Aveugle, il joue au golf et pilote même un avion (page 46)

ÉDITION FINALE

# LE PETIT JOURNAL

CANADA 10¢ E-UNIS 15¢

Vol. XXX — N° 43

LE PLUS FORT TIRAG

PAGES 1 à 32
VOIR SUPPLEMENT APRES P. 62

BEC

Montréal
19 AOUT 1956



## Il vendait de la "protection" dans le Chinatown

# $60 PAR JOUR À UN FAUX POLICIER

(A LIRE EN PAGE 35)

## Jeannot Prudent et Sancho nous quittent



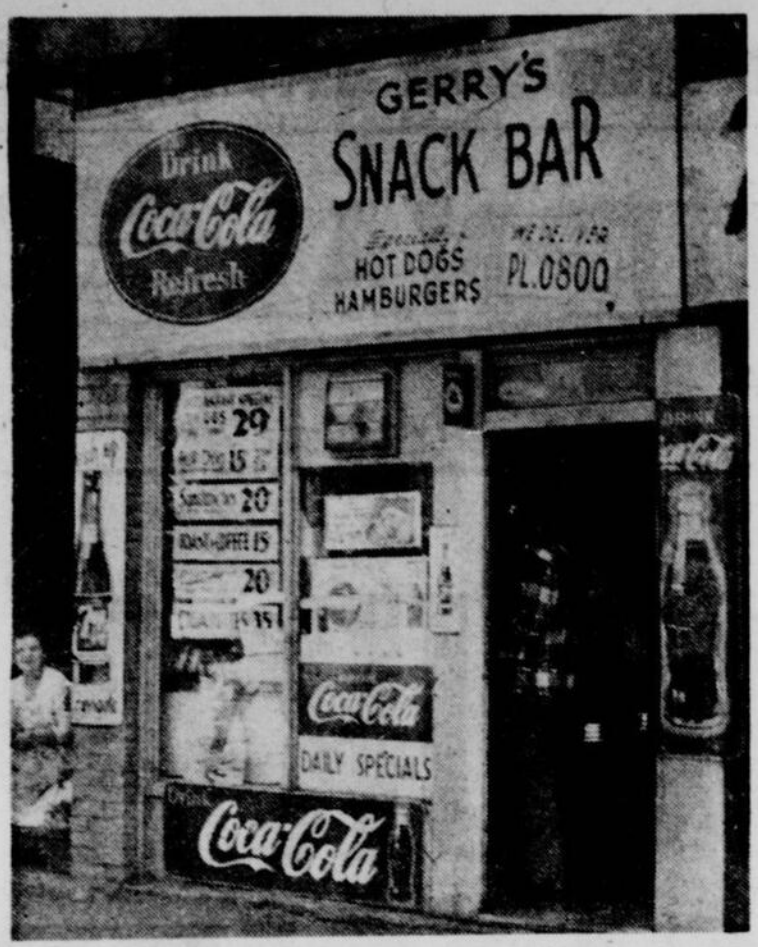
## Diane la chasseresse!



DIANE GIGUERE, notre charmante jeune actrice montréalaise, reçoit-elle un téléphone d'un réalisateur de Radio-Canada, lui offrant un engagement prochain? On le dirait, à voir son sourire épanoui. Mais non! Vous n'y êtes pas. Elle joue tout simplement une scène de "The Moon is Blue", où elle a la vedette, au "Mountain Playhouse". Si vous voulez savoir pourquoi nous l'appelons Diane la chasseresse, lisez ses confidences en page 77.

Le théâtre de la Lune, un spectacle de marionnettes pour enfants, a terminé sa saison cette semaine au parc Cousineau, à St-Laurent, après une tournée dans la province, sous les auspices du ministère provincial du Transport. On voit, ici, le directeur de la police de St-Laurent, M. Camille Hétu, entouré des enfants, de deux marionnettes et des animateurs, Serge Deyglun et M. et Mme Gilbert Gratton. Une des marionnettes, Jeannot Prudent, donne des conseils de sécurité aux enfants.

Comment opèrent les souteneurs en plein Montréal (page 34)




Avant d'être exploité par son propriétaire actuel, qui n'a rien à voir avec Tony dont il est question dans notre article, ce restaurant de l'Avenue du Parc a été pendant plus de trois mois le rendez-vous de filles de joie et d'habitués en quête de leurs faveurs. C'est au grand scandale des gens du quartier que, tout en servant des "frites", des "hot dogs" et des "hamburgers", Tony a pu diriger si longtemps son groupe de prostituées à l'insu de la police.

# "Tony" est un autre souteneur qui s'est bien tiré d'affaires

Dans son édition de la semaine dernière, le "Petit Journal" parlait de la guerre que la police de la métropole entend livrer aux souteneurs et soulignait la difficulté de produire des preuves contre eux. Certains faits, qui se sont passés dans un restaurant de l'avenue du Parc, entre Prince-Arthur et Milton, nous ont cependant révélé que les souteneurs emploient des tactiques qui permettent de les identifier aisément. Ainsi c'est sous la raison sociale "Tony's Snack Bar" qu'à l'endroit désigné un entremetteur a déguisé pendant plus de trois mois sa véritable activité.

Comme ce restaurant, qui vient d'être vendu, ne porte pas de numéro civique, disons qu'il occupe un sous-sol et qu'il est situé entre les numéros 3538 et 3542 de la rue en question. Tout en se tenant derrière son comptoir, "Tony" dirigeait un groupe de prostituées dispersées dans les maisons de chambre avoisinantes.

A la suite de plusieurs descentes opérées dans ces maisons de chambres par la police, notre souteneur, qui commençait à "sentir la soupe chaude", a estimé plus prudent de transporter ses pénates ailleurs. Ajoutons que le restaurant est exploité aujourd'hui par un brave citoyen qui n'appartient pas du tout à la même catégorie que son ex-propriétaire et qu'il porte maintenant le nom de "Gerry's Snack Bar".

### Une combine ingénieuse

Nous avons appris des voisins, auxquels le va-et-vient des clients et des prostituées n'a pas échappé, que le souteneur se servait d'une proxénète d'âge et d'aspect vénérables pour accompagner à tour de rôle les femmes de vie chez les locateurs de chambres si nombreux dans le quartier. La proxénète, qui se disait la mère de chacune de ses "pupilles", n'avait pas de peine à inspirer confiance aux locateurs qui, se fiant aux apparences, n'exigeaient pas de certificat de vertu.

Un honnête concierge, qui nous a prié de taire son nom, nous a avoué s'être fait attraper ainsi deux fois. "Nous autorisions les chambreurs à recevoir de la visite à condition qu'ils respectent les règlements de la maison. D'un autre côté, il n'est pas question de prendre des références sur les nouveaux venus quand nous avons des chambres à louer. D'ailleurs cela ne servirait à rien lorsqu'il s'agit de filles entretenues, puisqu'elles nous donnent toutes des noms d'emprunt".

Dans d'autres cas, les propriétaires de chambres se sont montrés complaisants et se sont acoquinés avec les souteneurs. Les risques se trouvaient alors minimisés, chacun des compères étant intéressé à mener sa petite affaire avec discrétion.

### Sous la férule

Grâce à son stratagème, le souteneur possédait les adresses et les numéros de téléphone de ses "employées". Ainsi prenait-il soin lui-même d'indiquer aux clients éventuels les "respectueuses" qui, d'après son agenda, étaient "vacantes". Il va sans dire que c'est lui qui empochait l'argent après avoir fixé le temps que chaque client désirait passer en "charmante compagnie".

Le plus souvent, ce n'est qu'au bout de quelques semaines que les locateurs naïfs finissaient par se rendre compte que les allures de leurs chambreuses étaient vraiment trop libres et que celles-ci recevaient un peu trop d'"amis". D'autre part, on sait que les souteneurs exercent une autorité tyrannique sur les filles de joie qu'ils considèrent ni plus ni moins comme leur propriété.

Il n'est pas rare qu'au début de sa carrière une prostituée tente d'échapper à la férule du marlou ou de garder pour elle ce qu'elle retire du trafic de ses charmes. Le marlou, qui n'entend pas lâcher prise, n'éprouve alors aucun scrupule à recourir aux coups pour ramener la récalcitrante à la raison, histoire de maintenir la "discipline" dans le troupeau.

D'après les témoignages que nous avons recueillis, Tony passait pour avoir la main leste pour régler ces sortes d'affaires avec une rudesse inouïe. On nous a rapporté le cas d'une débutante dans le métier que Tony aurait rappelée à l'ordre d'une façon particulièrement brutale.

Il nous est impossible d'affirmer que c'est pour avoir pris ses intérêts avec trop d'emportement que Tony a attiré l'attention mal à propos sur lui. Quoi qu'il en soit, des scènes de ce genre, dignes d'illustrer un roman sur les bas-fonds, se seraient produites à plusieurs reprises. Quelques-unes auraient été d'une telle violence qu'elles auraient déterminé l'intervention de la police qui n'arrivait presque toujours que lorsque le calme était rétabli.

### On veut savoir ce qui se passe

Pour les raisons que le **Petit Journal** expliquait dans son numéro de la semaine passée et comme le démontrent les tactiques dont ils se servent, il n'est pas facile de prendre les souteneurs en flagrant délit. Il est tout de même à peine concevable qu'un membre de la pègre puisse contourner la loi pendant si longtemps au vu et au su de tout un quartier sans que la police trouve le moyen de mettre fin à ses agissements. "Je ne peux pas comprendre que la police ignore ce qui crève les yeux à tous les gens des environs", nous a dit un des nombreux témoins de ce qui s'est passé au "Tony's Snack Bar".

Mais ce qui semble le plus renversant dans cette affaire, c'est que ce restaurant n'ait pas été "raidé" une seule fois pour vente illégale de boisson. C'est un fait connu de tout le monde que le trafic clandestin de l'alcool va de pair avec la prostitution. S'il est vrai que faute d'un témoignage irrécusable exigé par la loi, nos magistrats sont impuissants à condamner un "maquereau", on peut se demander pourquoi la police des liqueurs ne profite pas des latitudes que lui accordent des règlements extrêmement sévères pour le coffrer.

# Tout le monde connaît la mélodie mystérieuse

Si, madame ou monsieur, on vous appelle un beau jour au téléphone pour vous prier de donner le titre de la "chanson mystérieuse" d'un concours où vous pouvez être l'heureux gagnant d'une somme rondelette d'argent, soyez sur vos gardes! Le *Better Business Bureau*, dans son bulletin du 17 août dernier, prétend que ces concours ne sont que des "gimmicks", des combines pour fournir de nouveaux clients aux établissements qui commanditent le programme.

**Le Better Business Bureau** vient de conduire une enquête sur ces programmes et il s'est rendu compte que même les personnes qui ne peuvent nommer le titre de la "chanson-mystère", reçoivent de ces prix qui prennent souvent la forme de certificats-boni donnant droit à certains articles qu'on peut trouver dans les magasins commanditeurs.

Mais ce n'est pas tout. Toujours d'après le **Better Business Bureau,** voici ce qui se produit. On vous appelle au téléphone. Vous répondez. On vous demande de donner le titre de telle "chanson-mystère". Supposons que la chanson en question soit: "Il est innocent, ça se voit tout de suite, il est innocent M. le président..." Vous répondez: "Le titre est: 'Ne me vole pas, Ti-Bert'." Vous n'y êtes pas, c'est entendu. Peu importe. Vous recevez quand même un "prix magnifique", soit un bon d'achat vous donnant droit à, disons, $5 de marchandises au magasin Jos. Lafifarlette. Fier de votre coup, vous vous rendez chez Lafifarlette qui, selon le **Better Business Bureau,** s'empressera de hausser le prix de ses articles de façon à vous faire débourser la valeur du certificat d'achat. Et le tour est joué... Cela ne rappelle-t-il pas l'histoire de ce commerçant astucieux qui, pour attirer la clientèle, avait un jour posé au-dessus de sa vitrine, l'écriteau suivant: "Pourquoi aller vous faire voler plus loin? — Entrez ici..."

# Elle a la manie du suicide

Depuis que l'on a découvert l'homme au bloc de ciment dans les eaux du fleuve St-Laurent en face de Notre-Dame-de-Fatima, les citoyens de cette petite municipalité ont l'occasion d'assister à d'étranges tentatives de suicide... En effet, lorsqu'elle a bu un verre de trop, une dame d'un certain âge, qui habite la rue Emond, jure de se jeter à l'eau. Lorsque la police de Ville Jacques-Cartier n'est pas alertée par les voisins, c'est la dame elle-même qui s'en charge et téléphone en faisant part de son intention. Pour appuyer ses dires, elle se promène à pas pressés au bord de l'eau jusqu'à ce que les policiers ou des volontaires viennent lui faire entendre raison. Plusieurs jours par semaine, la voiture de radio-police est obligée de venir la reconduire à domicile où ils lui font promettre qu'elle gardera la paix... Cette semaine on a vu l'étrange personne courir derrière un train et crier: "Je ne veux plus me noyer, je veux me jeter devant le train!". "On se demande, nous ont dit quelques voisins de cette malade, pourquoi l'on n'enferme pas des gens de cette sorte".



### Ils sont devenus bons amis

C'est un sujet de fable digne du bonhomme La Fontaine. Un renard de trois mois, capturé dans les bois de Ste-Rosalie-de-Bagot, par Mlle Louise Scott, a été apprivoisé et est devenu le grand ami de Messire le chat. Ils prennent leurs repas ensemble et partagent leurs jeux, au grand amusement des voyageurs qui s'arrêtent le long de la route pour les regarder.

# Le juge André Montpetit, chef du parti libéral provincial?

Même s'il n'a pas encore donné officiellement sa démission comme chef du parti libéral provincial, Me Georges Lapalme nourrit le désir de se retirer de la politique. Au nombre des personnes que l'on pressent pour occuper ces fonctions, on mentionne assez souvent l'hon. juge André Montpetit, de la Cour Supérieure.

Me Montpetit, qui porte un grand nom (il est le fils de feu M. Edouard Montpetit, qui fut pendant de nombreuses années une des âmes dirigeantes de l'Université de Montréal), était un ardent libéral avant sa nomination à la magistrature.

D'autre part, Me Georges Lapalme serait nommé juge par Ottawa, ce qui lui donnerait tout le temps de continuer à travailler, comme il l'a fait durant un très grand nombre d'années, à des études sociales qui l'intéressent profondément.

L'hon. juge Montpetit, tout comme Me Lapalme, n'a pu être atteint afin de confirmer cette rumeur. On n'a pas pu non plus rejoindre les organisateurs du parti libéral provincial et du parti libéral fédéral. Tout le monde est en vacances.

C'est sans doute que l'avenir des partis... libéraux se prépare sur le sable chaud des grèves, ou à l'ombre des grands pins des Laurentides à moins que ce ne soit des Cantons de l'Est.

Comme la lumière vient de l'Est, il est surtout possible que l'espérance vienne de l'"Estrie", car c'est surtout dans ce district de la province que les poids lourds du parti libéral passent leurs vacances d'été.



Juste en face du 71 de la rue Lagauchetière est situé un autre club chinois que la police visita, pour la dernière fois, le 21 juin 1951. C'est là que seraient groupés les adversaires des prétendus "gamblers" du Rialto.

# Nos Chinois, divisés en deux clans, se font rouler par un faux policier

*(Par Alain Stanké)*

Divisés en deux clans, les habitants du quartier chinois de Montréal se livrent présentement une petite guerre. Les dénonciations et les menaces de toutes sortes pleuvent chez les "gamblers" de la rue Lagauchetière pendant que, chaque semaine, un mystérieux personnage retire d'eux une grosse somme d'argent en échange d'une prétendue "protection de la police" qui leur permettrait de parier librement.

Lors d'une deuxième descente récente, cette année, la police municipale arrêta 67 Chinois dans deux maisons de jeu de ce quartier. Il y a quelques mois, on s'en souvient, un nombre aussi élevé de parieurs illégaux avaient été arrêtés. Cette série de raids a soulevé certains d'entre eux, qui nous ont dit avoir tout simplement été victimes de "lâches" dénonciateurs...

### Guerre secrète

D'après notre informateur chinois, le quartier est, depuis près de trente ans, divisé en deux clans. Les nationalistes, les franc-maçons et les communistes s'y seraient battus à tour de rôle. Les premiers et les derniers mèneraient les deux clans ennemis d'aujourd'hui.

Tous deux dirigent des "barbottes" chinoises avec des tables de jeu de "Fantan", "Doofha" et "Pie-Q", autour desquelles, tous les soirs, des parieurs se réunissent pour jouer à l'argent. Ils ont également d'autres petits clubs à caractère politique.

"Jaloux les uns des autres, nous a-t-on dit au quartier chinois, il arrive très souvent que les deux clans se lancent des menaces et des injures de toutes sortes. Quelques semaines avant que la police n'effectue sa descente au 71 de la rue Lagauchetière et au 1020 de la rue Clark (**Le Rialto Social Club** et le **Pekin Social Club**), on aurait entendu les ennemis de ces deux clubs — qui seraient menés par les mêmes dirigeants — menacer les autres de les dénoncer à la police. Des vitres furent brisées aux demeures des auteurs de ces menaces et ce dernier incident ne fit que mettre le feu aux poudres.

### Un vain avancé

Au cours des orageuses discussions entre les deux clans ennemis, les adeptes du Rialto auraient avancé qu'ils ne craignaient pas les menaces de leurs ennemis, car ils jouissaient d'une protection sûre au sein de la police municipale...

"Quelques jours plus tard, malgré cet avancé, la brigade des moeurs fit une descente sur la rue Clark où elle arrêta 34 personnes, dont 7 tenanciers.

"Le lendemain, alors que le quartier chinois ne s'était pas encore remis de cet émoi, les mêmes policiers faisaient un raid sur la rue Lagauchetière où l'entrée est interdite aux blancs. Là encore, 33 personnes étaient mises sous arrêt, dont 8 tenanciers.

"Les policiers saisirent, en plus des tables de jeu, $3,000 en argent qui constituaient la caisse des deux maisons."

"Chaque semaine, continue notre informateur chinois, les dirigeants de ces clubs avaient l'habitude de verser une certaine somme d'argent à un personnage mystérieux qui se disait très influent et qui, de près ou de loin, avait affaire avec la brigade des moeurs."

### Fausse protection

On croit savoir que ce personnage a abusé des Chinois en leur faisant croire que la police les "oublierait" s'ils promettaient de lui verser un salaire hebdomadaire.

Il n'y a pas très longtemps, nous a dit un autre informateur, un policier, qui avait quitté la brigade des moeurs depuis quatre ans, faisait encore régulièrement sa tournée au quartier chinois et y recevait $300 par semaine pour sa "protection". L'homme, qui ne faisait même plus partie du corps policier montréalais, ne pouvait naturellement pas donner ce qu'il promettait. S'étant rendu compte que, pour la troisième fois déjà, on abusait d'eux, il faut croire que les Chinois exploités iront bientôt — s'ils ne l'ont pas déjà fait — dénoncer le nom de leur faux protecteur à la brigade. Par ailleurs, on apprend que, cette semaine, le mystérieux personnage ne s'est pas présenté au quartier chinois pour réclamer son dû.

### Le roi du quartier

Pour obtenir d'autres détails sur cette guerre secrète, nous nous sommes rendus chez un entrepreneur de la rue Cheneville que l'on nomme "Fontaine" ou le "roi du quartier chinois". Cet homme qui est un Canadien d'expression française, habite dans ce district de la ville depuis près de 39 ans.

"J'ai toujours été ami avec les Chinois, nous a-t-il dit. Pour les autres, ils se ressemblent tous; pour moi, ils sont tous différents. Je sais qu'ils sont divisés en deux clans et se battent depuis toujours. Je préfère ne pas m'en mêler.

"Par ailleurs, sachez que c'est une guerre qui ne peut pas être réglée par la police. Avez-vous déjà vu un Chinois en poursuivre un autre devant les tribunaux ? Non ! Ils règlent leurs comptes chez eux... en famille !"



Voici l'entrée du RIALTO SOCIAL CLUB situé au 71 de la rue Lagauchetière. L'escouade de la moralité vient d'y faire une troisième descente, la semaine dernière. C'est autour de cet établissement fréquenté exclusivement par des Chinois, que se livre une petite guerre à laquelle il faut être Chinois pour comprendre quelque chose.

## *La trouvaille de M. Léo Ouellette*

# De $169,000 à $6,900

Il y a une semaine, M. Léo Ouellette trouva deux chèques dans une flaque d'eau et les remit à sa banque. La radio, les journaux et la télévision lui annoncèrent que ces chèques étaient payables "au porteur" et que leur montant s'élevait à $169,000. Durant une semaine, on félicita l'honnête bûcheron qui attendait, tout surpris, une récompense. Huit jours plus tard, le gérant de la banque Provinciale de Mégantic déclara que la trouvaille n'était pas aussi importante qu'on l'avait laissé entendre tout d'abord.



M. Léo Ouellette, de Springhill, nous a raconté qu'il fit sa découverte il y a une semaine alors qu'il se trouvait à Mégantic. "Je traversais la rue en face du magasin de M. Jules Huard, un marchand de chaussures, nous a dit M. Ouellette, quand tout à coup je m'aperçus que quelque chose flottait dans une flaque d'eau. Il pleuvait beaucoup et je me rendais à mon dîner quand la chose survint... Je me suis penché pour ramasser les papiers qui étaient très mouillés. C'était deux chèques. Je ne me suis pas intéressé à leur montant. Consulté, M. Huard me déclara qu'il fallait les apporter à la banque. C'est ce que je fis et je n'en ai jamais plus entendu parler..."

Quelques jours plus tard, M. Ouellette apprit par les journaux et la radio que sa trouvaille se chiffrait à $169,000 et que, de plus, elle était payable au porteur. On félicita M. Ouellette de tous côtés en lui annonçant une belle récompense pour sa promptitude et son honnêteté à remettre ces chèques. M. Ouellette attendit, mais en vain !

Questionné sur la véracité de cette découverte, M. Jules Huard nous a dit que lui-même avait eu du mal à déchiffrer le montant inscrit sur les chèques et qu'il n'avait pas pu, à cause de leur état, identifier leur provenance.

"Tout ce que je sais, c'est qu'un carnet de banque accompagnait les deux chèques trouvés," nous a-t-il dit.

Questionné à son tour, M. Rosaire Hétu, gérant de la Banque Provinciale de Mégantic, nous a déclaré que les chèques qui lui ont été remis furent envoyés à qui de droit. De plus, il nous déclara que l'affaire avait été "soufflée" par les journalistes et que le montant des deux chèques n'était pas de $169,000 mais bien de $6,900 et que, par ailleurs, ils étaient destinés à être déposés et non être payés "au porteur" comme on l'avait laissé entendre un peu partout. M. Ouellette, qui n'aurait par conséquent pas pu les toucher, a quitté Springhill sans récompense pour se rendre "couper du bois" jusqu'au jour où il pourra lui-même signer des chèques de cette importance...

## Le marcheur

Lundi prochain à 9 heures, M. Lucien Houle, âgé de 20 ans, partira de la Place d'Armes, à Montréal, pour se rendre à Toronto à pied. M. L. Houle, qui habite au 7261, 2ème avenue, à Ville St-Michel, pense parcourir cette distance de 365 milles en huit ou dix jours. "Je mangerai ce que je pourrai et dormirai où je pourrai," a dit M. Houle lorsque nous l'avons vu au moment où il se préparait à partir. Le jeune homme fera cette distance à pied dans le but de se faire remarquer par des personnes généreuses intéressées à lui donner quelques sous qui lui permettraient, à l'automne, de faire des études spécialisées dans la construction. (Photo Alain Stanké)

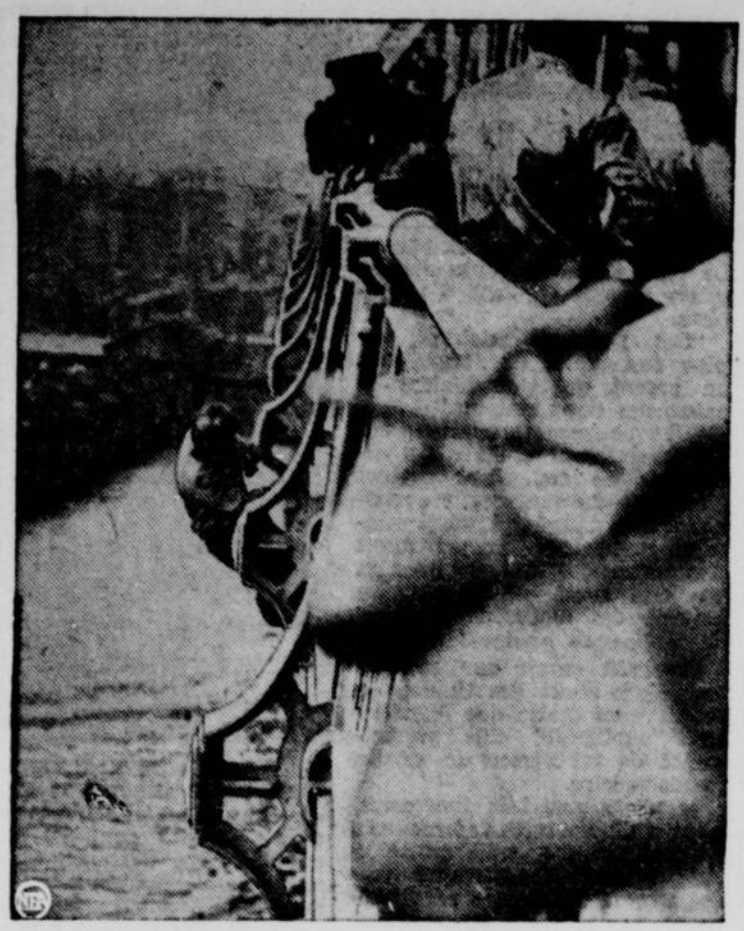
# *Le 13 ne lui fait pas peur*

GRANBY. — (D.N.C.) — Jean Dutrissac, chef annonceur au poste CHEF de Granby ne croit pas à la superstition. Il affectionne particulièrement le chiffre 13. Il a quitté Granby lundi le 13 août pour des vacances à New-York et à Washington. Le voyage doit durer 13 jours. M. Dutrissac est né un vendredi 13 janvier. Il travaille au poste CHEF situé au numéro 13 de la rue Centre. Il habite un appartement dont l'adresse est le numéro 13.



## Le 13... jour chanceux !

Mme MAURICE LOISELLE, 75, 2ème avenue, à Croydon, peut vraiment dire que le 13 lui porte chance. En effet, le 13 juin 1954 elle mit au monde une petite fille. 13 mois plus tard, le 13 juillet 1955, elle mit au monde un petit gars et... 13 mois plus tard, le 13 août dernier, cette heureuse maman vient de mettre au monde une autre petite fille du nom d'Agathe que l'on peut voir sur notre photo en compagnie de son papa et de la garde THERESE LAPOINTE, de l'hôpital Guerette, de Longueuil. (Photo Roger Lamoureux)



## A quelques secondes de l'Eternité

Cet homme non identifié qu'on voit encore accroché au Manhattan Bridge, de New-York, est à quelques minutes seulement de l'Eternité. C'est en vain que des policiers ont tenté de le dissuader de se suicider. Quelques instants plus tard, le malheureux se laissait tomber dans la rivière à 135 pieds plus bas.

# *Ménagères, on vous promet la semaine de sept heures!*

L'automatisation dans la maison? Mais pourquoi pas, s'est dit un professeur allemand, nommé Max Lehmann, qui vient de mettre au point une "maison rationnelle". La ménagère fatiguée et déprimée par ses tâches domestiques n'a pas besoin de pilules ni de nouveaux appareils électriques, affirme ce professeur, mais plutôt d'une maison où tout est conçu pour lui faciliter la tâche. Et le professeur parle en connaissance de cause: sa femme ne passe que sept heures par semaine à travailler dans sa "maison rationnelle".

Tout fonctionne à l'électricité dans cette maison à deux étages, où l'escalier ressemble à une rampe. Le professeur Lehmann a longuement étudié la vie quotidienne de la ménagère. Il en est venu à la conclusion que la femme dépense plus d'énergie à parcourir chaque jour les pièces d'une habitation de style californien, que d'une maison à étage.

Le professeur a même songé à épargner à la ménagère la tâche d'accrocher les cadres au mur. En effet, il a prévu un système magnétique, dans les murs: on y presse un cadre aimanté et il y adhère.

Dans la maison rationnelle, il n'y a ni cheminée, ni poêle, ni clous. Des thermostats règlent la température. C'est surtout vers la cuisine — où la ménagère (allemande, du moins) travaille le plus ardument — que le professeur a concentré son génie et sa sollicitude.

Un comptoir-bar remplace la cloison entre la cuisine et la salle à manger. La cuisine est si parfaitement aménagée que la ménagère peut y accomplir 80 pour cent de son travail, assise sur un tabouret, devant le comptoir-bar.

"Dans ma cuisine, déclare le professeur Lehmann, j'ai économisé au moins 17 milles de marche par semaine à la ménagère." Par exemple: les plinthes sont bombées, pour mieux s'épousseter; une chute conduit directement le linge sale dans la machine à laver; les déchets sont détruits mécaniquement.

Le professeur ne considère pas avoir encore créé la "maison rationnelle" idéale. Il continue d'observer constamment sa femme, dans ses travaux domestiques, dans le but d'améliorer encore ses instruments de travail.

"Les aliments préparés et l'automatisation domestique ont contribué à la libération de la ménagère, déclare cet homme. Pour son affranchissement total, il ne reste plus que la maison rationnelle."


**IMPRIMEZ**
**VOUS-MEMES**

Menus, circulaires, résumés de cours, listes de prix, rapports, cartes d'affaires, reproductions de dessins.

**ACHETEZ LA PLAQUE RAPIDEX**

**$3.98** pour grandeur 8 x 10

Nous avons toutes les grandeurs

**PLAQUE RAPIDEX ENRG.**
C.P. 112, Station R, Montréal, Qué.

Envoyez un mandat de poste ou chèque. Si vous avez besoin de papier, nous l'avons.

**VOUS MERITEZ VOTRE PART DE RICHESSES AU CANADA**

Vous aussi, pouvez bénéficier de la prospérité toujours grandissante de votre pays en tirant avantage des nombreuses opportunités offertes par l'acquisition d'une Franchise de Distribution.

Pourquoi ne pas employer votre temps libre à augmenter vos revenus. Plus d'une entreprise prospère aujourd'hui, a débuté ainsi.

Nous invitons les personnes intéressées et capables de disposer d'un capital de $1500 à se renseigner sur la façon dont on peut obtenir le succès.

*Pour de plus amples renseignements écrivez à*

**Directeur des Franchises**
**1650, rue Berri, Chambre 25, Montréal, P.Q.**

**A L'EPARGNE DU CONSOMMATEUR**
**6905, 28e AVE ROSEMONT (angle des rues Bélanger et 28e ave) — RA. 2-2751—2-6751**

**HEURES D'AFFAIRES:** Tous les jours de 9 heures a.m. à midi et de 1 heure à 6 heures p.m. — Le vendredi de 9 heures à midi et de 1 heure p.m. à 9 heures 30 p.m.




**LE PLUS GROS ESCOMPTE**
**JAMAIS OFFERT PAR QUI QUE CE SOIT**

Voici une nouvelle façon d'acheter au détail et de payer le prix du gros
**TOUT ARTICLE POUR VOTRE FOYER**
Profitez de cette offre honnête, franche et sans équivoque. Les prix sont tellement réduits qu'ils ne s'appliquent

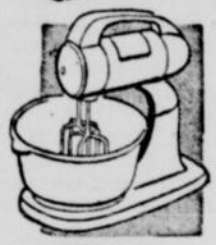
**Qu'à ceux qui peuvent payer COMPTANT**



CONSULTEZ-NOUS AVANT D'ACHETER VOTRE TELEVISEUR
Nous sommes dépositaires autorisés des fameux RCA VICTOR — DUMONT WESTINGHOUSE — FLEETWOOD — MARCONI

**TELEVISEURS**

| | | Détail | Notre prix |
|---|---|---|---|
| R.C.A. VICTOR, écran 21" | le "Goodwin" 21-TC-171 | $359.95 | $244.95 |
| R.C.A. VICTOR, écran 21" | Le Greenwich 21-TC-254 avec horloge | $329.50 | $189.95 |
| R.C.A. VICTOR, écran 21" | Le Vincent 21-TC-251 | $299.95 | $173.95 |
| R.C.A. VICTOR, écran 21" | Le Brockton 21-TC-179 | 349.95 | 237.95 |
| WESTINGHOUSE, écran 21" | 2 V-9-T | 239.95 | 159.95 |
| WESTINGHOUSE, écran 21" | Tampico 2 V-3-K | 359.95 | 205.95 |
| DUMONT, écran 21" "LaSalle" | | 359.00 | 255.95 |
| WESTINGHOUSE, écran 21" | "Sorento" 2 V-5-K | 399.95 | 245.95 |



**Phonos et radios-phonos (Haute-fidélité)**

| | | |
|---|---|---|
| PHONO PORTATIF "Symphonic" H.S. 903.. | $ 99.95 | $ 74.95 |
| ELECTROHOME, modèle "Concord" Mark III. | 429.50 | 319.95 |
| ELECTROHOME, modèle "Chippendale" .... | 569.50 | 405.95 |



**BALAYEUSES ELECTRIQUES**

| | | |
|---|---|---|
| HOOVER avec accessoires — Modèle 118.. | $ 99.75 | $ 59.95 |
| HOOVER avec accessoires — Modèle 616.. | 136.00 | 79.95 |
| HOOVER avec accessoires — Modèle 619 .... | 159.75 | 93.95 |
| HOOVER avec accessoires. Modèle Citation .. | 159.75 | 99.95 |



**REFRIGERATEURS**

| | | |
|---|---|---|
| WES'HOUSE DFJ120, 12 p.cu. Frost Free '56. | $499.95 | $333.95 |
| ROY, mod. 90-86 le Trophy 9 p.cu. aut. 1956. | 359.00 | 235.95 |
| ROY, 120-26, le Superieur, 12 pi. cu. 1956. | 409.00 | 256.95 |
| WESTINGHOUSE SJ-80, 8.1 pds, 1956 .... | 289.95 | 192.95 |
| R.C.A. R-9-FS, 9 pi. cu. 1956 ..... | 349.50 | 224.95 |
| WESTINGHOUSE DFJ-100, 10 pds, Frost-Free 1956 | 399.95 | 262.95 |
| McCLARY SDR 11-65, 11.1 pi. cu. autom. '56. | 409.95 | 289.95 |
| McCLARY SDR 10-65, 10 pi.cu. Sp. de Luxe '56 | 359.95 | 257.95 |
| F. M. GIBSON 9-86, 9.8 pi. cu. semi-aut. '56. | 344.95 | 245.95 |
| F. M. GIBSON 11-96, 12 pi. cu. autom. 1956. | 489.95 | 349.95 |
| F. M. GIBSON 11-86, 12 pi. cu. 1956 semi-automatique | 394.95 | 284.95 |
| CROSLEY MDH105, 10½ pi, cu. semi-aut. '56. | 392.95 | 260.95 |



**POELES ELECTRIQUES**

| | | |
|---|---|---|
| FRIGIDAIRE 40", RV10 ..... | $299.95 | $194.95 |
| BELANGER 30", Chatelet De Luxe ..... | 339.50 | 226.95 |
| BELANGER 30", Chatelet Super De Luxe.... | 359.50 | 239.95 |
| INGLIS 30" E.D.-30 De Luxe 1956..... | 339.50 | 224.95 |
| McCLARY 30", DE-30-65, De Luxe 1956... | 339.00 | 223.95 |
| WESTINGHOUSE 30" Custom R.J. 1956.... | 289.50 | 199.95 |
| McCLARY 30", De Luxe DE-30-5..... | 329.00 | 207.95 |
| WESTINGHOUSE 30", Imperial 1956 ..... | 359.50 | 239.95 |
| F. M. GIBSON 30", 2LDA 1956 ..... | 329.95 | 234.95 |
| McCLARY 30" SDE 30-65, Super De Luxe '56. | 349.00 | 229.95 |
| MOFFAT 30", 30-A-70 Super 30" (1956).. | 399.95 | 279.95 |
| BEACH 30", modèle E2603 1956 ..... | 345.00 | 227.95 |



**LAVEUSES**

| | | |
|---|---|---|
| INGLIS, Hercules ..... | $179.50 | $109.50 |
| CONNOR, 501-5 ..... | 199.95 | 136.95 |
| THOR, 2053-ER, cuve carrée.... | 229.95 | 129.95 |
| THOR, B-I-P, cuve ronde ..... | 179.50 | 109.50 |
| THOR, B-5-P, cuve carrée ..... | 249.95 | 154.95 |
| WESTINGHOUSE, B-2-P. Spéc. | 169.50 | 104.95 |

**LAVEUSES et SECHEUSES AUTOMATIQUES**

| | | |
|---|---|---|
| INGLIS, laveuse, De Luxe '56 | $355.95 | $249.95 |
| INGLIS, sécheuse, De Luxe '56 | 249.95 | 188.95 |
| INGLIS, laveuse, Superb '56 .. | 379.50 | 268.95 |
| INGLIS, sécheuse, Superb '56 | 289.50 | 199.95 |
| INGLIS, laveuse, Royal '56 .... | 429.50 | 311.95 |
| INGLIS, sécheuse, Royal '56 .. | 339.50 | 238.95 |

**PRODUITS SUNBEAM**

| | | |
|---|---|---|
| MALAXEUR 11-W ..... | $54.95 | $34.95 |
| MALAXEUR JUNIOR .... | 24.95 | 16.95 |
| RASOIR DELUXE ..... | 32.50 | 20.95 |
| FER A VAPEUR ET SEC .. | 21.95 | 13.95 |
| GRILLE-PAIN AUTO. .... | 36.95 | 23.95 |
| COFFEE-MASTER AUTO. | 54.95 | 34.95 |

**Produits Gen.-Electric**

| | | |
|---|---|---|
| FER A SEC F-80 ..... | $11.95 | $ 8.95 |
| FER A VAPEUR F-90 .... | 18.95 | 13.75 |
| GRILLE-PAIN T-31 ..... | 24.95 | 17.75 |
| BOUILLOIRE K-42 ..... | 12.95 | 9.25 |
| POLISSEUR C$12 ..... | 49.95 | 34.95 |

**Nous avons au-delà de 50 mobiliers de chambre dans notre salle de montre à des prix incroyablement bas.**

Consultez-nous avant d'acheter
**RA. 2-2751-RA. 2-6751**

*Les reconnaissez-vous?*

# Elle disparaît et laisse 6 enfants; il disparaît avec sa fille de 4 ans

*(Par Alain Stanké)*

L'escouade des personnes disparues de Montréal recherche activement un père de famille de 26 ans, disparu avec sa fillette pendant que la police de Trois-Rivières tente, de son côté, de découvrir la cachette d'une mère qui abandonna ses six enfants, brisa les meubles de sa maison et disparut sans laisser d'adresse.

M. Théodore Béland, 807-A, rue Verchères, à Ville Jacques-Cartier, nous a raconté comment il a eu la surprise de sa vie quand il a constaté que sa femme avait disparu alors que lui et ses six enfants habitaient à Trois-Rivières.



JACQUES DIONNE, le père de Lynn, n'a pas donné signe de vie depuis le 22 juillet dernier.



LYNN DIONNE, est âgée de 4 ans. Elle a disparu en même temps que son père.

"Le 27 avril, alors que je suis revenu à la maison, j'eus la surprise de ma vie, nous a-t-il dit, de découvrir que tous les meubles étaient brisés ou disparus. De plus, il y avait un pied d'eau dans la maison. Ma femme était disparue! Les journées s'écoulèrent et elle ne revint pas. Je n'y comprends rien... ça fait vingt ans que nous sommes mariés. Quelque temps après, alors que je vivais seul à Trois-Rivières dans l'espoir de la voir revenir, j'ai reçu une série de comptes qu'elle devait un peu partout. J'ai dû vendre ma maison pour régler ses dettes. Les plus jeunes enfants furent placés à Ste-Anne-de-la-Pérade et je ne pourrai les reprendre que lorsque ma femme sera revenue. En attendant, a dit M. Béland, je serais reconnaissant à quiconque pourrait me conduire jusqu'à elle pour que je puisse savoir ce qui s'est passé car ce n'est pas au bout de 20 années de mariage que l'on peut oublier son mari!"

Mme Théodore Béland (née Germaine Corbeil) mesure 4 pieds et six pouces, pèse 150 livres, a des cheveux gris et des yeux bleus. Elle est âgée de 46 ans et ne peut pas voir sans lunettes. Toute personne qui aurait des informations à donner sur les allées et venues de cette dame est priée de bien vouloir les communiquer à M. T. Béland lui-même en téléphonant à OR. 7-2252.

### Disparu avec sa fille

D'autre part, à Montréal, Mme Dionne recherche sa fillette âgée de 4 ans disparue avec son père depuis le 22 juillet dernier. La police nous a déclaré que M. Jacques Dionne, qui habitait au 992, rue Marquette, à Ville Jacques-Cartier, avait l'habitude de prendre ses deux enfants à la maison tous les dimanches. Vivant séparé de sa femme, il prenait Lynn, âgée de 4 ans et un garçonnet de 22 mois un jour par semaine. Le 22 juillet toutefois, alors que Mme Dionne s'est rendue au domicile de son mari pour reprendre les enfants, elle n'y trouva que son petit garçon, le père ayant disparu avec la fillette. Personne n'a encore pu établir à quel endroit et pourquoi cet homme quitta son logement sans donner aucune explication à sa femme. La petite Lynn mesure trois pieds, a des cheveux blonds et des yeux bruns foncés. Le père, M. Jacques Dionne, est âgé de 26 ans, mesure cinq pieds et dix pouces et pèse 180 livres. Il a les yeux et les cheveux bruns. Il est chauffeur de camion. Son employeur a dit que Dionne a quitté son travail au moment de sa disparition. En quittant Ville Jacques-Cartier, le père aurait déclaré qu'il allait au Parc Belmont avec sa fillette. On n'a pas eu de nouvelles de lui depuis. Toute personne susceptible de donner des informations au sujet de cette disparition pourrait le faire au domicile de la mère au 1253 de la rue Dorion ou en téléphonant à l'escouade des personnes disparues, à HArbour 7171.



Mme T. BELAND que son mari recherche.



M. T. BELAND: "Ma femme est partie en abandonnant ses six enfants!"

# Le diagnostic pourra se faire à distance

HAMBOURG, Allemagne. — (N.A.) — Un physicien de l'université de Hambourg croit qu'il sera bientôt possible pour un médecin de diagnostiquer la maladie d'un patient par téléphone — ou même à des milliers de milles de distance, par radio.

Le secret du Dr Walter Nicolai qui a fait des expériences sur le diagnostic médical à distance réside dans "le flot d'action" du corps humain. Le Dr Nicolai a étendu aux autres régions du corps le principe de l'électrocardiogramme pour analyser les fonctions du coeur.

### Le son du corps

Le professeur de l'université de Hambourg utilise un appareil électronique ultra-sensible pour capter le "flot d'action" ou le rythme fonctionnel d'une partie du corps à étudier. Cet appareil convertit en des tons perceptibles le son du fonctionnement du corps que l'oreille humaine ne peut normalement pas percevoir. Ces tons sont ensuite enregistrés sur un ruban sonore. Ce ruban peut être adapté au téléphone ou aux appareils radiophoniques. Les médecins pourront ensuite faire leur diagnostic en lisant les lignes enregistrées sur l'instrument perfectionné par le Dr Nicolai.

Les principaux bénéficiaires de l'invention du professeur seraient les marins en mer et les personnes domiciliées dans les endroits isolés.

### Simple appareil

Cet appareil électronique est très simple de fonctionnement et n'importe quel profane pourrait s'en servir. Il est de la grosseur d'un petit appareil de radio. Avec cet instrument, le Dr Nicolai dit qu'une victime de crise cardiaque pourrait être examinée sur les lieux mêmes de l'attaque. Le traitement serait vite donné. Cela éliminerait l'obligation présente de transporter ces personnes à l'hôpital pour y être examinées et traitées.

Le professeur de Hambourg croit que plusieurs vies humaines seraient ainsi sauvées par suite d'un diagnostic rapide et l'élimination de mouvements non nécessaires.

## On arrête la police

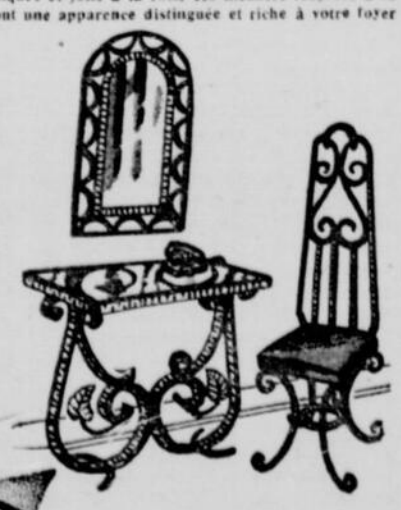
NEW-HAVEN, Conn. — (U.P.) — Lorsqu'elle fut arrêtée pour excès de vitesse, Marion Barnett expliqua qu'elle avait donné un faux nom parce qu'elle avait peur de perdre son emploi comme auxiliaire dans le corps des femmes-policiers.




MEME SPECIAL
pour enfants et grandes personnes
Photo de 8 x 10 noir et blanc en plus 3 cartes postales $2.95
*Nous invitons les FUTURS MARIES à venir voir nos magnifiques albums de mariage. Choix de 24 poses différentes.*
POUR RENDEZ-VOUS LA. 4-3745
Ouvert tous les jours de 9 h. a.m. à 9 h. p.m., le dimanche, 1 h. à 6 h. p.m.
LA PHOTO MODELE
1684 est, rue STE-CATHERINE (près de PAPINEAU)

Lisez "PHOTO-JOURNAL"

POUR TOUS VOS CADEAUX... OU POUR VOUS-MÊME...
RENDEZ-VOUS CHEZ...
H. C. Grégoire LIMITÉE
Les prix sont des plus avantageux par leurs importations de tous les pays. Il y a un choix de variétés incomparables et à la portée de toutes les bourses.
GRATIS — Emballage de fantaisie pour toutes occasions
Expédition partout sur réception d'un mandat-poste PLUS TAXE
Profitez de 20 à 30% D'ESCOMPTE
VENTE D'ECHANTILLONS (TRES PARFAITS)
VENEZ PROFITER DE CES AUBAINES INCOMPARABLES
Votre déplacement, pour venir, vous permettra d'économiser sûrement

SERVICE de VAISSELLE
'Las Vegas'
à fond blanc avec de très légers petits points de couleur gris charcoal produisant un effet des plus attrayants.
• à pièces remplaçables
• nouvelle forme
• nouveau dessin moderne
Ce service a remporté le plus grand succès à l'exposition de San Francisco.
Quantité limitée
POUR 3 JOURS SEULEMENT
SERVICE POUR 4 PERSONNES 20 morceaux
4 assiettes à viande, à soupe, à pain et beurre, tasses et soucoupes.
Rég. $13.25. Ires spécial ..... $7.45
Achetez 2 ou 3 services pour former un 8 ou 12 pers., sans gros morceaux
Service 12 personnes, 89 mcx. Rég. $67.95. Spécial $39.95
Service 8 personnes, 53 mcx. Rég. $34.95. Spécial $22.95
• PROFITEZ DE NOS BAS PRIX •
200 différents services de $3.95 à $1,500.00
Venez voir les plus beaux services de porcelaine à prix très spéciaux. Grâce à nos importations directes des manufacturiers.
Nous manufacturons le plus grand choix en Amérique de véritable
FER FORGE MARTELE A LA MAIN
Convenant à tous genres d'ameublement, le véritable fer forgé martelé et repoli à la main rehaussera l'apparence de votre foyer
★ EXECUTONS TOUT FER FORGE A VOTRE GOUT ★
★ VENEZ VOIR comment, pratiques et jolis à la fois, ces meubles toujours à la mode, donneront une apparence distinguée et riche à votre foyer
CHAISE 50" haut. Rég. $64.50 Spécial ..... $44.95
MIROIR 19" x 34" Rég. $46.95 Spécial ..... $34.95
TABLE 28" x 12" x 25" haut. Rég. $70.00 Spécial ..... $55.00

Grégoire LIMITÉE
1371 EST, STE-CATHERINE
Plus de 100 autres morceaux utiles et décoratifs de $3.95 à $125.00
ETABLIE DEPUIS 72 ANS

# En dix ans, du haut des airs, ils ont refait la carte de notre pays

OTTAWA. — (DNC) — En moins de dix ans, ils ont refait la carte du Canada du haut des airs. La nouvelle carte en relief révèle toutes les aspérités de la physionomie du pays grâce à la photographie à trois dimensions tandis que l'équipement électronique a permis de découvrir les richesses du sou-sol canadien.

Au lendemain de la dernière guerre mondiale, en 1947, dans un modeste bureau d'Ottawa, quelques jeunes aviateurs canadiens fraichement démobilisés du CARC venaient de décrocher leur premier contrat. Ils devaient photographier des réserves boisées pour des compagnies de pulpe et de papier dans la région de Noranda et d'Amos. C'est de la province de Québec que leur venait ce premier contrat, qui leur permit de concrétiser leur rêve: une carrière dans l'aviation civile au moyen d'une entreprise bien à eux.

### Des débats difficiles

Ils avaient mis en commun leurs indemnités d'anciens combattants et emprunté le reste du capital nécessaire d'hommes d'affaires de leurs amis. Deux appareils bimoteurs Anson acquis des surplus de guerre et trois caméras formaient tout l'équipement



Le magnétomètre aérien à l'oeuvre au-dessus d'une région du nord du Québec. Comme on peut le constater, un magnétomètre ressemble à une bombe qui est accrochée à l'avion par un câble de 75 pieds.

de la nouvelle compagnie qui venait d'obtenir une charte sous le nom de Spartan Air Services Limited. Ils ouvrirent un bureau dans la capitale et louèrent un espace dans un hangar à l'aéroport d'Uplands. En cette première année, ils couvrirent environ 10,000 milles qu'ils ont photographiés avec leur caméra fixée au plancher de la carlingue de leur Anson, réalisant un revenu de $63,000.

Aujourd'hui les Spartan Air Services possèdent près d'une trentaine d'avions équipés avec les plus récentes et meilleures caméras, ainsi qu'un certain nombre d'hélicoptères. Ils exécutent non seulement des contrats de photographie aérienne et de relevés géodésiques au Canada, mais également dans la vieille Angleterre ainsi qu'en Afrique, en Asie et en Amérique du Sud. Mais les choses n'ont pas toujours été faciles au cours des premières années et plus d'une fois la petite équipe a frôlé le désastre, la faillite. Seuls une détermination et un travail acharné ont assuré son succès. La qualité de son travail fut sa meilleure publicité. Après les premiers contrats de photographie aérienne à titre d'inventaire forestier, ils reçurent des demandes de relevés techniques et géodésiques pour la cartographie et enfin de relevés au moyen du magnétomètre pour déceler les dépôts de minerais enfouis dans le sous-sol. C'est ainsi qu'à la suite d'un accord conclu avec une compagnie américaine, Aero Service Corporation, de Philadelphie, ils ont organisé une compagnie subsidiaire, la Canadian Aero Service Limited, qui s'occupe surtout de la fabrication des cartes géographiques tirées des photographies aériennes, et de données recueillies au magnétomètre, dans une véritable usine mise sur pied à Ottawa.

### Dans la province de Québec

Cependant depuis 1947, Spartan Air Services est demeuré fidèle à son premier client, la province de Québec, où le volume du travail qui leur fut confié a continuellement augmenté. Chaque année plusieurs contrats de photographie aérienne sont exécutés dans pratiquement toutes les parties de la province de Québec, sans compter les 119,442 milles de relevés géophysiques pour des compagnies minières. Sept municipalités québécoises, soit Pointe-Claire, Alfred, Bagotville, Kénogami, Jonquière, Chicoutimi et St-Jérôme ont ainsi été photographiées du haut des airs par Spartan pour établir une carte municipale complète. Ces photos sont prises à des altitudes que l'on considère comme "normales", soit entre 2,000 et 20,000 pieds, tandis que la photographie

(suite à la page 81)



Le Canada en relief, la nouvelle carte réalisée par Spartan Air Services, grâce à la photographie aérienne à trois dimensions, révèle une physionomie toute nouvelle du pays. Elle est imprimée en huit couleurs et comprend les noms de 3,000 villes et endroits.


VOICI NOTRE

GRANDE VENTE à "BONI"

$1.00 COMPTANT PAR SEMAINE

ou $5 par mois

VOTRE BONUS



VOTRE BONUS VOTRE BONUS

Ce magnifique couvre-lit en chenille de première qualité, bien fourni, sera votre bonus avec l'achat de l'ensemble ci-dessous annoncé.

Cet ensemble de qualité renommée

WABASSO

comprend

6 TAIES D'OREILLERS 42"

6 DRAPS (Lit double) 81" x 100"




Voici une offre toute spéciale pour faire suite aux demandes répétées de nos annonces de vente à BONI. Des draps et taies d'oreillers de qualité renommée, à prix d'aubaine. NE MANQUEZ PAS PAREILLE CHANCE ! Signalez PL. 5820 ou écrivez-nous sans tarder. Un de nos représentants passera chez vous vous le montrer sans aucune obligation de votre part.

LE TOUT POUR SEULEMENT

$30.90

Valeur rég. de $39.95

PRIX DU COMPTANT A CREDIT

HOUSEHOLD TEXTILES SALES

3523a, boul. ST-LAURENT – PL. 5820

SIGNALEZ DES MAINTENANT

PL. 5820

de 9 a.m. à 10 p.m

Opératrice en devoir

MALLEZ CE COUPON AUJOURD'HUI

HOUSEHOLD SALES CO.
3523A, boul. St-Laurent, Montréal, P.Q.
Veuillez me faire parvenir un ensemble tel qu'annoncé à $30.90. Ci-inclus montant total $..... Ci-inclus dépôt $..... je paierai la balance $..... par semaine ou mieux $5 par mois pour éviter mes frais de timbres. WABASSO ☐
Aucune surcharge. Taxe provinciale de 2% ou 5%.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
OU TRAVAILLEZ-VOUS ? .....
ADRESSE DE LA CIE .....
Livrez via C.N.R. ☐ C.P.R. ☐ Station
Assurez-vous que le coupon soit bien lisible ou écrivez-nous s.v.p.



## "Old Babe" reçoit un dernier hommage

Huit éléphants à la ferme de Paul Kelly, près de Peru, dans l'Indiana, rendent un dernier hommage à "Old Babe", avant que le pachyderme ne soit inhumé. L'un des éléphants les plus âgés dans le monde du cirque, "Old Babe" avait survécu à un grand nombre de cirques et d'entraîneurs. Toujours en tête du troupeau, l'éléphant avait passé les dernières années de sa vie "au pâturage". "Old Babe" avait été au service du cirque Cole Brothers pendant les 70 années de sa captivité.

# Y a-t-il assez de policiers qui font la ronde de nuit?

*(Par Guy Lemay)*

La ville de Montréal manque-t-elle d'argent pour se permettre d'avoir des agents de police qui font la ronde de nuit? Un incident est survenu à un pharmacien, cette semaine, qui aurait pu avoir des conséquences très graves.

M. Georges Valade, propriétaire de la Pharmacie de l'Est, rue Frontenac au coin d'Hochelaga, avait oublié de fermer à clé la porte de son établissement le soir. Quand il revint, le lendemain matin, un employé de la Commission du transport montait la garde à la porte. Il s'était présenté à la pharmacie croyant que quelqu'un était à l'intérieur. Il entra, mais il n'y avait personne.

### Pas de policier

Ce conducteur d'autobus, qui connaissait M. Valade, trouva la situation un peu louche. Il attendait l'arrivée de M. Valade pour le mettre au courant. Ce dernier communiqua immédiatement avec les agents du poste de police no 2, situé à un coin de rue de là. Comment se faisait-il que le policier qui faisait la ronde de nuit ne s'était-il pas rendu compte que la porte de la pharmacie n'était pas fermée à clé ?

Un détective s'amena sur les lieux pour faire enquête. Il affirma qu'un policier était en devoir cette nuit-là. Il allait enquêter.

### Où sont-ils donc ?

M. Valade s'adressa aussi au directeur intérimaire de la police, Me Pacifique Plante. Ce dernier, après enquête, affirma qu'il n'y avait pas de policier en devoir, ce soir-là. Etrange situation, selon M. Valade. "Nous payons pourtant assez de taxes pour qu'au moins la ville de Montréal nous assure les services de policiers la nuit. Quand nous quittons notre établissement le soir, nous avons l'impression que les policiers font leur ronde la nuit et sondent les portes de tous les établissements commerciaux. Cette nuit-là, il n'y a certes pas eu de policier en devoir ou bien le policier a manqué à son devoir, car il se serait rendu compte que la porte n'était pas fermée à clé."

M. Valade n'a pu se rendre compte encore si des voleurs étaient entrés dans la pharmacie. "Il y a tellement de menus articles qu'il faudra un peu de temps avant de savoir si quelque chose est disparu. Il est étrange aussi que ce même soir-là, une cinquantaine de policiers étaient en service au Stadium de Montréal, pour la soirée de lutte. Ils sont payés, il est vrai, par les promoteurs de lutte."

"Les policiers sont-ils maintenant obligés d'offrir leurs services à des entreprises privées pour augmenter leurs revenus, parce que la ville de Montréal ne peut les payer suffisamment ?" demande M. Valade.



## Qui suis-je?

Le monde est en effervescence depuis que l'Egypte a nationalisé le canal de Suez mais l'ex-roi FAROUK ne semble pas s'en faire outre-mesure. Il continue de vivre sa vie fastueuse à Anzio, en Italie, où il s'est établi depuis son départ pour l'exil en 1952. Farouk espère que le président Nasser sera chassé d'Egypte et que lui-même pourra remonter sur le trône.



## Le vainqueur

Déjouant les manoeuvres de l'ex-président Harry Truman, M. ADLAI STEVENSON (ci-haut) a remporté une éclatante victoire aux dépens de M. A. Harriman, à la convention démocrate, qui vient de se tenir à Chicago. M. Stevenson devra maintenant se préparer à faire face au populaire Ike, qui sera le candidat républicain aux élections de novembre. Ce sera une dure épreuve... pour M. Stevenson !


GRATIS !

Magnifique service de vaisselle 32mcx

avec

AMEUBLEMENT complet 27 mcx

POUR SEULEMENT

$199

• Termes faciles • Payez plus tard
• Meubles neufs et garantis • Entreposage gratuit

Mt. Royal FURNITURE & TV INC.

6682, ST-HUBERT (près St-Zotique) CR. 2-3533
4432 St-Laurent — BE. 1911



TECHNIQUE SÛRE CONTRE LA CALVITIE: VOS CHEVEUX PEUVENT REPOUSSER!



*Le spécialiste Thomas démontre, après examen gratuit, une nouvelle méthode pour faire repousser les cheveux!*

NOTRE CLINIQUE CAPILLAIRE passera à :

QUEBEC

HOTEL CLARENDON

Jeudi et vendredi, les 23 et 24 août

EXAMEN GRATUIT

par notre spécialiste, M. D.-R. Gauthier

Heures de consultation : midi à 9 h. p.m.

TRAITEMENT BASÉ SUR 35 ANS DE RECHERCHES!

Monsieur D.-R. Gauthier, un expert Thomas de plusieurs années d'expérience, peut vous expliquer les diverses causes de la calvitie et comment la science a découvert les moyens d'enrayer 92% de ces maladies du cuir chevelu. La méthode Thomas a 35 ans. Chute anormale des cheveux, pellicules, démangeaison ne sont plus un problème. Tous vous pouvez obtenir de monsieur Gauthier une consultation personnelle et gratuite. Il n'est pas nécessaire de prendre rendez-vous. Monsieur Gauthier, après examen de votre cuir chevelu, vous dira comment empêcher vos cheveux de tomber et obtenir une chevelure saine et abondante.



Henry Krause était chauve — Thomas a fait repousser ses cheveux.

Comme M. Gauthier aime à le répéter, les spécialistes Thomas ont un succès considérable dans le traitement du cuir chevelu. Et cette vaste expérience permet à tout spécialiste Thomas de déterminer immédiatement la cause de presque tous les cas de calvitie et de préparer un traitement adapté à chaque cas particulier. Rien n'est laissé au hasard dans la technique Thomas. Confiez votre problème du cuir chevelu à un spécialiste Thomas et vous bénéficiez de l'habileté, de l'assurance d'une organisation vieille de 35 années. Vous savez que Thomas peut vous donner, en peu de temps, les meilleurs résultats possibles.

TRAITEMENT À DOMICILE

A la suite de son examen, le spécialiste Thomas détermine quel traitement il vous faut et il le prépare immédiatement pour votre cas particulier. Vous n'avez qu'à suivre chez vous de simples directives. En peu de temps, vous cessez de perdre vos cheveux, la démangeaison et les pellicules disparaissent et les cheveux recommencent à pousser sur les points dégarnis de votre tête. Vous serez émerveillés ! Le coût — quelques sous par jour — vous étonnera. Une belle chevelure ne vaut-elle pas quelques sous par jour?

EXAMEN GRATUIT

Venez voir monsieur Gauthier, le consulter personnellement. Notez bien : la consultation, l'examen est gratuit. Demandez au bureau de l'hôtel monsieur Gauthier ou la Clinique Capillaire Thomas.



Ci-dessus, voyez comment Thomas a fait repousser les cheveux d'Ellen Stolp.

45 Bureaux — PREMIERS EXPERTS CAPILLAIRES AU MONDE

1010 ouest, Ste-Catherine (ch. 637) Montréal

NOUS ACCEPTONS LES DAMES ET LES MESSIEURS

TELEPHONE : UN. 6-3041

LA CLINIQUE CAPILLAIRE THOMAS

Un autre son de cloche

# • "On n'a jamais sévi contre les plombiers exploiteurs"

*(Par Pierre Léger)*

L'Union internationale et le Syndicat national des plombiers mettent au défi la Corporation des entrepreneurs en plomberie et chauffage de la Province de Québec. Me Phil Cutler, conseiller juridique, et MM. Lionel Lemay et Roger Charland, agents d'affaires de ces deux associations d'employés, tiennent la même Corporation responsable des abus qui surviendraient quotidiennement dans le domaine de la plomberie. Faisant écho à l'article paru dans le "Petit Journal" il y a deux semaines, ("Dénoncez à la Corporation ces plombiers exploiteurs"), ces messieurs prétendent que jamais le Comité de discipline de la Corporation n'a sévi contre ses membres malhonnêtes.

"Au contraire, disent-ils, les irrégularités graves s'y règlent à l'amiable". Et ils se disent assurés que la Corporation ne peut invoquer un seul cas qui démontrerait le contraire.

### Québec avec les Unions ?

Par ailleurs, les deux associations soutiennent qu'il existe un monopole du travail parmi les Corporations d'entrepreneurs en plomberie et de maîtres-électriciens. Les représentants de l'Union internationale et du Syndicat national des plombiers vont même présenter, à l'automne, une requête, en vue de faire amender le bill privé qui, en 1953, accordait à la Corporation "tous les privilèges voulus pour contracter avec les patrons". Il appert que de hauts représentants du Ministère provincial du Travail collaboreraient étroitement avec les deux associations d'employés dans leur campagne.

### Poursuites judiciaires

En attendant, sept entrepreneurs en plomberie et chauffage, membres de la Corporation, comparaîtront incessamment en Cour des Sessions de la Paix, devant l'hon. juge Pelletier. Ils sont l'objet d'une poursuite de la part de la Commission des relations ouvrières. Celle-ci les accuse de n'avoir pas obtempéré à l'ordre de négocier des contrats de travail avec l'Union internationale, mais d'autre part, en vertu de l'article 28 de la loi, la Corporation des entrepreneurs en plomberie et chauffage peut sévir contre tout patron qui se permet, sans autorisation, d'entreprendre des pourparlers avec les corps syndicaux.

C'est un cercle vicieux que seule une modification de la loi (faite jadis pour la corporation) pourrait rompre.

### On explique ces abus

Se rapportant aux abus dénoncés la semaine dernière dans "Le Petit Journal", l'Union internationale et le Syndicat national émettent les trois hypothèses suivantes : la Corporation aurait refusé des centres d'apprentissage en plomberie et chauffage offerts par l'Union et le Ministère provincial du Travail, et acceptés par les patrons eux-mêmes; les tarifs de base, pour des travaux de plomberie, seraient plus élevés dans le Québec que dans toute autre province, malgré des salaires beaucoup plus bas; il n'y aurait rien, dans le texte actuel de la loi, qui empêche un entrepreneur d'envoyer un nombre excessif de compagnons et apprentis sur les lieux d'un travail.

"Et c'est pourquoi, terminent les autorités syndicales, la Corporation trouve un intérêt à priver les patrons de venir à une entente avec les associations qui protègent plus de 4,000 de leurs employés". — Bref, la parole, pour l'instant, sera à la Cour, avant qu'elle ne soit à Québec !

# *Le cancer de la prostate vaincu?*

CHICAGO. — (U.N.) — Quelques expérimentateurs de l'université Northwestern ont annoncé qu'on pourra peut-être avant longtemps guérir le cancer de la prostate avec des injections d'or ou d'yttrium radioactifs. Mais ce traitement ne va pas sans difficultés encore insurmontées. Par exemple, la méthode des injections ne permet pas aux doses de se distribuer également dans toutes les parties de la région affectée. A certains endroits, les radiations arrivent en masse et le tissu cancéreux est détruit mais en d'autres endroits, les radiations ne peuvent agir. Selon ces médecins l'yttrium est préférable à l'or parce qu'il n'irradie que les rayons bêta et non les rayons gamma, ces derniers étant dangereux aussi bien pour le patient que pour le médecin.



## Au pays du soleil de minuit

Ce qu'on appelle "le pays du soleil de minuit" est on ne peut mieux illustré par ces photos prises près de l'île Bylot, dans les eaux arctiques des Territoires du Nord-Ouest du Canada. Ces photos, prises à la suite les unes des autres, de 10 h. 30 du soir à 2 heures du matin, prouvent que, s'il est bel et bien descendu à l'horizon, le soleil n'a jamais disparu derrière les montagnes. (United Press)


Chez dupuis Frères

L'appareil auditif le plus commode



L'étonnant 10-dans-1
ZENITH "Crest"
APPAREIL AUDITIF SUR LUNETTES

Se porte de 9 façons supplémentaires

Ne vous limitez pas à un appareil auditif qui ne se porte que d'une seule façon. Le nouveau CREST de Zenith se transforme instantanément en différentes positions ... pour toute occasion, toute activité !

Portez le CREST comme pince, épingle, pièce de poche, pendentif — et nombre d'autres façons. Au moins le double de puissance que les appareils auditifs du même genre. Garantie de 10 jours sur remboursement.

Autres appareils Zenith à 4 ou 5 transistors de 10.00 à 150.00

*Venez voir la démonstration aujourd'hui même*

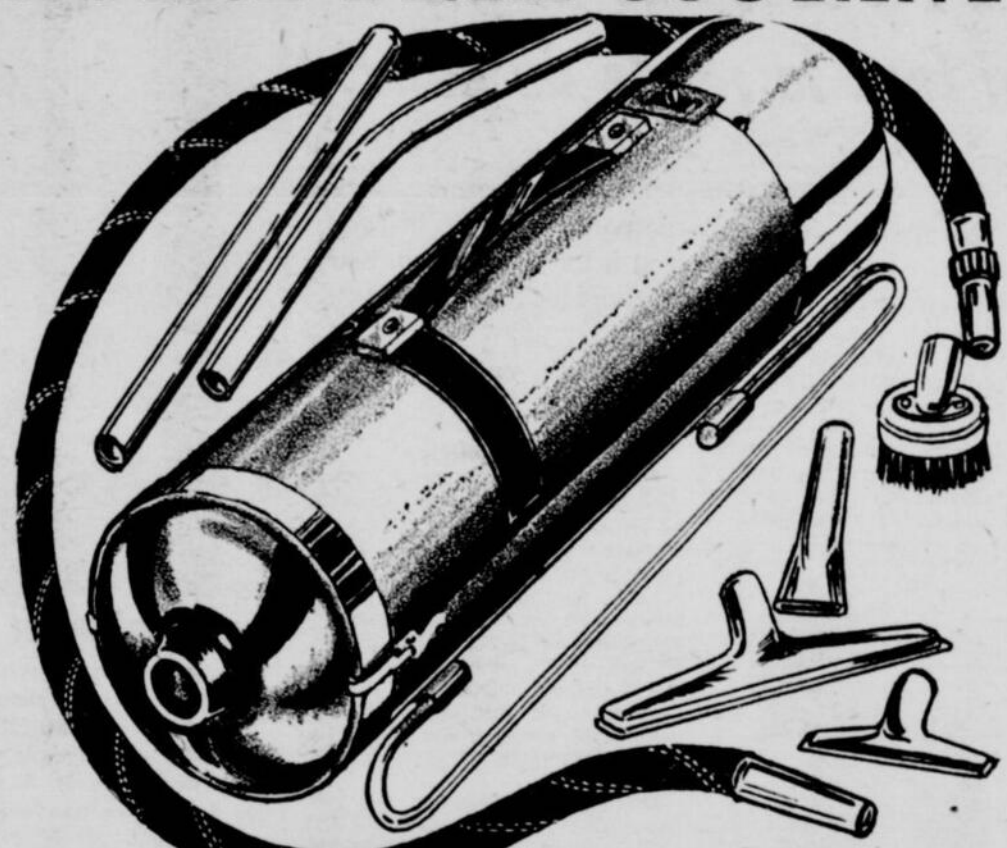
Garantie de 1 an • Service de 5 ans • Paiements faciles si désiré

Chez dupuis Frères
le magasin de la famille canadienne

*DUPUIS — troisième, Ste-Catherine*



BIEN MOINS CHER QUE NOTRE PRIX COUTANT



GARANTIE DE SERVICE D'UN AN

Jamais TANT... pour si PEU!

$12.75 CHACUNE TERMES FACILES

SOLDE de DEMONSTRATEURS

Chaque appareil est neuf ... quelques-uns légèrement égratignés

Une petite égratignure ici, une petite bosselure là ... c'est l'unique raison pour laquelle nous soldons ces machines à bon marché. Toutes sont flambantes neuves et portent une garantie d'un an. Les aspirateurs comprennent tous leurs accessoires. DEMONSTRATION GRATUITE CHEZ VOUS dans un rayon de 200 milles de Montréal

appelez ce soir
DE. 6488
de 9 a.m. à 6 p.m. signalez
WA. 0101
ou postez ce coupon

PRESIDENT ELECTRIC LTD.
5018 ouest, rue Sherbrooke, Montréal
Je désire un essai gratuit chez moi de votre nouvelle polisseuse, sans obligation.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....
Si R.R. donnez directions PJ

PEL PRESIDENT ELECTRIC LIMITED
5018 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, P.Q.

HEURES D'AFFAIRES:
9 h. 30 à 5 h. 30
Ouverts jusqu'à 9 h. le vendredi soir
Fermés le samedi durant août

# Chez dupuis Frères

le magasin de la famille canadienne




## "HURLBUT" de Savage

Pour garçons — Fabrication très soignée à trépointes Goodyear, ce qui veut dire pas de clous. Doublure et Fausses semelles de cuir. Semelles en Néolite. Talons de caoutchouc. Empeigne unie. Cuir de veau en brun ou noir. Pointures 11 à 3. Largeurs B et D.

**7.95** LA PAIRE




## "HURLBUT" de Savage

Pour fillettes. Cuir de veau souple. Trépointes Goodyear. Doublure de cuir. Modèle lacé en noir. Modèles à courroies en brun. Pointures 8½ à 3 — Largeurs B, C et D.

**7.95** LA PAIRE

*DUPUIS — deuxième (Rayon 472)*

**Commandes téléphoniques acceptées dès 9h. du matin**

**PL. 5151**

**local 300**

*Commis expérimentés dans l'ajustement de ces souliers de haute qualité*

●

**Examens rayons X gratuits**

## "HURLBUT" de Savage

Pour adolescentes. Cuir de veau brun. Trépointes Goodyear. Semelles de Néolite. Doublure et fausse semelle de cuir. Modèle à deux courroies illustré ou montant ou lacé. Pointures 4 à 9. Largeurs AA, B et C.

**10.50** LA PAIRE




## CONCOURS

**1 bicyclette pour garçon**
**1 bicyclette pour fillette**

seront décernées
à la fin du CARNAVAL DE LA RENTREE DES CLASSES
Chaque achat de chaussures pour écolier donne droit de participation au concours.

Dupuis Frères
RAYMOND DUPUIS, président

## Les malheurs du champion de la stérilisation

# Le Dr Clauberg de nouveau en prison

ATHENES, Grèce. — (N.A.) Le procès du Dr Karl Clauberg commencera en octobre prochain à Kiel, en Allemagne, et la poursuite tentera de prouver qu'avec l'aide de l'accusé, les nazis ont pensé pouvoir exterminer des populations entières par la stérilisation massive des femmes.

Selon la poursuite toujours, c'est Himmler qui aurait conçu ce plan visant à rayer de la surface du globe les Polonais et les Tchèques. Ces peuples, prétendaient les nazis, devaient être "liquidés parce qu'occupant des territoires appartenant à l'espace vital du peuple allemand." Pour aider à la réalisation de ce plan diabolique, le Dr Clauberg aurait alors créé une méthode de stérilisation massive.

Lors du procès, la poursuite produira des témoins qui veulent prouver que le Dr Clauberg avait mis au point ses méthodes en les essayant, par exemple, sur des juives grecques du bloc 10 du camp d'Auschwitz. Quelque 25 de ces femmes qui ont survécu aux tests du fameux docteur, vivent actuellement en Grèce, incapables d'avoir des enfants et d'oublier leurs souffrances. On tient encore leurs noms secrets mais on verra deux de ces victimes paraître en Cour à Kiel comme témoins importants dans cette affaire.

L'accumulation des preuves contre le Dr Clauberg se fait sous les auspices du Comité international d'Auschwitz, une organisation des survivants du "camp de la mort", lesquels ont juré que tout "cela ne se reproduirait jamais plus".

### Un cas psychologique

S'il est reconnu coupable, le Dr Clauberg fournira alors aux spécialistes un cas psychologique troublant. Le Dr Claubert est un éminent gynécologue de l'Université de Königsberg où il s'était acquis une renommée mondiale comme spécialiste dans le traitement des cas de stérilité chez la femme.

Soudain, voilà que cet homme, — un médecin, — accepte de devenir le principal instrument d'un plan de stérilisation massive. C'est du moins ce que prétend le Comité international d'Auschwitz. En juillet 1942, il assiste à une réunion médicale que préside Himmler et prend une part active dans la mise en marche du rouage infernal. C'est à cette réunion qu'on aurait donné au Dr Clauberg l'autorité entière pour organiser toutes les installations nécessaires aux expériences à l'intérieur du camp d'Auschwitz avec des humains comme cobayes. L'objet de ces recherches était de trouver un procédé de stérilisation des femmes sans intervention chirurgicale.

Faisant un rapport personnel sur le progrès de ses travaux le 7 juin 1943, le Dr Clauberg aurait déclaré : "La méthode que j'ai mise au point est maintenant tellement avancée qu'elle peut être considérée comme prête pour application." Dans ce même rapport, il ajoutait : "Un spécialiste avec l'aide de 10 assistants pourraient stériliser plusieurs centaines sinon un millier de femmes par jour..."

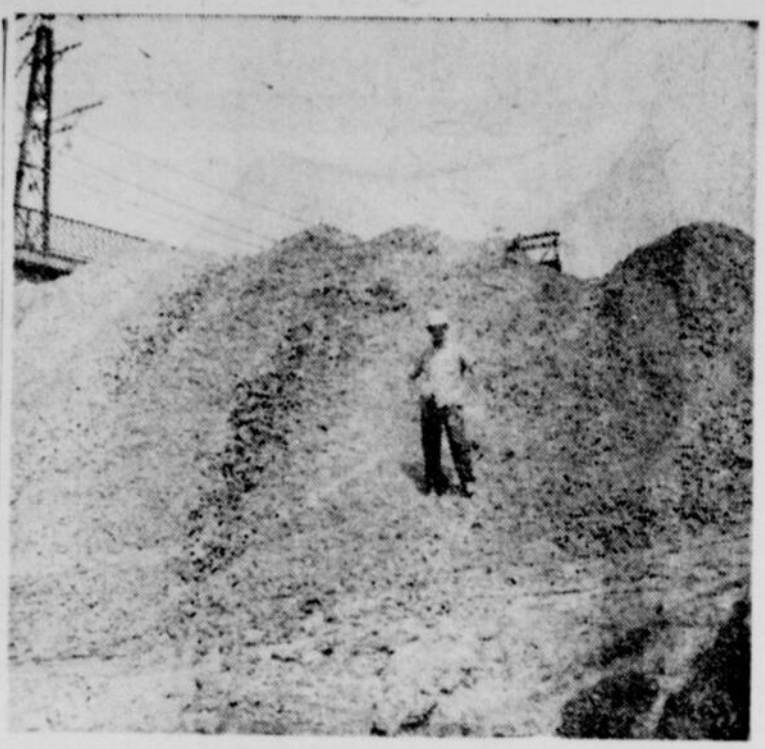
### Il le savait

Et la poursuite prétend que le Dr Clauberg savait que les nazis, grâce à ces méthodes, voulaient annihiler les Polonais et les Tchèques. Clauberg a-t-il expérimenté ses méthodes sur des milliers de femmes ? On ne le sait pas. Mais on sait très bien, par contre, qu'il n'y avait jamais moins de 300 femmes au bloc 10 du camp d'Auschwitz et que ces dernières appartenaient à 14 nations différentes.

Avec la prise d'Auschwitz par les Russes, le Dr Clauberg, fait prisonnier, fut expédié en U.R.S.S. Trouvé coupable de crimes de guerre, il devait y être emprisonné pour 25 ans. Mais, avec la récente amnistie décrétée par le Kremlin, Clauberg s'en est tiré avec 10 ans seulement d'emprisonnement.

Personne n'aurait remarqué son retour en Allemagne si le fameux docteur n'avait eu l'imprudence, dès son arrivée en Allemagne, de lancer par radio un appel à tous ses anciens assistants pour les inviter à entrer en contact avec lui pour poursuivre les expériences commencées au "camp de la mort".

Cette publicité indue, on l'imagine bien, a tout de suite eu pour effet d'accumuler contre lui toute une série d'accusations qui ont conduit à son arrestation. Le Dr Clauberg est maintenant en prison, à Kiel, en attendant son procès.



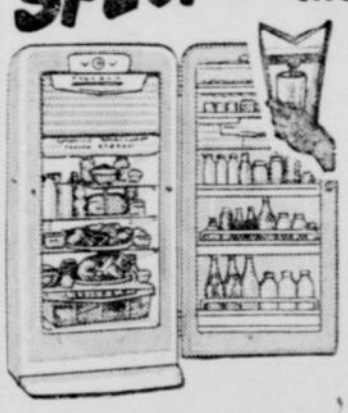
## Montagne de ciment

Voici une montagne de ciment gâché que les employés attachés à la canalisation du St-Laurent devront enlever à l'aide de foreuses. A la suite d'un mauvais mélange fait aux chantiers situés au pont Victoria, les tonnes de ciment qui forment cette montagne furent déversées à cet endroit. Cette mauvaise manoeuvre due probablement à un défaut dans la machine qui mélange le ciment coûtera une grande somme d'argent au contracteur qui devra employer plusieurs personnes pour faire disparaître cette montagne de ciment. (Photo Alain Stanké).


Chez CLAUDE RICHER

NOUS DEFIONS TOUTES COMPETITIONS POUR LE SERVICE ET LES BAS PRIX

SPECIAL REFRIGERATEURS '56 CROSLEY SHELVADOR



MODELE CAG125 (12.5 PI. CU.) complètement automatique avec glace-breuvage et robinet dans la porte. Rég. $592.95 — $359.95

ROY, 9 pi. cu. Elite. Rég. $339.00. — $229.95

ROY, 9 pi. cu. Trophy, semi-automatique. Régulier $359.00 .... — $233.95

PHILCO, 12.5 pi. cu. 2 portes. — Compartiment Deep-freeze. Rég. $609.95 — $469.95

McCLARY SDR, 10-65 (10 pieds cubes). Rég. $359.95..... — $254.00

PHILCO, 11.5 pi. cu. Rég. $369.95 ..... — $259.95

McCLARY, 7.2 pi. cu. Rég. $259.95 ..... — $189.95

McCLARY SDR8-65 Bouton pressoir. Rég. $329.95 ..... — $239.95

McCLARY DR72-5 de luxe. Rég. $289.95. — $209.95

LABRADOR, 11 pi. cu. de luxe. Rég. $395.00 — $250.95

ADMIRAL, 11 pi. cu. D1101. Rég. $329.95 — $229.95

ADMIRAL, 11 pi. cu. de luxe. D1105. — Rég. $369.95 ..... — $259.95

ADMIRAL, 11 pi. cu. D1110. Rég. $399.95 — $279.95

LEC, 4 pi. cu. Garantie de 5 ans. Idéal pour chambre, petit appartement, etc. Rég. $179.95..... — $145.00

CROSLEY SHELVADOR, 10.5 pi. cu. (MDH105) bouton pression. Rég. $392.95. — $259.95

CROSLEY SHELVADOR, 10.5 pi. cu. (MSH105) — Rég. $352.95 ..... — $239.95

CROSLEY SHELVADOR, 10.5 pi. cu. (MCAH105) Rég. $459.95 ..... — $339.95

NORGE, 11.5 pi. cu., automatique, compartiment Deep-freeze. Rég. $479.95 — $349.95

ROY, 12 pi. cu. Leader. Rég. $379.00 — $239.95

ROY, 12 pi. cu. Superior. Rég. $409. — $254.95

ELECTRIQUES



Moffat 30A50 Régulier $339.95 — $239.95

Moffat 40A50 Régulier $439.95 — $314.95

Moffat 30A60 Régulier $369.95 — $259.95

Moffat 30A70 Régulier $399.95 — $276.95

Moffat 24A80 Régulier $354.95. — $259.95

Moffat 24A50 Régulier $279.95. — $199.95

Moffat 24A30 Rég. $235.95 ..... — $169.95

Moffat 40A70 Rég. $499.95 ..... — $349.95

Philco Rég. $329.00 ..... — $229.95

McClary ME23-65 Rég. $244.95 ..... — $159.95

McClary DE23-65 Rég. $305.00 ..... — $205.95

McClary DE30-65 Rég. $339.95 ..... — $221.95

McClary 30-5 de luxe. Rég. $289.00 — $189.95

McClary ME30-65 Rég. $279.95 ..... — $169.95

McClary ME20-65 Rég. $177.95 ..... — $125.95

Gurney Rég. $189.95 ..... — $129.95

Enterprise 9130C Rég. $332.00..... — $219.95

Enterprise 916C Rég. $289.00 ..... — $179.95

L'Islet 800 Capri Rég. $349.50 ..... — $244.95

Rangettes, 2 ronds, éléments tubulaires avec contrôle au fourneau. Rég. $89.00 ..... — $59.00

GAZ et COMBINE

Clare Jewel Rég. $159.00 ..... — $119.95

Gurney Rég. $129.95 ..... — $84.95

McClary MG30-65 Rég. $254.95 ..... — $169.95

Enterprise combiné gaz et huile (pot) Rég. $335.95 ..... — $259.95

TV Dumont 21" LaSalle Rég. $359.00. — Très spécial .. $239.00

Philips, tous les modèles, à partir de ..... $179

Toutes autres marques à très bas prix

LESSIVEUSE



Président avec pompe automatique Rég. $199.00 — $96.95 ★

McCLARY Rég. $174.50 ..... — $119.95

EASY "Spiralator" Prix à partir de .. — $119.95

EASY complètement automatique, lave, rince, essore. Rég. $369.00 — $239.95

BENDIX automatique. Prix à partir de — $164.95

MALAXEUR "SUNBEAM"

Avec presse-jus Rég. $59.95 ..... — $38.79



FER A REPASSER

G.E. vapeur et sec. — Rég. $21.95. — $13.50

G.E. à sec. — Rég. $12.95. — $ 8.95

POLISSEUSES

Hoover (Comet) Rég. $54.50. — $39.95

G.E. Rég. $54.50. — $34.85

Easy Rég. $59.95. — $36.95

RADIO DE TABLE

Phillips, 5 lampes. Rég. $29.95. — $20.95

Aussi Sylvania, RCA Victor, Marconi, Cresley, etc.

PHONOGRAPHES "Haute Fidélité"

"Seabreeze" Tous automatiques

• 3 vitesses • 12 disques

Modèle 655 DE TABLE Rég. $99.95 — $79.00

Modèle 560 AVEC PATTES Rég. $169.95 — $123.95

Modèle 565 CONSOLE Rég. $249.95 — $179.95

Modèle 669 PORTATIF Rég. $69.95 — $49.95



SET DE CHAMBRE

5 mcx; comprenant: lit tête bibliothèque, chiffonnier, bureau double, matelas à ressorts et sommier à lames. Modèles et choix divers à votre goût ..... $179

AUTRE SET DE CHAMBRE 3 mcx comprenant lit tête-bibliothèque, chiffonnier et bureau double — Fini noyer embrasé. Rég. $189 — $99

Marques réputées telles que : Peppler, Beaver, Anton-Beatz, Victoriaville, Henri Vallerre, Gérard Colin, etc.

Claude Richer AMEUBLEMENT STE-CATHERINE "TOUT POUR LA MAISON"

Maison essentiellement canadienne-française — Claude Richer, prop.

3273 EST, rue STE-CATHERINE — LA. 5-4406 - LA. 6-5501-2

# C'est en Irlande qu'on tient le plus à la vie

NATIONS-UNIES, N.-Y. — (N.A.) — L'Organisation mondiale de la santé, une agence spécialisée des Nations-Unies, vient d'annoncer que l'Irlandais qui vit en Irlande, est le dernier des êtres humains qui ira s'enlever la vie.

En fait, seulement deux Irlandais sur 100,000 mettront fin à leur existence par le suicide. La preuve que l'Irlande et le ciel ont quelque chose en commun est contenue dans le premier relevé sur le suicide qui ait été fait dans 25 pays ayant une population totale de 400,000,000.

### Depuis 1900

Et pour prouver davantage encore que l'Irlande est le pays idéal, le relevé indique que l'Irlande du Nord vient au second rang pour le taux le plus bas de suicide. On a remonté jusqu'à 1900 pour compiler ces chiffres. Le Chili, l'Ecosse et l'Espagne viennent immédiatement après l'Irlande. C'est au Japon, au Danemark, en Autriche et en Suisse qu'on se suicide le plus.

Les Etats-Unis, malgré tout, font assez bonne figure. Le taux du suicide chez nos voisins du sud est de 10 par 100,000 de population, comparativement à 23.4 pour le Japon et 2 pour l'Irlande. Trois fois plus d'hommes que de femmes s'enlèvent la vie. Cette proportion varie cependant, selon les pays.

### 71,000 par année

Le rapport souligne aussi que le taux le plus élevé de suicides, depuis les 50 dernières années, a été enregistré vers 1930 alors que la dépression régnait dans le monde. En tout et partout, les personnes âgées se suicident plus facilement. De 70 ans en montant pour les hommes et de 50 à 60 ans pour les femmes.

Les statistiques pour les 400,000,000 de population dans les 25 pays indiquent enfin que 71,000 hommes et femmes s'enlèvent la vie chaque année, un taux moyen de 17-18 par 100,000 adultes. Au Canada, le nombre des suicides a augmenté sensiblement depuis quelques années. A Montréal seulement, le nombre a presque doublé depuis un an. L'an dernier, 37 personnes se sont enlevé la vie, selon les rapports de la police.

## L'élégance de Nehru

PARIS. — (N.A.) — Le pandit Nehru a changé la rose de sa boutonnière à quatre reprises pendant les 24 heures qu'il passa récemment à Paris. Il portait une rose blanche à sa descente d'avion à Orly. Puis ce fut une rose jaune quand il visita l'Arc de Triomphe. La troisième, une rouge écarlate quand il déjeuna au Pré Catalan et de nouveau une blanche, pour la réception d'Etat au Quai D'Orşay.


CADEAU d'une valeur de $3.50
sur l'achat d'une
MACHINE A COUDRE SINGER
REMISE A NEUF



par nos experts avec des pièces neuves de NORTHERN HOME APPLIANCES LTD.
SEULEMENT 18.95
Garantie de 5 ans

ou d'une
MACHINE A COUDRE portative électrique TOUTE NEUVE



AVEC BOBINE RONDE
SEULEMENT 21.50
Garantie de 5 ans
ESSAI GRATUIT CHEZ VOUS SANS OBLIGATION
Nous louons, réparons toutes marques de machines
Signalez PL. 1725
LE SOIR: RE. 7-3084

NORTHERN HOME APPLIANCES LTD.
4910, BOUL. ST-LAURENT (coin boul. St-Joseph)
MONTREAL — Nous irons jusqu'à 500 milles de Montréal
A QUEBEC: 650 ouest, ST-VALLIER - Tél. 7-8766



DENIS ORANGEADE
le breuvage supérieur




Primes spéciales

PAQUET CIGARETTES 60 CAPSULES

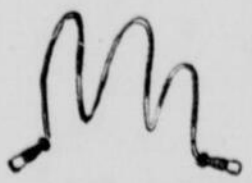





BALLE MOLLE 75 CAPSULES



JEUX DE CARTES 100 CAPSULES



CORDE A DANSER 50 CAPSULES

Le double de capsules de bouteilles à ..... 5¢



LE PETIT JOURNAL

Fondé en 1926 — Publié et Imprimé à son siège social
5460, avenue ROYALMOUNT, Montréal 9 — RI. 7-3501*

ABC

| ABONNEMENTS : | 1 an | 6 mois |
|---|---|---|
| Canada | $5.00 | $2.50 |
| Etats-Unis | $6.00 | $3.00 |

*Le Petit Journal ne prend pas la responsabilité des textes ou autre matériel de rédaction qu'on lui envoie et ne s'engage pas à toujours les retourner.*

Autorisé comme envoi postal de la 2e classe, ministère des Postes, Ottawa

MONTREAL, 19 AOUT 1956

## Y a-t-il au sein de Radio-Canada un dangereux manque de discipline ?

Lundi dernier, le chef du Crédit social, M. Solon Low, déclarait aux Communes que des communistes s'étaient infiltrés à Radio-Canada. Il demandait qu'ils fussent identifiés et congédiés. M. Low mentionna notamment l'émission du 1er octobre dernier, "We Shall not be Moved", lequel, dit-il, glorifiait la vie d'Elisabeth Flynn, une communiste américaine agissante et bien connue. La presse rouge du monde entier, dit M. Low, applaudit à cette propagande "habilement subversive".

Dans le temps, le "Petit Journal" avait, dans cette page même, commenté et dénoncé cet impardonnable impoir. Depuis, nous avons été tenté plus d'une fois de fustiger également des tendances plus ou moins précises qui se révélaient parfois sur notre réseau de langue française. Par le choix répété de certains invités, la rouerie de tel meneur de jeu de talent, les mots sournois glissés au bon endroit, même des chansonnettes françaises d'inspiration perfide, il apparaît qu'il existe, dans ce milieu, une petite clique à surveiller et museler au besoin.

Il semble hors de doute que, sous prétexte de "libéralisme" — mot passe-partout — les censeurs de Radio-Canada ont permis, les uns par ignorance, les autres par inadvertance ou sympathie, des expressions d'idées et de sentiments qui auraient tout aussi bien émané de Moscou.

Il ne s'agit pas seulement de communisme dans cette pétaudière, mais de maintes erreurs qui n'ont pas leur place dans un organisme dont le gouvernement (c'est-à-dire vous et moi) solde annuellement les déficits sans cesse accrus. Citons un exemple entre cent. Que penser de ce speaker qui, annonçant une émission musicale de Toronto, se permet de dire, au sujet de "Dieu sauve la Reine" : "Vous allez maintenant entendre l'hymne national *anglais*"... ? Petite rosserie indiquant un manque déplorable de surveillance et de discipline. Presque chaque jour, on peut relever, sur le réseau français aussi bien que l'anglais de Radio-Canada, de ces détails, de ces manières subtiles de présenter les choses, de ces questions posées insidieusement, qui sentent d'une lieue, malgré leur camouflage fréquent, l'hostilité envers les pouvoirs établis chez nous.

Il ne serait pas mauvais qu'on fît à Radio-Canada une bonne enquête pour dépister les "pinks", les cerveaux mal satisfaits, les esprits trop légers... et qu'on se livrât à une petite épuration.

## Une coutume locale s'en ira : celle des "maraudeurs" rue Ste-Catherine

Dans une couple de semaines, il n'y aura plus de taxis "en maraude", rue Ste-Catherine. Les horaires des nouveaux autobus, remplaçant les tramways sur cette grande artère, déjà terriblement congestionnée, rendent cette mesure nécessaire. Cependant, M. Jean Lacoste, directeur de la circulation, propose de réserver des espaces de stationnement, à certaines rues entrecroisant Ste-Catherine, pour les taxis. Ce sera très limité : seulement 34 véhicules en tout pourront les utiliser en même temps. Et M. Lacoste est sage d'avoir décidé que ces endroits recevront indifféremment tous les chauffeurs, contrairement à la plupart des sites existant présentement, qui ne sont à l'usage que des membres de certaines organisations.

Tous nos concitoyens n'accepteront pas joyeusement la disparition des "maraudeurs". Les Montréalais ont contracté l'habitude de pouvoir héler une voiture n'importe où et d'être servis à l'instant. Il ne sera pas commode d'avoir à marcher quelques coins de rues, pour constater souvent (surtout aux heures d'affluence) qu'aucun taxi n'est disponible.

Mais, il faut céder à la nécessité. D'ailleurs, les règlements de la ville contiennent, depuis plusieurs années déjà, l'interdiction aux taxis de stopper n'importe où, nuisant ainsi à la circulation, pour ramasser des clients. Le temps est venu d'appliquer cette défense, d'autant plus que la liste des Montréalais s'achetant des autos s'allonge de huit à dix pour cent par année.

En tout cas, l'expérience vaut d'être tentée.

## Pourquoi les coupeurs de gazon sont en pleine voie de disparition

D'après le "Wall Street Journal", les ventes des tondeuses à moteur, pour le gazon, se multiplient extraordinairement. La raison de ceci est compréhensible. Les gens calculent que c'est une épargne considérable que d'automatiser la coupe de leur herbe, plutôt que de payer les salaires élevés que la main-d'œuvre exige.

Heureusement, il ne semble pas exister d'union pour les coupeurs de gazon. Sinon, il est probable que les chefs s'organiseraient pour obliger les gens à engager des coupeurs de gazon, même s'ils possèdent des tondeuses à moteur, tout comme ils cherchent à imposer aux industriels l'emploi obligatoire d'ouvriers qui n'ont pas su, ou qui n'ont pas voulu se réadapter au genre de travail que les machines perfectionnées réclament, et qui sont par conséquent devenus inutiles.

# Nos LECTEURS nous ÉCRIVENT

### Des exploiteurs !

*"La lectrice qui proteste contre les dépenses extravagantes que le Canada fait pour recevoir la reine d'Angleterre et son époux (renié par sa mère) a plus que raison. C'est un scandale quand on sait qu'il y a tant de chômage en notre pays et que des enfants ne mangent pas à leur faim dans une contrée si riche.*

*"S'il était permis d'écraser comme des rats les dix personnes que nous détestons le plus et qui ont fait le moins pour l'humanité souffrante, je choisirais 9 rois ou reines (et d'abord la "Limey") et un dictateur (Maurice 1er). Pour moi, ce sont des exploiteurs et des parasites.*

*"Ce n'est pas un honneur que d'être roi ou reine quand on sait de quelle manière furent amassées leurs fortunes, par leurs ancêtres qui les ont volées en faisant crever de faim des millions de pauvres diables à leur construire des châteaux. Mais il y aura, hélas ! toujours des imbéciles pour s'agenouiller devant ces bouffons.*

*"Quand le "petit" yacht de la reine, le* Britannia, *était accosté au quai Victoria, en attendant le retour de la souveraine de je ne sais quelle cérémonie, il y avait toujours une "Police Montée" (démontée...) qui passait des heures sans bouger, en plein soleil, devant un bateau vide. Que le monde est donc bête de payer des hommes pour demeurer au garde-à-vous devant un yacht !*

*"Et on viendra nous dire de respecter l'autorité, parce qu'elle vient de Dieu ! Qui ça, l'"autorité" ?... La reine ?... Duplessis ?... Roche (le juge) ?... Que c'est triste et quel avenir auront nos pauvres enfants ! Les êtres les plus dangereux ne sont pas les vestes-de-cuir...*

*"Une anti-royaliste".*

### A bas cette Sagan !

*"Pourquoi solliciter les jeunes lecteurs — et même les vieux — de s'enfoncer dans la boue que nous présente Françoise Sagan ? Cette romancière raconte dans les plus petits détails sa vie de débauche et ses nuits passées avec un quadragénaire. Elle étale le cynisme, le vide, le défaitisme et la tristesse de sa vie mal commencée dans un style qui ensorcelle le lecteur. Souplesse de vipère qui rampe en laissant son poison derrière elle...*

*"Pourquoi éveiller chez nous cet instinct animal ? Toute une belle et saine littérature nous attend; pourquoi ne nous délecterions-nous pas au lieu d'obscurcir notre jugement avec de telles saloperies ? C'est vraiment insensé de vouloir nous couvrir de boue quand nous sommes propres..."*

*Etudiante qui aime le beau.*



**Pourquoi pas ?**

—A eux seuls, ils ne pourront peut-être pas construire le barrage d'Assouan, mon cher colonel Nasser, mais on peut toujours leur laisser tenter l'expérience...

### Encore . . .

*"JEAN ADOL affirmait récemment ici que les Canadiens français n'accueillent les immigrants que par des regards de travers et des paroles désobligeantes et prétendait que nous forçons ainsi ces gens à opter pour la partie anglaise du Canada.*

*"Ce monsieur devrait lire certains journaux de Toronto qui, comme le P.J., publient les lettres de leurs lecteurs; il y verrait que l'accueil fait aux immigrants n'est pas plus chaleureux en Ontario. Ainsi, dernièrement, on lisait dans le "Flash" : "Si vous haïssez le Canada tant que ça, pourquoi ne retournez-vous pas chez vos buveurs de thé ?"*

*"Ces gens seraient peut-être mieux considérés s'ils ne venaient pas essayer de nous "emplir". Demandez-leur s'il y a une différence dans le confort entre leur pays et le nôtre. Nous n'avons pas besoin de leur réponse quand on lit que seulement 1% des Français possèdent un appareil de télévision. A vrai dire, c'est pour eux un luxe de valeur égale à une Cadillac pour nous...*

*"Le seul bien que nous tirons de l'immigration, c'est une augmentation des ventes du papier-journal qui sert à publier des lettres comme la mienne à travers tout le pays !"*

*Un Québécois en Ontario.*

---

*"Je prends plaisir à répondre à ce M.* François Aubry *qui a si bonne opinion des Européens... mais encore meilleure opinion de lui-même et de ses semblables. En Europe, on n'a jamais pensé, bien au contraire, que le Canada était un pays de sauvages. Dans ma patrie, la Belgique, tout le monde croit que votre contrée est peuplée de gens à l'esprit large comme les Américains. Aussi, quand on y débarque, est-on surpris de voir autant de puritains...*

*"Des sans-foi, il y en a chez les Européens; mais, vous, qui êtes-vous? Un chrétien ?... alors, que faites-vous des Commandements ?... "Ce que vous ferez au plus petit des miens... J'étais étranger et tu ne m'as pas accueilli..." Bien sûr, il y a des hypocrites chez les immigrants... mais pas plus que chez les Canadiens. Aucun pays au monde n'a le monopole de la bonté.*

*"Vous dites que certains pays d'Europe sont de cent ans en retard sur le Canada. Je me demande lesquels... Confondez-vous Europe et Afrique ? Peut-être connaissez-vous autant la géographie que l'Evangile... Pour ma part, je suis au Canada depuis cinq ans et heureux car je prends ce qu'il y a de bon et ferme les yeux sur le reste; mais il me semblait lâche de ne pas répondre à tant d'incompréhension".*

*André Stine,*
*rue Jean-Talon,*
*Montréal.*

---

*"Je n'ai que 14 ans, monsieur* Aubry, *mais je comprends déjà bien des choses. Avant d'accuser* Gina, Italo-Canadienne, *vous devriez voir que vous êtes dans l'erreur jusqu'aux coudes. Vous accusez les immigrants d'être jaloux de vous; mais ne l'êtes-vous pas vous-même d'eux ?*

*"A mon arrivée au Canada, on se moquait de moi car je parlais "à la française"; et pourtant je n'ai jamais dit un mot méchant qui puisse contrarier mes compagnes. Elles ne riaient de moi que par dépit de ne pas savoir parler un bon français.*

*"Vous dites que plusieurs immigrants sont des sans-Dieu. C'est peut-être vrai; mais combien de Canadiens sont des "catholiques sur le papier", qui ne vont à la messe que par souci des apparences ou pour critiquer les voisins ?*

*"Vous êtes injuste d'accuser les immigrants de ne penser qu'à eux. Vous êtes-vous déjà demandé si les Canadiens ne pensent qu'au bien d'autrui ? Si vous êtes si généreux, pourquoi trouve-t-on tant de pauvres à Montréal ?...*

*"Malgré les guerres, rares sont les pays d'Europe qui ont cent ans de retard sur le Canada. A preuve, ce ne sont pas les Européens qui viennent se perfectionner ici mais les Canadiens qui vont développer leurs talents en Europe".*

*B.O.P.*



**"Opération" pipe . . .**

—Chéri, regarde... Tu viens encore de violer mon "corridor aérien" !

### A bas le plan Dozois !

*"Félicitations au maire Drapeau pour son attitude pleine de bon sens à l'égard du plan Dozois. Tout être de jugement conviendra avec lui qu'il est absolument anti familial et anti social de construire des immeubles d'appartement dans ce secteur privé d'air pur, saturé de bruit, sillonné à toute heure par des centaines de véhicules et où les enfants n'auront en partage que le trottoir et la ruelle.*

*"Pas la peine vraiment de dépenser nos deniers à démolir des taudis pour les remplacer par des conciergeries qui, dans 10 ans au plus, seront d'autres taudis à cause de l'exiguité. On nous dira que les Européens et les Américains ont fait cela avant nous. Ils avaient sûrement pour cela des raisons sérieuses qui n'existent pas ici, en un pays qui est loin d'être surpeuplé.*

*"Pourquoi cette lubie de multiplier les fourmilières ? On nous objectera que les gens qui habitent ce quartier depuis longtemps préfèrent continuer d'y demeurer. C'est simplement parce qu'ils ne connaissent pas mieux.*

*"Espérons que l'opinion du maire va l'emporter — Bonhomme devrait être maître en sa maison — et qu'au lieu de ces logis étroits on édifiera des bureaux, des magasins et, mieux encore, des conciergeries avec petits appartements d'une ou 2 pièces pour personnes seules présentement obligées de prendre chambre dans un logement familial et qui ne demanderaient pas mieux que de se retrouver chez soi.*

*Dominique Lebbon,*
*Montréal.*

### Marion, pas Morin

*"La mise au point que je vous adressais, il y a quelque temps déjà, concernait une lettre de* M. Guy Marion, *du boulevard Gouin, parue dans le numéro du 1er avril. Il n'y était nullement question de* Me Guy Morin *qui, n'ayant publié aucun article sur la polémique à laquelle je prenais part, ne pouvait être mis en cause par mon article. J'ignore comment le nom de Me Morin a pu se glisser dans ce débat; j'en suis peiné et vous serais reconnaissant de bien vouloir rétablir les faits".*

*Emile Robichaud,*
*Montréal.*

# GRANDE NOUVELLE SOURCE DE PUISSANCE!

## *La gazoline Sky Chief vous offre ces 3 avantages supplémentaires:*

**1**

**PETROX**

C'est un élément à base de pétrole exclusif à Texaco. Il réduit l'usure . . . prolonge la durée de votre moteur jusqu'à 60% . . . donne plus de milles au gallon!

**2**

**INDICE D'OCTANE PLUS ÉLEVÉ**

Jamais l'indice d'octane de la gazoline Sky Chief n'a été aussi élevé. Elle fait développer toute sa puissance à votre moteur . . . sans cognement.

**3**

**100% ACCLIMATE À LA SAISON**

Sky Chief est le seul supercarburant *raffiné spécialement* en fonction de chaque climat et de chaque altitude rencontrés au Canada.

***Sky Chief vous donne des démarrages plus faciles . . . des reprises plus nerveuses . . . une meilleure accélération . . . de la puissance "à volonté" en ville et sur la grand'route.***

**Demandez *Sky Chief*- le supercarburant!**

TEXACO

REG. T.M.

*Voyez votre accueillant* **VENDEUR TEXACO**

C'EST UN DÉTAILLANT DE McCOLL-FRONTENAC OIL COMPANY LIMITED

Fabricants et Distributeurs au Canada des Produits Pétroliers Texaco

**VOYEZ:** "I Love Lucy" à la TV tous les mercredis soirs de 8h30 à 9h00.

## Il n'y a rien à l'épreuve de George Cohen

# Aveugle, il pilote des avions

*(Par Jean-Paul Robillard)*

J'ai rencontré l'autre jour le seul pilote aveugle du Canada: M. George Cohen. Il revenait d'une envolée de routine à Cartierville. Ceux qui doutent encore des aptitudes des aveugles devraient rencontrer cet homme qui, avec une assurance incroyable, vous raconte sa dernière promenade en ski nautique ou encore les succès de ses derniers contacts d'affaires.

Car M. Cohen, vendeur au service d'une imprimerie, rencontre quotidiennement au moins une douzaine de clients éventuels. La cécité peut donc fort bien ne pas handicaper (ou presque pas) la personne qui en est atteinte. J'en ai eu une preuve bien vivante devant moi.

Certains aveugles peuvent vivre parfaitement heureux et sans aucun complexe. C'est ce que m'affirme M. Cohen qui est aveugle depuis 12 ans. "Que voulez-vous, me dit-il, j'ai fait de la boxe étant jeune et je crois que la boxe est une des causes de ma cécité. Je suis devenu aveugle graduellement entre les années 1941 et 1944. Mais je ne me suis ni découragé ni énervé. Jamais mon moral n'a flanché. Je me suis plutôt préparé à faire face à la situation. De telle sorte qu'aujourd'hui je suis aussi heureux que n'importe quel voyant..."

Pour en revenir à l'aviation, M. Cohen vole mais toujours en compagnie d'un autre pilote qui, la plupart du temps, n'est là que pour la forme. Si M. Cohen a tout de même besoin de quelqu'un à côté de lui pour éloigner les dangers de collision et pour coordonner les données des instruments de bord, il reste que notre pilote aveugle sait très bien dans quelle direction il vole et quelle est la distance parcourue à tel ou tel moment du voyage. Quant l'avion arrive au-dessus d'une étendue d'eau, Georges Cohen s'en aperçoit tout de suite à cause du changement des courants aériens dont il saisit immédiatement les effets sur les commandes.

### Sensibilité du toucher

Les aveugles ont tous le sens du toucher très développé surtout lorsque, comme M. Cohen, ils sont sculpteurs par-dessus le marché. On comprendra que M. Cohen trouve qu'un avion soit beaucoup plus facile à conduire qu'une automobile.

Notre pilote aveugle voyage beaucoup par avion. Il est déjà allé au Mexique et il s'est rendu dans plusieurs villes des Etats-Unis et du Canada. Pour lui, aller à Québec ou à Ottawa en avion, n'est qu'un jeu d'enfant. Cet hiver, il veut aller en Floride et à Hollywood.

M. Cohen s'intéresse beaucoup à la télévision. Il ambitionne de faire de la télévision avec un copain paraplégique et son chien-guide. Ce serait un programme pour enfants et il paraît que les pourparlers avec Radio-Canada sont assez avancés.

### Il joue au golf

Comme on le voit et comme on dit couramment, il n'y a vraiment rien à son épreuve... M. Cohen aurait sans doute eu beaucoup d'autres choses intéressantes à me dire mais il a dû s'excuser. Il était pressé. Des amis l'attendaient pour aller jouer une bonne partie de golf...



M. GEORGE COHEN (à gauche), s'embarque pour une envolée en compagnie de l'instructeur-pilote, M. BUD WOOD, du Montreal Flying Club. (Photo Marce)



### Elle cherche un mari

VIRGINIA HUTTO, 22 ans, de Houston, Texas, a fait publier une petite annonce dans un journal de sa ville natale demandant "un homme sur lequel elle puisse dépendre". Les qualifications requises: il doit avoir six pieds, aimer la pêche, avoir entre 25 et 35 ans et gagner au moins $400 par mois. Les candidats peuvent appeler Hillcrest 2-3780, Houston.

### L'argent n'a plus d'odeur

GENEVA, N.Y. — (U.P.) — Alton Worden repêcha un portefeuille rempli d'eau qui contenait $104, au lac Cayuga, et remit l'argent au propriétaire qui l'avait perdu en se baignant, un an plus tôt.


Robol

Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin

CONSTIPATION

Plus chaude est l'eau

Plus blanc est le lavage




LA LESSIVEUSE
CONNOR-THERMO
LAVE plus blanc et plus net
Automatique
De Luxe $389.50
MOINS ALLOCATION DE $125.00
Modèles réguliers
No 501 — $119.50 | No 601 — $219.50
No 81 — $159.50 | No 701 — $239.50

AUCUN DEPOT

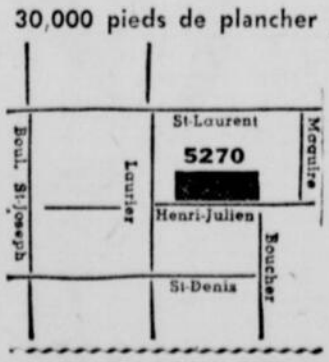
JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

SECHEUSE CONNOR
DE LUXE $299.50



AUSSI
REPASSEUSE CONNOR
$219.50

30,000 pieds de plancher




PAS DE PROBLEME DE STATIONNEMENT

LE SAMEDI - FERME à 1 heure
(durant le mois d'août)

AMEUBLEMENT JEAN GERVAIS

Vendeur autorisé des produits CONNOR

5270 HENRI-JULIEN (coin Boucher) CR. 7-4103

# LE MOMENT EST VENU...



## DE CHOISIR LA FOURRURE QUI CONVIENT LE MIEUX, TANT A VOTRE PERSONNALITE QU'A VOTRE BUDGET!

**Profitez de la GRANDE VENTE D'ETE *chez Desjardins* pour faire votre choix!**

## RAT MUSQUE — $350

*La plus belle qualité sur le marché*

## MOUTON PERSE — $395

*TEINT NOIR — Uni ou garni de vison*

Autres à partir de **$249**

## MOUTON GRIS — $595

*Collet entièrement en vison saphir*

Modèle uni **$495** et plus

## CHAT RASE — $490

*Ce qu'il y a de mieux*

Autres à partir de **$295**

## CASTOR — $595

*DU QUEBEC — Fourrure soignée et très fournie*

Autres à partir de **$295**

NOS REPRESENTANTS POUR LE NORD-OUEST DU QUEBEC

**IVAN JACQUES**
153, rue Principale — Rouyn

**CAMILLE INC.**
Val d'Or




**AUCUN VERSEMENT INITIAL**

et jusqu'à **24 mois** pour payer

OUVERT TOUS LES SAMEDIS

## *Le pont de Ste-Rose*

# Un tremplin vers la mort?

*(Par Pierre Léger)*

Qu'attend-on pour installer aux deux extrémités du pont de Ste-Rose une affiche indiquant la limite maximum de vitesse? "C'est le seul moyen de diminuer le nombre élevé d'accidents qui y surviennent," affirment ensemble le chef de police Aimé Beauregard, de Ste-Rose, et l'agent provincial de la circulation Jean-Paul Labelle, cantonné à St-Eustache.

"Sur une distance de cinq milles, à chacun des quatre points cardinaux de Ste-Rose, on constate que le pont est la scène ou la cause directe de la plupart des tragédies de la route", renchérissent nos informateurs.

### Ignorance dangereuse

Le public ignore totalement la vitesse permise par la loi sur un pont situé dans les limites d'une municipalité. A Ste-Rose, comme dans toute autre ville, c'est 30 milles, pas davantage. Mais, à Ste-Rose plus qu'ailleurs, le pont semble représenter une échappatoire aux rigueurs des lois de la route. Une fois passés les signaux de l'intersection "boulevard Ste-Rose — Route 11 A", les automobilistes, de calmes qu'ils étaient encore quelques secondes auparavant, deviennent enragés de vitesse et transforment le pont en une piste de course... vers la mort!

### Violation fréquente

Il y a quelques jours, la police de Ste-Rose y a arrêté un chauffeur qui filait jovialement ses 60 milles à l'heure, une bouteille de bière à la main!

"Alors, s'impatiente le chef Beauregard, c'est terrible quand mes hommes doivent aller faire rapport d'un accident sur le pont. Ils ont l'impression, chaque fois, de risquer leur vie".

Le registre des excès de vitesse, aux bureaux de la police de Ste-Rose, démontre que les constables locaux appliquent quotidiennement de 3 à 5 contraventions. Et le chef ajoute: "C'est là un minimum très raisonnable, car nous avons la certitude qu'il se produit, toutes les vingt-quatre heures, sur le pont de Ste-Rose, au moins 5 violations graves des lois de la route".

Ces violations surviennent en plus grand nombre les nuits des journées ouvrables de la semaine, l'embouteillage des fins de semaine, qui prend sa source à Ste-Rose même, ralentissant l'allure des véhicules. Il faudrait investir de gardiens ce pont, d'où les automobilistes accélèrent dangereusement leur allure en direction de Ste-Thérèse ou de St-Martin, de St-Eustache ou de Ste-Rose ouest.

### Causes et dangers

Les polices municipale et provinciale invoquent l'aide de la Ligue de Sécurité pour que l'on installe au plus tôt des affiches routières aux extrémités du pont Ste-Rose. Elles appuient leurs revendications sur les faits suivants:

Au Carrefour du boulevard Ste-Rose et de la Route 11A, on compte 4 établissements avec permis de vente de boissons où plus d'un automobiliste s'arrête avant d'enfiler le pont. De plus on a appris, de source fiable, qu'une plage de la région tolère une trop grande consommation de bière sur son terrain. (Les derniers relevés provinciaux attribuent on le sait, des accidents de la route aux abus alcooliques). Enfin les conducteurs de véhicules forcent constamment le feu jaune à cette même intersection, dans leur hâte d'atteindre le pont de Ste-Rose.

Il faudrait donc que l'on agisse avec célérité, avant que la succession de ces morts tragiques ne s'aggrave. "Ce qu'il faut apprendre aux automobilistes, c'est que leurs voitures sont soumises aux mêmes lois sur le pont, que dans la municipalité de Ste-Rose", comme l'affirment les corps policiers de la région.




On devrait installer des affiches comme celle que l'on voit à droite sur cette photo, aux deux extrémités du pont de Ste-Rose. De l'avis même des polices municipale et provinciale, la tentation de la vitesse est un tremplin vers la mort sur ce pont. (Photo Marce)

# Un crocodile, ça mange de tout!

SYDNEY, Australie. — (N.A.) — Ne transportez jamais un kangourou dans votre canot d'écorce, si vous voyagez sur des eaux infestées de crocodiles. C'est là le sage conseil que donne Gully, un indigène de 20 ans, originaire de la solitaire mission d'Aurukun, dans le golfe de Carpentarie.

Un jour récent, Gully chantait joyeusement tout en pagayant sa frêle embarcation, près de l'embouchure de la large rivière Archer, dans la péninsule du Cap York. Au fond du canot, il y avait deux kangourous morts, bien gras. Le canot laissait derrière lui une tra-née de sang, sur l'eau. Gully était rendu à plus d'un mille de la terre ferme la plus proche quand il aperçut un crocodile de douze pieds de longueur, qui se dirigeait vers lui. Il lança un des kangourous à l'eau et se remit à pagayer de plus belle. Mais le crocodile se tourna le museau près du kangourou et poursuivit son chemin en direction du canot. Gully lança le deuxième animal. Même manège du crocodile qui avançait toujours plus rapidement.

Gully pagayait encore plus fort. Finalement, il plongea à l'eau et atteignit la rive à la nage. Avant qu'il n'atteigne la rive, le crocodile avait coupé le canot en deux et était en train d'avaler ce qui restait de l'embarcation.



### Augmentation

"Nous ne pouvons demander un nouveau contrat de travail. Nous n'en avons pas d'ancien."




Pour remédier au problème de la fumée des usines, on installe dans les cheminées, incinérateurs et autres corrupteurs d'air, des tiges spéciales composées principalement d'alumine (oxyde d'aluminium). Ces tiges ne provoquent pas seulement la combustion des gaz, mais elles permettent aussi de récupérer la chaleur et de l'utiliser à nouveau dans l'usine.

L'aluminium entre dans la composition de nombreux articles d'usage courant — avions, meubles, ustensiles de cuisine, etc. — qui contribuent à nous rendre la vie plus agréable. Au 4ième rang au point de vue consommation de l'aluminium, le Canada est au 1er rang au point de vue exportation.

ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD. (ALCAN)

**ANNONCANT LE PLAN:**

**DE L'ARGENT MAINTENANT**
**PAYEZ PLUS TARD**

Maintenant, vous pouvez obtenir promptement l'argent dont vous avez besoin et *Payer Plus Tard* en mensualités exactement adaptées à votre revenu! Et profitez aussi de ces avantages: *De l'argent en 1 Visite*—Téléphonez d'abord, puis venez. *Service d'Unification des Factures* sans frais supplémentaires! *Carte de Crédit Exclusive*, valable dans tout le Pays. Téléphonez, écrivez ou venez aujourd'hui et voyez pourquoi près de 2 millions de gens ont choisi "*Beneficial*" l'année dernière!

**Prêts de $50 à $800 ou plus sur signature, meubles ou auto**

"LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI"
**Personal FINANCE CO.**
Beneficial Finance SYSTEM

**MONTREAL (8 Bureaux)**
*32 bureaux bien situés — Adressez-vous au plus proche*
- Ch. 118, Ed. York, 1500 Ste-Catherine O., angle Guy, tél. WI. 4131
- 1er étage, Edifice Drummond, 1117 Ste-Catherine O., tél. BE. 8861
- 2ième étage, 3872 est, Ontario, coin Bourbonnière, tél. LA. 5-2563
- 2ième étage, 1297 St-Denis (angle Ste-Catherine est), tél. UN. 6-7415
- Premier étage, 7107, rue St-Denis (angle Jean-Talon), tél. CR. 4-8291
- Deuxième étage, 6787, rue St-Hubert ..... tél. CR. 4-8251
- 3102, rue Masson (coin 8ième Avenue, Rosemont) .... tél. RA. 2-4645
- 1587 est, rue Mont-Royal ..... tél. LA. 6-4948

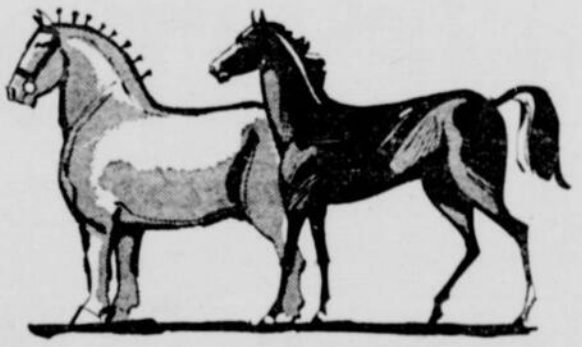
LACHINE—1350 N.-Dame (au-dessus Marché Dionne), tél. ME. 7-2584
LONGUEUIL—39-A ouest, rue St-Charles .....tél. OR. 7-2828
VERDUN—2e étage (au-dessus Lindor's), 3993 Wellington, tél. HE. 5358
VILLE EMARD—2386, rue Jolicoeur ..... tél. HE. 5346
VILLE ST-LAURENT—2ième étage, 997, boul. Décarie (en face du Centre d'Achats Norgate), tél. RI. 7-7571
CHICOUTIMI—130 est, rue Racine, Deuxième étage ..... tél. 4-4421
DRUMMONDVILLE—100, rue Marchand (coin Hériot) .... tél. 8-1356
GRANBY—146, rue Principale, Deuxième étage ..... tél. FR. 2-3326
GRAND'MERE—468, 6ième avenue ..... tél. 3367
JOLIETTE—518, rue Manseau (voisin du Dominion Store), tél. 7448
JONQUIERE—102 St-Aime, Deuxième étage ..... tél. 2-3571
LEVIS—73 Côte du Passage .....tél. TE. 7-4752

**QUEBEC (2 Bureaux)**
- 236, rue St-Jean, Deuxième étage ..... tél. 5-4581
- 764, rue St-Joseph, Deuxième étage ..... tél. 5-6151

SHAWINIGAN FALLS—511, 5ième Rue, Deuxième étage, tél. 4438
SHERBROOKE—Angle des rues King et Wellington .... tél. LO. 2-2631
SOREL—34, rue Du Roi, Deuxième étage ..... tél. 3339
ST-HYACINTHE—1626 des Cascades ..... tél. PR. 4-6411
ST-JEAN—192, rue Richelieu (au-dessus de Woolworth's), tél. 8-2338
ST-JEROME—26, rue Legault, Deuxième étage ..... tél. 4375
THETFORD MINES—264 nord, rue Notre-Dame ..... tél. FE. 5-9129
TROIS-RIVIERES—110A, rue des Forges, Deuxième étage, tél. 5-4731
VALLEYFIELD—237B, rue Victoria, Deuxième étage ..... tél. 3380
VICTORIAVILLE—43 est, rue Notre-Dame, 2ième étage ..... tél. 4558

**Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir**
**Prêts faits aux résidants des villes environnantes • Personal Finance Company of Canada**

*Deux chevaux?*



*Il y a aussi une grande différence entre les vermouths!*

Le vermouth "racé" porte l'étiquette Martini qui signifie — saveur et arôme subtils, introuvables dans aucun autre vermouth au monde.

*employez le*
**VERMOUTH DOUX**

**MARTINI & ROSSI**

*Comme apéritif:* pur ou à la glace, avec un zeste de citron.

*Comme long breuvage,* avec une boisson gazeuse et de la glace.

*Manhattans incomparables*
*Bouquet nouveau, exquis:* mélangez les vermouths doux et "Extra Dry", en parties égales — sur des cubes de glace. C'est tellement léger... et tout à fait délicieux.

*Importé d'Italie en bouteilles de 35 on.*

• OFFICE GENERAL DES GRANDES MARQUES • MONTREAL, P.Q.

# Martine Carol (33 ans) a décidé de s'habiller

PARIS. — La Marilyn Monroe française a formellement abdiqué son rôle comme symbole régnant du sexe. Elle a juré qu'elle ne paraîtra jamais plus dans un bain ou dans une chambre, pour le plaisir des amateurs de cinéma.

A compter de maintenant, a dit Martine Carol, la reine du boudoir dans les films français, elle fera en sorte que le grand public l'apprécie pour ses talents un peu moins "voyants".

**26 films**

Dans chacun de ses 26 films, Martine Carol, âgée de 33 ans, a joué essentiellement les mêmes rôles de caractères: une jolie jeune femme en santé dont l'intérêt était suscité par le titre du film. Mlle Carol a joué dans "Nuits de Noces", "Le lit", "Belles de Nuits" et "Lucrèce Borgia".

Non seulement Martine Carol est à l'écran français ce que Marilyn Monroe est à l'écran américain, mais la censure française est beaucoup plus large. Les décolletés de Martine Carol sont ce qu'il y a de plus sensationnel au cinéma, y compris le cinéma italien.

Qu'est-ce qui lui fait abandonner ses rôles osés qui lui ont apporté la célébrité et la fortune, pour des rôles moins sensationnels? Elle est une femme d'affaires avertie. "Je veux essayer quelque chose de différent," a-t-elle expliqué.

"Je veux prouver mon talent. Cela durera plus longtemps que ma beauté". Naturellement, la blonde vedette qui est l'actrice la plus censurée au monde, ne s'attend pas de changer du soir au matin sa personnalité cinématographique. "Je ne prendrai plus de bains", a-t-elle déclaré. Ses directeurs ont tout de même réussi à glisser une scène du bain dans presque tous ses films, y compris son dernier "Nana", dont le scénario a été tiré du livre d'Emile Zola. Elle joue le rôle-titre de la courtisane.



La blonde Martine Carol veut changer de personnage. Plus de scènes de bain et de lit. Nous avons été trop gâtés.

"On grelotte dans ces bains", a ajouté Martine Carol, en expliquant pourquoi à l'avenir, elle se lavera chez elle, dans le privé.

# Aides bénévoles à Saint-Benoît

C'est grâce à la générosité de bienfaiteurs que les moines de Saint-Benoît du Lac peuvent effectuer présentement d'importants travaux d'expansion, dans leur abbaye, sur les bords du lac Memphrémagog.

On espère avoir terminé d'ici l'automne la construction d'une aile imposante, qui logera les salles de réception, l'hôtellerie et l'entrée à l'église abbatiale. On érigera également un clocher de 200 pieds de hauteur, portant un carillon de 40 cloches. Un ascenseur, qui sera installé à l'intérieur de ce clocher, permettra aux visiteurs d'avoir une vue magnifique sur le domaine des Bénédictins et sur la région.

La corporation des électriciens de la province installera gratuitement les accessoires électriques et les fils conducteurs dans la nouvelle aile. Pour leur part, un groupe d'amis des moines travaillent au moins deux heures par jour au chantier de construction. Ils ont fourni, depuis le début de l'été, une valeur de $20,000 en salaires horaires. De nombreux étudiants ont aussi offert leur aide bénévole, au chantier.

Dom Côté dirige les travaux de construction de ces immeubles, dont le style est inspiré de Dom Bellot. La chapelle abbatiale, une fois terminée, occupera environ le tiers de l'abbaye. Les visiteurs ne manqueront pas d'en admirer l'architecture médiévale, l'opposition et les teintes des couleurs, de même que le jeu de disposition des briques.

# Cadeau de la reine Soraya

CANNES. — (N.A.) — Le tact rapporte parfois des dividendes, dans le commerce de l'hôtellerie. Voici, par exemple, le cas de Georges Scella, qui dirige le luxueux hôtel du Cap d'Antibes. L'une de ses clientes était l'impératrice Soraya, de Perse. Quand elle quitta l'hôtel, Scella oublia une toute petite formalité: la présentation de la note. Ces jours derniers, exactement un an plus tard, un colis lui parvenait de Téhéran. Il contenait un tapis de perse, expédié avec les compliments de l'impératrice. Sa valeur: $15,000.




**PSORIASIS**

**n'est plus un dilemme**

Les hideuses gales et squames de psoriasis sur les bras, les jambes et le cuir chevelu ne vous obligent plus à porter des manches longues, des jupes longues, une longue perruque. Comme des milliers de victimes l'ont expérimenté, SIROIL tend à faire disparaître les hideuses lésions externes de psoriasis. Si les lésions reparaissent, de légères applications de SIROIL aideront à en avoir raison. SIROIL ne tache ni le linge ni la literie. Il est offert sur une base de satisfaction en 2 semaines ou remboursement. 23 années de résultats heureux.

MILLE MERCIS A **SIROIL**

Ecrivez pour brochurette gratuite

SIROIL OF CANADA, LTD.
Box 483, Dépt. 9, Windsor, Ont.
Veuillez me faire parvenir votre brochurette gratuite sur le psoriasis.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. .....

**Dans toutes les pharmacies**

**Lisez "PHOTO-JOURNAL"**

**CHESTERFIELDS REPARES ET RECOUVERTS**

★ Notre garantie écrite vous assure entière satisfaction

Choisissez votre couverture parmi notre vaste sélection des plus beaux tissus aux motifs et styles ultra-modernes. Tous de la dernière création : BOUCLE — FRISE — MATELASSE, etc.

**EQUIPEMENT MODERNE AFIN DE MIEUX VOUS SERVIR**

Une cliente entièrement satisfaite est le mot d'ordre de notre vaste atelier moderne et neuf. Nos ouvriers experts et spécialisés, se servant seulement des meilleurs tissus, donneront à votre vieux chesterfield une apparence de neuf et de fraîcheur.

N'attendez pas — Embellissez votre maison DES MAINTENANT !

Ils seront encore plus beaux que lorsqu'ils ont été achetés !

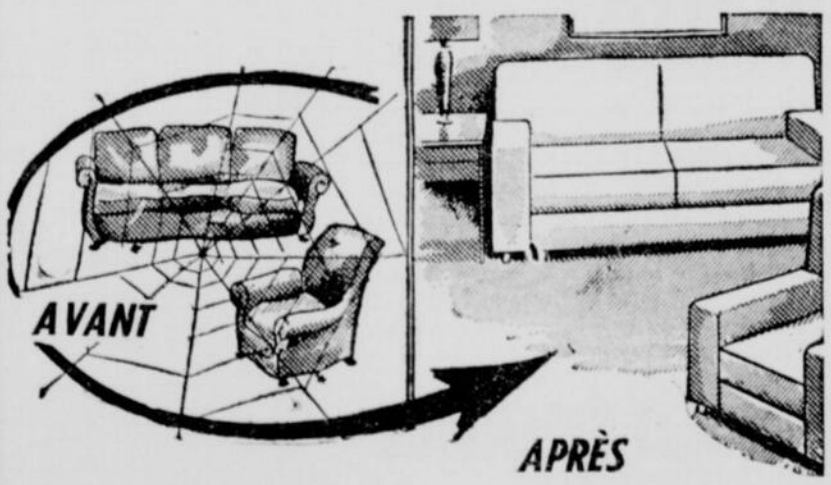





★ Facilités de paiement si désiré

MOBILIER DE 2 OU 3 ARTICLES POUR AUSSI PEU QUE **$79**

CUEILLETTE ET LIVRAISON GRATUITES dans un rayon de 50 milles de Montréal




- **REMODELES :** N'importe quel modèle de votre choix.
- **REMBOURRES :** Rembourrage neufafind'ajouter au confort.
- **RESSORTS :** Replacés, fixés de nouveau et remplacés s'il y a lieu.
- **RECOUVERTS :** Elégants nouveaux tissus choisis parmi notre vaste assortiment d'échantillons.
- **REPARES :** Bâtis, réparés et renforcés, sangles replacées et renforcées.

**COMPOSEZ :**

**CL. 5-4071**

Notre représentant ira chez vous — quand il vous plaira — avec un assortiment complet d'échantillons de tissus. Evidemment, aucun engagement de votre part. Appels téléphoniques acceptés jusqu'à 10 p.m. tous les jours.

**BELLAIRE CHESTERFIELD CO.**

• *Appels téléphoniques jusqu'à 10 h. p.m. chaque jour*

**4760 est, rue HOCHELAGA — TEL.: CL. 5-4071**

# FAITS et GESTES de tous les COINS du MONDE

*(Par Fernand Denis)*

**Une dépêche nous annonce qu'un câble téléphonique, d'une longueur de 854 pieds, vient d'être posé au fond de la rivière Saguenay, par les spécialistes de la Compagnie de téléphone Bell, afin de servir les citoyens de Chicoutimi-Nord. Il y a maintenant dans cette ville plus de huit mille citoyens (la population a doublé en deux ans). On pourra utiliser environ 2.500 appareils téléphoniques, grâce à cette amélioration. Ce beau travail est louable, certes; mais, contrairement à ce que nous avons entendu affirmer, il ne constitue guère un tour de force. L'intéressant périodique "Bell News", publie en effet la nouvelle (numéro du 25 juillet dernier) que le premier câble sous-marin de téléphone, reliant les Etats-Unis et l'Alaska, est en cours d'installation en ce moment même. Partant de Seattle, à proximité de la frontière canadienne, il sera posé sur le fond de l'océan Pacifique, le long de la côte du Canada, pour joindre le port de Ketchikan (à l'extrême sud de l'Alaska); après quoi, il se reliera à un autre câble sous-marin atteignant Skagway. Le câble qu'on pose actuellement (il est double) aura une longueur de 750 MILLES NAUTIQUES (soit 855 milles terrestres). Avec l'autre câble Skagway-Ketchikan, la longueur totale de cette communication téléphonique parcourra, au fond de la mer, PLUS DE 1.300 MILLES. Ça, c'est un tour de force !**

## Contrastes

**Campagne sévère !** L'autre vendredi, un de nos camarades croisa, sur la route des Laurentides, plusieurs autos conduisant des policiers montréalais aux funérailles du capitaine Ernest Chalifoux, de Sainte-Agathe, que des bandits ont assassiné. Il nous affirme que toutes ces voitures qu'il aperçut roulaient, sans exception, plus rapidement que la vitesse légale. Et cela en pleine campagne de "sévérité routière" !

**Raisons inattendues.** A la conférence de Londres, cette semaine, où 24 pays maritimes ont été conviés pour discuter le problème de Suez, ni l'Etat d'Israël, ni le Canada ne furent invités. Le premier, parce que l'Egypte, ayant violé l'internationalité du canal, y était tellement intéressé que cela aurait pu compliquer les débats; le second, parce que le Canada, pourtant bordé de régions côtières à l'échelle de tout un continent, n'est pas considéré comme pays maritime, puisqu'il ne possède aucune marine marchande digne de mention.

**Autant en emporte le vent.** Au congrès démocrate à Chicago, il y avait cette semaine le nombre fantastique de quatre mille reporters, chroniqueurs, photographes, commentateurs de radio et de vidéo (le double de ce qu'ils furent au congrès de 1952). Quatre cent-quarante télégraphistes experts transmirent 600.000 mots à l'heure et expédièrent d'innombrables plaques photographiques, par hélicoptères décollant d'un toit voisin. Cette exubérance étonne les gouvernements étrangers, qui ne comprennent pas que l'on puisse dépenser tellement d'argent et de paroles (les 99/100 inutiles) pour les simples préparatifs d'un seul parti, en vue d'une élection à venir.

**"As-tu vu l'homme qu'a vu l'ours ?"** Un ours noir de sept mois, présenté au zoo de Granby par une délégation de Fort William, Ontario, s'est peut-être suicidé ! En effet, le maire Horace Boivin a déclaré que l'animal est tombé d'une branche et s'est fracturé le cou; après quoi la police l'aurait achevé. Mais, un autre porte-parole de cette ville donna une explication officielle de la triste fin du plantigrade : il serait mort d'un coup de fusil, après qu'un gardien du zoo, voulant couper avec des balles la branche sur laquelle l'ours s'était réfugié, atteignit l'animal au lieu de la branche... Comme on n'a jamais entendu parler d'un ours assez maladroit pour dégringoler d'un arbre, et que, par ailleurs, on n'a jamais entendu parler d'un homme assez idiot pour tenter de sectionner, à coups de fusil de chasse, une branche, à quelques pouces de la bête dont on lui avait confié la garde, on doit conclure que maître Martin s'est lâchement suicidé, sous l'oeil horrifié du monsieur l'incitant gentiment à venir se pelotonner à ses pieds.



MODE CARDINALICE
Quand une Romaine se vêt comme ça, le Vatican la trouve "grotesque".

## Mode féminine

**Pourpre cardinalice.** Le Vatican ne prise nullement l'adaptation du costume de cardinal, en entier avec chaîne, croix pectorale et barrette écarlate, pour toilettes féminines conçues par les soeurs Fontana, vedettes de la haute couture romaine. "Cette recherche frénétique de la nouveauté, déclare un porte-parole de l'autorité vaticane, dépossède la mode en général, et l'italienne en particulier, de ses qualités artistiques. La frivole imitation du vêtement des cardinaux est simplement grotesque." (Voir vignette).

**Pour messieurs.** Christian Dior montre une nouvelle collection de robes, à Paris, rehaussant la poitrine des dames, leur resserrant le derrière et s'échancrant profondément là où vous vous doutez. La correspondante du "New York Herald Tribune", Eugenia Shephard, écrit : "Cette fois, Dior a dessiné à l'intention des hommes : silhouette de femme entretenue... vêtement qui dévêt !"

## Nouvelles religieuses

**Vers la rédemption.** Un ivrogne, dans l'Etat d'Illinois, a dû opter entre la prison ou sa présence à des exercices pieux, au temple, pour un total de 208 heures. Il a choisi le temple.

**Cordiale invitation.** Les églises protestantes de Berlin-Ouest ont annoncé, dans une brochure nouvellement publiée, qu'elles permettront aux personnes en excursion dominicale d'assister aux offices, même si elles ne portent que des maillots de bain.

**Manque de "commodités".** "N'entrez pas dans la maison de Dieu vêtus d'un costume de bain. Elle n'a pas de piscine." (Avis à la porte de la cathédrale de Tours.)

**Foi et concours de beauté.** Mlle Ronnie Maryann Pappas, de Jacksonville (Caroline du Nord), renonça à maintenir sa candidature au concours de beauté du comté d'Onslow, après qu'elle eut été baptisée dans l'église catholique Enfant de Prague, à Jacksonville. Mlle Pappas s'était presque assuré le titre de reine, au moment où elle y renonça, étant partout admirée pour sa grande beauté. (Voir vignette).



LA REINE ABDIQUE
S'étant convertie au catholicisme, Maryann Pappas renonça aux concours de beauté.

## Littérature

**"Rendez à César..."** La bibliothèque d'Omaha (Nébraska) proclame une "semaine d'amnistie" pour permettre aux abonnés négligents de rendre, sans amende, les livres qu'ils n'ont pas remis.

**Carrière stupide.** Un journaliste italien, visitant la Hongrie communiste, a découvert une femme libraire totalement illettrée, laquelle lui confia qu'elle n'aurait jamais choisi ce métier ridicule si elle avait su lire et écrire.

**Manuscrit remarquable.** On répète que l'éditeur français Gaston Gallimard vient de rendre à un écrivain la nouvelle que ce dernier lui avait soumise et lui déclara que l'ayant lue, il la comparait à l'épée de Charlemagne. L'écrivain, animé d'une curiosité carolingienne, se précipita à la bibliothèque de Paris, pour se renseigner sur la fameuse épée. Il apprit qu'elle était "longue, plate et mortelle".

**Poète moderne.** Des ingénieurs français ont mis au point une machine robot qu'ils ont nommée "Calliope". Elle peut composer des poèmes et assembler les couleurs pour motifs décoratifs. Cette nouvelle Calliope, tout comme la mère de Linos et d'Orphée, a des goûts très personnels. Ses vers, affirment les critiques, appartiennent à l'école parnassienne, tandis que son style de décoration rappelle les plus belles mosaïques de Byzance.




Allez-vous en
**AFRIQUE?**
Pourquoi risquer de perdre votre argent?...
Procurez-vous des
**CHÈQUES de VOYAGEURS de l'AMERICAN EXPRESS**
En vente dans toutes les banques et aux guichets des gares CNR

**DES PRÊTS**
**aux conditions de votre choix**




Lorsque vous empruntez de HFC, c'est vous qui choisissez votre propre mode de remboursement, adapté à votre revenu. Prenez jusqu'à 24 mois pour rembourser l'argent, ou payez plus vite, à votre guise. Plus tôt vous remboursez votre emprunt, moins il vous coûte cher. Prêts de $50 à $1000 consentis la journée même. Adressez-vous en toute confiance à HFC—la seule maison de prêts domestiques au Canada qui ait 78 ans d'expérience.

HFC **HOUSEHOLD FINANCE**
Vous trouverez dans l'annuaire du téléphone l'adresse du bureau le plus proche.

Haïti
pays d'origine du
*Rhum Barbancourt*



Haïti... ses beautés enchanteresses et ses légendes mystérieuses... ses échos de tam-tams et son Rhum Barbancourt, un rhum d'un velouté et d'un arôme incomparables... extrait du pur jus de canne à sucre.



RHUM BARBANCOURT
UN FAVORI MONDIAL DEPUIS 1862

**VOYAGEZ PAR AUTOBUS**
CONFORT! COMMODITÉ! ÉCONOMIE!
par exemple:
de MONTRÉAL à QUÉBEC
seulement $4.75 aller
$8.60 aller-retour
7 départs quotidiens
**LA COMPAGNIE DE TRANSPORT PROVINCIAL**
1188 OUEST, RUE DORCHESTER
Angle des rues Berri et De Montigny
UN 6-8441

Pour vous rendre plus vite dans l'OUEST
prenez le SUPER Continental
tiré par diesels sur tout son parcours
entre MONTRÉAL et
WINNIPEG • SASKATOON • EDMONTON
JASPER • VANCOUVER
"L'Océan Limité" ou le "Scotian" assurent des correspondances à Montréal.
Pour location et renseignements, adressez-vous à votre agent du Canadien National.



CANADIEN NATIONAL

ANNONCE
Obtenez plus de confort de vos
**FAUSSES DENTS**
Voici une méthode agréable d'éviter les embarras des fausses dents qui tombent. Saupoudrez vos dentiers, celui du haut et celui du bas, de FASTEETH, une poudre améliorée, ils tiendront plus fermement et vous assureront plus de confort ! Pas de sensation de goût gommeux ou pâteux. C'est une poudre alcaline (non acide). Pas de goût âcre. Enraie "l'odeur de dentiers" (haleine de denture). — Procurez-vous FASTEETH aujourd'hui dans n'importe quelle pharmacie.

# On est vieux quand...

MINNEAPOLIS, Minn. — (U.P.) — Le bulletin de l'Association médicale du Minnesota dit que la vieillesse ne commence pas à un certain âge. Vous pouvez être vieux à quarante ans, ou encore jeune à quatre-vingts. Mais vous êtes sûrement vieux si... vous vous sentez vieux, si vous croyez avoir appris tout ce qu'il y avait à apprendre, si vous vous dites à vous-même que vous êtes trop vieux pour faire cela, si vous croyez que l'avenir ne vous apportera plus rien, si vous n'avez plus de plaisir à vous trouver parmi les jeunes, si vous parlez plutôt que vous n'écoutez, si vous voulez revenir au bon vieux temps, pensant que c'était le meilleur, si vous ne voulez pas aider vos voisins, vos amis, si vous n'avez pas de projets d'avenir et si vous préférez gagner une discussion que d'avoir raison.


## SPÉCIALISEZ-VOUS EN TÉLÉVISION

BROCHURE GRATUITE

L'INSTITUT DE L'ELECTRONIQUE
ECOLE SUPERIEURE DE RADIO-TELEVISION
5938 St-Hubert, Montréal

MESSIEURS,
Sans obligation, m'envoyer votre brochure gratuite.

Nom .....
Adresse .....
Age ..... Tel. .....
J-19-8

**COURS DE RADIO TELEVISION**
*par correspondance*
(en français — termes anglais indiqués)
LES PLUS COMPLETS ET LES PLUS AVANCES DU GENRE EN AMERIQUE




VOUS JOINDREZ la PRATIQUE à la THEORIE...

- Nous vous fournissons un vérificateur (tester) et les pièces pour faire des expériences chez vous même.
- De plus, vous pourrez passer 2 semaines dans nos laboratoires.

**INSTITUT DE L'ÉLECTRONIQUE**
5938 ST-HUBERT, MONTRÉAL 10 — CR. 9-4388


Lisez "PHOTO-JOURNAL"


REMPLISSONS PRESCRIPTIONS des MEDECINS OCULISTES

VERRE CORNEEN DIRECT SUR L'OEIL
OEIL PLASTIQUE

*Lunettes et réparations*
**J.A. Racette**
OPTICIEN D'ORDONNANCES
DOMICILE SUR DEMANDE
6528 ST-DENIS

BUREAU:
Tous les jours
10 a.m. à 6 p.m.
SOIRS
7 à 9 p.m.
Mar., Mer., Vend.

Téléphones
CR. 2-9572
CR. 2-9014
AVIS: Durant juillet et août, nos bureaux seront fermés tous les lundis.



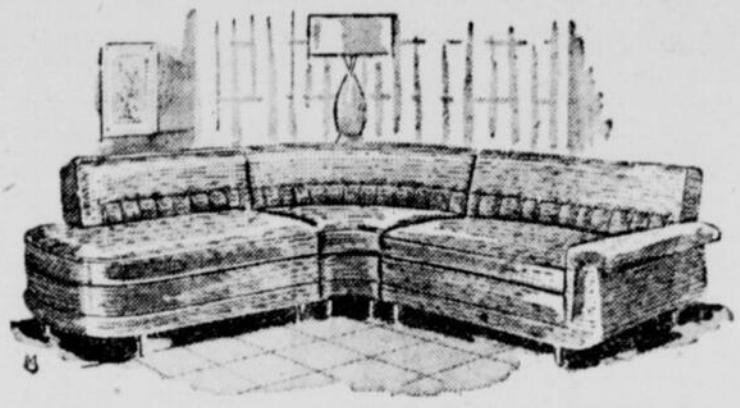
# SPECIAUX IMBATTABLES

★ ★ ★ DE PRE-OUVERTURE ★ ★ ★

de notre nouveau et luxueux magasin

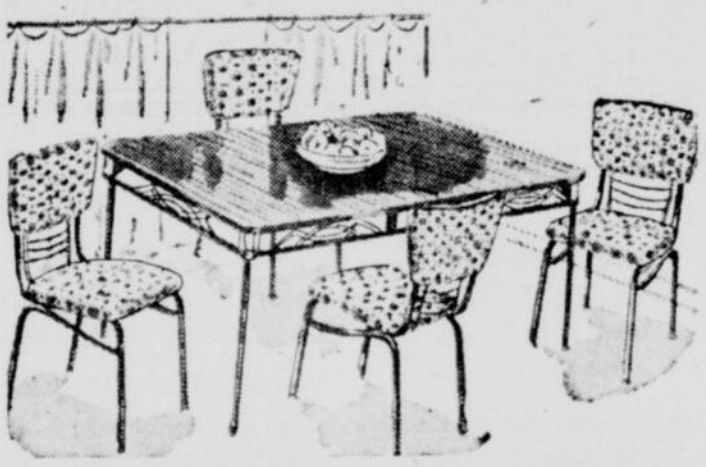
## AMHERST TV & FURNITURE

**6876 rue ST-HUBERT, près Bélanger**



**Chesterfield à sections**
3 morceaux de la plus haute qualité
Valeur régulière de $249.00 pour seulement
**$169.00**

**Set de Cuisine**
5 morceaux
en fer noir ou chromé, styles et patrons variés
Rég. $99.50 pour
**$49.50**





Mobilier de
**CHAMBRE A COUCHER**
3 morceaux
avec Lit-Bibliothèque
SEULEMENT
**$119.00**

**TELEVISEUR ADMIRAL**
Modèle de table 21"
Modèle T-2392
**$129.00**



Vendeur autorisé **RCA VICTOR**
Voyez les plus nouveaux modèles 1957 en montre

**Termes Faciles:** JUSQU'A **36 MOIS** POUR PAYER

## AMHERST TV & FURNITURE

**6876, rue ST-HUBERT** (près Bélanger) **CR. 7-9163**

MURRAY TELEVISION — 1106 est, rue Ontario — LA. 2-4523



# Vos questions, mes réponses

(Par GUY BOULIZON)

*Q.—Il arrive fréquemment que, sous une forme ou une autre, des lecteurs de cette chronique demandent quels sont les genres littéraires les plus en demande parmi les lecteurs. Il est pratiquement impossible de répondre à ces questions; la réponse varie trop selon les milieux. Toutefois, dans la presse parisienne de ces dernières semaines, un renseignement a paru, susceptible d'intéresser la curiosité de nos lecteurs. La librairie Hachette fait, en effet, actuellement un référendum, parmi ses clients, au sujet de ses collections historiques, pour savoir quelles sont les époques de l'Histoire qui passionnent le plus le lecteur moyen de la France actuelle ?*

R.—Voici, pour mille personnes interrogées, l'ordre de préférence de ces périodes historiques : 1871 à nos jours (194) — Antiquité (170) — Consulat et Empire (134) — XVIIe et XVIIIe (130) — Renaissance (106) — Moyen-Age (101) — Révolution Française (100) — 1815 à 1870 (75) . . .

---

*Q.—Je suis un passionné de télévision et mon appareil est continuellement allumé. Par ailleurs, étant instituteur, je m'occupe aussi des problèmes pédagogiques. J'observe beaucoup autour de moi les réactions des enfants devant la T.V. Je suis souvent inquiet de ce que je vois. J'aimerais approfondir la question et lire ce qui a paru sur ce sujet. J'ai pensé que votre Courrier pourrait m'indiquer quelque chose à lire là-dessus. Je vous en remercie.*

*J.-L. Fournier, C.E.C.M., Montréal.*

R.—Le problème de la TV et de l'enfant est, en effet, un des problèmes les plus graves les temps actuels. C'est toute une civilisation nouvelle qui se crée. L'enfant saura-t-il s'y adapter sans que l'essentiel en souffre? Je vous recommande un numéro spécial de la revue "Educateurs", intitulé *"Le son, l'image et l'enfant"* (éd. Fleurus) où la plupart des questions qui vous intéressent sont réglées. Par ailleurs, connaissez-vous l'Association *"La TV et l'enfant"*, 29 rue d'Ulm (Paris), qui étudie la répercussion de la TV sur la psychologie et la physiologie enfantines ?


Honorable ROMÉO LORRAIN
*Ministre*

JEAN BRUCHÉSI
*Sous-ministre*

SECRÉTARIAT DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

ÉCOLE DES BEAUX-ARTS

DE MONTRÉAL

125 ouest, rue Sherbrooke

COURS DU JOUR

*Première section:* Peinture d'art — Fresque — Peinture décorative — Dessin — Gravure—Composition—Illustration—Art publicitaire—Sculpture (pierre, bois, céramique)—Modelage—Maquettes—Professorat de dessin. *Cours du samedi pour les élèves de 4 à 18 ans: dessin, peinture, sculpture* (le nombre des élèves est limité à 200). Les candidats doivent se faire inscrire directement au Secrétariat de l'Ecole, entre le 4 et le 17 septembre 1956, de 2 heures à 5 heures. Les cours réguliers commenceront le 1er octobre.

*Prospectus envoyé sur demande*

ROLAND-HÉRARD CHARLEBOIS, *Directeur*

Lisez "PHOTO-JOURNAL" — En vente partout

UNIVERSITE DE MONTREAL

LES COURS DU SOIR

du baccalauréat ès arts (section D) et du baccalauréat ès sciences (cours général) reprendront le **lundi 10 sept. 1956**

**INSCRIPTIONS : du 4 au 14 septembre**

*Prospectus et renseignements sur demande à :*

**Extension de l'Enseignement Université de Montréal**

C. P. 6128 — MONTREAL 3

DEVENEZ MAITRE-BOUCHER

UN MÉTIER PAYANT

QUI TIENT SON HOMME OCCUPE

Cours du jour et cours du soir de 5 semaines commençant le 3 septembre

Réservez votre place immédiatement, car les inscriptions sont limitées. Renseignez-vous dès aujourd'hui.



LES COURS COMPRENNENT :

1° — Les connaissances, manutention et dépeçage de toutes les parties du boeuf, du porc, de veau, de l'agneau, volailles, etc. ¶ Comment en tirer profit et satisfaire la clientèle.

2° — Secrets de fabrication des diverses qualités de saucisses, de la salaison.

¶ Comment utiliser les surplus de viande.

3° — Etablissement et régie du comptoir automate (self-service).

L'INSTITUT NATIONAL DE COUPE DES VIANDES

PROFESSEURS :
O. Fortier, M.B., dir.
P. Desmarais, M.B., ass.-dir.
M. St-Denis, M.B.

10212 Lajeunesse, Montréal
Tél. : VE. 2550
REMPLISSEZ CE COUPON ➡

COURS 10% TECHNIQUE, 90% PRATIQUE

MEMBRE DU BETTER BUSINESS BUREAU

Messieurs,

Je suis intéressé à vos cours du jour "Comment devenir maître-boucher" et j'aimerais recevoir plus de détails sans aucune obligation.

Nom .....

Adresse .....

Téléphone .....

P.J.—15-E-56



Pourquoi envier cette jeune fille?

Vous aussi pouvez devenir téléphoniste en suivant notre cours pratique en 10 leçons, le jour ou le soir.

REOUVERTURE : le 6 septembre

INSCRIPTIONS : le 23 août, 7.30 p.m.

MODERN SWITCHBOARD SCHOOL

5070, avenue du Parc — CR. 7-8037

UN MÉTIER EN QUELQUES MOIS



COURS PRATIQUES

donnés à l'école même

★ 1 — Auto-mécanique
2a — Soudure à l'électricité
★ 2b — Soudure au gez
2c — Soudure à haute pression
2d — Soudure Méliarc
3 — Débossage
★ 4 — Radio pratique x (voir note au bas)
★ 5 — Réfrigération
6 — Machiniste
★ 7 — Blue Print et dessin mécanique
★ 8 — Electricité
★ 9 — Mécanique Diesel
★10 — Télévision

CONSULTATION GRATUITE ET SERVICE D'ORIENTATION

Venez visiter nos laboratoires

COURS PAR CORRESPONDANCE

Indiqués par une étoile ★

PREMIERE LEÇON GRATUITE

Deux semaines de cours pratiques seront donnés à l'école même, à la fin de certains cours par correspondance.

DEMANDEZ NOTRE BROCHURE ILLUSTREE DE 24 PAGES

OUVERTURE des cours du jour et du soir 10 septembre

384 ouest, rue SHERBROOKE, Montréal — Tél. : AV. 8-3147

Veuillez m'envoyer GRATUITEMENT votre brochure de 24 pages en couleurs me donnant tous les détails concernant les métiers que vous enseignez, et m'indiquer les chances que j'ai de me créer un bon emploi. Je suis intéressé au cours No .....

Cours du jour ☐
Cours du soir ☐
Cours par correspondance ☐

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... TEL. ..... P.J.—19-E-56

ECOLE AVIRON INSTITUT TECHNIQUE

(x) Avec le Cours de Radio, chaque élève reçoit les outils et les pièces nécessaires pour construire un appareil de radio, ainsi qu'un vérificateur ("Tester")

## PÊLE-MÊLE

### Quelques livres . . .

Les vacances n'ont pas ralenti le travail du "Cercle du Livre" dans le domaine de l'édition. Ces derniers jours, ce club de livres rééditait "Quatre-vingt-treize", de Victor Hugo, et lançait, sur le marché canadien, les deux derniers volumes de Jacques Chastenet: "Winston Churchill et l'Angleterre du XXe siècle". Sir Winston Churchill est l'un de nos contemporains les plus prestigieux et il est impossible d'écrire sa biographie sans, en même temps, écrire l'histoire de son pays. Les deux volumes de Chastenet seront très utiles à tous ceux qui s'intéressent à l'histoire. Dans le domaine des rééditions, il faut aussi souligner la parution des "Anciens Canadiens", de Philippe-Aubert de Gaspé. C'est une édition Beauchemin. Enfin, les Editions Paris-Livres nous ont fait parvenir: "La France à l'heure algérienne", de Jean Meningaud. Ce livre a deux buts: montrer l'oeuvre de la France en Algérie et prouver que les Algériens sont maintenant tellement intégrés à la métropole qu'ils ne pourraient impunément s'en séparer.

### Ici et là . . .

Il y a au moins deux candidats au "Prix du Cercle du Livre" qui se font vraiment du sang de nègre. Ils viennent d'apprendre, on ne sait trop comment, que leurs ouvrages sont moins appréciés du jury qu'ils ne l'avaient d'abord cru. Puisque nous en sommes au "Prix du Cercle du Livre", est-il vrai que celui qui a le plus de chances de décrocher la timbale, ne serait pas un nouveau venu dans notre littérature? . . .

**Jean Ménard**, un jeune Canadien qui a vécu quelques années en France, publie aux Editions Nizet, à Paris, un recueil d'études et de critiques littéraires. Il a commencé des démarches auprès de nos maisons d'édition pour leur confier la distribution de son livre au Canada . . . Les Editions Beauchemin lanceront peut-être un nouveau romancier, cet automne . . . Sayez-vous que dans la petite Islande de 150,000 habitants, il y a 30 imprimeries, que le Club du Livre le plus important publie une centaine d'ouvrages par année et que le moindre livre se vend à au moins 2,000 et souvent à 5,000 exemplaires? Un cynique répondra peut-être qu'il n'y a pas, en Islande, autre chose à faire que lire . . .

La nouvelle carte géographique politique, économique et religieuse de la province de Québec, un beau travail de la Maison Beauchemin, est appelée sans doute à rendre de grands services à nos étudiants . . . A la fin du mois d'août, **Roland Giguère** lancera deux plaquettes: "Sur fil métamorphose", poèmes de **Claude Gauvreau**, et "Au catalogue des solitudes", de **Françoise Bujold** . . . Quant aux Editions de l'Hexagone, elles s'affairent à préparer leur gros kiosque de la Foire du Livre, de Ste-Adèle, un kiosque qui veut présenter un juste panorama de la poésie canadienne-française . . . A peine rentré de vacances, **Arcade Roy** est reparti pour Trois-Rivières où, à l'Exposition régionale, la Maison Hachette a monté un kiosque de livres . . .


# ANGLAIS

**EN 17 OU 34 SEMAINES**

Méthode nouvelle, dynamique, merveilleuse, pour commençants, moyens et avancés. Dès le premier cours, vous pourrez dire quelques phrases en anglais. Classes peu nombreuses. Une seule école avantageusement située dans le centre de la ville. Prix à la portée de tous. L'anglais peut se donner par correspondance, si désiré.

COURS COMMERCIAL — SCIENTIFIQUE — CLASSIQUE
COMPTABILITE — STENO-DACTYLO — ESPAGNOL

*Demandez nos prospectus*

JOUR **INSTITUT ALIE** SOIR

275 est, rue SHERBROOKE, Montréal — HArbour 6434-7300



# L'ENSEIGNEMENT *spécialisé*

JEUNES GENS qui désirez un avenir meilleur, dites-vous bien que la spécialisation est essentielle dans n'importe quelle fonction de l'industrie moderne. Le ministère du Bien-Être social et de la Jeunesse met à votre disposition un réseau complet d'écoles où vous pouvez devenir, en quatre ans, des techniciens de premier ordre ou, en deux ans, des ouvriers qualifiés.

## COURS DU JOUR

**ECOLE DU MEUBLE** — 1097, rue Berri, Montréal (PL. 5061)
Ebénisterie — Garniture — Céramique — Tissage — Finition — Sculpture sur bois — Décoration d'intérieur — Menuiserie en siège.
Inscriptions : 15 août au 6 septembre. Examens d'admission à l'inscription.

**ECOLE DES ARTS GRAPHIQUES** — 8955, rue St-Hubert, Montréal (HA. 4216)
Typographie — Linotypie — Monotypie — Imprimerie — Reliure.
Inscriptions : 15 août au 4 septembre. Examens d'admission, 5 et 6 septembre.

**ECOLE DE PAPETERIE** — 2250, rue St-Olivier, Trois-Rivières
Fabrication des pâtes et des papiers — Conduite des machines à papier.
Inscriptions : à compter du 1er août. Examens d'admission à l'inscription.

**ECOLE DES TEXTILES** — 2255, avenue Laframboise, St-Hyacinthe
Chimie-teinture — Fabrication des tissus de laine, de coton — Tricoterie — Armure textile; aussi, cours de métiers : Ajustage mécanique — Electricité — Menuiserie.
Inscriptions : 1er août au 4 septembre. Examens d'admission, 5 et 6 septembre.

**ECOLE DE MARINE** — Rimouski, P.Q.
Navigation — Mécanique de marine — Radio-télécommunications.
Inscriptions : à compter du 1er août. Examens d'admission à l'inscription.

**ECOLE TECHNIQUE DE MONTREAL** — 200 Sherbrooke O., Montréal (PL. 9091)
Mécanique d'ajustage — Menuiserie — Construction — Modèlerie — Fonderie — Forge — Electricité — Outillage — Soudure — Electronique (y compris radio et télévision).
Inscriptions : 13 août au 4 septembre. Examens d'admission, 5 et 6 septembre.

**ECOLE DES METIERS COMMERCIAUX** — 1265, rue St-Denis, Montréal (HA. 6181)
Cuisine d'hôtel — Coiffure masculine — Boulangerie et pâtisserie — Modes — Haute couture — Vêtement masculin — Horlogerie — Coiffure pour dames — Confection en série (robes).
Inscriptions : 13 août au 4 septembre. Examens d'admission, 5 et 6 septembre.

**ECOLE DE L'AUTOMOBILE DE MONTREAL** — 3744, rue St-Denis, Montréal (MA. 3111)
Mécanique et électricité d'automobile — Réparations — Débosselage et peinture.
Inscriptions : à compter du 1er août. Examens d'admission à l'inscription.

**ECOLES DES ARTS ET METIERS DE MONTREAL**

Section nord — 7345, rue Garnier, Montréal (CR. 7-2151)
Menuiserie — Mécanique d'ajustage — Electricité — Radio — Soudure — Réfrigération.

Section est — 3320, rue Hochelaga, Montréal (LA. 6-2563)
Menuiserie — Modèlerie — Fonderie — Mécanique d'ajustage — Electricité.

Section ouest — 4976 ouest, rue Notre-Dame, Mtl. (WE. 3755)
Mécanique d'ajustage — Menuiserie — Modèlerie — Métal en feuilles — Electricité.
Inscriptions aux trois sections : 13 août au 4 sept. Examens d'admission : 5 et 6 sept.

**ECOLE DES METIERS FEMININS** — 2351, rue Letourneux, Montréal (CL. 5-5911)
Art culinaire — Coupe et confection — Modes — Fantaisie à l'aiguille — Fleurs artificielles — Retissage invisible — Cuir ciselé — Confiserie.
Inscriptions : à compter du 1er août. Examens d'admission à l'inscription.

**RENSEIGNEZ-VOUS — DEMANDEZ LES PROSPECTUS**

Toutes ces écoles relèvent du

**MINISTÈRE DU BIEN-ÊTRE SOCIAL ET DE LA JEUNESSE**

Hon. Paul Sauvé, c.r., *ministre*
Gustave Poisson, c.r., *sous-ministre*



# BUSINESS SCHOOL

*Demoiselle*
*20 ans d'expérience*

**4303, rue ST-HUBERT**
près Marie-Anne

**COURS LE JOUR ET LE SOIR**

"Secretarial Course", Short-hand, Typewriting (electric machine), Bookkeeping, Calculators, Office Routine, Dictaphone, English Conversation, etc. Instruction solide et pratique. Attention particulière aux élèves arriérés dans leurs études. Français, Arithmétique, Préparation examens Service Civil, Sténographe judiciaire. Position accordée. Adultes, leçons individuelles. Cours pour jeunes filles.





êtes-vous dessinateur*?

*draftsman

Si non devenez un spécialiste en un temps record augmentez considérablement votre salaire devenez dessinateur professionnel diplômé:

Cours enseignés
dessin industriel ■ mécanique
aéronautique
architecture et structure
électronique
résistance des matériaux ■ ■ mathématiques
lecture de plans ■

une des plus importantes institutions de dessin industriel au Canada vous présente ses cours du jour ■ du soir ■ ou par correspondance ■ en français ■ ou en anglais ■

Ses professeurs ont été choisis parmi les ingénieurs les mieux qualifiés
Constatez dans les annonces classifiées la demande pressante de dessinateurs diplômés
$5.00 suffisent pour vous inscrire
Demandez sans obligation de votre part nos prospectus bénéficiez de notre service d'orientation gratuit

NOM .....
.....
AGE .....
ADRESSE .....
.....
TELEPHONE .....

5 succursales sur l'île de Montréal
MONTREAL-TORONTO
à Montréal
5316 ave du Parc
TELEPHONE
CR. 6-9224

MECHANICAL & AIRCRAFT INSTITUTE OF DRAFTING LTD.

## Interview-éclair avec . . .

# • Jean-Jules Richard

Comme beaucoup d'autres écrivains, Jean-Jules Richard souffre du manque d'atmosphère littéraire et intellectuelle au Canada français. Mais selon lui, rien n'est encore perdu et c'est pourquoi il souhaite au plus tôt la généralisation chez nous de l'instruction gratuite à tous les degrés. "Nous serons sauvés comme peuple, de me dire Richard, par ceux qui savent lire entre les lignes. Or pour savoir lire entre les lignes, il faut d'abord commencer par savoir lire tout court. C'est pourquoi mon plus grand désir, c'est que la population apprenne au plus tôt à lire couramment . . ."

Nous sommes attablés à l'historique taverne Jos Beef. Il fait chaud, la bière est froide et, derrière le "rideau de verres",



Jean-Jules Richard

mon interlocuteur, ironique, joue avec les paradoxes comme un jongleur avec ses boules. Entre quatre jeux de mots et cinq traits satiriques, il n'hésite pas à me résumer sa vie.

Né à Saint-Raphaël de Bellechasse, en 1911, dans une famille de six enfants, Jean-Jules Richard a fréquenté l'école primaire du village où des religieuses françaises lui donnent le goût de la littérature. "Nous faisions souvent nos devoirs en vers à cette époque", affirme-t-il. Puis à l'âge de 14 ans, Richard commence une vie de nomade et de bricolage. ("Je suis bricoleur comme mon père", me souligne Richard) qui ne devait se stabiliser qu'en 1955. De 1925 à 1939, Richard parcourt le Canada en tous sens jusqu'à Vancouver en "jumpant les frétes". Il est chômeur officiel et "hobo" patenté. Pour rompre cette monotonie, il devient à l'occasion, — mais pas pour longtemps, — garçon de table, cuisinier, infirmier et même aide-chimiste, mais tout cela dure ce que durent les roses. Aux premiers jours de la guerre, Richard s'enrôle comme "volontaire de la faim". Il fait la guerre, est blessé à la Côte 67, près de Caen, en France, au cours d'une bataille qui anéantit les 1,000 soldats du régiment dont il fait partie : les "Black Watch". En 1955, notre "Survenant" se stabilise . . . un peu. On le retrouve à la librairie Tranquille pendant un certain temps, établissement qu'il a quitté maintenant pour la Maison Fomac . . .

Richard me l'avoue carrément : il ne lit presque pas. Pourquoi ? Pour avoir plus de temps pour écrire. Car Richard écrit tout le temps même s'il publie peu. Jusqu'ici on a édité de lui : **Neuf jours de haine** (1948), **Ville rouge** (1950) et **Le feu dans l'amiante** (1956). Dans ses cartons, il a cinq manuscrits de romans plus ou moins terminés : **100% d'amour, La ferme du Portage, Les métis croient au Prophète, Le journal d'un "hobo", L'hiver des corneilles.**

Richard ici se promet de ne pas répéter avec ces ouvrages l'aventure du "Feu dans l'amiante" qu'il considère comme un "brouillon de roman" et qu'il regrette aujourd'hui d'avoir publié si vite, pressé par quelques amis enthousiastes . . .

Jean-Jules Richard a deux passe-temps et un grand rêve. Ses passe-temps : écrire et se relire.

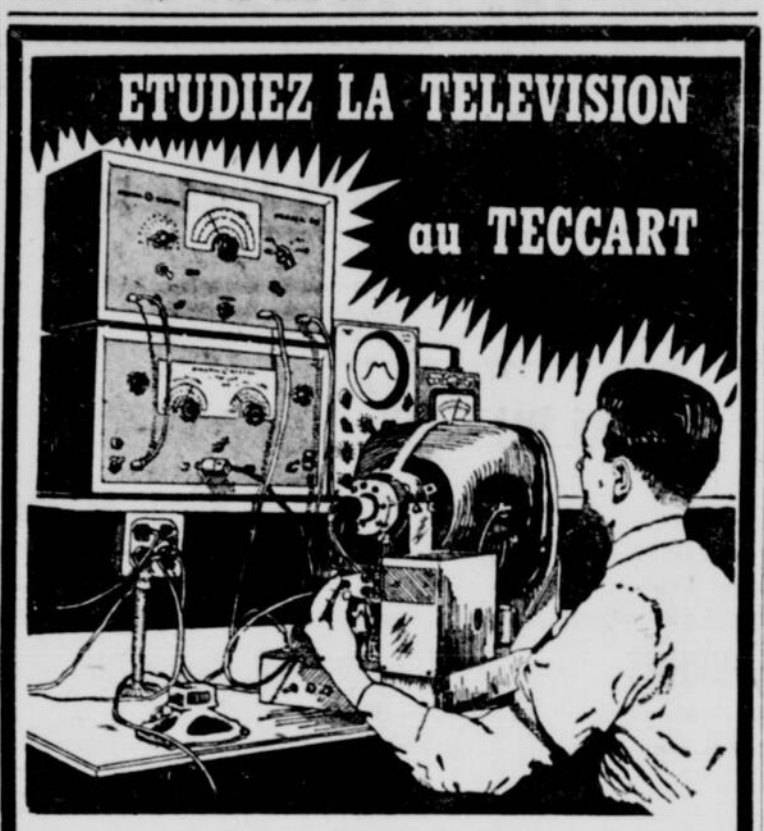
Et le rêve, Jean-Jules ?

—Finir ma vie dans le bois.

—Entre quatre planches ? Ce n'est pas très original.

—Mais non, mais non . . . Dans la forêt pour retrouver enfin de vraies bêtes, de vraies bêtes sans masque . . .

J.-P. ROBILLARD


Les cours les plus avancés en électronique sont donnés par Teccart

**Le 4 septembre à 7 h. 30 p.m.**

**OUVERTURE DES COURS DU SOIR EN TELEVISION AU TECCART**

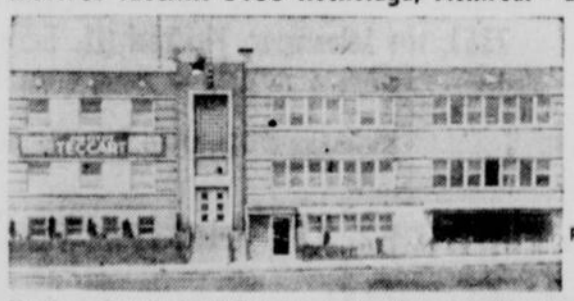
LE TECCART A QUEBEC
est situé à 1008, 3e avenue, Limoilou — Tél. : 3-8459
NOUVEAU COURS du JOUR et du SOIR le 10 SEPT.

A NOS ETUDIANTS DES COURS PAR CORRESPONDANCE
NOUS DONNONS UNE SEMAINE GRATUITE
A NOS LABORATOIRES

**GRATIS** Demandez la première leçon du cours ainsi que notre prospectus en couleurs. Voyez notre système de paiements faciles

MALLEZ CE COUPON IMMEDIATEMENT

INSTITUT TECCART 3155 Hochelaga, Montréal - LA. 4-3095



Pour votre inscription prenez rendez-vous avec monsieur Roland Pépin

Messieurs, étant intéressé à vos cours, je désire recevoir votre prospectus en couleurs et votre première leçon gratuite. J'inclus 25¢ en timbres pour frais d'emballage et d'expédition.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... P.J.—19-8-56

*Dernières nouveautés chez Déom*
1247 St-Denis, Montréal
Tél, : HArbour 2320
LIBRAIRIE **DEOM FRERES**

**PEINTURE**
**$1.95** LE GALLON et plus
EMAIL $3.25 LE GALLON
Direct du manufacturier. Sur demande, carte de couleurs et liste de prix. GRATIS.
SERVICE PAINT COMPANY
1351 est, Laurier, Montréal, LA. 2-1174

MALLEZ CE COUPON

Sans obligation, veuillez m'envoyer votre prospectus gratuit concernant vos cours de lettrage pour camions, vitrines, enseignes, pancartes, étiquettes de prix et affiches de toutes sortes.

Cours du jour ☐ soir ☐ correspondance ☐

NOM .....

ADRESSE ..... (P.J.)



4255 CHAMBORD
MONTREAL
LA. 2-7896

**ÉCOLE DE LETTRAGE** ENR.

QUICONQUE PEUT ECRIRE PEUT APPRENDRE A LETTRER




ecdc

Avant de joindre une école de dessin commercial, renseignez-vous. Soyez certain qu'elle vous offre un cours pratique enseignant non seulement le dessin commercial, mais aussi l'Art publicitaire.
Une entrevue avec le directeur de l'école vous permettra de juger si oui ou non vous pouvez vous faire une carrière dans la profession lucrative de dessinateur commercial.

**DÉCORATION INTERIEURE**

Voici votre chance ! Apprenez l'Art de la Décoration intérieure. Une autorité en la matière dirigera les cours. Il y aura un cours par semaine, commençant au mois d'octobre et se terminant au mois de mai. Pour plus amples informations, adressez-vous à :

ECOLE CANADIENNE DE DESSIN COMMERCIAL ENR'G.
5316, AVENUE DU PARC, MONTREAL, P.Q.
Sans obligation de votre part, veuillez compléter le coupon ci-dessous, ou appeler CRescent 1-9660.

NOM ..... AGE .....
(en lettres moulées)

ADRESSE ..... VILLE .....

Jour ☐ Soir ☐ Dessin Commercial ☐ Décoration Intérieure ☐ FJ-1

**Benoit Business College** Reg'd

6927 ST-DENIS
(angle Bélanger)
CR. 9-6582

Mme Fernande J. Larose
*directrice*

M. Maurice Jacob
*secrétaire*

**Cours commercial complet (jour).**
ANGLAIS GRAMMATICAL ET CONVERSATION ANGLAISE (SANS LIVRE)
STENOGRAPHIE COMMERCIALE ET JUDICIAIRE,
DACTYLOGRAPHIE ET ROUTINE DE BUREAU

**COURS COMMERCIAL DU SOIR**

REGULIERS : Lundi et jeudi de 7 h. 30 à 9 h. 45, aussi le mercredi, cours de conversation anglaise (sans livre)
MRS. EVELYN BURDICK, *professeur*

**COURS SPECIAUX**

CONVERSATION ANGLAISE : le mardi soir, classe de vingt élèves. (Méthode : Ronald Pettigrew).
Ces cours sont enseignés par des professeurs de langue anglaise.

ENTREE DES ELEVES DU JOUR : 5 SEPT.
ENTREE DES ELEVES DU SOIR : 6 SEPT.

HEURES DE BUREAU :
Tous les jours de 9.30 à 11.30 a.m.
2.00 à 5.00 p.m., et de 7.30 à 9.30 tous les soirs, excepté le samedi

★ **SPECIALITE :** COMPTABILITE enseignée sur machine "SENSIMATIC" BURROUGHS.

**Positions assurées à tous nos gradués**

# On dirait qu'Ottawa s'ingénie à bâtir des édifices horribles

*(Par Paul Gladu)*

**Il est évident que le *Ministère fédéral des Travaux Publics* enlaidit systématiquement le pays, et Montréal est peut-être la ville qui en souffre le plus !**

Ayant grandi dans la métropole, je me suis insensiblement adapté au style entrepôt des boîtes que les fonctionnaires rassis d'Ottawa qualifient du nom d'*édifices*...

Depuis quelque temps, diverses choses m'ont tiré de la torpeur paresseuse que je partage depuis toujours avec une couple de millions de Montréalais !

Ainsi, j'ai dû subir les critiques d'un étranger à propos de notre architecture; ensuite, j'ai vu dans les journaux un cliché du "bel immeuble à bureaux" qui sera bâti à Montréal, et qui logera divers services fédéraux (une caisse! je vous le dis, rien d'autre qu'une caisse!). Les architectes qui ont signé ce projet sont Lawson et Betts — ils ont une excellente réputation. Il est évident qu'on leur a imposé des directives étroites. Enfin, et cela a fait déborder la coupe de ma résignation, j'ai aperçu dans des revues consacrées à l'architecture les merveilleuses réalisations dont l'Ouest et l'Ontario sont témoins! Des ailes ont poussé à mon imagination en voyant la bibliothèque publique (dessinée par Semmens et Simpson) dont Vancouver va bientôt hériter; le nouvel édifice qui va abriter la B.C. Electric Co. Ltd., à Victoria (les plans sont de Sharp & Thompson, Berwick, Pratt); l'extraordinaire plan domiciliaire de Thorncliffe Park, à Toronto; etc.

Enfin, le *Ministère fédéral du Transport* s'apprête à construire une aérogare à Québec. Elle va coûter plus de $400,000. Tout le monde en semble bien content, excepté votre humble serviteur — qui voit s'allonger la collection des pierres tombales...

### La recherche de la banalité

Nous n'avons qu'à parcourir les rues de Montréal: les édifices élevés par le gouvernement fédéral constituent une véritable galerie de blocs insignifiants. Immanquablement, le style en est plat, l'académisme le plus fade et le plus flagrant en inspire les lignes monotones. On dirait une recherche systématique de la banalité!...

Si nous parcourons les revues *Architecture, R.A.I.C. Journal, Bâtiment, The Canadian Architect, Western Construction and Building, Le Journal des Constructeurs*, etc., nous constaterons que l'architecte à qui l'on donne carte blanche est capable d'oeuvres admirables. Les projets scolaires des étudiants des universités McGill et de Montréal exhibent une soif d'originalité remarquable. Par ailleurs, on voit apparaître, depuis quelques années, de nombreuses églises, écoles et résidences, qui dénotent une volonté bien nette de s'affranchir des conventions. L'architecte, par définition, est le plus grand créateur de tous. Comment se fait-il que son travail se vide de toute personnalité dès qu'il sert le gouvernement fédéral?

Les diverses banques elles-mêmes font des efforts pour se présenter sous des dehors élégants et modernes. Et pourtant, le ciel sait si les banques d'autrefois étaient raides et tristes.

Seul le gouvernement fédéral se spécialise dans la construction désuète. Il fabrique des horreurs à coups de millions. Il aligne, sans tenir compte de l'esthétique des villes, des volumes sans âme qui nous parlent du passé et de la mort au lieu de la vie contemporaine.

### Des "experts"

Là comme ailleurs, voici ce qui arrive: Des "hommes d'affaires" reçoivent des postes importants du gouvernement sous prétexte qu'ils ont "l'expérience administrative". Mais ceci ne leur apporte aucune expérience, disons dans le domaine de la construction... Cependant, une armée de techniciens, d'ouvriers, d'ingénieurs, d'architectes, va travailler sous leurs ordres. L'ignorance de ces "administrateurs" (qui, au fond, n'ont su souvent qu'administrer leur entrée dans le Service Civil...) leur étant un perpétuel danger, ils tâchent de ne pas trop s'exposer à la critique en ne prenant que des décisions de tout repos. Il est plus facile et plus sûr de reconnaître le talent de Rembrandt que celui d'un jeune peintre vivant... Et le tour est joué ! On assiste ensuite à la naissance lente et dispendieuse de vieillards-nés — sous la forme d'édifices gouvernementaux!...

Si les gens de Montréal n'en sont pas contents (ce dont je doute, car notre mollesse et notre aveuglement sont bien enracinés), ils n'ont qu'à protester d'une manière ou d'une autre. N'attendons pas de nous trouver un beau jour au milieu d'un musée des horreurs architecturales. Protestons! C'est nous qui sommes soumis à ce régime de constipation esthétique.

Montréal devrait être dotée d'une commission formée de gens compétents, qui aurait pour fonction d'examiner au préalable tous les projets de quelque importance, et susceptibles de modifier le visage de la métropole.

Pensez-vous! On m'a ri au nez, il y a quelques années, pour avoir osé émettre une telle suggestion.

Actuellement, l'administration de cette ville est confrontée par tant de problèmes accumulés qu'elle est obligée d'en négliger plusieurs.

D'ailleurs, si une telle commission était mise sur pied, elle serait sans doute composée de politiciens, d'"hommes en vue", de tout ce que vous voudrez excepté d'experts en la matière...

Décidément, la chose publique est devenue un réservoir infini de niaiserie solennelle et d'intrigues cousues de fil blanc!

Tout le monde s'en doute... mais continue de prendre au sérieux cette société de ratés et de flagorneurs.

Au moins, rions-en, rions bien fort!...



Voici, rue Windsor, le bureau-chef du ministère des Postes, à Montréal. Un exemple parfait de mauvaise architecture comme Ottawa semble en avoir le secret. N'est-il pas temps qu'une commission municipale (sérieuse) soit chargée de surveiller les plans de tous les édifices que l'on construit dans notre ville... tout comme le gouvernement fédéral le fait à Ottawa?

## Fausse alarme chez un Dionne

SPOKANE, Wash. — (U.P.) — Herbert Dionne pensa un moment que l'histoire se répéterait.

Dionne, qui est le neveu de Papa Dionne, le père des célèbres quintuplées, apprit qu'il avait une fille. Quelques minutes plus tard, on lui annonça une autre fille. Herbert se préparait déjà à la célébrité, lorsqu'on lui dit que c'était déjà fini. La mère et les jumelles se portent à merveille.


**LIVRES en VEDETTE**

CHEZ LAPIERRE.— Joffre, de Varillon; L'époque contemporaine, de Billy; Bivouac en Guyenne, de Curis; Premier de plongée, de Le Prieur; CHEZ PONY.— 1940 la guerre des occasions perdues, de Goutard; Anthologie des lettres d'amour, de Pillement; Mme Stael et Mme Récamier, de Levaillant. CHEZ DEOM.— Bilan littéraire du XXe siècle, d'Alberes; Panorama de la pensée fédéraliste, de Brugman's; Secret de la vie des animaux, de Binet; Qu'est-ce que croire, de Jolly. CHEZ BEAUCHEMIN.— Au 6e jour, de Shapiro; Dieu et nous, du Père Daniélou; Le monde du silence, de Cousteau. CHEZ MENARD.— Un certain sourire, de Françoise Sagan; St-Exupéry par lui-même; La rose de Jéricho, de Slaughtor. CHEZ FLAMMARION. — Souvenirs diplomatiques, de Roux; Toute la ville accuse, de Morphée; Les poisons de la couronne, de Druon.



**CIRES SUPÉRIEURES pour obtenir un LUSTRE PLUS ÉCLATANT**




10 TEINTES POPULAIRES






**UNE BRILLANTE CARRIÈRE POUR VOUS dans L'INDUSTRIE**

**L'INSTITUT DE DESSIN TECHNIQUE INC.**

est en mesure de vous spécialiser en DESSIN INDUSTRIEL en un laps de temps record grâce à son système d'enseignement INDIVIDUEL. Aucune expérience ni entrainement antérieur nécessaires. L'industrie canadienne a un besoin urgent de dessinateurs spécialisés.

COURS THÉORIQUES ET PRATIQUES DES PLUS COMPLETS
JOUR, SOIR OU PAR CORRESPONDANCE

Dans un même cours: Le dessin général avec notions des spécialités suivantes vous sont enseignés.

- Mécanique
- Illustration Technique
- Soudure
- Architecture
- Structure d'acier
- Aéronautique
- Electronique
- Mathématiques

T I D vous invite à vous préparer un avenir brillant et lucratif. Sans aucune obligation de votre part, VENEZ NOUS VOIR ! Venez vous rendre compte par vous-même des nombreux avantages offerts par L'INSTITUT, ou encore postez la carte ci-dessous dès aujourd'hui afin de recevoir notre dépliant illustré.

Je suis intéressé à suivre vos cours: ☐ LE JOUR ☐ LE SOIR ☐ PAR CORRESPONDANCE
NOM _____ ÂGE _____
ADRESSE _____
VILLE _____ TÉLÉPHONE _____
DEGRÉ D'INSTRUCTION _____
OCCUPATION _____

**L'INSTITUT DE DESSIN TECHNIQUE INC.**
3466, RUE ST-DENIS, MONTRÉAL 18, QUÉ. — TÉL. PL. 1521 - 5634
SUCCURSALE A QUÉBEC: 709 BOUL. CHAREST EST, QUÉ. — TÉL. 4-4400

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI INCLUSIVEMENT DE 9 A.M. A 10 P.M.





**APPRENEZ VITE... UN MÉTIER PAYANT!**



Ecrivez ou téléphonez-nous! Mieux encore venez visiter notre local moderne! Notre directeur M. Lucien Labelle et ses spécialistes sont à votre entière disposition pour vous aider, vous diriger et vous orienter vers la carrière qui vous convient le mieux.

1—Soudure au gaz
2—Soudure électrique, etc.
3—Débossage, peinture
4—Mécanique automobile
5—Transmission hydromatique (théorie)
6—Moteurs diesel
7—Electricité et moteurs
8—Réfrigération et climatisation
9—Radio
10—Télévision
11—Auto, électricité, carburation
12—Dessin Industriel
13—Lecture de plans

**COURS du JOUR, du SOIR et par CORRESPONDANCE**

**Institut d'Orientation des Métiers du Québec**

**4443 DROLET** (près St-Denis et Mont-Royal) **BE. 8015-9125**

Représentant à Québec :
GUY ROBERGE, MO. 3-5793
Représ. à Montréal pour fins de semaines et soir après 9 h.
MANUEL SANTOS, CR. 4-9034

MALLEZ CE COUPON AUJOURD'HUI

*Messieurs, je suis intéressé à votre cours No ..... et j'aimerais obtenir plus de détails sans aucune obligation.*

☐ JOUR ☐ SOIR ☐ PAR CORRESPONDANCE

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
TELEPHONE ..... AGE .....

# L'U. de M. aura-t-elle un centre pédagogique?

*(Par Jean-Paul Robillard)*

Nous avons bien à Montréal quelques écoles et instituts pour effectuer des recherches pédagogiques et former des instituteurs et des professeurs. Mais l'Université de Montréal, comme telle, n'avait pas encore jusqu'ici fait son entrée dans le domaine de la pédagogie. Cet état de chose vient de prendre fin avec la récente nomination, au poste de coordonnateur de l'enseignement universitaire de la pédagogie, du Père Gérard Plante, S.J., qui s'est donné pour but principal la création, à l'université, d'un Centre d'études pédagogiques bénéficiant à la fois des apports américains et européens.

La création de ce poste peut avoir, à la longue, une influence primordiale sur l'évolution de notre enseignement primaire et surtout secondaire. Et tout de suite le Père Plante me donne des exemples concrets: "Il ne faudrait pas croire, dit-il, qu'il ne s'est rien fait dans le domaine de la pédagogie jusqu'ici. Il s'est effectué beaucoup de travail en ce qui concerne, par exemple, la méthodologie, les tests et la psychologie, surtout à l'Ecole Normale secondaire. Mais il y a par contre des secteurs demeurés vierges comme l'administration scolaire et l'établissement scientifique des programmes. Ce sera alors justement une de nos premières tâches de pousser les recherches de ce côté..."



(Photo Roger Lamoureux)

**Le Père Gérard Plante, S.J., nouveau coordonnateur de l'enseignement de la pédagogie à l'Université de Montréal.**

L'heure est présentement aux réformes dans l'enseignement secondaire chez nous. On développe les programmes dans le sens scientifique mais sans se demander peut-être ce qu'un élève de belles-lettres de chez nous, de notre milieu social et géographique, peut absorber. Il y a aussi tout le secteur des difficultés scolaires au niveau secondaire à explorer. "Il y a bien actuellement le Collège St-Denis qui fait du travail dans ce domaine, me souligne le Père Gérard Plante, mais ce n'est pas suffisant. C'est bien là une tâche qui doit être entreprise au niveau universitaire..."

### Centre pédagogique

A quel âge un enfant doit-il apprendre telle ou telle partie de la géométrie? A quel âge un élève du cours classique peut-il arriver à saisir le processus de la version? Des problèmes du genre qui demandent d'être résolus scientifiquement, il y en a des dizaines chez nous. En Europe et aux Etats-Unis, on a fait beaucoup de recherches semblables. Pas ici. Ce sera une des tâches du nouveau coordonnateur de l'enseignement pédagogique à l'Université, de stimuler les recherches et de faire naître à Montréal un centre d'études pédagogiques bénéficiant à la fois des apports européens et américains.

L'enseignement pédagogique relève à l'heure actuelle de plusieurs organismes, nofamment la Faculté des Arts, l'Institut Pédagogique Saint-Georges, l'Ecole Normale secondaire, l'Institut pédagogique de la Congrégation Notre-Dame. Or, il sera du ressort du coordonnateur universitaire de l'enseignement pédagogique d'apporter à ces instituts toute l'aide universitaire requise et de favoriser leurs progrès.

Telle ou telle école — l'Ecole Normale secondaire, par exemple, pourrait être appelée à un plus grand développement et perdre un peu peut-être de ce caractère de gratuité qui fait son originalité sinon son charme... Toutes ces écoles pédagogiques travaillent individuellement sans plan d'ensemble et, en pratique, plus ou moins soustraites à l'Université. C'est pourquoi autour du nouveau poste universitaire de coordination de l'enseignement pédagogique, se constituera un organisme par lequel l'Université pourra maintenant traiter avec les écoles et instituts qui gravitent autour d'elle.


*Volumes sur la sexualité*
POUR ADULTES SEULEMENT
LA VIE A DEUX — Dr Surbled $2.25
L'EVEIL FEMININ — Paul Chanson $2.40
CE QUE TOUTE JEUNE FILLE DEVRAIT SAVOIR. — Stall $1.50
*Demandez notre catalogue*
LIBRAIRIE J.A. PONY 554 EST, RUE STE-CATHERINE - MONTREAL

**EXAMEN de la VUE**
LUNETTES
VERRES OPHTALMIQUES
**ALBANY PHILIE, O.D.**
*assisté de*
J.-A. ALLAIRE, O.D.
F.-X. BORDELEAU, O.D.
*Optométristes et opticiens diplômés*
Chez dupuis Frères
3e étage — PLateau 5151 — Local 338

*Nous avons le choix le plus complet d'appareils à*
**AIR CLIMATISÉ**
que nous vous offrons à des
**PRIX INCROYABLEMENT REDUITS**
30% à 40% D'ESCOMPTE
Toutes les marques, tous les modèles
• VORNADO • GIBSON • FEDDERS • MITCHELL • QUIET-COOL
• WESTINGHOUSE • INTERN.-HARVESTER • ADMIRAL • G. E.
GARANTIE de Faucher et du Manufacturier

**TOUS CES APPAREILS SONT NEUFS ET GARANTIS**
Ils portent tous l'emballage de leur fabrique respective

*Voyez les avantages de la "VORNADO"*
- S'ajuste en ligne avec vos châssis
- Silencieux comme une plume
- Filtre à air en "Fiberglass"
- Plus bas prix
- Un simple tour du commutateur et vous obtenez la température désirée

| | REGULIER | SPECIAL |
|---|---|---|
| Modèle C-50-B-1 DE LUXE | $349.95 | $229.00 |
| Modèle M75B, ¾ c.v. PORTATIVE | 414.95 | 269.00 |
| Modèle 100 B-2, 1 c.v. | 499.95 | 329.00 |
| Port-A-Temp PORTATIVE | | 49.95 |
| Gibson 2 c.v. | 559.95 | 389.00 |
| Mitchell ¾ c.v. | | 269.00 |
| International-Harvester ⅓ c.v. | | 149.00 |
| Fedders ½ c.v. Modèle 66B H. 25 | 349.00 | 259.00 |
| Westinghouse ¾ c.v. Modèle RW 75 | 349.95 | 269.00 |
| Fairbanks-Morse ¾ c.v. Modèle CAC 7413 | 319.95 | 239.00 |

**ATTENTION !**
Quel que soit l'endroit où nous livrons notre marchandise, nos clients peuvent être assurés d'obtenir la même garantie que les résidants de Montréal. Tous ces appareils sont neufs et garantis. Ils portent tous l'emballage de leur fabrique respective.

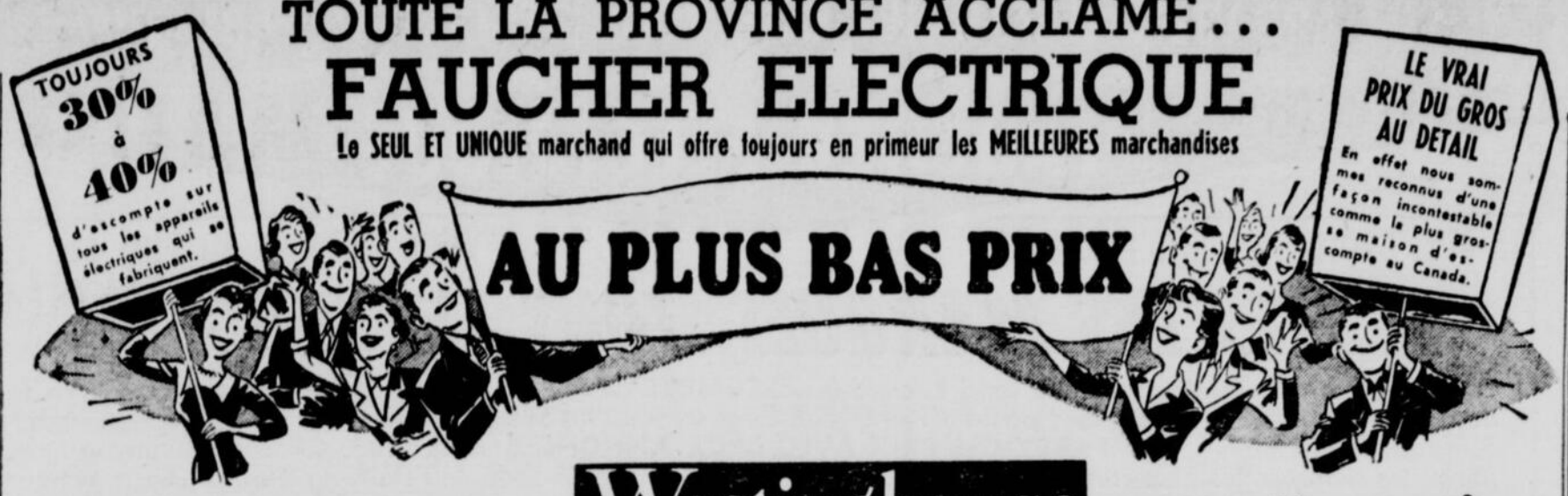
**AUCUN DEPOT REQUIS**
Vous ne payez que la taxe de vente
Solde payable en 24 mois

**TONDEUSE A GAZOLINE**
**"MOTO MOWER"**
*de réputation internationale annoncée dans "LIFE", "BETTER HOMES", "SATURDAY EVENING POST", "HOUSE & GARDENS"*
VENDUE A DES PRIX INCROYABLEMENT BAS
12 MODELES DIFFERENTS - ROTATIFS ou "Reel Type" - 12 PRIX DIFFERENTS
Modèle CAVALIER LEADER 18" 1.6 c.v. 2 cycles, seul. $65
aussi MOTO-MOWELL $56 et ... LAWN BOY et FAIRBANKS-MORSE modèles 18", 20", 21", 22" à compter de $59
*Nous avons aussi les tondeuses électriques "Sunbeam"*

**FAUCHER ELECTRIQUE**
ACCESSOIRES ELECTRIQUES 251 EST, RUE BEAUBIEN CR. 4-4373
MEUBLES 232 EST, RUE BEAUBIEN CR. 9-5667

# TOUTE LA PROVINCE ACCLAME...
# FAUCHER ELECTRIQUE

**Le SEUL ET UNIQUE marchand qui offre toujours en primeur les MEILLEURES marchandises**



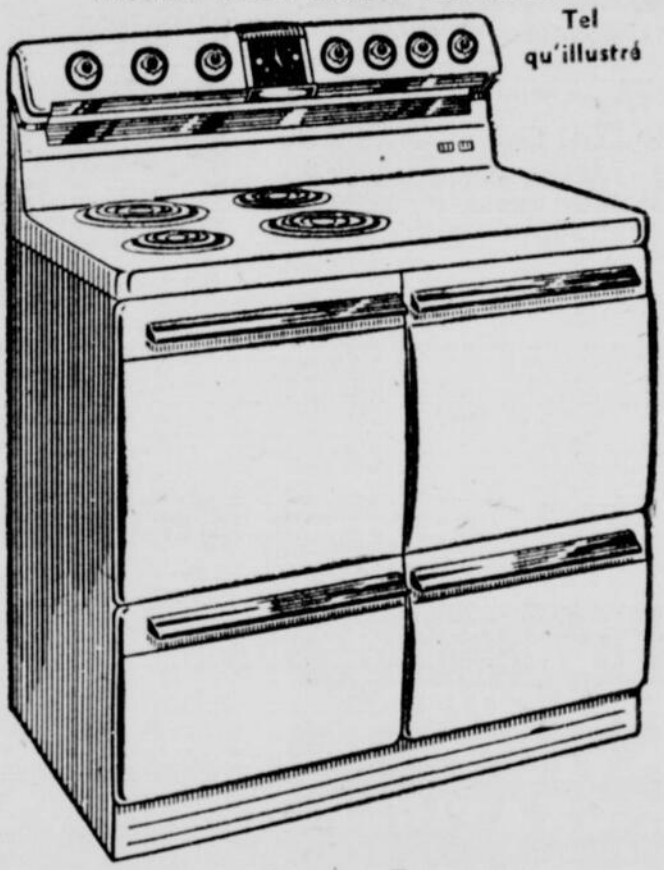

## Voici 2 grands spéciaux Westinghouse pour cette semaine

## POELE ELECTRIQUE

**"WESTINGHOUSE"**

**Modèle B224 double fourneau**

**Tel qu'illustré**



**Voici la cuisson électrique la plus rapide au monde FEU VIF en 30 secondes**

**NOUVEL élément Corox ultra-rapide**

L'élément de cuisson électrique le plus rapide encore réalisée... cuit bacon et oeufs en trois minutes... atteint le FEU VIF en 30 secondes.

**NOUVEAUX contrôles à 5 feux "Couleurs de vision"**

Tournez au feu désiré. De belles couleurs indiquent automatiquement et d'un coup d'oeil la sélection des cinq feux.

**NOUVEAU four "Miracle" scellé**

Quel plaisir que de cuisiner lorsque la chaleur répartie uniformément et gardée à l'intérieur par la Garniture de Joint assure une cuisson parfaite sans manquer. Cuisson automatique — chauffe contrôlée et durée contrôlée. Lampe automatique dans le four — s'allume quand on ouvre la porte.

VOYEZ LE POELE QUI POSSEDE TOUT!

Prix régulier $519.95

Prix Faucher seulement **$245**

## AUCUN DEPOT REQUIS

**Vous ne payez que la taxe de vente**

**Solde payable en 24 mois**

## REFRIGERATEUR Westinghouse

**Modèle DPJ-125 — Tel qu'illustré**

**DEGIVRAGE "PUSH BUTTON"**

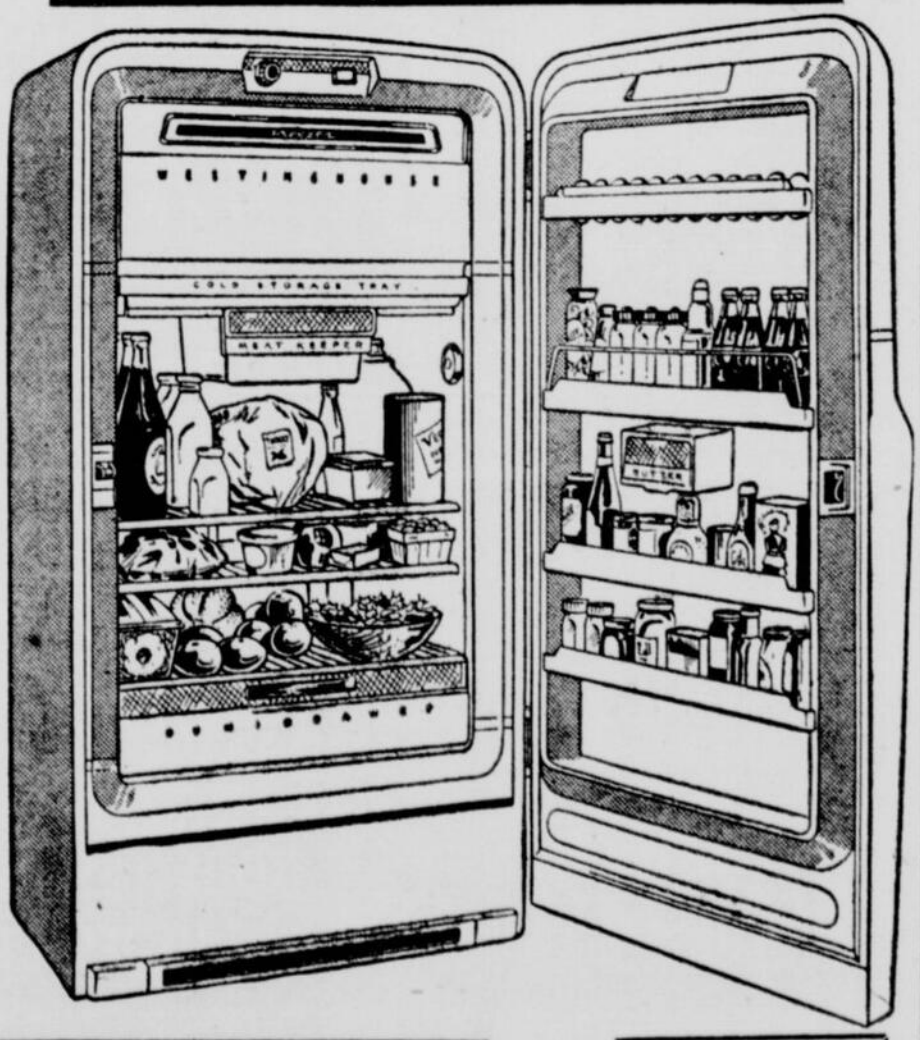
*Capacité pour denrées congelées* ..... *70 lbs*
*Entreposage net* ..... *12.6 pi. cu.*
*Surface nette d'étagères* ..... *18.9 pi. ca.*

Capacité de 12.6 pieds cubiques dans un meuble de 32" de largeur... Congélateur de 70 lbs... Etagères réglables... Humitiroir... Entreposage supplémentaire dans la porte.

Prix régulier $389.00

Allocation .... $120.00

Prix Faucher seulement **$269**



## TOUS CES APPAREILS SONT NEUFS ET GARANTIS

**Ils portent tous l'emballage de leur fabrique respective**

**ATTENTION !**

Quel que soit l'endroit où nous livrons notre marchandise, nos clients peuvent être assurés d'obtenir la même garantie que les résidants de Montréal.

## FAUCHER ELECTRIQUE

ACCESSOIRES ELECTRIQUES
251 EST, RUE BEAUBIEN
CR. 4-4373

MEUBLES
232 EST, RUE BEAUBIEN
CR. 9-5667

**SIGNALEZ :**

**CR. 4-4373**

Sur un simple appel téléphonique une auto ira vous chercher sans obligation de votre part

**15 autos à votre disposition**

**Quand vous pourrez acheter des articles électriques à meilleur marché, ce sera toujours... chez FAUCHER**

# SI L'APPAREIL ELECTRIQUE QUE VOUS DESIREZ SE FABRIQUE...

*Souvenez-vous que vous le paierez toujours meilleur marché en l'achetant chez*

# FAUCHER ELECTRIQUE

**LA PLUS GROSSE MAISON D'ESCOMPTE** — **VEND TOUJOURS AU PLUS BAS PRIX**

## TOUTES LES MARQUES, TOUS LES MODELES

Oui, nous pouvons réellement vous vendre, avec un **ESCOMPTE** de **30%** à **40%**, tout ce qui se fabrique en fait de téléviseurs. Nous ne craignons pas d'affirmer que nous sommes les **SEULS** à vous offrir un choix aussi complet à des prix aussi bas — **COMPAREZ CES PRIX AVEC CEUX ANNONCES AILLEURS.** Choisissez votre appareil parmi les marques les plus connues telles que : Philco, Admiral, Westinghouse, Télé-King, Philips, G.E., Marconi, CBS Columbia, Dumont, Rogers Majestic, Fleetwood, etc.







AVEC BASE PIVOTANTE




le "COLLINGWOOD"
Super-cascode

## AUCUN DEPOT REQUIS

Vous ne payez que la taxe de vente

Solde payable en 24 mois

AUTRES MARQUES ET MODELES

| | |
|---|---|
| **ADMIRAL 1956, 17",** de table | **$139.95** |
| **ADMIRAL 1956, 21",** TV-Radio-Phono "Régina" | **329.00** |
| **DUMONT 1956, 21",** console, le "Lasalle" | **239.00** |
| **DUMONT 1956, 21",** console, le "Metropolitan" | **299.00** |
| **CROSLEY 1956, 21",** de table, le "Raymond" | **169.00** |
| **CROSLEY 1956, 21",** console, le "Gilbert" | **199.00** |
| **EMERSON 1956, 21",** console | **174.00** |
| **EMERSON 1956, 24",** console, modèle 3005 | **249.00** |
| **MOTOROLA 1956, 24",** de table | **220.00** |
| **MOTOROLA 1956, 21",** console | **189.00** |
| **ADMIRAL 21",** console, Super Cascode | **249.00** |
| "Okanagan" **ADMIRAL 21",** de table, Super Cascode | **175.00** |
| Base pivotante **ADMIRAL 21",** de table, Super Cascode | **149.00** |
| **ADMIRAL 10"** écran, portative | **149.00** |
| **ADMIRAL 21",** de table | **159.00** |

**GRATIS**
- **GARANTIE 1 an**
- **Livraison GRATUITE**
- **Antenne GRATUITE**
- **Installation GRATUITE**

| | |
|---|---|
| **MARCONI 1956, 21",** console, No 210 | **235.00** |
| **PHILCO 21",** console, 2240, rég. $339.00 | **227.00** |
| **MARCONI 1957, 21",** console | **195.00** |
| **PHILCO 21",** console, 213D, rég. $299.00 | **199.00** |
| **MARCONI 1956, 17",** de table, No 3031 | **139.00** |
| **MARCONI 1956, 14",** modèle portatif | **169.00** |
| **TELE-KING 1956, 21",** mod. console | **229.00** |
| **TELE-KING 1956, 21",** console, avec portes | **249.00** |
| **WESTINGHOUSE '56, 21",** mod. 2VITR Base pivotante | **159.00** |
| **DUMONT 1956,** "Ambassador" | **319.00** |
| **DUMONT 21",** "Continental" | **319.00** |
| **DUMONT 1956,** "Northland" | **259.00** |
| **CBS COLUMBIA, 17"** de table, modèle 1956 | **135.00** |
| **CBS COLUMBIA 21",** console | **194.00** |
| **CBS COLUMBIA, 21",** de table | **194.00** |

## TOUS CES APPAREILS SONT NEUFS ET GARANTIS

Ils portent tous l'emballage de leur fabrique respective

## VENEZ VOIR TOUS LES NOUVEAUX MODELES 1957



**WESTINGHOUSE**
le "MOROCCO"
Modèle 2V9T — 1956
21" de table
*(tel qu'illustré)*
$149.00



Le "MIRAMAR"
*(modèle 2V6T)*
**21" de table avec base**
Régulier $359
SPECIAL ..... $219.00




**ATTENTION !**

Quel que soit l'endroit où nous livrons notre marchandise, nos clients peuvent être assurés d'obtenir la même garantie que les résidants de Montréal.

# FAUCHER ELECTRIQUE

ACCESSOIRES ELECTRIQUES
251 EST, RUE BEAUBIEN
CR. 4-4373

MEUBLES
232 EST, RUE BEAUBIEN
CR. 9-5667

**SIGNALEZ :**

**CR. 4-4373**

Sur un simple appel téléphonique une auto ira vous chercher sans obligation de votre part.

**15 autos à votre disposition**

**Nous sommes très souvent imités, plus souvent critiqués, mais jamais égalés dans le domaine des bas prix**



# UN TOUR DE FORCE INCOMPARABLE...

Encore une fois, **FAUCHER,** ce **PETIT** Canadien français de la rue Beaubien, qui, en quelques années, est devenu **LE PLUS GROS** vendeur d'appareils électriques au Canada, a réussi un autre tour de force incomparable pour vous offrir en **EXCLUSIVITE** ces télérécepteurs **"CAPEHART"** à des

# PRIX INCROYABLEMENT REDUITS



## Rien n'approche ces CAPEHART

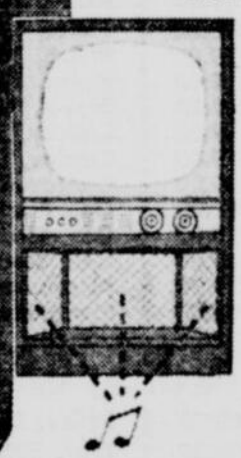
*Voyez ce qu'ils vous donnent en exclusivité*

**Le système de haut-parleur "Sphérique"**, Capehart de réputation mondiale, emplit la pièce d'un son intégral merveilleux. Trois haut-parleurs, parfaitement assortis et équilibrés, deux pour sons de dessus et un pour sons de basse, elliptiques, montés sur un plan incliné dans un agencement remarquable d'acoustique.

**L'exclusif Système Polaroid Capehart de Filtrage d'Image,** dans le "Jamestown" ainsi que dans "l'Amherst", procure des images d'une clarté photographique. Le maximum de netteté et de contraste est obtenu grâce à l'unique pourtour polarisé qui supprime l'éblouissement, l'estompage et la réflexion de la lumière environnante.

**Le châssis "Magna Power"** à 20 tubes procure une réserve de puissance pour toute éventualité de réception. Grâce à l'utilisation de tubes "multi-fonctions", c'est comme si le Capehart possédait 31 tubes.

**TROIS COULEURS ASSORTIES : ACAJOU, NOYER, BLOND**



A gauche, modèle **"JAMESTOWN"**, 21" console, tel qu'illustré. Prix régulier : $419.00

**PRIX FAUCHER seulement**

**$249.00**

A droite, modèle **"AMHERST"**, 21" de table, tel qu'illustré. Prix régulier : $329.00

**PRIX FAUCHER seulement**

**$189.00**



VENDEUR AUTORISE DES PRODUITS

Capehart

**C'est se distinguer que de posséder un CAPEHART**

## TOUS CES APPAREILS SONT NEUFS ET GARANTIS

**Ils portent tous l'emballage de leur fabrique respective**

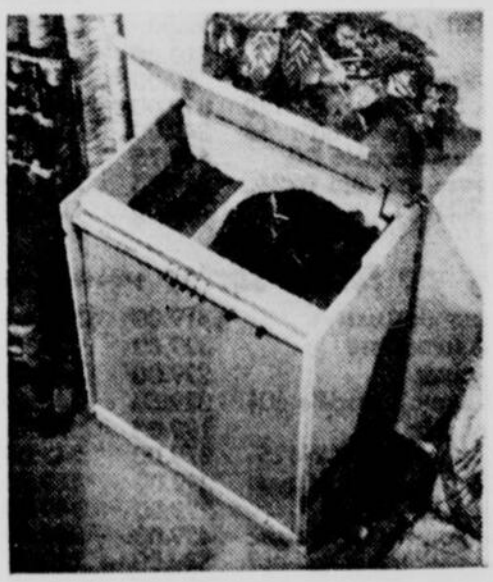
**DANS VOTRE INTERET COMME DANS LE NOTRE, ACCORDEZ-NOUS LA FAVEUR D'UNE VISITE**

Vous constaterez bien vite que nous ne prenons que le MINIMUM de profits pour faire le MAXIMUM de ventes. C'est là notre secret de vente à si bon marché. **Il est toujours bon de se renseigner soi-même.**

## AUCUN DEPOT REQUIS

**Vous ne payez que la taxe de vente**

**Solde payable en 24 mois**



## TOURNE-DISQUES HI-FI CAPEHART

*A gauche tel qu'illustré*

***le "Gaité Parisienne"***

*Voici un tourne-disques qui plaira aux connaisseurs*

Possède 4 haut-parleurs et tous les contrôles de tonalité.

**Prix rég. $379.00**

**PRIX FAUCHER seulement $189.00**

*Trois couleurs assorties :*

**ACAJOU, NOYER, BLOND**

*A droite tel qu'illustré*

***le "Schéhérazade"***

*Aussi excitant que les 1001 contes de scheherazade*

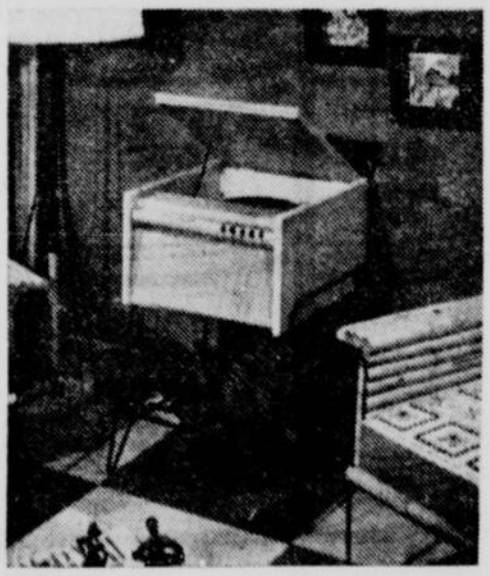
Trois haut-parleurs. Tous les contrôles de tonalité.

**Prix rég. $269.00**

**PRIX FAUCHER seulement $125.00**

*Trois couleurs assorties :*

**ACAJOU, NOYER, BLOND**



**ATTENTION !**

Quel que soit l'endroit où nous livrons notre marchandise, nos clients peuvent être assurés d'obtenir la même garantie que les résidants de Montréal.

# FAUCHER ELECTRIQUE

ACCESSOIRES ELECTRIQUES
251 EST, RUE BEAUBIEN
CR. 4-4373

MEUBLES
232 EST, RUE BEAUBIEN
CR. 9-5667

## GRATIS

- GARANTIE 1 AN
- LIVRAISON
- ANTENNE
- INSTALLATION

**Quand vous pourrez acheter des articles électriques à meilleur marché, ce sera toujours... chez FAUCHER**

# SI L'APPAREIL ELECTRIQUE QUE VOUS DESIREZ SE FABRIQUE...

*Souvenez-vous que vous le paierez toujours meilleur marché en l'achetant chez*

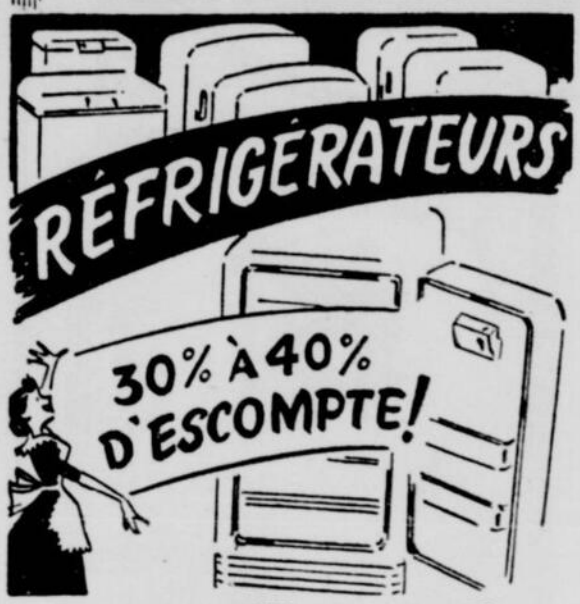
# FAUCHER ELECTRIQUE

**LA PLUS GROSSE MAISON D'ESCOMPTE** — **DONNE 30% à 40% DU PRIX DE LISTE**

## sur tous les NOUVEAUX REFRIGERATEURS POELES et LESSIVEUSES modèles 1956

**Remarquez que nous ne vous offrons pas une marque ou un modèle à ces conditions**

## *MAIS TOUTES LES MARQUES ET TOUS LES MODELES*







**GRAND SPECIAL**
**$117.00**




## REFRIGERATEURS, *de toutes marques*

| | Prix rég. | Prix Faucher |
|---|---|---|
| **Norge,** 1956, A6-85 | $279.00 | **$195.00** |
| **Norge,** 1956, A6-86 | 299.95 | **209.00** |
| **Norge,** '55, JS1055, 9.7 pi. cu. | 399.00 | **229.00** |
| **Norge,** 1956, A6115 | 379.95 | **262.00** |
| **Norge,** 1956, C6116 | 479.95 | **329.00** |
| **Norge,** 1956, C6-14 | 549.95 | **369.00** |
| **Norge,** 1956, TC611 | 599.95 | **399.00** |
| **Norge,** 1956, TC613 | 699.45 | **469.00** |
| **Admiral,** 7.5 pi. cu. | 279.00 | **169.00** |
| **Admiral,** D800, 1956 | 299.00 | **192.00** |
| **Admiral,** DA1180, autom. | 369.50 | **249.00** |
| **Admiral,** 1956, 10.5 | 349.00 | **245.00** |
| **Admiral,** C1100, 1956 | 479.95 | **309.00** |
| **Admiral,** CU-1205 | 569.95 | **359.00** |
| **Admiral,** CT 1202 P | 569.95 | **390.00** |
| **Frigidaire,** SDV 612. 6.5 pi. cu. | 299.00 | **179.00** |
| **Frigidaire,** SDV 91. 9 pi. cu. | 349.00 | **229.00** |
| **Frigidaire,** S-101-C, mod. 1956 | 469.00 | **249.00** |
| **Frigidaire,** SDV 110. 11 pi. cu. | 399.00 | **259.00** |
| **Frigidaire,** CIV 84, Cyclamat. | 469.00 | **279.00** |
| **Frigidaire,** FD-95-C, mod. 1956 | 529.00 | **299.00** |
| **Frigidaire,** '56, 10.5, Cyclamat. | 419.00 | **299.00** |
| **Frigidaire,** C.P. 120, 1956 | 669.00 | **475.00** |
| **International,** C-71, autom. | 269.00 | **189.00** |
| **International,** CB105 | 359.00 | **239 00** |
| **Frigidaire,** FD 120C-56 | 499.95 | **369.00** |

| | Prix rég. | Prix Faucher |
|---|---|---|
| **Intern. Harvester,** '56, CB105D | $399.00 | **$285.00** |
| **Westinghouse,** 1956, SJ80 | 299.00 | **189.00** |
| **Westinghouse,** 1955, DPH90. | 349.00 | **229.00** |
| **Westinghouse,** DFJ120, 1956 | 499.50 | **332.00** |
| **Westinghouse,** DFJ 100 | 369.00 | **259.00** |
| **West.,** '56, DFJ 100, 10.5 aut. | 399.00 | **259.00** |
| **Roy,** Imperial, 12 pi. cu. | 469.00 | **289.00** |
| **Roy,** Supérieur | 439.00 | **255.00** |
| **Roy,** 11 pi. cu. Leader 1955 | 349.00 | **209 00** |
| **Roy,** Leader, 1956 | 349.00 | **229.00** |
| **Labrador,** 12 pi. cu. S. de luxe | 369.00 | **240.00** |
| **Philco,** 1956, 863 | 319.00 | **209.00** |
| **Philco,** 1063, modèle '56 | 369.00 | **239.00** |
| **Philco,** 1956, modèle 1162 | 369.75 | **249.00** |
| **Philco,** 1956, 1164, 11 pi. cu. | 419.95 | **275.00** |
| **Philco,** 1956, 1268, 12 pi. cu. | 599.95 | **419.00** |
| **Philco,** 1956, 1169, 11 pi. cu. | 449.00 | **329.00** |
| **Servel,** "Ice Maker", 10 pi. cu. | 489.00 | **339.00** |
| **Crosley,** SH-105, 11 pi. cu. | 352.95 | **245.00** |
| **Crosley,** DH-105, automatique | 392.00 | **299.00** |
| **Crosley,** 1956, CAG-125 | 589.00 | **410.00** |
| **Gen. Electric,** CLA-10N | 324.95 | **249.00** |
| **Gen. Electric,** LM11N | 469.95 | **349.00** |
| **Gen. Electric,** LH 12N | 629.95 | **469.00** |
| **Marquette,** 9 pieds cubes | 369.00 | **199.00** |
| **Marquette,** 12 pi. cu. Autom. | 419.00 | **289.00** |

## POELES ELECTRIQUES, GAZ, COMBINES

| | | |
|---|---|---|
| **Moffat,** modèle 30A30 | $299.00 | **$189.00** |
| **Moffat,** 302, 30", mod. 1955 | 299.00 | **197.00** |
| **Moffat,** 1956, 30A30 | 279.75 | **204.00** |
| **Moffat,** 1956, 24A50 | 279.50 | **205.00** |
| **Moffat,** 4408, modèle 1955 | 319.00 | **215.00** |
| **Moffat,** 306, 30", mod. 1955 | 349.00 | **219.00** |
| **Moffat,** 1956, 24A80W | 339.75 | **240.00** |
| **Moffat,** 1956, 30A50 | 339.95 | **244.00** |
| **Moffat,** 3144-55, mod. 1955 | 379.00 | **279.00** |
| **Moffat,** 1956, 30A70W | 414.50 | **289.00** |
| **Moffat,** 1956, 40A30 | 429.00 | **295.00** |
| **Moffat,** 1956, 40A90 | 599.95 | **403.00** |
| **Frigidaire,** RT 38, 30" | 359.00 | **249.00** |
| **Frigidaire,** RD-38 | 369.00 | **255.00** |
| **Frigidaire,** R139. Modèle 1956 | Spécial | **299.00** |
| **Frigidaire,** RV-60 et RI-60 | 469.00 | **325.00** |
| **Frigidaire,** R-170, 2 fours, '56 | 599.00 | **459.00** |
| **Thor,** 173 — 30". Automatique | Spécial | **185.00** |
| **Thor,** 24", modèle 160 | 279.00 | **189.00** |
| **Admiral,** 3EH 11/C6-56 | 449.00 | **245.00** |

| | | |
|---|---|---|
| **Philco,** 367 | $369.00 | **$259.00** |
| **Thor,** 30", modèle 176 | 339.00 | **235.00** |
| **Thor,** Estate '55, mod. 5338 | 499.50 | **279.00** |
| **Thor,** modèle 5315 | 379.00 | **289.00** |
| **Thor,** Estate '55. 196, 2 fours | 519.75 | **359.00** |
| **Admiral,** autom., 40-3EH11 | 369.75 | **249.00** |
| **Gen. Electric,** CJ-242M | 199.95 | **155.00** |
| **Gen. Electric,** CJ244N | 239.95 | **189.00** |
| **Gen. Electric,** CJ402N | 469.95 | **345.00** |
| **Philco,** 365 | 319.00 | **219.00** |
| **Gurney,** 30", automatique | 329.00 | **195.00** |
| **Beach,** 24" | Spécial | **116.00** |
| **Belanger,** 30", Chatelet, T.M. | 339.50 | **222.00** |
| **Belanger,** 30", Chatelet, T. | 359.50 | **236.00** |
| **Heatline** | 219.00 | **117.00** |
| **Beaver et Force** | 69.00 | **37.00** |
| **Entreprise,** 30", De Luxe, 9130 | 319.00 | **175.00** |
| **Westinghouse,** Imp., 30", '56 | 349.00 | **225.00** |
| **Westinghouse,** modèle DG | 469.75 | **265.00** |
| **Westinghouse,** modèle B224 | 519.75 | **265.00** |
| **Admiral,** 3EH12 | 349.00 | **209.00** |

## LESSIVEUSES ELECTRIQUES, *de toutes sortes*

| | | |
|---|---|---|
| **Westinghouse,** B2P | $189.50 | **$102.00** |
| **Westinghouse Sécheuse** CD8 | 299.00 | **197.00** |
| **Westinghouse,** 1956, aut., H2 | 299.00 | **199.00** |
| **West'house,** CL8, Laundramat | 394.75 | **247.00** |
| **Westinghouse,** CD7, séchoir | 299.00 | **155.00** |
| **Easy,** 1956, automatique | 349.00 | **220.00** |
| **Easy,** modèle 47 | 149.00 | **70.50** |
| **Inglis,** de Luxe, automatique | 359.00 | **245.00** |
| **Inglis,** Sudmiser Superb | 399.00 | **275.00** |

| | | |
|---|---|---|
| **Inglis,** Super de Luxe | $419.00 | **$290.00** |
| **Connor,** automatique | 399.00 | **220.00** |
| **Connor,** séchoir | 299.00 | **149.00** |
| **Connor,** Thermos, modèle 601 | 229.50 | **142.00** |
| **Connor,** modèle 201 | 199.00 | **95.50** |
| **Norge,** automatique, AW425 | 379.00 | **242.00** |
| **Norge,** AW406, automatique | 299.00 | **189.00** |
| **Norge** (séchoir) AE601 | 299.00 | **149.00** |
| **Frigidaire** (Porcelaine) laveuse | 429.00 | **249.00** |
| **Thor,** automatique, mod. 451 | 379.00 | **220.00** |

**TERMES FACILES**
Seulement la taxe payable à l'achat
**24 MOIS POUR PAYER**

**FAUCHER ELECTRIQUE**

ACCESSOIRES ELECTRIQUES
251 EST. RUE BEAUBIEN
CR. 4-4373

MEUBLES
232 EST. RUE BEAUBIEN
CR. 9-5667

**Tous ces APPAREILS sont NEUFS et GARANTIS**
Ils portent tous l'emballage de leur fabrique respective

**Nous sommes très souvent imités, plus souvent critiqués, mais jamais égalés dans le domaine des bas prix**

**Nous sommes très souvent imités, plus souvent critiqués, mais jamais égalés dans le domaine des bas prix**

# SANS AUCUN DOUTE CES OFFRES PROUVENT QUE NOS PRIX SONT INCONTESTABLEMENT LES PLUS BAS



## GRILLE-PAIN

| | Prix rég. | Prix Faucher |
|---|---|---|
| Sunbeam | $ 36.95 | $ 25.00 |
| Camfield | 29.00 | 16.75 |
| Gen. Electric | 26.75 | 17.90 |
| Ever Bright | 21.50 | 12.50 |
| Toastmaster | 29.00 | 19.00 |
| Murphy Richard | 26.75 | 17.00 |
| Dominion | 29.00 | 17.75 |
| Toastwell | 21.75 | 15.50 |
| Starlight | 21.00 | 14.25 |
| Son Chief | 23.50 | 10.95 |
| Westinghouse | 27.50 | 17.50 |



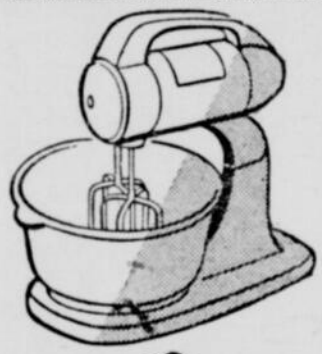
## FERS A REPASSER

| | | |
|---|---|---|
| Murphy Richard à vapeur | $ 21.00 | $ 10.50 |
| Steam à vapeur | 21.00 | 10.50 |
| Sunbeam à vapeur | 26.00 | 14.50 |
| G. Electric à vapeur F90 | 21.00 | 13.75 |
| G. Electric (plume) F80 | 14.95 | 8.95 |
| Westinghouse à vapeur | 24.00 | 13.25 |
| Presto à vapeur | 25.00 | 14.50 |
| Silex à vapeur | 21.00 | 10.50 |
| Sunbeam avec bouteilles | 29.00 | 18.50 |
| Hoover à vapeur | 26.00 | 14.75 |
| Hoover à sec | | 10.50 |



## RASOIRS ELECTRIQUES

| | | |
|---|---|---|
| Ladv Sunbeam (dames) | $ 19.95 | $ 10.95 |
| Sunbeam W | 29.75 | 18.95 |
| Philishave têtes rotatives | 27.95 | 15.75 |
| Schick Custom | 29.95 | 16.00 |
| Remington 60 | 31.95 | 18.95 |
| Ronson "Fleximatique" | 24.95 | 14.00 |
| Schick 25" | 32.50 | 17.50 |
| Remington "Foursome" | 29.50 | 17.75 |



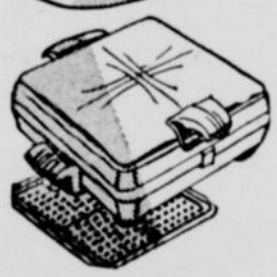
## MALAXEURS

| | | |
|---|---|---|
| "Sunbeam" | $ 59.00 | $ 35.25 |
| Westinghouse | 59.00 | 34.00 |
| Dormyer (hache-viande) | 64.00 | 42.00 |
| Samson | 29.50 | 19.50 |

## GRILLETTES

| | | |
|---|---|---|
| Samson | $ 27.50 | $ 19.50 |
| Sunbeam | 45.95 | 31.50 |
| Westinghouse | 39.75 | 26.00 |

Autres modèles à compter de $6.00



## ROTISSOIRE

| | | |
|---|---|---|
| "Broil-Quick" autom. | $ 59.95 | $ 31.50 |
| "Broil-Quick" Custom | 79.95 | 52.00 |
| "Broil-Quick" Capri | 99.50 | 74.00 |

## PERCOLATEURS

| | | |
|---|---|---|
| Westinghouse | $ 19.00 | $ 13.50 |
| Sunbeam | 35.45 | 26.75 |
| Coffeemaster | 59.00 | 39.00 |

Autres modèles à compter de $6.00



## PRESTO

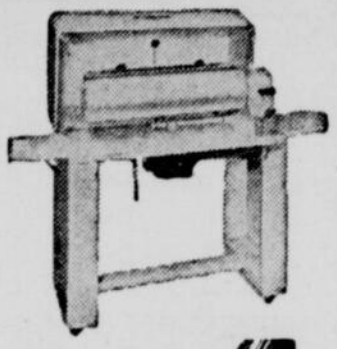
| | |
|---|---|
| 2½ pintes | $ 9.98 |
| 3 pintes | 12.00 |
| 5 pintes | 14.75 |

## POELES A FRIRE

| | | |
|---|---|---|
| Sunbeam (carrée) | $ 31.50 | $ 19.50 |
| Gen. Electric | 24.00 | 15.75 |
| Presto | 21.00 | 14.00 |

## REPASSEUSES ELECTRIQUES

| | Prix rég. | Prix Faucher |
|---|---|---|
| Gen. Electric (de table) | $129.75 | $ 79.00 |
| Cladiron | 149.95 | 95.00 |
| Connor | 249.95 | 169.00 |
| Simplex (de table) | 99.95 | 65.00 |
| Easy S-503 (de table) | 99.95 | 69.00 |
| Simplex (avec table) | 119.95 | 79.00 |
| Simplex (cab. aut.) (525) | 189.95 | 119.00 |
| Simplex cab. man. (524) | 159.95 | 99.00 |
| Simplex (2 cont.) (527) | 259.00 | 169.50 |
| Simplex R. de Luxe (529) | 299.95 | 185.00 |



## BALAYEUSES ELECTRIQUES

| | | |
|---|---|---|
| Gen. Electric VC1 | $ 89.75 | $ 62.75 |
| Sani-Vac | 69.95 | 38.25 |
| Connor | 99.75 | 38.75 |
| Lewith avec accessoires | 119.95 | 65.00 |
| Hoover Constellation | 119.95 | 74.00 |
| Hoover 641A | 159.95 | 100.00 |
| Fairbanks Morse | 99.75 | 55.00 |
| Connor Ambassador | 99.00 | 38.75 |
| Eureka | 99.00 | 58.00 |
| Hoover 118 | 99.75 | 54.00 |
| Hoover 616 | 136.00 | 74.00 |
| Hoover 619 | 159.00 | 94.00 |
| Regina | 69.50 | 39.00 |
| Switson | 69.00 | 38.95 |
| Apex Dyno et roulettes | 69.95 | 49.75 |
| Dyno Connor | 69.95 | 39.00 |




## POLISSEUSES ELECTRIQUES

| | | |
|---|---|---|
| Dewyt | $ 59.00 | $ 31.00 |
| Easy | 59.50 | 34.75 |
| Gen. Electric | 59.00 | 34.75 |
| Regina | 59.00 | 34.75 |
| Hoover | 59.75 | 38.00 |
| Connor | 59.00 | 34.75 |
| Fairbanks Morse | 59.00 | 35.00 |
| Beltower | 59.00 | 34.75 |



## LAVEUSES DE VAISSELLE

| | | |
|---|---|---|
| Apex 970 (chauffe-eau) | $445.75 | $275.00 |
| Gen. Electric (Mobile) | 399.95 | 269.00 |
| Kelvinator (Mobile) | 394.50 | 265.00 |
| Sinkunit G. E. | 600.00 | 445.00 |
| Gen. Electric | 399.00 | 269.00 |
| Westinghouse (1956) | 399.00 | 250.00 |
| Westinghouse Sinkunit | 569.00 | 445.00 |
| "James" | 299.00 | 135.00 |

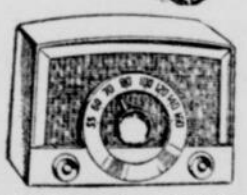


## PLANCHES A REPASSER

| | | |
|---|---|---|
| Rid-Jid ajustable | $ 19.95 | $ 13.75 |
| Clipper | 14.95 | 7.50 |
| Rid-Jid ajustable 14 | 16.50 | 9.75 |

## MOULINS A COUDRE

| | | |
|---|---|---|
| Home, portative | $ 99.00 | $ 55.00 |
| Necchi, modèle BFL | 189.00 | 134.00 |
| Necchi, modèle BU 103 | 359.00 | 240.00 |
| Necchi, BU-AZA 110 | 404.50 | 270.00 |
| White, modèle 15B-43 | 259.50 | 159.75 |
| White, modèle 15-B-77 | 284.50 | 170.00 |

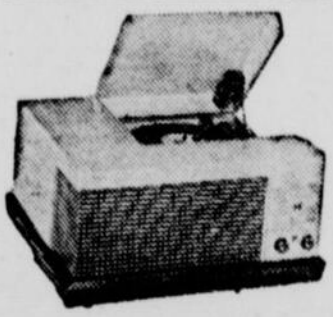


## BOUILLOIRES

| | | |
|---|---|---|
| Gen. Electric | $ 14.95 | $ 9.25 |
| Westinghouse | 14.95 | 9.00 |
| Everbright | 11.50 | 6.75 |

**RADIOS DE TABLE**
ADMIRAL
Couleurs assorties **$19.50**

# Choix le plus complet de PHONOGRAPHES HAUTE FIDELITE



## Le "SEABREEZE"
de Fairbanks-Morse

Tel qu'illustré — Rég. $149.00
PRIX FAUCHER **$74.00**

AUTRE MODELE "Seabreeze"
Modèle console **$175.00**



## CONGELATEURS

Toutes les marques et modèles tels que
Crosley — Roy — Westinghouse
Philco — Norge — Gen. Electric
Admiral — Intern. Harvester, etc.

| | Prix à compter de |
|---|---|
| 9 PI. CU. | SPECIAL $225 |
| 12 PI. CU. | SPECIAL 265 |
| 20 PI. CU. | SPECIAL 385 |

Modèle horizontal "FLEETWOOD" — 20 pieds cubes. SPECIAL **$369.00**

Modèle vertical "ADMIRAL" — 13 pieds cubes. SPECIAL **$245.00**

## 30% à 40% D'ESCOMPTE

sur toutes les marques et modèles qui se fabriquent tels que :

• RCA VICTOR • PHILIPS • WESTINGHOUSE, etc., etc . . .

| | | |
|---|---|---|
| ELECTROHOME Nocturne H.F. | $339.50 | $235.00 |
| ELECTROHOME Riviera combiné H.F. | 229.50 | 189.50 |
| RCE CARDINAL "Hi-Fi" | 289.00 | 139.00 |
| WESTINGHOUSE "Hi-Fi", Symphony Hall | 299.00 | 169.00 |
| CHIPPENDALE "Hi-Fi", Electrohome combiné | 579.50 | 430.00 |




**Quand vous pourrez acheter des articles électriques à meilleur marché, ce sera toujours... chez FAUCHER**

# A Marcinelle comme à Cali, ce fut un véritable enfer



## A Cali

L'explosion à Cali, en Colombie, a été catastrophique. Sept camions chargés de munitions ont sauté dans un quartier de la ville. La déflagration a ouvert un cratère de quelque 70 verges de diamètre et de 40 à 50 pieds de profondeur dans la terre. Les premiers rapports mandaient que le nombre des morts était de 1,000 et celui des blessés de 2,000. Aux dernières nouvelles, il y avait eu 424 morts et 418 blessés. Les dommages se chiffraient à quelque $20,000,000.

Selon le président de la Colombie, M. Gustavo Rojas Pinilla, cette tragédie est due à un acte de sabotage. Les sept camions étaient arrêtés pour la nuit dans une zone densément peuplée de taudis, entrepôts, hôtels, magasins et fabriques au coeur de cette ville. Ils faisaient partie d'un convoi de dix camions parti du port de Buenaventura, avec un chargement d'explosifs consignés au ministère des Travaux publics à Bogota. Les chauffeurs des sept camions décidèrent de passer la nuit à Cali et dormaient dans leur cabine. Les victimes identifiées ont été inhumées dans le cimetière de la ville.

Sur la photo de droite, on a une vue aérienne du quartier où l'explosion s'est produite. En bas, des parents tentent d'identifier des victimes, parmi un monceau de cadavres.



## A Marcinelle

Le désastre minier de Marcinelle a fait 228 morts. On a retiré 80 cadavres à date de la mine Charleroi. Il n'y a presque plus d'espoir d'atteindre les 148 autres mineurs emmurés à près d'un demi-mille sous la surface du sol. Un nouvel incendie, au niveau de 2,700 pieds, a refoulé les sauveteurs cherchant à atteindre les profondeurs de la houillère dévastée il y a un peu plus d'une semaine par l'incendie provoqué par la chute d'un wagonnet qui causa un court circuit.

Parmi les victimes de ce désastre minier, l'un des pires de l'histoire, il y avait des adolescents de 14 et 16 ans. Sur l'un des corps remontés à la surface, il y avait un message épinglé aux vêtements du mineur : "J'ai traversé l'enfer".

A la surface, au-delà des grilles de la mine Amercoeur, photo du haut, le froid de la nuit n'a pas écarté les malheureux parents des victimes qui attendent toujours, avec un peu d'espoir, qu'on retrouve des vivants. Mais ce fut un vain espoir pour tous ces malheureux.

Sur la photo de droite, le premier ministre belge, M. Achille Van Ecker, devant les tombes recouvertes du drapeau de Belgique, fait l'éloge des disparus, après le service funèbre.





# Avez-vous jamais vu des offres aussi sensationnelles?



N'allez pas croire que nous avons perdu la tête! Nous avons tout simplement fait des achats qui nous permettent de vendre beaucoup moins cher pour faire le maximum de ventes

**PHILCO** *est en tête de* **LA PARADE DES VALEURS**

Comparez ces prix et vous admettrez que nous sommes indiscutablement les seuls à vous offrir tous ces produits de marque reconnue

## à des PRIX aussi BAS



CE SUPERBE
CONGELATEUR
REFRIGERATEUR
AUTOMATIQUE

tel qu'illustré, est l'appareil rêvé par toutes les ménagères. Le **refrigérateur** a une capacité de **9 pi. cu.** et le **congélateur** de **6.8 pi. cu.**

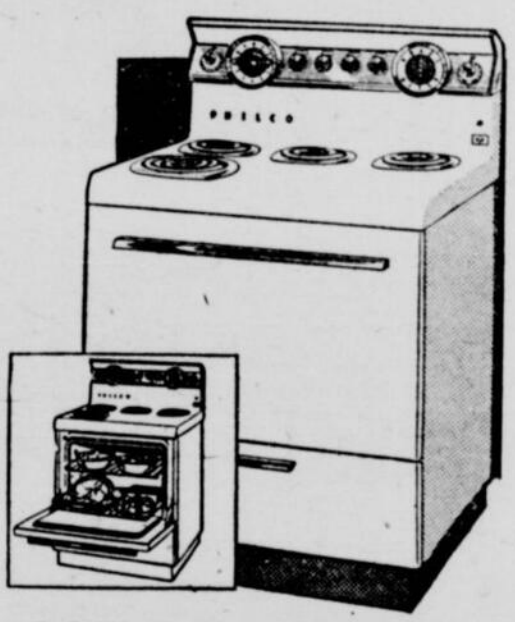
**Valeur de $769.00**
POUR SEULEMENT
**$549.00**

**TOUS CES APPAREILS SONT NEUFS ET GARANTIS**
Ils portent tous l'emballage de leur fabrique respective

**Autres modèles tels que:**

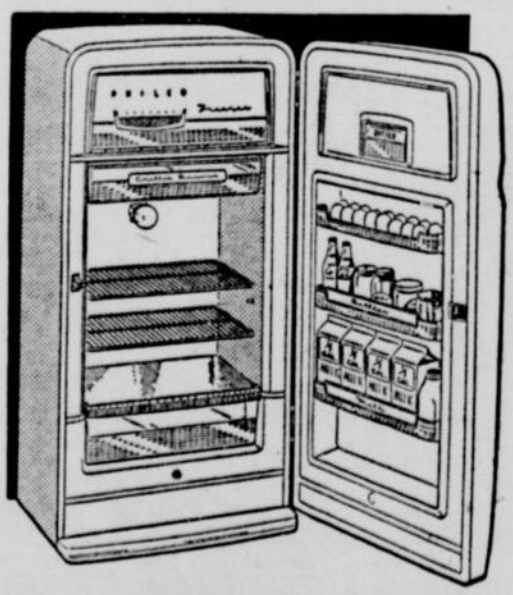
**1169** - Prix rég. $449.00 pour **$329.00**
**1162** - Prix rég. $369.95 pour **$249.00**
**863** - Prix rég. $319.95 pour **$235.00**
**864** - **Un "grand spécial** **$249.00**

*Nous sommes vendeurs autorisés de tous les produits Philco*



**POELE ELECTRIQUE**
**PHILCO** modèle 367 tel qu'illustré
**Prix rég. $379.95** POUR SEULEMENT **$259.00**

**AUTRES MODELES NO. 365**
Prix régulier $319.95 POUR SEULEMENT **$219.00**



**REFRIGERATEUR**
**PHILCO** modèle 1164 tel qu'illustré muni de tous les perfectionnements modernes

**Valeur de $419.95**
POUR SEULEMENT
**$275.00**

**AUCUN DEPOT REQUIS**
Vous ne payez que la taxe de vente
Solde payable en 24 mois

**ATTENTION !**
Quel que soit l'endroit où nous livrons notre marchandise, nos clients peuvent être assurés d'obtenir la même garantie que les résidants de Montréal.

**FAUCHER ELECTRIQUE**

ACCESSOIRES ELECTRIQUES
251 EST, RUE BEAUBIEN
CR. 4-4373

MEUBLES
232 EST, RUE BEAUBIEN
CR. 9-5667

**SIGNALEZ :**
**CR. 4-4373**
Sur un simple appel téléphonique une auto ira vous chercher sans obligation de votre part.
**15 autos à votre disposition**

**Quand vous pourrez acheter des articles électriques à meilleur marché, ce sera toujours... chez FAUCHER**

A LA DEMANDE GENERALE, NOUS REPETONS ENCORE

## *Cette sensationnelle vente pour une autre semaine*

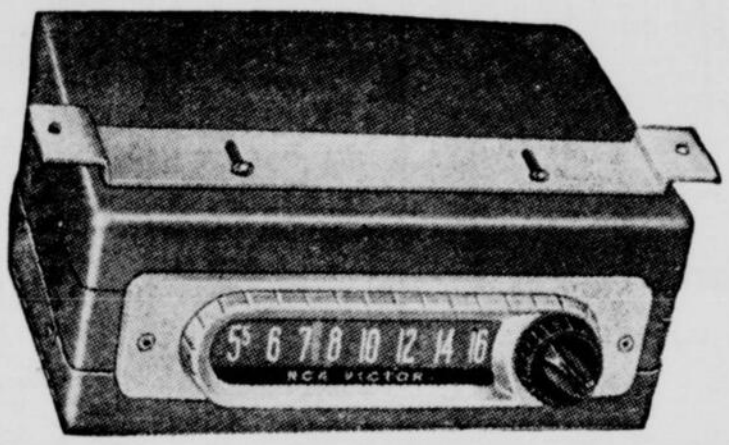
# RADIOS D'AUTOS RCA VICTOR AU PLUS BAS PRIX

***BONNE COMPAGNIE – dans vos randonnées!***




A ce bas prix vous pouvez maintenant vous faire installer un de ces radios dans votre auto ou votre camion.

*(modèle tel qu'illustré)*
**A-572 R.C.A. VICTOR**




## GRATIS

- **ANTENNE**
- **INSTALLATION**
- **Cette offre porte la double garantie du manufacturier et de Faucher Electrique**

*Nous sommes vendeurs autorisés de tous les produits RCA VICTOR*

**TOUS CES APPAREILS SONT NEUFS ET GARANTIS**
**Ils portent tous l'emballage de leur fabrique respective**

***TERMES LES PLUS FACILES***
aussi peu que **$2.50** par semaine

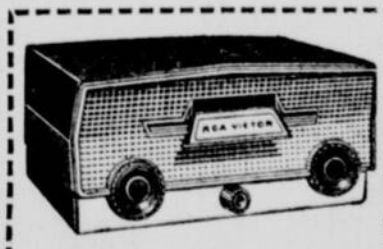
Voyez la sensationnelle beauté de ces radios et les sensationnels nouveaux enregistreurs et tourne-disques HI-FI



**Très puissant** pour performance exceptionnelle même dans les régions de réception difficile. Circuit CA-CC sélectif de 6 lampes à antenne "Magic Loop" intégrante, syntonisation vernier, raccord et interrupteur phono. Choix de six superbes combinaisons de couleurs. Modèle X-624.



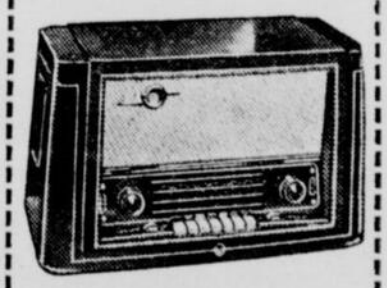
**Judicial RCA Victor** — Enregistreur-ruban à 3 haut-parleurs pour sonorité incomparable. Boutons-pressoir. Bel étui-malle en simili-cuir gris. Modèle 7TR3.



**Radio-phonographe Slide-O-Matic "45" RCA Victor.** C'est un radio—c'est un phonographe "Victrola". Glissez un disque "45" dans l'encoche, touchez la barre de jeu . . . c'est tout. Sonorité "Gosier d'Or". Noir à grille gris perle, ou Blanc antique avec vert turquoise. Modèle 6XY5.



**Legislator RCA Victor.** Enregistreur-ruban Haute Fidélité 'New Orthophonic'. Fini acajou. Mod. 7TRC1.



**Radio de table RCA Victor à 3 haut-parleurs, 5-bandes.** Pour ondes longues, moyennes et courtes. Contrôles à boutons-pressoir, oeil de syntonisation et raccord-phono. Beau boîtier fini noyer. Modèle 5QR75X.



**Phonographe portatif "Victrola" 3-vitesses RCA Victor.** Etui à courroie, en cuirette verte. Modèle K174.

**ATTENTION !**

Quel que soit l'endroit où nous livrons notre marchandise, nos clients peuvent être assurés d'obtenir la même garantie que les résidants de Montréal.

# FAUCHER ELECTRIQUE

ACCESSOIRES ELECTRIQUES
251 EST, RUE BEAUBIEN
CR. 4-4373

MEUBLES
232 EST, RUE BEAUBIEN
CR. 9-5667

**Quand vous pourrez acheter des articles électriques à meilleur marché, ce sera toujours... chez FAUCHER**

Quand vous pourrez acheter des meubles à meilleur marche, ce sera toujours . . . chez FAUCHER

# AVEZ-VOUS DEJA VU ÇA...?



## NOUS FAUCHONS TELLEMENT LES PRIX SUR TOUTE NOTRE MARCHANDISE...

Que la majorité de nos fournisseurs de produits reconnus nous supplient de ne pas publier leurs noms dans nos annonces. C'est un fait reconnu, en achetant chez FAUCHER vous payez réellement le prix du manufacturier.



## MOBILIER DE SALON

2 morceaux. — Caoutchouc mousse "air form" de 5". Coussins détachables avec fermeture-éclair. Le dessous des coussins est recouvert avec le même matériel que le dossier. Base à ressorts d'acier increusables. Matériel de qualité supérieure tel que nylon et laine.

Prix régulier $419.95
PRIX FAUCHER **$225.00**

**ATTENTION!**

Quel que soit l'endroit où nous livrons notre marchandise, nos clients peuvent être assurés d'obtenir la même garantie que les résidants de Montréal.

**TERMES FACILES**

Seulement la taxe de vente payable à l'achat

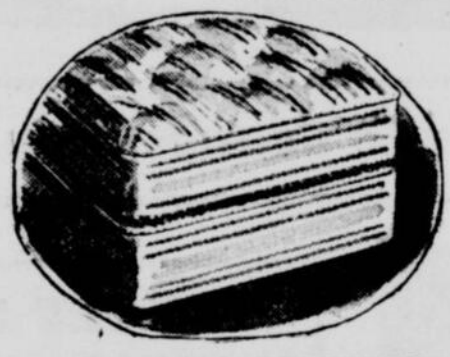
Aussi peu que **$2.50** par semaine



## MOBILIER DE CHAMBRE

3 morceaux, tel qu'illustré
Bureau double, commode, lit-bibliothèque
— se vendent régulièrement $199.95.

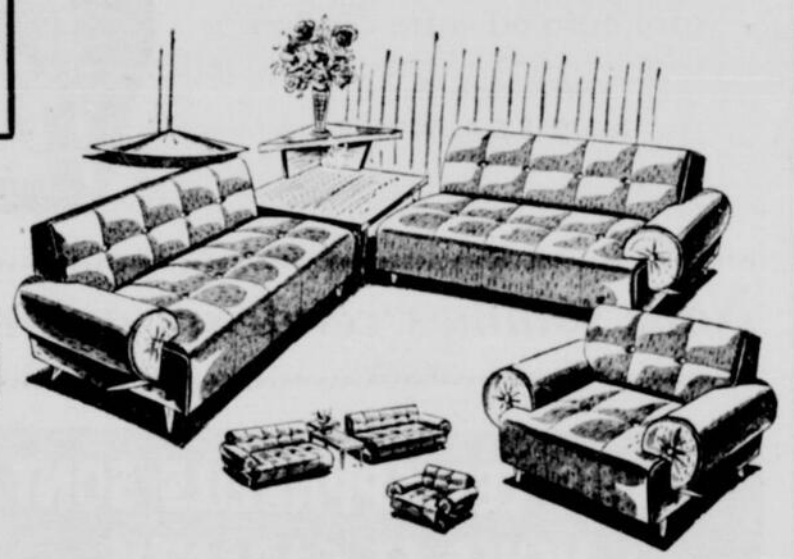
PRIX SPECIAL FAUCHER **$115.00**



## MATELAS A RESSORTS

de grande valeur comprenant 220 ressorts rembourrés de feutre et de coton blanc. Marque très réputée tel que Blue Ribbon et Plaza.

Prix régulier $40.00
SPECIAL FAUCHER **$25.00**



## SUPERBE MOBILIER SECTIONNEL

3 morceaux, tel qu'illustré, construction à ressorts en spirales, matériel caoutchouté lavable. Choix de couleurs selon votre goût.

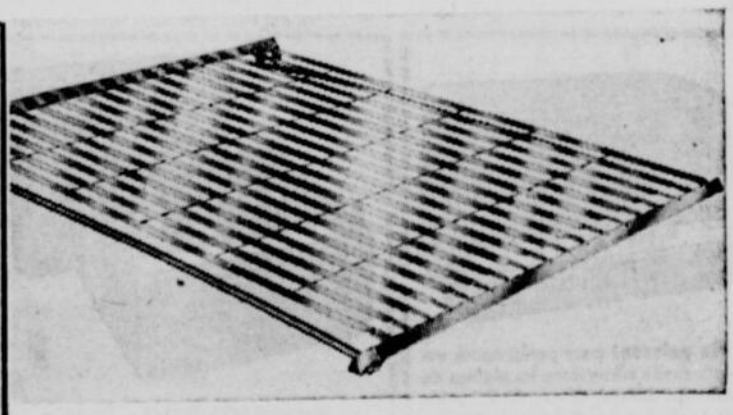
Prix régulier $339.00
PRIX FAUCHER **$154.50**



## SET DE CHAMBRE — 3 morceaux

Dans les finis 2 tons Walnut et Seamist, Silver Mink et noyer, côtés en merisier solide. Marques très connues, telles que Victoriaville, Gibbard, Peppler, etc... Nouveau modèle 1956 se vendant rég. $249.00. — PRIX FAUCHER **$159.00**

**30%** à **40%** d'escompte sur toute notre marchandise



## SOMMIER A LAMES

Acier trempé, construction solide. — Choix de grandeurs: 3'3", 4', 4'6".
Prix régulier $18.95.

PRIX **$9.95**

**ENTREPOSAGE GRATUIT**

# Les Ameublements FAUCHER LTÉE

**232 est, rue BEAUBIEN — Tél.: CR. 9-5667, CR. 6-3203 — 15 autos à votre disposition**

Nous sommes très souvent imités, plus souvent critiqués, mais jamais égalés dans le domaine des bas prix

# SI VOUS ATTENDIEZ L'IMPOSSIBLE... LE VOICI



Soyez malin . . . C'est vous qui payez ! . . . Obtenez la grosse part des profits c'est-à-dire 30% à 40% du prix de liste. Ne croyez-vous pas que c'est plus avantageux qu'un cadeaux ? Une foule de gens ne peuvent croire qu'il nous est possible d'offrir tous nos produits à DES PRIX AUSSI BAS. La raison est simple. Nous vendons avec le MINIMUM DE PROFITS pour obtenir le MAXIMUM DE VENTES.



MOBILIER DE CUISINE — 5 morceaux, table 36" x 48" x 60" avec "Jack Knife" de construction robuste. Panneaux intérieurs, pattes doubles fini chromé sur cuivre. Garantie contre la rouille et l'écalage. Choix de couleurs variées. Prix régulier $219.00. — PRIX FAUCHER **$119.00**



**TERMES FACILES**
**24 mois pour payer**
●
**ENTREPOSAGE GRATIS**

MOBILIER DE CUISINE — 5 morceaux, en chrome, garanti pour 10 ans. Aussi fer forgé. Nous avons un assortiment complet des plus récents modèles. — Ces mobiliers se vendent régulièrement $139.00.
AU PRIX INCROYABLE DE **$54.95**



DAVENPORT de qualité supérieure. Il est fabriqué à double ressort dont une construction spéciale avec ressort à spirales et feutré blanc plus les fameux "no sags" apparence exceptionnelle. Sans bras — avec bras — ou bras mobiles. Couvertures de laine, couleurs au choix. — Quantité limitée.
Une réelle valeur de $79.00. PRIX FAUCHER **$39.00**



**SUPERBE MOBILIER DE SALON**

3 morceaux, avec coussins séparés. En caoutchouc mousse de 4 pouces d'épaisseur. Le dessous des coussins est recouvert avec le même matériel. Magnifique tissu de choix en bouclé de laine, lavable. L'envers de ce tissu est caoutchouté. Un choix de couleurs variées.

Prix rég. 359.00, PRIX FAUCHER **$199.00**

**30% à 40% D'ESCOMPTE**

**CHAISE**
**EN CUIRETTE POUR LA TELEVISION**
**Rég. $69.00**
**PRIX FAUCHER**
**$39.00**





**CHAISE PIVOTANTE POUR TV**
**Rég. $54.50**
**PRIX FAUCHER**
**$26.00**



***Tout nouveau***
Magnifique
**ROTO-CHAIR "SWIVEL"**

Chaise tournante confortable, moderne, avec beaux tissus. La chaise qu'il vous faut.

**Prix rég. $41.50**
**PRIX FAUCHER**
**$27.00**

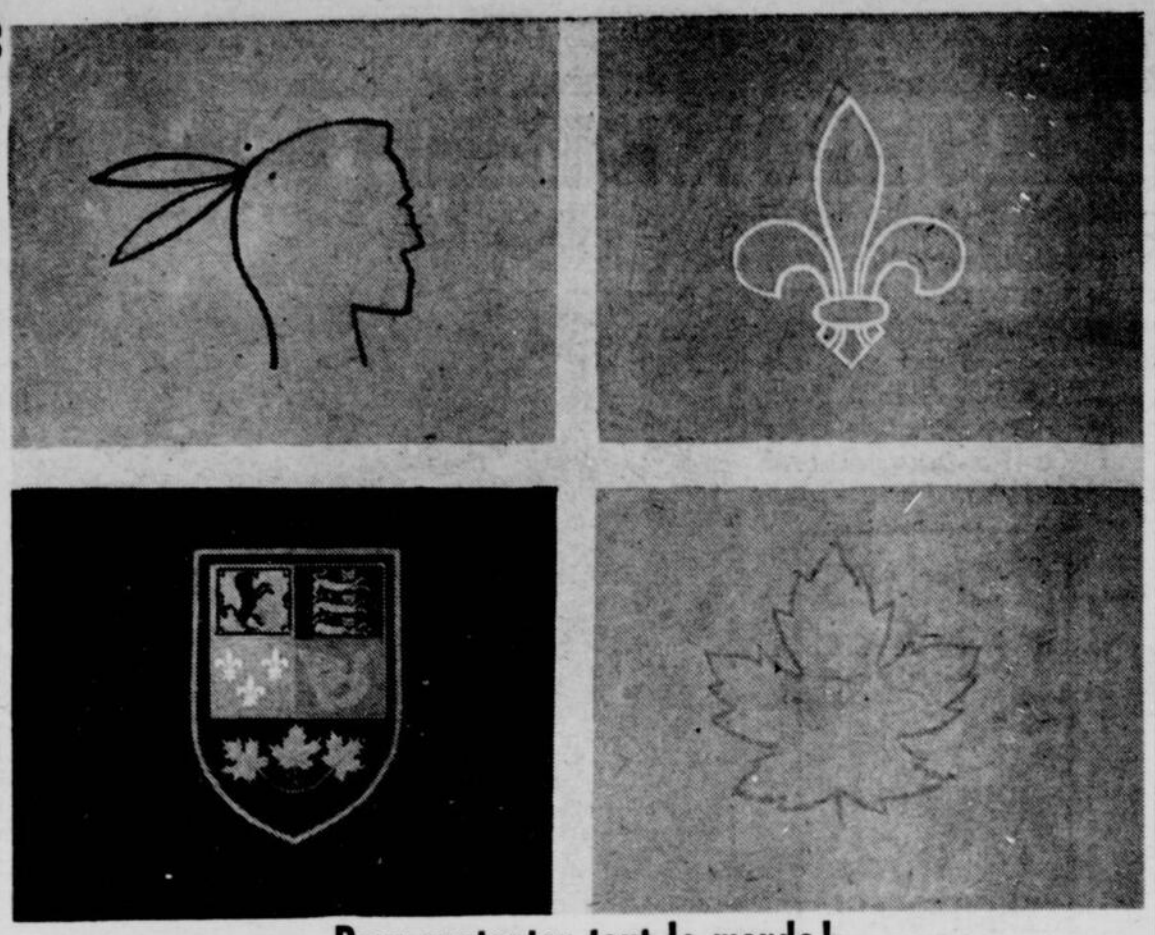


**Magnifique chaise de repos**

S'incline à différentes positions, cuirette et matériel de bonne qualité. Deux tons. Prix $99.95
PRIX FAUCHER **$59.00**

# Les Ameublements FAUCHER LTÉE

**232 est, rue BEAUBIEN — Tél.: CR. 9-5667, CR. 6-3203 — 15 autos à votre disposition**



## Pour contenter tout le monde!

Un citoyen de Laval-des-Rapides, M. Jean Giguère, nous soumet sa conception du futur drapeau canadien. Selon lui, ce drapeau n'est pas encore parfait mais il permettra peut-être de faire un pas en avant. Le drapeau est divisé en quatre parties pour représenter quatre époques de notre histoire. En haut, à gauche, une tête de sauvage sur fond jaune. Avant la découverte de notre pays, les Indiens étaient les seuls maîtres. Le jaune a été choisi pour la pureté de cette couleur. A droite, la fleur-de-lys sur fond bleu représente la période après la découverte des Français. En bas à gauche, les Armoiries du Canada sur fond rouge. C'est la période au cours de laquelle notre pays n'était qu'un Dominion britannique. A droite, la feuille d'érable sur fond jaune. Le Canada est devenu pays libre au sein du Commonwealth. La feuille est le symbole du Canada. Le fond jaune souligne la richesse de notre pays et la prospérité qu'il connaît et qu'il connaîtra pour une longue période à venir. Les quatre sections sont divisées par une croix blanche, symbole de la chrétienté.





Mettez au point...sur votre avenir

Il y a 60 SUCCURSALES de la B de M pour vous servir dans le district de MONTRÉAL

CHEZ
ROBERT HENRI
LIQUIDATION
DE REFRIGERATEURS
*General Electric '56*
Modèle CLA "10" N

10 pieds cubes



avec porte magnétique

Valeur régulière $324.95
Moins allocation $75.95
VOUS NE PAYEZ QUE 249.00

AUCUN DEPOT
TERMES FACILES
aussi peu que $15.77 PAR MOIS



Lessiveuse
Modèle MM 21A
avec pompe automatique
Valeur régulière ..... $179.95
Moins allocation ..... $50.00
VOUS NE PAYEZ QUE
129.95

AUCUN DEPOT
TERMES FACILES
aussi peu que $8.20 PAR MOIS

POELE ELECTRIQUE GE à compter de $169

Voyez notre assortiment complet d'accessoires électriques "GENERAL ELECTRIC"
CHEZ
ROBERT HENRI
(HORIZONTAL ELECTRIC CO.)
*Fermé le samedi durant le mois d'août*
3401 est, rue Ste-Catherine – LA. 3-6073

# Il prétend communiquer avec sa femme, morte depuis 8 mois

ICKENHAM, Angleterre. — (Spécial au "Petit Journal", par Derek Lambert) — M. Ray Desham, l'homme qui a perdu sa femme quand une "prophétie du verre à vin" s'est réalisée, a tenu deux autres séances de spiritisme.

Après la première, il a déclaré au sujet de la mort de sa femme: "Je ne suis pas satisfait de toute cette affaire". Après la seconde, il a lancé le verre dans la cheminée et a dit: "J'ai tenu ma dernière séance. Je ne recommencerai jamais".

### La prophétie

L'épouse de Densham, une jolie femme de 32 ans, Edna, mère de trois enfants, est décédée à l'hôpital à la suite d'une intervention chirurgicale pour l'appendicite. Il y a huit mois, le verre à vin avait "prophétisé" qu'elle mourrait de troubles à l'estomac. Un pathologiste du Home Office fera un examen post-mortem sur Mme Desham. Son rapport sera remis au coroner, qui tiendra enquête.

M. Desham a tenu sa première séance à sa demeure de Long-Lane, dans le comté de Middlesex. Il tentait d'en connaître plus long sur la mort de sa femme. M. Desham était en compagnie de Mme Doris Pollard, une amie de la famille, dont le mariage a été dissout récemment. Ils se sont assis à une table. Des morceaux de papier, sur lesquels avaient été écrites les lettres de l'alphabet, furent placés sur les bords de la table.

### La séance

Il y avait aussi deux morceaux de papier sur lesquels ils avaient écrit "oui" et "non". Mme Pollard murmura le Notre Père. Une Bible en cuir bleu était tout près d'elle. M. Desham et Mme Pollard placèrent ensuite leurs doigts sur le verre de vin. Dans cette chambre où régnait le silence, Mme Pollard demanda alors si "Edna" pouvait mentionner un nom en rapport avec sa mort.

Le verre, que M. Desham croit être guidé par l'esprit de son épouse morte, se déplaça d'une lettre à une autre... un nom a été épelé. M. Desham n'a pu l'identifier. Le verre épela alors le message suivant: "Ray, regarde dans le livre de téléphone". M. Desham regarda, mais ne put trouver le nom.



Voici Mme EDNA DESHAM, peu de temps avant sa mort.

"Ma femme m'aimait autant qu'il est humainement possible pour une femme d'aimer un homme. Si elle croit qu'il y a quelque chose d'inusité concernant sa mort, elle trouvera bien un moyen pour me le faire savoir. Je crois que c'est ce qu'elle essaie de faire présentement."

Elle m'a donné un indice au sujet de son jersey jaune. Elle m'a dit de l'examiner attentivement — elle le portait juste avant sa mort. Et sur le jersey, j'ai remarqué un petit point rouge. Je ne puis dire ce que c'est.

Mme Pollard était présente aussi à la seconde séance. Après cette séance, le verre a épelé ce message. "Je suis très bien maintenant. Très bien. L'hôpital très bien." M. Desham a demandé: "Veux-tu dire que ce que l'hôpital a fait était très bien?" Le verre se dirigea vers le morceau de papier sur lequel était inscrit "Oui". M. Desham demanda: "Veux-tu que je tienne une autre séance?" Le verre, dit-il, se plaça entre le "oui" et le "non". M. Desham répondit: "Je ne recommencerai jamais". Puis il lança le verre dans la cheminée.



NOUVEAUX TELEVISEURS. — M. Bernard Dupuis, de la Northern Electric, montre à Mlle Denise Duchesnay, réceptionniste à l'hôtel Laurentien, un nouveau modèle 1957 de téléviseur Sylvania équipé d'un écran de 21 pouces.

# "Papou or not Papou" c'est là le problème

SYDNEY, Australie. — (N.A.) — Dans ce territoire de 183,000 milles carrés des îles qui forment la Nouvelle-Guinée, un concours original se déroule depuis assez longtemps parmi les quelque 10,000 Européens et les 3,000,000 d'indigènes.

Personne n'a encore réussi à "gagner le gros lot". Il s'agit de trouver un nom qui serait acceptable à tous pour désigner les aborigènes, de la Papouasie et de la Nouvelle-Guinée qui, depuis la guerre, sont administrés conjointement de Port Moresby.

La partie nord de la Nouvelle-Guinée, y compris l'archipel Bismarck et les îles nordiques du groupe Salomon — formant en tout un territoire de 93,000 milles carrés, éparpillé sur un million de milles carrés de mer, est un territoire mandaté.

La Papouasie, l'ancienne Nouvelle-Guinée britannique, comprend toute la section sud-est de l'île de la Nouvelle-Guinée et les îles Trobriand, Woodlark, D'Entrecasteaux et Louisiade. C'est une possession australienne qui couvre 90,000 milles carrés de terre.

L'administration d'après-guerre a réussi à unir les deux territoires parfaitement, sauf sur une question: quel nom donner aux aborigènes qui vivent là?

Les autorités administratives désirent éviter l'emploi du terme "natifs" que l'on considère peu convenable et surtout sans valeur. Certains Européens préfèrent appeler les habitants selon leur district résidentiel respectif, comme les "Rigos", les "Sepiks" et les "Chimbus".

Le terme populaire parmi les Australiens dans les îles est le mot "Boong", pour décrire les habitants locaux. Le terme "noir" ou "nègre" n'est jamais employé dans le territoire de la Papouasie-Nouvelle-Guinée. Les autorités administratives cherchent à faire accepter le mot "Papous" sur tout le territoire. Papou signifie "cheveux frisés" et était utilisé par les Malais longtemps avant la venue des Européens. A la frontière occidentale, en Guinée hollandaise, les aborigènes sont appelés Papous.

Le seul quotidien du territoire a adopté le mot Papou. La campagne a fait du chemin, mais n'a pas duré longtemps. Du côté de la Nouvelle-Guinée, les colons disent qu'un garçon de Nouvelle-Guinée vient toujours de leur côté de frontière et que les Papous viennent du sud.

Certains colons disent que le mot ne pourra jamais être accepté par tout le monde. En attendant, les aborigènes semblent s'amuser de tout ce concours. Quand les jeunes gens locaux battent les Européens au soccer, ils veulent qu'on appelle leur victoire "papoue". Mais quand les Papous vont en prison pour avoir bu des liqueurs alcooliques, le terme n'est pas aussi populaire.

## Cadeau approprié

HARTFORD, Conn. — (U.P.) — Le maire Joseph Cronin a reçu un cadeau, la veille de son départ pour la Grèce. Le pasteur d'une église grecque locale lui a donné une série de disques intitulée: "Le grec sans peine."







A l'abri des déplacements avec un bungalow ARES



MAISON MODELE A
1815, 51e ave, Pte-aux-Trembles

HEURES DE VISITE: LUNDI, MARDI, MERCREDI, JEUDI, VENDREDI: de 6 à 9 p.m. — SAMEDI et DIMANCHE: 2 à 9 p.m.





$500 vous réserve le modèle de votre choix

COMPTANT TOTAL $1417.00

Paiements mensuels: $58 — Taxes environ: $15

SPECIFICATIONS:

• Terrain: 4,500 pieds carrés environ • Fondation: cave de 7' clair, empattement de 22", solage de ciment couvert d'asphalte • Fini intérieur: plancher merisier, sablé et ciré, cuisine et chambre de bain émaillées, dessus d'armoire en Arborite • Chambre de bain en tuile (céramique) • Toit: bardeaux d'asphalte — 220 livres • Murs intérieurs: plâtre • Système électrique 110 et 220 volts, fixtures assorties — prises de courant dans chaque appartement • Peinture: 3 couches de Latex (1 couleur par appartement) • Eau chaude: réservoir de 30 gallons avec élément de 3,000 watts avec contrôle aquastat • Chauffage air chaud forcé avec conduit dans chaque appartement. — Filtreur et humificateur inclus. — Thermostat et réservoir de 200 gallons • Maison: fini pierre au complet.

BUREAU DE RENSEIGNEMENT

Arès & Frères Ltée
8602 de l'Epée, Montréal — CR. 4-3573

*Sans obligation de ma part, je serais intéressé à recevoir des détails sur vos maisons de Pointe-aux-Trembles.*

NOM .....

ADRESSE .....

.....

*Remplissez le coupon dès aujourd'hui!*

# Pour l'été prochain

En même temps qu'ils dévoilent leurs collections automne-hiver, les couturiers italiens présentent à Rome quelques vêtements de plage d'un style futuriste. Nous disons "futuriste", non seulement à cause de l'originalité de la coupe et de l'audace des couleurs, mais aussi parce que ces costumes de soleil sont destinés à un autre été, celui de l'an prochain. Carmel Snow, du magazine de mode "Harper's Bazaar" a choisi spécialement, parmi les collections, ces quatre créations pour l'été 1957.



Quel capitaine refuserait à bord de son bateau un aussi gentil matelot? Cet ensemble d'Emilio PUCCI se compose d'un "poncho" en coton satiné, à très larges rayures noires et blanches, d'un chapeau pointu et d'un maillot de bain en coton quadrillé noir et blanc.



Gaie comme un costume de carnaval, cette création d'Emilio PUCCI évoque l'éclat du soleil et du ciel d'Italie. Des vagues bleues, blanches et noires sillonnent la blouse et le pantalon effilé. Le couturier a assemblé de façon originale des pièces de tissus imprimés.



Au moyen de dessins appliqués et brodés, le couturier italien MYRICAE a donné un style "naïf" à cet amusant costume de plage. Une route, des maisonnettes et des arbres se dessinent sur la chemise droite. Le pantalon est en coton rayé.



Pour flâner sur la plage, voici, de la collection Glans MAGNANI, un attrayant ensemble. La veste et le short sont faits de pièces de tissu éponge aux formes contrastantes et le sac-amphore est en paille recouverte de tissu éponge.

# QUESTIONS LÉGALES

## Les hommes habillés en femme

Deux jeunes gens habillés en femme sont arrêtés, aux petites heures du matin, alors qu'ils s'ébaudissaient bruyamment, malgré leurs voix flûtées, rue Sherbrooke, angle St-Denis. Convaincus d'avoir troublé la paix publique, ils ont écopé de $10 d'amende, plus les frais de la cause. Voir: La Reine vs Truchon et Al., jugement rendu en Cour municipale, à Montréal, le 23 juillet 1956.

## Dépenses déductibles

Dans le cours de ses affaires, un vendeur à commission ou un voyageur de commerce a souvent l'occasion d'offrir des repas à ses acheteurs ou clients éventuels. Ces invitations parfois sont même nécessaires. Aussi les sommes ainsi dépensées sont-elles déductibles de son revenu imposable. VOIR: Décarie vs Percepteur du Revenu national, décision de la Commission d'Appel de l'Impôt rendue à Ottawa, au cours du mois de mai 1956.

## Réparations à une auto

Un automobiliste confie son véhicule à un garagiste pour y faire effectuer certaines réparations. Quand elles sont terminées, l'automobiliste reprend possession de son véhicule. Il paye en argent une partie du prix des réparations, puis signe un billet pour la balance.

L'automobiliste refuse de payer le billet à échéance parce que les réparations ont été mal faites. Le garagiste poursuit sur le billet. L'automobiliste prétend que ce qu'il a donné en argent paye suffisamment pour le travail qui a été fait. Le garagiste prétend que le fait d'avoir souscrit un billet prive l'automobiliste du droit de contester l'efficacité des réparations. Mais la Cour en décide autrement. L'action sur le billet est rejetée. VOIR: Garage A. Lachaine Ltée vs Legris, cause no 3895, Cour du Banc de la Reine, à Montréal; jugement du 1er octobre 1955.

THEMIS

# Invasion de maringouins

GRANBY. — (D.N.C.) — Les villégiateurs et les baigneurs ont eu la surprise de leur vie, dimanche dernier, quand une invasion nouveau genre s'est produite au lac Brôme. Il s'agissait d'un nuage de maringouins qui tantôt suivait la rive, tantôt survolait les eaux du lac. Ce nuage était d'une telle densité qu'il paraissait être un brouillard brun sans cesse mouvant de quelque 1,200 pieds de longueur. Les nageurs et les villégiateurs ont eu fort à faire pour se défendre contre ces moustiques. Les victimes souffrent de piqûres nombreuses.


**SE LEVER LA NUIT**
**vous fait sentir vieux avant votre temps!**

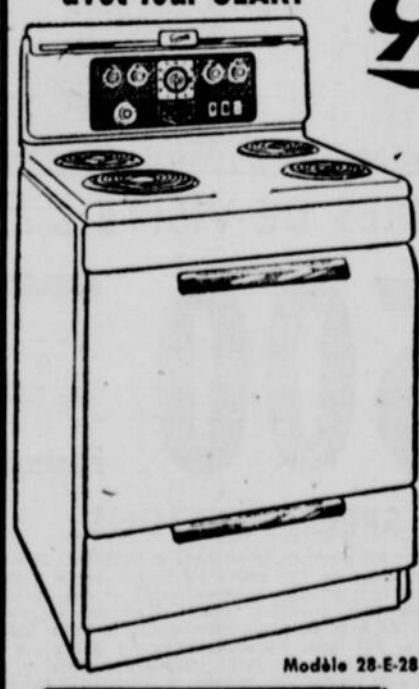
Il n'est rien qui peut vous faire sentir plus vieux et plus déprimé que la perte de sommeil et l'ennui des mictions fréquentes, les brûlements et piquements du passage, le mal de dos, les crampes à la vessie, des urines fortes, brouillée, ou des douleurs rhumatismales causées par l'irritation de la vessie ou des reins. Dans de tels cas, le nouveau CYSTEX amélioré agit ordinairement rapidement, et vous soulage merveilleusement selon son action bactériostatique, comme un soulagement doux et facile. Plus de 900 millions de tablettes CYSTEX furent utilisées depuis les 25 dernières années pour prouver la sécurité et le succès de son effet. Ne perdez pas de temps. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien selon l'offre d'essai de satisfaction ou argent remis.

GERARD ET ERNEST GINGRAS D.O.
OPTOMETRISTES
OPTICIENS
*Traitement musculaire*
BUREAU DU SOIR:
Du lundi au vendredi, de 7 à 9 sur rendez-vous
6615, boul. Saint-Laurent, Montréal — CR. 7-3737
SPECIALISTES DE LA VUE

GRATIS chez LACOMBE & TREMBLAY Inc.
3609 est, rue Ste-Catherine — Tél.: LA. 1-1118-1119
(entre Joliette et Chambly)



Magnifique service de vaisselle (tel qu'illustré) Val. de $49.00
53 morceaux avec bordure or 22 carats
avec l'achat d'un splendide
poêle électrique Baby Grand Deluxe
avec four GEANT Gurney



(tel qu'illustré)
MODELE 28-E-28
Valeur de $339.95
Un poêle n'ayant que 28 pouces de largeur, avec le célèbre four "Even-Heat" GURNEY. Un four entièrement automatique — donnant des résultats parfaits à tout coup, sans surveillance, ni perte de temps. Un poêle électrique de luxe vous apportant le célèbre four Gurney avec un minimum d'encombrement. Hauteur 46⅝", profondeur 26⅛", largeur 28½".
Modèle 28-E-28

Special
Poêle électrique (tel qu'illustré) — REG. $339.95
Set de vaisselle (tel qu'illustré) — REG $49.00
$388.95
Allocation pour votre vieux poêle ..... $139.00
LE TOUT POUR SEULEMENT
249.95
Termes faciles — Jusqu'à 24 mois pour payer

*Téléphonez-nous et une auto ira vous chercher sans obligation.*

Ouvert tous les soirs sur appointement
LACOMBE & TREMBLAY INC.
*Ameublement de maison au complet*
3609 est, rue Ste-Catherine — Tél.: LA. 1-1118 - 1119
(entre Joliette et Chambly)
★ Nous sommes vendeurs autorisés des produits GURNEY ★



Les "Bluebell Girls" en pleine action. Lorsqu'elles ont fini, il est temps qu'elles aillent se coucher !

# Célibataire, père adoptif et patron des 111 plus belles filles du monde

"Montréal a son festival de musique et d'art dramatique . . . et pas grand'chose de plus, en comparaison avec les autres métropoles du monde. New-York a l'Empire State Building, le Radio City Music Hall et les Rockettes ; Paris a la tour Eiffel, le Lido et les 'Bluebell Girls'." Tel est l'avis d'une voyageuse, Rosette Hargrove. Mais, qu'est-ce donc que ce Lido parisien, pour qu'elle prenne la peine de le noter parmi les traits caractéristiques de la Ville Lumière? Eh! bien, voici :

Le Lido est un endroit pas mal fabuleux, où l'on s'amuse. C'est la Mecque, pourrait-on dire, des touristes internationaux et noctambules.

Son propriétaire est un Parisien de 47 ans, Pierre-Louis Guérin, surnommé le "Napoléon des cabarets". Il est une espèce d'équivalent français de feu Ziegfeld.

Lorsque Guérin acheta le Lido, voilà une dizaine d'années, tous ses confrères lui prédirent qu'il ferait faillite en moins de trois mois. C'était un endroit sombre et caverneux, qu'on avait aménagé, peu de temps après la première Grande guerre, en piscine le jour et en cabaret le soir. Dans ces deux fonctions, ce fut un four.

### "Palais vénitien"

Guérin le transforma en "palais vénitien". Il composa des spectacles à mouvements rapides, auxquels s'ajoutait une attraction sensationnelle toutes les cinq minutes, de façon à laisser le spectateur pantelant et désireux d'en voir d'autres. Il ne recula devant rien pour se procurer les meilleures "chorines" ("girls" en français ! ! !) du monde. Ces demoiselles, les "Bluebells" (Cloches bleues, ou belles bleues ? On ne sait jamais, avec ce charabia qu'affectionnent les spécialistes des boites de nuit), sont désormais fameuses.

Aujourd'hui, le Lido est, paraît-il, le seul endroit à Paris (et peut-être dans le monde entier) où vous pouvez dîner, boire des vins fins, assister à un spectacle de premier ordre et danser aux sons de trois orchestres, sans doute les meilleurs de leur genre en France . . . le tout pour $10. par personne.

### Changement d'époque

C'est pourquoi l'on affirme que Guérin fut le premier "showman" français à s'adapter aux changements de son époque. Près d'un million et demi de touristes visitent Paris chaque année. Il s'est vite rendu compte que 90 p.c. de ceux-ci (y compris les "extravagants" Américains) sont de la classe moyenne et voyagent selon un budget limité et établi d'avance.

Au Lido, les prix sont clairement indiqués. Il n'y a pas de "surprises" désagréables, pas de "coup de bambou", pas de "cover charge". De plus, tout client a droit à une demi-bouteille de champagne, ou à deux cocktails aux frais de la maison. Résultat : Guérin a ramené aux Champs-Elysées une partie de l'activité nocturne qu'ils avaient connue jadis.

En ce moment, et jusqu'au mois d'octobre, alors que les touristes sont remplacés par 325.000 Français des provinces qui viennent à Paris une fois l'an pour le Salon de l'Auto, le Lido, qui peut contenir 1.200 convives, est obligé d'en refuser 300 chaque soir.

Guérin monte un nouveau spectacle chaque année, quel qu'ait été le succès de celui en cours. Les Folies-Bergère et le Casino de Paris ont dû l'imiter, à leur grand regret. Ils avaient l'habitude de tenir la même représentation à l'affiche durant trois années consécutives.

### Le "nu discret"

Le coût de la production d'un spectacle du Lido est de 80 millions de francs ($240.000). Les attractions principales de cet été sont des fontaines "vivantes et lumineuses", jamais vues auparavant dans un music-hall, et un grand feu d'artifice éclairant des femmes nues.

Car le nu fait naturellement partie du spectacle : "La plupart des visiteurs s'attendent à voir des femmes nues à Paris," explique Guérin. Mais, celles-ci demeurent "discrètes", paraît-il, et nullement suggestives. De cette façon, des spectateurs de tout âge peuvent les contempler . . . y compris les vieux messieurs.

Les "Bluebells", quant à elles, constituent la pièce de résistance. Elles sont, affirme le propriétaire-directeur, uniques au monde. Ce sont de belles grandes femmes, dont la stature varie de 5 pieds 9 pouces à 6 pieds. La plupart d'entre elles sont anglaises. Elles sont entraînées par "Miss Bluebell", qui débuta aux Folies-Bergère en 1933. Cette dame commande maintenant un groupe de 111 girls, qui font partie de 30 "compagnies Bluebell" parcourant l'Europe occidentale.

### Vie "monastique"

Les "chorines" du Lido sont non seulement triées sur le volet; elles reçoivent les salaires les plus élevés dans l'industrie européenne du spectacle. Elles doivent aussi obéir à des règlements quasi-monastiques. Une des clauses de leur contrat spécifie qu'elles ne doivent jamais se mêler au public, ni avant, ni après le spectacle, sous peine de renvoi immédiat.

Déclare Guérin : "Elles doivent rester à leur place et travailler dur : deux représentations par soirée et deux répétitions par jour. Quand elles ont passé à travers ça, il est temps qu'elles aillent dormir."

L'homme qui gouverne ainsi cette foule de jolies filles est célibataire. Il étudia cinq années pour devenir chirurgien, mais l'appel du spectacle nocturne fut le plus fort. Il est possible qu'en ce cas, ses connaissances de l'anatomie, apprises à l'université, lui aient servi. Tous les membres de sa famille sont des musiciens. Dans son enfance, Guérin faisait partie d'un orchestre familial d'où tout étranger était exclu.

### Propriété merveilleuse

Autant que possible, Guérin quitte le Lido à l'aube et se rend en automobile jusqu'à Chantilly, où il possède un jardin qui fait l'émerveillement des alentours. Ses 700,000 roses, bégonias, hydrangées et tulipes fleurissent selon les saisons. Dans ce décor de contes de fées, il a construit une villa, tout à fait dans la tradition de Hollywood, complète avec une immense piscine en tuiles couleur aigue-marine. Sur cette propriété, il y a une ferme modèle contenant un troupeau de vaches jersey de pure race, des moutons et quatre mille poules Leghorn.

Et dans la villa habitent ses six enfants adoptifs.

Son secret ? Guérin ne le cache pas : "Le Lido, dit-il, est le seul restaurant music-hall au monde qui reste ouvert jusqu'à l'aube. Les hommes d'affaires aiment à le fréquenter, car ils peuvent y discuter leurs contrats, tout en gardant un oeil sur le spectacle. De plus, il y emmènent leurs femmes, convaincus qu'elles ne s'y embêteront pas tandis que leurs maris s'organisent pour gagner plus d'argent."

# Accouchons dans la douleur!

MILWAUKEE. — (U.P.) — L'usage d'anesthésiques pour une mère qui accouche, comporte toujours le risque d'étouffer l'enfant. Tel est du moins l'avis du Dr Julian Pleasants, l'un des meilleurs biochimistes des Etats-Unis. Le Dr Pleasants, qui parlait à un congrès d'une association hospitalière, a déclaré que la plupart des mamans ne connaissent pas les risques des anesthésiques en la circonstance. Et il a continué : "Ces pratiques hospitalières sont si répandues et si routinières que les mères sont même quelquefois forcées d'accepter ces risques. Elles ne veulent pas se faire endormir mais on leur dit que c'est nécessaire. Il y a aussi d'autres mamans qui acceptent les anesthésiques parce qu'elles en ignorent les dangers pour leurs enfants ou encore qu'elles ne sont pas psychologiquement préparées à accepter les douleurs de l'enfantement qui, avec une préparation suffisante, ne sont pas si dures que cela."

**Eliminateur de tabac**

Un remède scientifique et garanti contre l'habitude de la cigarette. Pour recevoir opinion médicale autorisée envoyée gratuitement, écrivez à :

C.W.K. Pharmacal Corp. Ltd.
Box 88, Sta. B, Hamilton, Ont.

**Coupons de 1-5 verges**

en ballots de 10-20-50-100 lbs. Bengaline, toile bouclée, taffetas, nylon, coton, jersey, drill, gabardine, crétonne, spun, broadcloth, etc. Aubaine : 90¢ lb.

Madame Jean Dubé
2180 Bourdages, St-Hyacinthe, Qué.

# Evasion facile

ELWOOD, Ind. — (U.P.) — Le policier Wayne Jarrell sortit quelques minutes du poste de police pour aller prendre une tasse de café. Il rencontra sur la rue un homme qu'il avait coffré quelques heures plus tôt pour vol avec effraction. Le "prisonnier" lui expliqua qu'il s'était glissé entre les barreaux pour aller s'acheter des cigarettes.

JOURS D'ÉCOLE!

"PANTOUFLES "Foamtread"

KAUFMAN



SANDMAN
Enfants
$2.98



SLUMBER
Enfants
$2.98



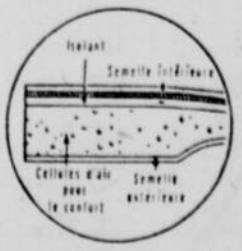
CONFORTABLES et DURABLES

FABRICATION SPÉCIALE . . . Agréable au pied parce qu'elle est en caoutchouc mousseux . . . qui coussine chaque pas . . . la semelle à même ne peut se détacher de l'empeigne.

LAVABLES . . . Mettez les Pantoufles Foamtread des Jours d'Ecole dans la machine à laver — elles en sortiront comme neuves!

DURABLES — NE LAISSENT PAS DE MARQUES . . . Solides — faites pour durer plus longtemps que n'importe quelle autre pantoufle . . . en plus des semelles intermédiaires élastiques en "caoutchouc à bulles d'air", elles comprennent une semelle extérieure en cuir souple qui ne marquera ni les planchers ni les meubles.

Le SECRET du CONFORT et de la LONGUE DURÉE des "Foamtread" Kaufman




Fabriquées par

K·AUFMAN
RUBBER CO., LIMITED
KITCHENER, ONTARIO

Chaussures de Qualité depuis 47 ans

TWIRL
Enfants
$2.98



DANS LES TRÈS BONS MAGASINS PARTOUT

3F-56

NI CIMENT • NI CLOUS • NI COUTURES

F.-X. La Salle & Fils
BUREAU-CHEF
580 est, Ste-Catherine
BE. 2642

EN VENTE CHEZ
dupuis frères
865 est, rue Ste-Catherine
PL. 5151

Lisez les pages sportives dans LE PETIT JOURNAL



Une scène quotidienne, rue Ste-Catherine, près St-Denis: cinq taxis "maraudeurs" pour une voiture privée. (Photo Marce)

# "J'ai compté 955 "maraudeurs" en trois heures rue Ste-Catherine!"

*(Par Pierre Léger)*

Les autorités municipales apportent un argument de poids au règlement anticipé contre la "maraude" des taxis, rue Ste-Catherine: elles prétendent que la circulation sans passager de ces voitures entrave le mouvement continu des véhicules publics et privés. Voulant en avoir le coeur net, je me suis placé pendant trois heures à trois intersections différentes. Je ne me suis occupé que des taxis circulant sur la rue Ste-Catherine même, laissant de côté les rues transversales.

J'ai ainsi compté au total 1,285 taxis. Là-dessus, 330 conduisaient un ou des voyageurs, et 955 (soit près de mille) n'en contenaient aucun.

Ces chiffres constituent un minimum fort raisonnable, plusieurs taxis m'ayant sans doute échappé dans l'ombre des tramways ou encore dans l'indescriptible embouteillage qui marque l'heure de fermeture des bureaux et des magasins.

Parmi les voitures transportant un ou plusieurs voyageurs, j'ai remarqué que près du quart avaient trouvé clientèle sur la rue Ste-Catherine même, à quelques pas de mon poste d'observation. Celles-ci filaient alors à une allure de 20 à 25 milles à l'heure, les taxis sans passager se déplaçant à une vitesse moyenne de 15 à 20 milles. Exception faite (bien entendu), dans les deux cas, des heures les plus achalandées, où il est humainement impossible d'évaluer la lenteur du déplacement.

### Le coin "privilégié"

C'est devant le magasin Eaton, entre les rues University et Victoria, que j'ai compté le plus de taxis, "maraudeurs" ou pas! De 4 h. 45 à 5 h. 45, dans l'après-midi de mardi dernier, j'en ai compté 315 dont le chauffeur guettait un client possible, et 170 conduisant de la clientèle.

Il s'agit donc d'un total de 485 voitures, soit huit à la minute, outre les tramways (au mouvement peu rapide) et le flot perpétuel des véhicules privés.

Toujours dans l'ordre d'affluence, j'ai compté, entre 9 h. 15 et 10 h. 15 le soir de ce même mardi, à l'intersection St-Laurent et Ste-Catherine, 420 taxis allant de l'est à l'ouest, ou vice-versa, sur cette dernière artère. 330 circulaient sans passager et 90 seulement avaient quelqu'un à leur bord.

Mon enquête avait commencé plus tôt l'après-midi, au croisement non moins fréquenté des rues St-Denis et Ste-Catherine. Entre 3 h. 45 et 4 h. 45, j'y ai compté un total de 380 taxis, 310 circulant en toute liberté, et 70 étant en service commandé.

### Conclusions d'usage

Côté "civisme et circulation", j'ai remarqué que plus d'un chauffeur de taxi, en répondant au signe d'un client, rue Ste-Catherine, prive du feu vert plus d'un tramway, et provoque les jurons de plusieurs automobilistes!

Par ailleurs, si le nouveau règlement municipal contre la "maraude" entre en vigueur le 2 septembre prochain, j'estime qu'on comptera trois fois moins de taxis qu'à l'heure actuelle sur la rue Ste-Catherine. C'est du moins ce que démontre le nombre des "maraudeurs" et des "non-maraudeurs" qu'il m'a été possible de compter.

La plupart des chauffeurs de taxis travaillant pour leur propre compte s'opposent à l'abolition de la "maraude". Ils prétendent que le nouveau règlement les priverait de leur principale source de revenus, la "maraude" devenant efficace à longue échéance sur la grande rue commerciale de la métropole.

L'avenir nous dira si je devrai retourner à mes trois postes d'observation le 2 septembre prochain ... et y compter de nouveau 955 chauffeurs de taxi en quête de clients, sans pour cela qu'ils s'astreignent à aucune forme réglementaire de stationnement!


**ROBES 89¢**

Tailles 10-14, coton imprimé à plis ou satin uni. Robes fleuries $1.19. Pour fillette 2-12 ans robes $1.89, nylon ou broadcloth. Paquet 5 livres (22 verges) satin, coton blanc ou couleurs appareillées $3.59. Coton fleuri $5. Demandez catalogue gratis d'automne. Mme I. SCHAEFER LIMITEE, B.P. 264, Drummondville, Qué.

**DETECTIVES**
**AGENTS SECRETS**

Hommes ambitieux de 18 ans et plus demandés par tout le Canada pour devenir détectives. Ecrire à:

**Canadian Investigators Institute**
Casier 11, Dépt 3, Sta. Delorimier, Mtl

**PHOTO-POSTE**
Service de développement et d'agrandissement



Rouleaux
8 poses 35¢ • 12 poses 60¢
16 poses 80¢ • 20 poses $1.00
Impression indiv. agrandies 05¢ chac.
Plus taxe de vente et 05¢ pour les frais de poste.




Installation des plus modernes équipée du système électronique. Renvoi par la poste le jour même de la réception. 50% d'économies. Les photos sont contenues dans un joli album en couleur avec reliure en matière plastique. Sans obligation, demandez nos enveloppes de retour et notre liste de prix.

TRAVAIL GARANTI—SATISFACTION OU ARGENT REMIS

Ecrire à **PHOTO-POSTE Enr.**
Casier postal 1153, Dépt. C, Québec, P.Q.

**Lisez "PHOTO-JOURNAL"**

**DERNIERE CHANCE**
de vous procurer une lessiveuse "Servis"
à l'ancien prix – 25 seulement

**Lessiveuse "SERVIS"**
*dont l'essoreuse disparaît dans le cabinet pour en faire une table commode. Pompe complètement automatique et garantie de 4 ans de la compagnie.*



*(Telle qu'illustrée)*

Valeur régulière $229.50
Allocation d'échange sur votre vieille lessiveuse 70.00
VOUS PAYEZ $159.50
Léger supplément pour table recouverte en "Arborite"
Livraison immédiate
★ Venez nous voir pour des aubaines ★

**Attention, Mesdames!...**



Pas besoin de vous déplacer, signalez tout simplement...
**CR. 4-6029**
et nous vous ferons parvenir cette magnifique lessiveuse (telle qu'illustrée) le plus rapidement

AUTRES SPECIAUX

**Poêles électriques**
Moffat 30". Rég. $409.00.. $279
Moffat 30". Rég. $279.95.. $209
Inglis 30". Rég. $309.50.. $199
Westinghouse 30". Rég. $319.50.. $219

**Lessiveuses**
Thor 2053ER. Rég. $223.00.. $129
Westinghouse. Rég. $199.00.. $109
G.E (Custom). Rég. $234.00.. $139
★ Autres articles non énumérés dans cette annonce. Une visite vous convaincra.

**Réfrigérateurs**
General Electric, 10 pi. cu. de luxe. Rég. $399.00.. $235
Roy, 12 pi.cu. de luxe. Rég. $389.00.. $247
Westinghouse, 12 pi. cu. automatique. Rég. $469.00.. $299
Crosley Shelvador, 10.5 pi. cu. Rég. $369.50.. $229

Toujours les meilleurs prix en ville chez
**BILODEAU FURNITURE**
1840 E., BEAUBIEN ( angle Cartier ) — CR. 4-6029

**Pourquoi payer plus cher pour votre peinture?**

**LIVRAISON GRATUITE**

ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
VOUS BENEFICIEZ D'UN ESCOMPTE DE ..... **40%**



| | Prix régulier | Le gallon |
|---|---|---|
| EMAIL AA | Rég. $9.75 | $7.40 |
| BLANC MAT (flat) | Rég. $7.90 | 4.95 |
| PEINTURE caoutchouc | Rég. $8.50 | 5.95 |
| FINI SATIN | Rég. $8.25 | 5.95 |
| EXTERIEUR AA | Rég. $8.95 | 6.95 |

**PEINTURES ECONOMIQUES**
2101, Amherst, LA. 6-2576, 3960, rue N.-Dame O., WI. 7335, 8602, de l'Epée, LA. 6-2577



## Des beautés... vues de dos!

Un photographe alerte a pris cette photo inusitée d'un groupe de jeunes beautés réunies aux studios Cinecitta, à Rome, pour le choix d'une nouvelle vedette du cinéma. Les concurrentes se préparaient à faire montre de leurs charmes, dans les jardins du studio, quand leur attention a été attirée par un autre groupe de cinéastes qui filmaient des scènes tout près. (United Press)


NOUVEAU! TRAITEMENT INTERNE

**PSORIASIS**



**Il a été prouvé que ce remède a réussi dans 7 cas sur 10 !** De nos jours, la plupart des médecins sont d'accord pour dire que le Psoriasis est causé par la lenteur de la digestion. Vous pouvez y remédier rapidement en employant **LIPAN**, le nouveau traitement interne. Des résultats ont prouvé que ce remède a eu du succès dans 7 cas sur 10. Même les boutons qui persistent depuis longtemps sont soulagés rapidement. **LIPAN** attaque directement la cause du Psoriasis, mieux que les onguents, les baumes ou les huiles qui agissent seulement sur l'extérieur de la peau. **Demandez LIPAN à votre pharmacien** ou écrivez pour recevoir le livret gratuit à The Greenlove Company, 562 Concession St., Hamilton, Dépt. F3.

**LIPAN**

OPTOMETRISTE — OPTICIEN

diplômé de l'Université de Montréal

PAUL-É Talbot Bachelier en optométrie

Examen DE LA VUE

Optométriste consultant à l'hôpital Sainte-Justine

Prescription DES VERRES

6761 ST-HUBERT — CR. 2-7616

# ATTENTION!!! MENAGERES ET FUTURES EPOUSES

## Profitez dès aujourd'hui de ce grand spécial

Le tout empaqueté dans cette magnifique valise

**40 MORCEAUX** de qualité supérieure POUR SEULEMENT **$42.95**

**$1. COMPTANT PAR SEMAINE**



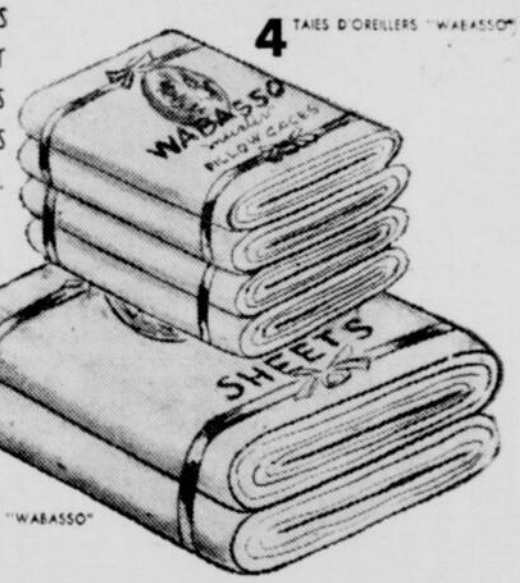
Cet ensemble de qualité et cette valise sont des item indispensables dans tout foyer. Chaque morceau de marchandise est de la plus haute qualité. Pour apprécier à sa juste valeur cet ensemble il faut le voir. Vous y trouverez des draps et taies d'oreillers **WABASSO**. Des couvertures de marque **ESMOND**, des essuie-mains de marque **CANNON** et d'autres articles de marques reconnues.

**AGISSEZ SANS PLUS TARDER ! SIGNALEZ : CR. 6-8835**

Nous vous enverrons un de nos représentants vous montrer cet ensemble sans aucune obligation de votre part. C'est une aubaine sans pareille qu'il ne vous faut pas manquer.

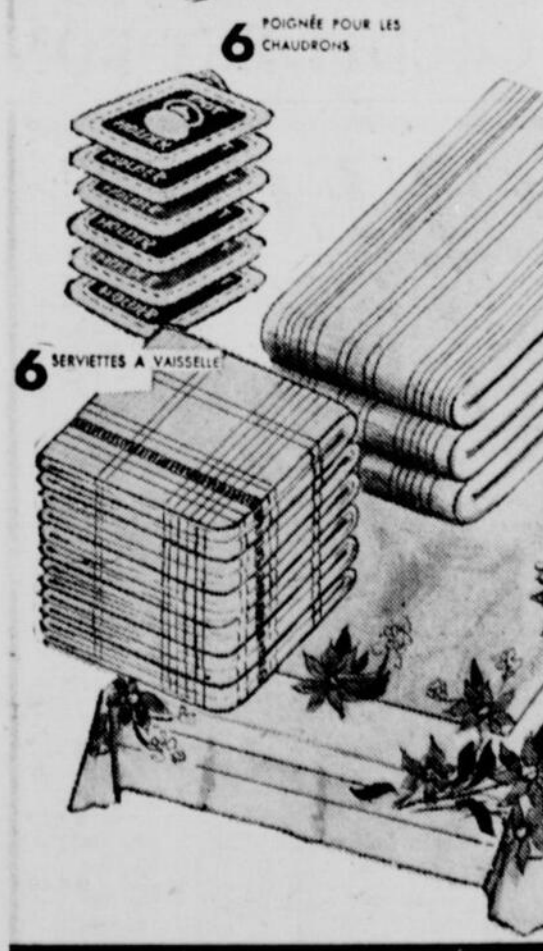
*Appelez dès aujourd'hui* **CR. 6-8835**

*Des opératrices attendent votre appel.*




4 TAIES D'OREILLERS "WABASSO"

2 DRAPS "WABASSO"



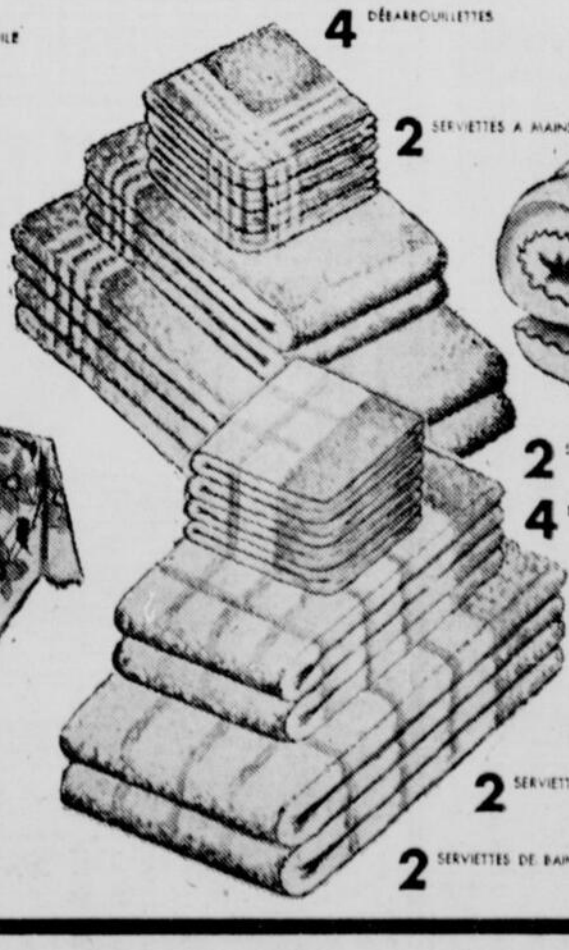
6 POIGNÉE POUR LES CHAUDRONS

3 SERVIETTES EN TOILE



6 SERVIETTES A VAISSELLE

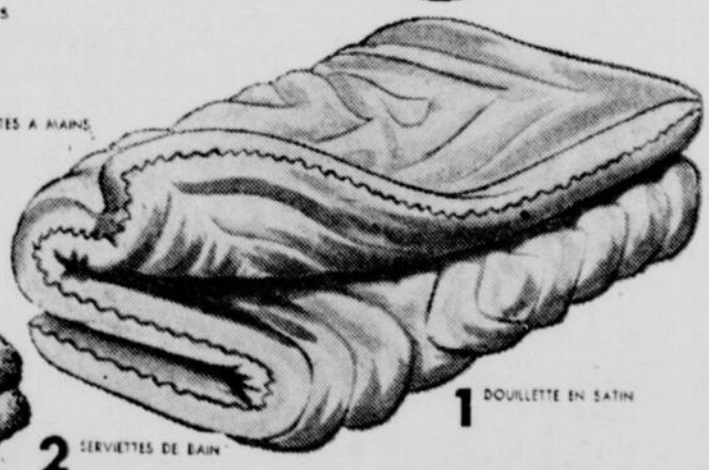
1 NAPPE



4 DÉBARBOUILLETTES

2 SERVIETTES A MAINS

2 SERVIETTES DE BAIN

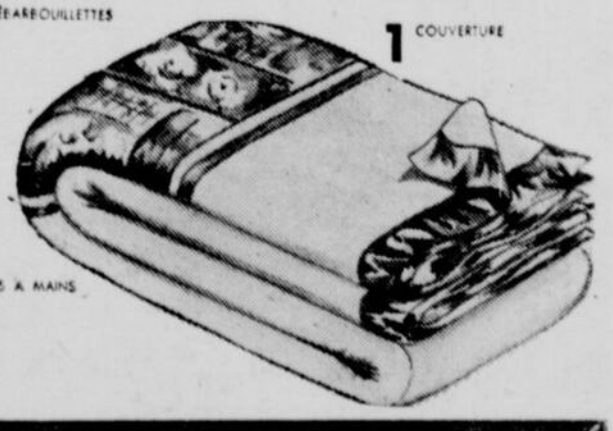


1 DOUILLETTE EN SATIN

4 DÉBARBOUILLETTES

2 SERVIETTES A MAINS

2 SERVIETTES DE BAIN



1 COUVERTURE

**MITCHELL SALES**
5309 BOULEVARD SAINT-LAURENT

**APPELEZ IMMEDIATEMENT CR. 6-8835**



*Les prévisions de W. Hirsig*

# Marilyn Monroe et son mariage

Le thème de Marilyn Monroe est l'un des plus étranges qu'il nous ait été donné d'étudier: tout en contrastes, en violentes oppositions, il dénote un être humain à la recherche de soi-même, et bien en peine de se trouver à travers l'imbroglio de tendances paradoxales qui l'anime.

Etre artificiel que Marilyn? Que non pas! Mais une diversité de personnages réunis sous une seule "enveloppe" charnelle, bien charmante, ma foi! D'aucuns la jugent coquette seulement, d'autres, une sorte de monstre du sex-appeal, d'autres encore une tête de linotte, tandis que les derniers protestent véhémentement, voyant en elle une bonne fille simple, intelligente, mais peu cultivée, à l'esprit frondeur. Eh bien, oui, elle est tout ça à la fois, et plus encore. Elle a du coeur, elle est d'une émotivité presque maladive; elle "sent" et vibre par tous les pores de sa peau, réagissant violemment aux influences extérieures, s'intégrant en elles: consciente de cette impressionnabilité, elle cherche à se faire une cuirasse d'impassibilité et, d'instinct, elle est à la recherche d'un autre être humain capable d'être pour elle autant un bouclier qu'un protecteur. C'est ce qu'elle a toujours demandé aux hommes qui se sont succédés dans sa vie... et qu'elle n'a jamais trouvé auprès d'aucun d'entre eux.



MARILYN... les astres ne croient pas à son mariage!

Son nouveau mari, Arthur Miller y réussira-t-il mieux? Cela paraît bien improbable, à moins que ce super-intellectuel cache sous son perpétuel et génial brassage d'idées une tendresse et une patience infinies ainsi qu'une compréhension profonde de la psychologie d'un être aussi complexe que Marilyn.

Cette dernière sera toujours, et jusqu'à la fin de sa vie, mentalement et sensitivement, une adolescente, aux émotions exacerbées, aux aspirations infinies et confuses, toujours à la quête d'un épanouissement qui ne viendra jamais. Ce qui peut être charmant chez une jeune femme, devient malheureusement beaucoup moins supportable à mesure qu'elle avance en âge.

Heureusement pour elle, et pour nous, Mme Miller a encore de longues années devant elle avant d'en arriver à ce stade critique.

Jusque-là, elle devrait sans cesse poursuivre sa carrière et s'orienter de plus en plus vers le théâtre, car ses dons de comédienne sont évidents et pendant qu'elle s'intègre dans la peau et l'âme de ses personnages fictifs, elle se repose de son obsédante recherche d'elle-même: de plus, le contact direct avec le public agit sur elle comme une véritable "recharge" électrique, revitalisante.

La période la plus heureuse de son existence, Marilyn ne l'a pas connue encore: elle s'inscrira vers sa 36e année.

# B & K et Baudouin?

**MM. Khrouchtchev et Boulganine ont des thèmes actuellement "en harmonie", mais tous deux volent au devant de graves difficultés dès l'été 1957: sera-ce l'aube d'une nouvelle "épuration" en URSS?**

**Le Roi Baudouin de Belgique se trouve à un tournant de son destin: dans les prochains événements, il pourra donner la mesure de ses capacités et s'affirmer. Il est vraisemblable que les 12 prochains mois verront la consécration de son mariage et il est probable même qu'en septembre 1956, un grand pas soit fait dans ce sens.**

# *Un pipe-line à 14,000 pieds*

La première section du pipe-line le plus haut du monde, qui transportera le pétrole brut étant ainsi une source d'activité pour une usine pétrolière, vient d'être terminée en Bolivie.

Un miracle des progrès modernes, le tuyau de six pouces s'étend sur une longueur de 220 milles à une altitude de plus de 14,000 pieds dans les Andes boliviennes. Il reliera une raffinerie de Cochabamba avec LaPaz, la capitale de la république.

Quand la seconde partie du pipe-line sera terminée, le pétrole pourra parvenir jusqu'à Sicasica, et atteindre, de cette ville, Arica, sur la côte du Chili.

La construction du pipe-line a été entravee par les chutes de terrain. Et bien qu'il soit situé à 16 degrés au sud de l'équateur, il se trouve dans un pays extrêmement froid. Dix-huit pouces de neige sont tombés en juillet.

On a engagé des natifs de l'endroit pour construire le pipe-line, car à cette altitude, l'air est très raréfié.

**AGENTS DEMANDÉS**

pour la vente des vêtements faits sur mesures à temps plein ou partiel. Ecrivez afin d'obtenir une agence qui vous offre des commissions élevées, les plus belles valeurs et un plan spécial de profit aux agents actifs. Nous enseignons à ceux qui n'ont pas d'expérience. Collection d'échantillons gratis. Park-Fletcher Clothes, B.P. 106, Dép. J, Station "N", Montréal.

# Les voleurs se sont servis

A la faveur de la nuit, des voleurs ont pénétré sur le terrain de remisage d'automobiles neuves de Pouliot Automobile, rue Courtrai, à Côte-des-Neiges et ont fait main basse sur une grande quantité de batteries, de radios, de roues, de pare-brise et même de capots. Toutes ces pièces ont été prises à même les voitures. Les malfaiteurs étaient certes expérimentés. Le montant du vol se chiffre à plus de $8,000. Les représentants de Pouliot Automobile, MM. Roger Pelletier, Lucien Beaudet et Gilles Benoit, ont fait l'inventaire des automobiles saccagées par les voleurs. On se demande encore comment ils ont pu pénétrer sur le terrain sans effraction. Le terrain est entouré d'une clôture de huit pieds de hauteur surmontée de fils barbelés.



Les voleurs ont emporté des batteries...



...des roues et des capots...



...et jusqu'à des pare-brise!

**LUNETTES**
D'APPROCHE
YEUX ARTIFICIELS
chez
**AL. BENOIT BENOIT PROTECTAL INC.**
LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS
1617 Saint-Denis PL. 4904
VOTRE CREDIT EST BON

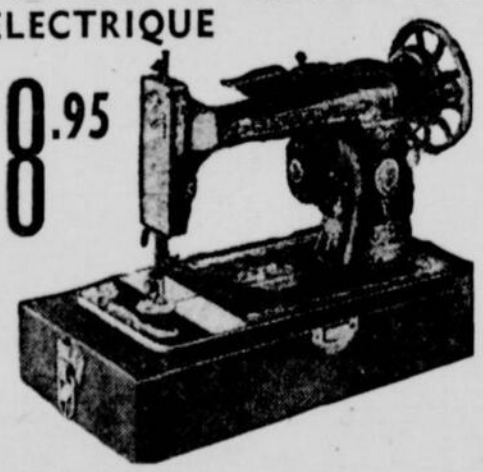


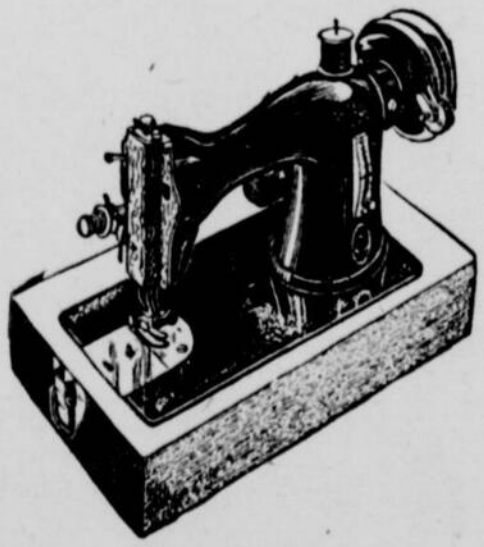

(Photo Roger Lamoureux)

## L'oiseau y a fait son nid

Des oiseaux ont trouvé un endroit original pour faire leur nid. Ils ont choisi l'enseigne du Centre d'achats Boulevard, au coin du boulevard Pie IX et de la rue Jean-Talon. On y remarque en effet deux nids dans les lettres "S" et "R". Le jour, ils sont au frais et le soir, la lumière des néons réchauffe les petits.

**SINGER ★ NEUVE**
ELECTRIQUE
18.95





REMISE A NEUF
par nos experts avec nos pièces
GARANTIE DE 5 ANS
CENTRE DE COUTURE MONTREAL
950 ST-ZOTIQUE E.
CR. 6-9115
Après 6 heures: RA. 7-7713
NOUS REPARONS TOUTES LES MARQUES DE MACHINES
PRIX TOTAL $19.95 FLAMBANTE NEUVE
Démonstration gratuite à domicile signalez —
CR. 1-0689



Théâtre et musique

# La "Messe" de Bach; "The Moon is Blue"

*(Par Jean Hamelin)*

Le 20e Festival de Montréal s'est poursuivi mercredi soir à Notre-Dame par une exécution propre et honnête de la "Messe en si mineur" de Bach, qui nous a valu des moments d'une grande beauté à côté d'autres chantés avec assez d'indifférence. Il est heureux que la Société soit revenue à Notre-Dame où elle avait donné il y a deux ans un très remarquable "Roi David".

Etincelant de toutes ses boiseries redorées à neuf, l'église Notre-Dame est bien le cadre le plus approprié que nous ayons pour servir au déploiement d'une grande oeuvre religieuse. Il semble que la Société des Festivals doive maintenir cette tradition d'y présenter chaque année un oratorio ou une messe du répertoire.

Le temple était comble (environ 4,500 auditeurs) pour entendre le chef-d'oeuvre de Bach, donné non pas du choeur, mais du second jubé. Ce que nous avons perdu en "spectacle", nous l'avons regagné en sonorité que l'altitude du jubé a su amplifier.

M. George Little avait la charge, combien lourde, de diriger ce monument sonore, aux proportions titanesques. Il a accompli une tâche consciencieuse, mais on peut lui reprocher de n'avoir pas donné, en règle générale, à la "Messe" tout l'ampleur qui est sienne. Les attaques du choeur, habituellement bien balancé, manquaient de nerf, notamment dans la fugue du "Kyrie" et dans le gigantesque "Sanctus". Ailleurs, cependant, dans l'"Incarnatus est" et le "Crucifixus" du "Credo", M. Little a réalisé cette suavité quasi angélique, inséparable de ces pages. Ce fut de loin le moment le plus émouvant de la "Messe".

Des quatre solistes, c'est Mlle Maureen Forrester qui a manifestement dominé avec le "Qui sedes", et il y eut de l'envol et de l'émotion dans son duo du "Christe Eleison", avec Mlle Lavergne. Cette dernière, dont la voix montait très pure sous les voûtes de Notre-Dame, n'a pas encore assez de maturité pour les arias de soprano de la "Messe" qui, répétons-le, exigent plus d'ampleur.

M. Jean-Paul Jeannotte, assez faible dans son duo avec Mlle Forrester, s'est repris avantageusement dans le difficile "Benedictus", tandis que M. Jan Simons, assez agréable à entendre, ne paraît pas posséder à fond le style de l'oratorio.

Si nous faisons ces réserves, c'est pour bien montrer que nous n'avons pas ici les ressources vocales suffisantes pour donner, uniquement avec des éléments locaux, un chef-d'oeuvre de la taille de la "Messe en si mineur". Dans de telles occurrences, nous nous sentons comme un pays peu préparé à la guerre, attaqué par de puissants voisins. Il faut alors chercher du renfort à l'étranger.

Les participants de la "Messe" n'en ont que plus de mérite de s'être attaqués à une oeuvre aussi audacieuse et d'en avoir donné une interprétation convenable.

### The Moon is Blue

Le "Mountain Playhouse" présente depuis lundi soir, dans sa charmante petite salle du Lac aux Castors, la comédie à succès de F. Hugh Herbert, "The Moon is Blue", dont on a fait un film assez remarquable.

On sait que c'est une comédie légère, parfois assez rosse, mais habilement faite et tirant peu à conséquence. "The Moon is Blue" peut intéresser à condition d'être superbement jouée. Or, seule des quatre interprètes, Diane Giguère incarne un personnage et tire son épingle du jeu.

Mlle Giguère est une jeune actrice magnifiquement douée. Elle est charmante et enjouée dans ses mouvements de scène, sa diction est exemplaire et elle sait traduire fort bien l'ingénuité un peu perverse de Patty O'Neill qui, au fond, est peut-être le seul personnage vraiment consistant de la pièce. A elle seule, elle vaut le déplacement.

Robert Shirriff manque visiblement de conviction en Donald Gresham, alors que Norman Ettlinger charge à outrance, pour une si petite salle, le rôle de l'ivrogne Slater. Il faut reconnaître cependant que c'est pour la plus grande joie des spectateurs.

La mise en scène est à peine existante et les décors médiocres. Lorsque les deux personnages sont au sommet de la tour d'observation de l'Empire State Building, on dirait plutôt qu'ils sortent d'une cheminée. L'appartement du jeune architecte, qui est censé respirer une certaine aisance, a l'air plutôt d'une mansarde bien meublée.

Après "Athalie" et "Les Noces de Figaro", au Festival de Montréal, on peut déplorer le caractère peu professionnel de ce spectacle, exception faite, de Diane Giguère.

## La semaine au Festival

SAMEDI (18 août) — A l'Ermitage : deuxième concert de musique de chambre : **Quatuor de Montréal.** (Beethoven, Schumann, Bartok). A 9 h.

LUNDI — Au Saint-Denis : **"Athalie".** A 8 h. 30.

MARDI — Au Saint-Denis : **"Les Noces de Figaro".** A 8 h.

MERCREDI — A l'Ermitage : troisième concert de musique de chambre : **l'Ensemble Jean-Philippe Rameau.** (Bach, Loeillet, Vaughan - Williams, Clérambault). A 9 h.

JEUDI — Au Saint-Denis : **"Athalie".** A 8 h. 30.

VENDREDI — Au Saint-Denis : **"Les Noces de Figaro".** A 8 h.

SAMEDI (25 août) — Au Théâtre du Parc LaFontaine : **concert de musique légère,** avec Claire Gagnier, Pierre Boutet et l'orchestre de George Lapenson.



JOSEPH ROULEAU (Bartolo) est l'un des interprètes des "Noces de Figaro", l'opéra de Mozart qui attire des auditoires de plus en plus nombreux au Festival de Montréal.



## Une élève docile

Hanerlore Wagener, une ballerine, prend plaisir à enseigner à Menny, une éléphante, quelques pas de danse. La scène se passe à Hambourg, en Allemagne. Le lourd, mais intelligent, pachyderme apprend la danse pour s'exhiber dans un film qui sera tourné là-bas. Avec le temps, Menny deviendra peut-être une gracieuse ballerine.

# Nos amis les disques

**MOZART — Oeuvres complètes pour le piano, Album XI — Walter Gieseking, pianiste. (1-12") — Angel 35078.**

Ce disque complète l'album de onze microsillons consacré à l'oeuvre de piano de Mozart. Il s'ouvre par huit gentils petits menuets (K. 315a) destinés aux pianistes amateurs, mais dont Gieseking sait faire des pièces pleines de finesse et de charme. Suivent un allegro de sonate (K. 400) et deux autres mouvements de sonate (K. 498a) qui sont de brillantes pièces de concert rarement jouées. Les six délicieuses "Danses allemandes" (K. 509) terminent la série sur une note gaie et franchement populaire. Ce disque final n'est inférieur en rien aux dix autres qui l'ont précédé et Gieseking y triomphe de nouveau par un jeu aussi délicat que parfait. Belle sonorité de l'enregistrement.

**THE ART OF AKSEL SCHIOTZ — Airs de Buxtehude, Bach, Haydn, Haendel et Mozart — Aksel Schiotz, ténor et orch. (1-12") RCA Victor LM-1968.**

Ce ténor danois commença à l'âge tardif de 32 ans une carrière de chanteur qui en a fait un lieduiste parfait. Pendant la guerre, ses disques firent fureur. Aksel Schiotz (prononcez Chieutss) laissant de côté le lied nous donne ici des airs classiques de Buxtehude à Mozart. Schiotz est un artiste avant d'être un chanteur, c'est dire de quelle classe est ce disque. Deux airs familiers de "Don Juan" de Mozart, "Della sua pace" et "Il mio tesoro" sont les sommets de ce microsillon que s'arracheront les amateurs de chant. L'enregistrement est parfait.

**SCHUBERT — Quatuor No 14, en ré, "La Mort et la Jeune fille" — Quatuor Arménien. (1-12") — Angel 35237.**

Voici un ensemble coloré et vigoureux de musique de chambre, célèbre en URSS, mais peu connu encore dans le monde occidental. Le quator "La Mort et la Jeune fille", dont l'andante est tiré d'une mélodie de Schubert, reçoit des artistes arméniens un traitement correct, enthousiaste, fait de contrastes chaleureux et caressants. L'oeuvre, on le sait déjà, est un chef-d'oeuvre authentique qui reçoit ici une interprétation très intéressante. Sonorité polie et chatoyante.

J. H.

## Série de concerts au collège l'Assomption

Un festival de musique, composé de conférences et de concerts, organisé par le violoniste François D'Albert, commence cette semaine à la nouvelle école d'été du collège de l'Assomption.

L'ouverture a lieu samedi et elle sera suivie dimanche de deux conférences, l'après-midi et le soir. Il y aura ensuite des conférences tous les soirs de la semaine, données par Jean Vallerand, Samuel Levitan et autres.

Samedi après-midi, le 18 août, aura lieu le premier concert qui sera donné par le pianiste Samuel Levitan. Le soir, autre concert par Maria D'Albert, soprano, Séverin Moisse, pianiste, et Hans Siegrist, violoncelliste.

D'autres concerts seront ultérieurement donnés par M. D'Albert et Thelma Johannes, pianiste.


LE JOLI PARC BELMONT
En APRES-MIDI et En SOIREE
SAUF LES LUNDIS, A COMPTER de 7pm
Jusqu'à DIMANCHE incl.
2 GRANDS NUMEROS
JOSEPHINE BEROSINI Et SENOR ALEX KONYOT
Commencant LUNDI
L'UNIQUE
UNUS
VEDETTE LA MIEUX PAYEE DU CIRQUE RINGLING
à 5 P.M. 11 P.M.
SE TIENT EN EQUILIBRE SUR UN SEUL DOIGT
SPECTACLE DE CIRQUE KORTES
SAMEDI, 3 à 5 P.M.
CLUB 800 de CJAD
MIKE STEPHENS EN PERSONNE
DANSE WEEK ENDS STAN WOOD ET SON ORCHESTRE
TOUS LES JEUDIS
JEUDI D'AUBAINE
En après-midi et en soirée
ADMISSION et TOUTES LES ATTRACTIONS
ADULTES 10¢ CHACUNE
ENFANTS 5¢ CHACUNE
AUCUN COUPON REQUIS
DIMANCHE Une autre FESTIVAL FOLKLORE ALLEMAND
CHANT - DANSE FANFARE
Le PARC BELMONT FERME A MINUIT LE JOUR DE LA FETE DU TRAVAIL



La nouvelle et 2e présentation Cinérama POUR TOUTE LA FAMILLE!
CINERAMA HOLIDAY
Le plus limité des spectacles filmés à date!
3 SEANCES SAM. & DIM. à 2:00 - 5:00 & 8:40
Réservations: AV. 8-1845
AIR CONDITIONNÉ
CINERAMA NE SAURA ETRE PRESENTE OU VU DANS AUCUN AUTRE THEATRE AU CANADA!
IMPERIAL
1430 BLEURY AVenue 8-7102

## NOTRE CRITIQUE A VU POUR VOUS

# Une jeune fille en peine

*(Par Lucette Robert)*

Une femme a-t-elle le droit de vivre ce qu'on appelle vulgairement "une vie de garçon" sans en subir les conséquences? Tel est le sujet de "Hilda Crane" (Au Princess), dont le principal mérite est le jeu de ses excellents interprètes.

Deux comédiennes de la scène, Judith Evelyn et Evelyn Varden, rivalisent de talent et de sincérité dans le rôle des deux mères; Jean Simmons nous étonne par sa maturité dans celui de l'héroïne; Jean-Pierre Aumont est le charme même en séducteur sans scrupules et Guy Madison est bon et tendre comme du pain frais (vous voyez que j'arrive de la campagne) avec le soupçon de naïveté nécessaire au rôle du mari. "Hilda Crane" revient à sa petite ville avec une réputation ternie: deux maris divorcés et quelques aventures. Tout le monde la reçoit froidement, à l'exception d'un architecte qui l'aimait depuis les bancs de l'école (et qui veut l'épouser), et d'un professeur d'université dont le mariage n'est pas la spécialité. Ce mariage de raison et mariage blanc (pour respecter le désir d'une mère tyrannique) n'est pas ce qu'il faudrait à notre chaleureuse jeune femme, qui tente de se suicider plutôt que de recommencer sa vie d'aventures. Fin heureuse après beaucoup de larmes et un sermon qui vaut mieux par sa substance que par ses paroles.



Jean Simmons
*aventures*

**● CINEMA DE PARIS : "Treize à table"**

Parmi les superstitions qui ne riment à rien, sauf d'amuser (ou d'inquiéter tout le monde) celle du malheur apporté par treize convives est sûrement la plus répandue. L'auteur dramatique, Marc-Gilbert Sauvageon, s'en est inspiré pour une comédie qui fit les beaux soirs de Paris durant trois ans. Monsieur et Madame Villardier (Fernand Gravey et Micheline Presle) préparent leur réveillon de Noël quand ils apprennent qu'un invité ne pourra venir, réduisant leur liste de quatorze à treize. Au fur et à mesure qu'on trouve un nouveau convive, un autre s'excusera; et voilà en somme le résumé d'une intrigue un peu mince, mais qui vaut par le dialogue spirituel et la qualité des interprètes: Jean Brochard, Mischa Auer, Germaine Montero, Max Revol, Georgette Anys, Jeanne Fusier-Gir, Bernard Lajarrige, etc. Une excellente comédie de théâtre de boulevard qu'il faut voir.

**● SAINT-DENIS : "Napoléon"**

Le film de Sacha Guitry sur l'épopée napoléonnienne sera joué au Saint-Denis, samedi et dimanche seulement. L'auteur y tient le rôle de Talleyrand, Daniel Gelin joue Bonaparte jeune et Raymond Pellegrin le remplace en Napoléon, empereur et conquérant. Un bel album d'histoire, où chaque page est illustrée par les plus grands noms du cinéma français. Ils apparaissent par petites étapes, mais chacune de leurs scènes marque un événement historique ou un mot éblouissant de Guitry.

**● CHAMPLAIN et CREMAZIE : "Vacances romaines" "Stalag 17"**

Le programme de ces deux cinémas est particulièrement heureux par l'opposition des deux films présentés. Le premier est une adorable fantaisie sur la fugue d'une princesse (dans laquelle quelques-uns ont voulu reconnaître la princesse Margaret) et vingt-quatre heures de liberté dans Rome. Le rôle de la princesse Anne est joué avec charme par Audrey Hepburn et celui du journaliste américain par Gregory Peck... Le deuxième film à l'affiche se passe dans un stalag allemand pendant la dernière guerre.

**● ELECTRA et VILLERAY : "La déesse de l'or" "En quatrième vitesse"**

Le premier film, tourné à Haïti, raconte une expédition sous-marine afin de retrouver l'or d'un galion qui avait sombré au XVe siècle. Son intérêt se double des cérémonies vaudoues et des rites religieux de l'île. Dans la distribution: Rosemarie Bowe et John Agar... "En quatrième vitesse" est une comédie interprétée par Ralph Meeker.

## Gardés à l'affiche...

ALOUETTE — "Oklahoma", en Todd-AO (15e semaine).

PALACE — "The King and I", avec Yul Brenner et Deborah Kerr (2e semaine).

LOEW'S — "D-Day 6th of June", avec Robert Taylor et Dana Wynter (2e semaine).

## Unus au Parc Belmont

Le spectacle gratuit du parc Belmont offrira, à compter de lundi, l'un des personnages les plus fantastiques dans le monde du cirque. Cet artiste, c'est Unus, que le magazine Life qualifie d'"équilibriste sans égal et l'un des derniers artistes dans la grande tradition". Les exploits d'Unus, alors qu'il maintient tout son corps en équilibre sur un seul doigt, pendant qu'il exécute des exercices de gymnastique, lui ont demandé 8 ans de perfectionnement. Sa venue au parc Belmont sera le clou d'une saison des mieux réussies.



*Un excellent programme de films américains en version française est à l'affiche cette semaine aux cinémas Champlain et Crémazie: "STALAG 17", avec William Holden, dont on voit une scène ci-dessus, et "VACANCES ROMAINES", avec Audrey Hepburn et Gregory Peck.*



## A la Hollywood

Ava Gardner avait besoin d'une jupe de lianes pour le film ("La petite hutte") dans lequel elle joue le rôle d'une femme échouée sur une île déserte. Une jupe hawaïenne n'aurait-elle pas fait l'affaire? Que non... Les producteurs de Hollywood ont tout simplement commandé les vêtements nécessaires chez Christian Dior, à Paris!

## HORAIRES des CINÉMAS

ALOUETTE — "Oklahoma", sam. et dim., 2 h., 5.15, 8.40; sem., 2 h. 30, 8.30.

BIJOU — "Quand tu liras cette lettre", 12 h., 3.27, 6.34, 10.01; "Dernière valse", 1 h. 33, 5, 8.27.

CAPITOL — "The Proud Ones", 10 h. 30, 12.45, 3, 5.20, 7.35, 9.50.

CINEMA DE PARIS — "Treize à table", 11 h. 18, 1.25, 3.32, 5.39, 7.46, 9.54.

ELECTRA — "La Déesse d'or", 1 h. 53, 5.08, 8.23; "En quatrième vitesse", 12 h., 3.15, 6.30, 9.45.

ORPHEUM — "Whispering Smith", 11 h. 55, 3.15, 6.30, 9.50; "Trail of the Lonesome Pine", 10 h. 05, 1.25, 4.45, 8.05.

PALACE — "The King and I", 9 h. 15, 11.35, 2, 4.20, 6.45, 9.10.

PRINCESS — "Hilda Crane", 11 h. 20, 2, 4.40, 7.20, 10; "Headline Hunters", 10 h., 12.40, 3.20, 6, 8.40.

SAINT-DENIS — (sam. et dim.), "Napoléon", 1 h., 5.02, 8.34.

LOEW'S — "D-Day 6th of June", 10 h. 15, 12.30, 2.50, 5.10, 7.25, 9.45.

## Le maire recevra la troupe de Stratford

**La troupe du Festival de Stratford sera reçue par les autorités de la ville de Montréal mardi soir prochain, le 22 août.**

**On sait que la troupe se rend au Festival d'Edimbourg, afin d'y interpréter "Henry V", de Shakespeare. Les comédiens quitteront Stratford en autobus ou Toronto en avion et ils arriveront à Montréal entre 8 et 9 heures, mardi soir. Ils seront reçus à l'hôtel de ville, par le maire Jean Drapeau, puis ils feront l'objet d'une réception officielle à l'île Ste-Hélène. A l'hôtel de ville, ils signeront le livre d'or de la ville.**

**Toute la troupe prendra l'avion d'Air-Canada à Dorval à 9 h. 30, mercredi matin, et elle arrivera à l'aeroport de Prestwick, en Ecosse, vers minuit (heure d'été britannique). Le 24, la troupe se rendra à Edimbourg, en autobus. Dans la capitale de l'Ecosse, les comédiens canadiens séjourneront dans des familles écossaises.**

● Selon le journal italien **Il Giorno**, les Allemands de l'Est sont les plus fervents admirateurs des vedettes italiennes. Elles leur doivent 65 p.c. de leur courrier, auprès duquel celui d'un ministre fait pauvre figure. Viennent ensuite les Yougoslaves (17 p.c.). Les Français sont les derniers (1.5 p.c.).

# Fernandel fait rire même aux funérailles!

PARIS. — (N.A.) — Dans le petit village de Carry-le-Rouet, où il passe ses vacances, l'acteur le mieux aimé du cinéma français, Fernandel, est connu par tous les habitants, du plus important au plus petit, sous le nom de Monsieur Fernand.

C'est un grand jour pour le village quand il arrive et toute la population s'assemble sur la place publique pour l'accueillir et pour qu'il fasse rire les gens. Il n'a pas besoin de faire rien de spécial. La seule vue de son visage de cheval et un sourire sont suffisants.

Fernandel a déjà déclaré que ses drôles de traits peuvent être un inconvénient. "Je ne puis m'empêcher de paraître gai, même quand j'ai un mal de tête fou. Mon visage est ainsi fait". Et il rappelle avec humour l'incident qui est survenu un jour qu'il conduisait le deuil de sa belle-mère. Le cortège funèbre s'avançait dans les rues de Marseille. Vingt mille citoyens regardaient passer la dépouille mortelle. A la vue de Fernandel qui suivait le cortège, la foule est partie d'un grand éclat de rire.

A Carry, les choses se passent plus facilement. Il passe ses journées à déguster le pastis à la terrasse d'un café ou à jouer à la pétanque avec ses amis.

Son meilleur ami est M. Grimaldi, le maire du village qui, il y a une année ou deux, s'est acquis la célébrité en lançant un édit qui interdisait qu'on fasse exploser des bombes atomiques dans le village. Il avait même fait venir à son bureau le gendarme du village pour lui ordonner de voir à ce que son édit soit respecté.

Grilmaldi est réélu maire sans interruption depuis 1931 et pour marquer le 25e anniversaire de son élection, ses commettants lui ont offert en cadeau le genre de présent loufoque qu'il préfère: sa propre pesanteur en huîtres.

## Retour à Montréal de l'Orchestre de Berlin

La seconde tournée américaine de l'Orchestre philharmonique de Berlin débutera à Washington, le 7 octobre prochain. Elle sera de nouveau placée sous la direction d'Herbert von Karajan et se terminera en novembre.

L'orchestre donnera 30 concerts aux Etats-Unis et au Canada. Parmi les villes visitées, on remarque Montréal, Ottawa, Hamilton, Toronto, New-York, Boston, Chicago, St-Louis, San-Francisco et Los Angeles.

On sait que la première visite de l'Orchestre philharmonique de Berlin à Montréal fut un succès triomphal, en mars 1954. L'ensemble avait alors attiré près de 6,500 personnes au Forum.

## L'homme en noir

SACRAMENTO. — (U.P.) — La température s'est élevée à 103 degrés récemment à Sacramento et il n'y avait pas beaucoup d'hommes qui portaient des habits de couleur foncée.

Cela a facilité la tâche des policiers pour retrouver Raymond Cordova, un suspect dans une affaire d'automobiles volées.

On rapporta qu'un homme au complet foncé avait volé une auto. Les policiers arrêtèrent le premier homme en habit sombre qu'ils virent. C'était Cordova.













***Un des rêves de Diane Giguère:***

# Chasser le lion... en Afrique!

*(Par Jean Hamelin)*

Si vous interrogez Diane Giguère, la jeune vedette de "The Moon is Blue", sur ses goûts et ses occupations en dehors du théâtre, elle commencera d'abord par vous dire qu'elle aime par-dessus tout la chasse et la pêche. Elle s'empressera d'admettre elle-même que ce sont deux sports bien peu féminins, mais elle vous dira qu'elle les a pratiqués encore tout récemment, au cours de ses courtes vacances.

—Oui, ajoute-t-elle, j'ai même tué un ours!

Vous haussez le sourcil d'un oeil sceptique. Qu'à cela ne tienne! Diane Giguère vous tend une photo où on la voit en effet en tenue de chasse, la carabine au côté avec, à ses pieds, une grosse tache noire qui est effectivement un ours.

—Et il n'est pas empaillé! C'était un ours de deux ans et qui pesait 200 livres.

Pourquoi, en effet, n'avoir pas tué un ours quand on rêve, depuis l'enfance, d'aller chasser le lion en Afrique? Comme Tartarin? Que non! Pour vrai.

Adolescente, Diane Giguère se livrait à des sports plus rassurants, cependant. La natation, par exemple.

—Mais depuis que je fais du théâtre, nous dit-elle, je n'ai plus le temps de faire du sport.

L'idée de théâtre cheminait d'ailleurs dans sa tête d'enfant puisqu'elle nous avoue:

—Quand j'étais petite, j'écrivais des pièces avec mon cousin et l'on forçait grand-père à écouter ça!

Cela nous amène naturellement à parler théâtre et à demander à Diane Giguère de nous rappeler ses débuts.

C'était il y a deux ans. Guy Beaulne montait "Gigi" au "Mountain Playhouse" et ne trouvant pas d'ingénue, il fit passer des auditions. Diane, qui avait de vagues idées de théâtre, avait suivi, durant un mois, des cours de Jean Dalmain à l'école du Théâtre du Nouveau Monde.

Elle se présenta à l'audition et contre toute espérance fut choisie. Une fois les représentations terminées, elle s'aperçut qu'elle ne connaissait encore à peu près rien de son métier, de sorte qu'elle s'inscrivit au Conservatoire de la province de Québec. Elle vient d'en sortir, après deux ans d'études, décrochant le seul Premier Prix de cette institution.

—M. Doat m'a beaucoup aidée, dit-elle. Il prend chaque élève en particulier; il le suit et le conseille.

Mais au Conservatoire, il s'agit d'études et non d'autre chose. Diane Giguère dut donc refuser un rôle qui lui était offert dans "La Famille Plouffe", les heures de répétitions du programme venant en conflit avec celles de cours. La sagesse lui conseilla de continuer ses cours et son Premier Prix lui confirma qu'elle avait bien fait.

### En anglais ou en français?

Maintenant se pose pour Diane Giguère un gros point d'interrogation. Elle a fait ses études dramatiques en français, mais elle n'a joué encore qu'en anglais. Et l'an prochain, elle compte aller poursuivre ses études en Europe. Ira-t-elle à Paris, dans une école d'art dramatique? Ou bien à Londres? Ou encore à New-York? Elle ne le sait pas encore. Tout dépendra probablement de ce qu'on lui fera faire cette année, à la télévision ou à la scène, si on lui offre quelque chose!



"Non, je ne sais pas faire la cuisine!"

—Je ne suis pas encore allée à Radio-Canada! Je n'ai même pas passé d'audition!

Chose assurée, cependant, qu'elle étudie ou non à Paris, Diane ira y passer trois mois, le printemps prochain. Voir des spectacles!

Pour le moment ce sont les auteurs tragiques qui l'attirent. Elle aime énormément Tchekhov et Strindberg, "Mademoiselle Julie", notamment. C'est d'ailleurs dans une scène de "Pâques", de Strindberg, qu'elle a passé avec le succès qu'on sait son examen au Conservatoire.

Mais quel est le rôle qui l'intéresserait le plus? Incarner la jeune héroïne de "Bonjour, tristesse" et de "Un certain sourire". Le personnage de jeune fille inventé par Françoise Sagan la passionne particulièrement.



"Oui, j'admire Françoise Sagan."



"Vite, une malle pour l'Afrique!"

Et la télévision? Diane la regarde... un peu, en attendant d'y paraître, si elle en a la chance!

—Je regarde surtout le "Téléthéâtre" afin d'y voir jouer les gens que je connais. Je regarde aussi "CBC Folio"... enfin les programmes de Radio-Canada!

La radio? Jamais.

Diane Giguère, comme bien des gens, est de son siècle: ce siècle nouveau, plus avancé que le XXe, et qui a commencé avec l'avènement de l'écran familial.

L'y verra-t-on bientôt? La parole est aux réalisateurs!



*Le fameux chef d'orchestre américain Sammy Kaye sera au Château Ste-Rose avec ses 15 musiciens, les 5 et 6 septembre prochains.*


MARDI SOIR

**La Soirée des Annonceurs de Radio**

*Venez rencontrer vos amis*



**S. S. ISLAND KING 11**

Croisières scéniques de l'après-midi — 2 h. 30 à 5 h. 30 p.m.
Croisières au clair de lune — 8 h. 30 p.m. à minuit
TOUS LES JOURS SAUF LE LUNDI

**Prix: $2.00 par personne**

Tous les départs sont effectués du quai Victoria (au pied de la rue Berri)

**LAKESHORE LINES LTD. — ME. 7-2513**



**HOTEL Lapointe** ST JÉRÔME QUÉBEC **TEL. 3531**

Du 21 août au 25 août, spectacle commençant MARDI SOIR
mettant en vedette

★ **LES TUNE UP BOYS,** *numéro comique*
★ **JEAN PAQUIN,** *chanteur et M.C.*
★ **MAUREEN SHEEHAN,** *danseuse*
★ **Adrien GERMAIN** *et son orchestre*

**TOUS LES DIMANCHES SOIRS: BUFFET FROID**

au son des accords enchanteurs de
★ **Carl BALABAN** *le Tzigane blond,* accompagné par ★ **Richard HAECZKO** *pianiste de renommée internationale*

Irradié sur les ondes de CKJL — 900 au cadran, de 6 h. 30 à 7 h.

Le rendez-vous des gens de goût et des gourmets



★ **Un spectacle D'ETOILES — lundi soir** ★



**Jen Roger**

- *Excellent chanteur de genre*
- *Vedette des disques RCA*
- *Etoile de la télévision et de la radio*
- *Fameux animateur*

présente en deuxième semaine

BILLY **FELLOWS**

*Un pantomime extraordinaire directement de Hollywood*

LA JOLIE MONIQUE **GAUBE**

*et ses chansons*





*en plus*

MARIA & KIKO
Danseurs sud-américains

VIC CHARLES & CO.
Numéros avec marionnettes directement du Thunderbird de Las Vegas

JOHNNY STAR
Danseur à claquettes

DIMANCHE A 3 H.
"Nos artistes de demain"

**Marcel Doré** *et son orchestre*

**Tony Romandini** *et son trio*

**Casa Loma**
94 STE-CATHERINE EST
HA. 2088 MONTREAL

AUCUN
- FRAIS DE COUVERT
- ENTREE
- MINIMUM

AIR CLIMATISE

**Pas de problème avec votre auto**

# Une auto en bonne condition c'est le meilleur placement

*(Par Stefan Cripp)*

Le nombre des accidents survenus au cours de ces dernières semains, dans notre région surtout, a provoqué de vives inquiétudes un peu partout. La police a annoncé des mesures draconiennes, les ligues et autres organismes ont lancé des appels. Mais en fin de compte, la grosse responsabilité reste sur les épaules des conducteurs eux-mêmes.

La presse et la radio multiplient les conseils de prudence mais on semble négliger quelque peu un des grands facteurs de la sécurité routière, celui de l'état de la voiture elle-même.

On oublie trop souvent qu'une grande proportion d'accidents sont bien plus graves par suite de certains défauts mécaniques des véhicules qui y sont impliqués.

Lorsqu'un chauffeur imprudent, qui cherche à doubler dans des conditions impossibles une file de voitures, arrive nez à nez avec un conducteur paisible et dans son droit, le choc peut être plus ou moins grave si l'auto tamponnée a pu ou non accomplir quelque manoeuvre protectrice.

Votre auto doit être prête à vous obéir au moindre geste. Elle doit surtout avoir un certain nombre d'organes en parfait état, pour que vous puissiez compter sur de promptes réactions. A cette condition seulement, vous avez toutes les chances de votre côté et vous pourez vous tirer, le cas échéant, d'embarras.

### La visibilité

Il y a tout d'abord le problème de la visibilité. Le pare-brise doit être toujours très propre non seulement parce que c'est plus joli mais parce que votre sécurité et celle des vôtres en dépendent.

Dans la journée, à travers un pare-brise sale, on voit tant bien que mal. Mais la nuit avec les phares des voitures venant à notre rencontre, les taches s'amplifient dangereusement au point de provoquer quelquefois des accidents. Faute d'une visibilité suffisante, on ne voit pas venir une voiture que l'on aurait facilement évitée autrement.

### La direction

Vient ensuite la question de l'état de la direction. Un peu de jeu dans les roues avant n'est pas très dangereux en soi, mais le flottement qui en résulte, surtout à grande vitesse, est la cause de nombreux accrochages.

Les pneus ont aussi un rôle important à jouer. Usés ou mal gonflés, ils déséquilibrent la voiture lorsqu'on freine brusquement. Au lieu de suivre la ligne droite, la voiture est portée d'un côté ou de l'autre et l'accident est aggravé. Il est très important d'avoir toujours les meilleurs pneus à l'avant, non seulement parce que les roues avant sont directrices, mais aussi parce que le freinage de la voiture moderne porte principalement sur les roues avant qui en plus supportent le poids, de plus en plus lourd dans les autos modernes, du moteur.

L'été, la pression des pneus varie plus que l'hiver. Le soleil peut dans certains cas faire grimper la pression d'un côté et non de l'autre et vous aurez une voiture déséquilibrée. Soyez particulièrement prudent avec une voiture qui est restée longtemps au grand soleil. De toute façon, vérifiez la pression de vos pneus au moins chaque fois que vous prenez de l'essence.

### Les freins

Surveillez tout particulièrement le réglage de vos freins. L'été, il est prudent de vérifier ce réglage tous les 1,500 milles environ. Vous pouvez très bien le faire vous-même et resserrer vos freins par les orifices qui existent à cette fin dans les tambours. Ne faites pas non plus d'économie sur les garnitures des freins (lining). Changez-les surtout à l'avant au moindre signe de défaillance. En prévenant leur usure complète, vous économiserez d'ailleurs le travail de rectification, c'est-à-dire du remodelage et du replanage des tambours que les rivets des garnitures trop usées rayent et rendent impropres à un freinage régulier. Là comme ailleurs, prévenir coûte moins cher que guérir.



*La danseuse GILDA CASANOVA est l'une des vedettes du spectacle qui est à l'affiche du Mocambo. Elle vient de remplir un engagement au Château Madrid de N.-Y.*

## Pour ses débuts, Yves Montand!

PARIS. — La jeune fille qui donnait des shampooings à la duchesse de Windsor voit aujourd'hui la vie lui sourire en rose.

Elle a 19 ans et se nomme Pascale Petit. Elle n'a jamais, il va sans dire, joué au théâtre ou à l'écran. Mais après avoir tourné un bout d'essai, elle a été choisie pour le rôle de la jeune sorcière du film qu'on fera d'après la pièce d'Arthur Miller, "Les Sorcières de Salem".

Dans le célèbre salon de beauté où elle travaillait, on disait fréquemment à Pascale: "Pensez davantage au travail que vous faites! Cessez de rêver!"

Pascale a donné du fil à retordre à son patron, Monsieur Alexandre, qui craignait toujours qu'elle n'indispose une de ses riches clientes. N'avait-elle pas laissé la duchesse de Windsor sous une montagne de mousse, quittant l'établissement sans rincer la chevelure de son illustre cliente? Souvent Pascale était "dans la lune", bâillant aux corneilles devant une fenêtre ouverte et donnant à manger aux oiseaux, dans la cour...

Un jour, Pascale eut sa chance. Ses traits furent remarqués par l'actrice Françoise Lugagne, qui la recommanda au metteur en scène Raymond Rouleau. Ce dernier lui téléphona et l'engagea... Le bout d'essai fut satisfaisant et Pascale répète maintenant en compagnie d'Yves Montand, l'une des étoiles les mieux payées du cinéma français.

## Séchez vos larmes...

PROVINCETOWN, Mass. — (U.P.) — On peut lire sur le plafond du salon de la maison où Eugène O'Neill a commencé sa carrière d'écrivain: "Avant que les yeux ne voient, ils doivent être incapables de pleurer".

# Plusieurs concerts au Festival

Trois concerts de musique de chambre à l'Ermitage, un concert de musique légère au Théâtre du Parc LaFontaine, une soirée de baliet, au même endroit, en plus des représentations régulières des "Noces de Figaro" et d'"Athalie", voilà ce que présentera encore le Festival de Montréal d'ici le 1er septembre.

Samedi soir de cette semaine, le Quatuor de Montréal (Montreal String Quartet) présentera le deuxième des quatre concerts de musique de chambre, à l'Ermitage. Cet ensemble estimé des amateurs de musique de la métropole se compose de quatre musiciens des mieux connus: Hyman Bress, violoniste (que l'on a distingué comme violon-solo au récent concert du McGill Chamber Ensemble); Mildred Goodman, second violon; Otto Joachim, altiste, et Walter Joachim, violoncelliste. La réputation de ce quatuor n'est plus à faire: il a joué la saison dernière à Pro Musica où il s'est révélé un ensemble discipliné et très nuancé. Samedi soir, son programme comprend le Quatuor op. 18 No 6, de Beethoven, le Quatuor No 3 de l'op. 41 de Schumann, et le Quatuor op. 7 de Bela Bartok.

Lundi et jeudi, il y aura représentations d'"Athalie" au Saint-Denis, alors qu'on donnera au même théâtre, mardi et vendredi, les "Noces de Figaro".

Mercredi soir, le 22, aura lieu à l'Ermitage le troisième des concerts de musique de chambre. Ce concert, d'un intérêt exceptionnel, mettra en vedette l'Ensemble Jean-Philippe Rameau, voué au culte de la musique française du XVIIIe siècle. L'ensemble se compose de Jean-Paul Jeannotte, ténor, (que l'on a applaudi dans les "Noces de Figaro" et la "Messe" de Bach); Jeanne Landry, pianiste; Gilles Baillargeon, violoniste; Robert Ridolfi, altiste; André Mignault, violoncelliste, et Pietro Masella, hautbois. Ce sera le premier concert public de l'Ensemble à Montréal. Il s'est déjà fait entendre au Centre d'art à Ste-Adèle et il a donné des concerts à la radio.

Le programme de l'Ensemble Rameau comprendra l'aria de la Cantate No 73 de Bach, le Trio-Sonato No 16, de J.-B. Loeillet, compositeur belge bien connu du XVIIIe siècle; la cantate "La Musette", de Clérambault, chantée en première audition à Montréal par Jean-Paul Jeannotte, et finalement "On Wenlock Edge", pour ténor, quatuor à cordes et piano, de Vaughan-Williams.

Au concert de musique légère, au Parc Lafontaine, le samedi 25 août, on entendra Claire Gagnier et Pierre Boutet dans des mélodies et airs de Puccini, Gounod, Reynaldo Hahn, Lalo, Messager, Victor Herbert, etc., alors que l'orchestre dirigé par George Lapenson jouera la suite de "Carmen", des oeuvres de Paganini, Rachmaninoff et Gershwin.



Très remarqué dans son amusante composition de Don Basile des "Noces de Figaro", soliste cette semaine dans la "Messe" de Bach, à Notre-Dame, le ténor JEAN-PAUL JEANNOTTE sera l'un des artistes qui participeront au concert de l'Ensemble Jean-Philippe Rameau, à l'Ermitage, mercredi.

## *L'amour, toujours...*

PARIS. — On a remarqué une affiche publicitaire sur les murs, ici. Elle se lisait comme suit: "Chers nouveaux mariés, pourquoi ne pas acheter une de nos super-lessiveuses et vous donner plus de temps pour l'amour".


every nite is ROCK'n ROLL nite

2 orchestres CHAQUE SOIR

Au royaume du 'Rock 'n Roll'

PALM CAFE
2007 BLEURY
HA. 6467

Sur la mer à Miami Beach
OCEAN SURF HOTEL
7436 Ocean Terrace, (UN. 6-1649)
Chambres doubles, par personne à partir de $1.50 — climatisées $2 — sur mer avec terrasse $3. A la semaine, dernier jour gratuit. Gratis: solarium, chaises de plage, parking. Tous magasins, églises, restaurants.

EN PERSONNE
SWING AND SWAY
with
SAMMY KAYE
ET SON ORCHESTRE
plus
ce fameux programme
"So You Want To Lead A Band"
2 SOIRS SEULEMENT
LES 5 et 6 SEPT.
au
CHATEAU STE-ROSE
STE-ROSE
Billets en vente maintenant chez
Layton Bros.
International Music Store
Melody House
Ed. Archambault
Prix $3.00
Direction:
Agence: JIMMY DIANO

CAFE Mocambo
en personne
dimanche après-midi
La famille Soucy
et
L'oncle Adhémar
☆
En plus au spectacle régulier
La belle et aguichante danseuse Sud-Américaine
Gilda Casanova
directement du Château Madrid de N.-Y.
plus 8 AUTRES ACTES AMERICAINS
jamais vus à Montréal
3 - ORCHESTRES DE DANSE - 3
Jamais de frais de...
● COUVERT
● ENTREE
● MINIMUM
CAFE Mocambo
2591 est, rue NOTRE-DAME
LA. 3-0063 — LA. 2-0394

AU
FAISAN BLEU
St-Martin, Co. Laval
DE RETOUR A LA DEMANDE POPULAIRE
Robert Milville
célèbre imitateur de BOURVIL
entouré de nombreux artistes de grande classe
Los Coros
fameux couple de danseurs sud-américains
Roy Royce
comédien, jongleur réputé
avec plusieurs autres numéros sensationnels directement de New-York
et pour vous les présenter
le sympathique animateur et chanteur
Gaston Campeau
★
DEUX ORCHESTRES
Pour réservations:
MU. 1-1637
M. Angelo Marquette
CUISINE DELICIEUSE
ACCOMMODATIONS D'HOTEL
AU
FAISAN BLEU
St-Martin, Qué.
Sur la route No 11
Tout près du Pont de Cartierville

## Henry Fonda:

# "Le cinéma m'enrichit; la scène me passionne"

NEW-YORK. — (N.A.) — Henry Fonda est sûrement une des grandes vedettes de l'écran américain. Il touche des cachets très avantageux, pour ses films; il a tourné dans des productions extraordinaires et il pourrait continuer dans cette voie si ce n'était que ses préférences vont tout simplement au théâtre. Il vient de terminer deux grands films, "War and Peace", d'après l'oeuvre de Tolstoï, et "Twelve Angry Men", et déjà il songe à retourner à la scène.

"Pour moi, dit-il, le théâtre l'emporte sur le cinéma en tout temps. J'aimerais toujours jouer au théâtre, de préférence au cinéma, mais je passe mon temps à chercher de bonnes pièces.

"Au cinéma, tout se fait ... presque au compte-goutte; on tourne de petits bouts de film les uns à la suite des autres. Au théâtre, vous avez la continuité de l'action. Au cinéma, vous apprenez votre scène, on la tourne, et puis vous n'en entendez plus parler jusqu'à ce que le film sorte à l'écran. Au théâtre, c'est la composition d'un rôle qui est intéressante. Vous jouez un rôle et vous sentez que vous progressez avec les semaines de représentations. Je vais probablement continuer à faire du théâtre à New-York et du cinéma à Hollywood, mais mes amours sont le théâtre. C'est pourquoi j'ai établi mes pénates à New-York.

Natif de Grand-Island, dans le Nebraska, Henry Fonda a mérité la célébrité au théâtre dans des pièces comme "Mister Roberts", "The Caine Mutiny", et "Point of no Return". Car c'est au théâtre qu'il a commencé sa carrière, sur le Broadway, avec "The Farmer Takes a Wife". Puis après 20 brillantes années à l'écran, Fonda est revenu au théâtre.

Cet été, il joue à Cape-Cod, où il a débuté en 1928. A ce populaire endroit de villégiature, il jouera "The Male Animal". Parlant de son grand succès, "Mister Roberts", Henry Fonda affirme qu'il a eu beaucoup plus de plaisir à jouer la pièce qu'à tourner le film.

Par contre, Fonda a beaucoup aimé tourner dans "War and Peace". Audrey Hepburn, sa partenaire, l'a beaucoup impressionné. Quant à "Twelve Angry Men", le film a été complètement tourné à New-York où l'on a trouvé sur place les acteurs qu'il fallait. Il semble de plus en plus qu'on vienne dans la métropole pour tourner des films au lieu d'aller à Hollywood.

Henry Fonda, qui a loué une maison à Cape-Cod, y a emmené trois enfants: Jane, 18 ans, Peter, 16 ans, et Aimée, 3 ans. Il se promet, dans le jour, de faire de la voile et de la pêche. Mais dès septembre, Fonda tournera un autre film. A New-York ou à Hollywood? Il ne le sait pas encore.



Mister Henry Fonda

## La vie du théâtre

**Hélène Perdrière**, l'étoile de cinéma bien connue, devient metteur en scène.— C'est elle, en effet qui fera la mise en scène de "La Seconde surprise de l'amour", de Marivaux, à la Comédie-française, pour le début de 1957... Elle y jouera elle-même un rôle, entourée d'Yvonne Gaudeau, Jacques Charon et Michel Galabru... **Henri Guisol** a fait forte impression en César dans le "César et Cléopâtre", de Bernard Shaw, donné pour inaugurer le festival de Saint-Malo...

Le théâtre de l'Alambra, à Paris, deviendra en septembre le "Théâtre Maurice-Chevalier"... Le grand fantaisiste y fera d'ailleurs sa rentrée le 28 septembre dans un spectacle de music-hall... C'est en décembre et en janvier prochains que la troupe de la Comédie-Française se rendre en Chine.— La troupe jouera "Le Bourgeois Gentilhomme" à Pékin et à Changhaï.

Deux grandes reprises cette semaine à New-York: "No Exit" (Huis-Clos), de Sartre, et "The Picture of Dorian Gray", d'Oscar Wilde.. Les succès de la dernière saison qui conservent l'affiche, même en août, dans la métropole américaine sont: "Cat on the Hot Tin Roof", de Tennessee Williams, "The Matchmaker", de Thornton Wilder, "The Diary of Anne Frank" et "Will Success Spoil Rock Hunter?"... Du côté de la comédie musicale, les grands succès restent "Damn Yankees", "Fanny" où Lawrence Tibbett a remplacé Pinza, "My Fair Lady", avec Rex Harrison, "New Faces of 1956" et "Pajama Game"...

# Pieuses affiches sur les routes

MIAMI, Floride. — (U.P.) — J. N. Golding, un vendeur de bananes âgé de 63 ans et aujourd'hui à sa retraite, a expliqué comment il se fait qu'il ait parsemé 10,000 écriteaux parlant du Christ le long de la route qui va de New-York à Miami en passant par Chicago. "C'est le Seigneur qui m'a demandé de me consacrer à un tel passe-temps. Ces écriteaux touchent certaines gens qui n'ont jamais mis les pieds à l'église et leur rappellent que leur seul espoir dans le monde, c'est de faire la volonté de Dieu." Golding a refusé d'accepter de l'argent pour ces écriteaux qui se lisent comme suit: "Jésus sauve" ou encore "Jésus Christ s'en vient". Certains pasteurs et certains individus ont voulu en effet récompenser Golding pour son initiative mais ce dernier a toujours répondu: "Je dois bien cela au Seigneur et je ne veux pas d'argent." Chaque année, Golding parcourt les routes où sont ces écriteaux pour voir s'ils sont encore en bon état et pour les remplacer au besoin.




*Gagnon* *Labat*

La gaieté régnait au petit village de Ste-Anne de Beaupré, en cette belle journée ensoleillée du 29 juillet 1640. Tous les habitants s'étaient réunis pour fêter les épousailles de Jean Gagnon et de sa jeune femme, Marguerite.

Les nouveaux époux comptaient bien trouver en Nouvelle-France le bonheur et la réalisation de tous leurs rêves. Il ne pouvait être question d'un voyage de noces, les forêts à cette époque étant infestées de sauvages hostiles. Aussi les jeunes mariés s'établirent-ils sur-le-champ dans leur nouvelle habitation, une simple cabane que Jean avait construite de ses mains, pour y vivre la vie rude des colons.

Le Ciel bénit leur union. Lorsqu'en 1670, Jean parvint au terme de sa vie, la famille Gagnon comptait huit grands enfants. Il s'éteignit doucement, réconforté par la pensée que le nom de sa famille se perpétuerait au pays. Il fut inhumé dans le cimetière paroissial de Château-Richer. Aujourd'hui, le nom des Gagnon est considéré dans toute la province comme l'un des plus anciens et des plus dignes de respect.

En l'an 1653 était arrivé de St-Gilles, en Gascogne, un autre pionnier désireux d'entreprendre une vie nouvelle dans le Nouveau Monde, loin de sa France natale. Il était plus âgé; de fait, il avait cinquante-trois ans quand il fit le voyage accompagné de sa fidèle épouse.

Ils s'établirent au voisinage du petit fort de Trois-Rivières, peinant deux ans durant à défricher leur terre. Ils n'étaient pas seuls. D'autres colons, confiants en l'avenir, travaillaient à leurs côtés. Mais, au cours du deuxième hiver, quelques jours avant Noël, les Iroquois attaquèrent la colonie. Et l'habitant Mathieu Labat perdit la vie en défendant chèrement celle des siens.

D'autres Labat le suivirent au pays et continuèrent son travail de pionnier. L'un d'eux, épelant son nom Labatt, fut la souche d'une famille qui devait connaître la célébrité dans la préparation de bières et d'ales de qualité.

# Le jeu de Roméo et Juliette

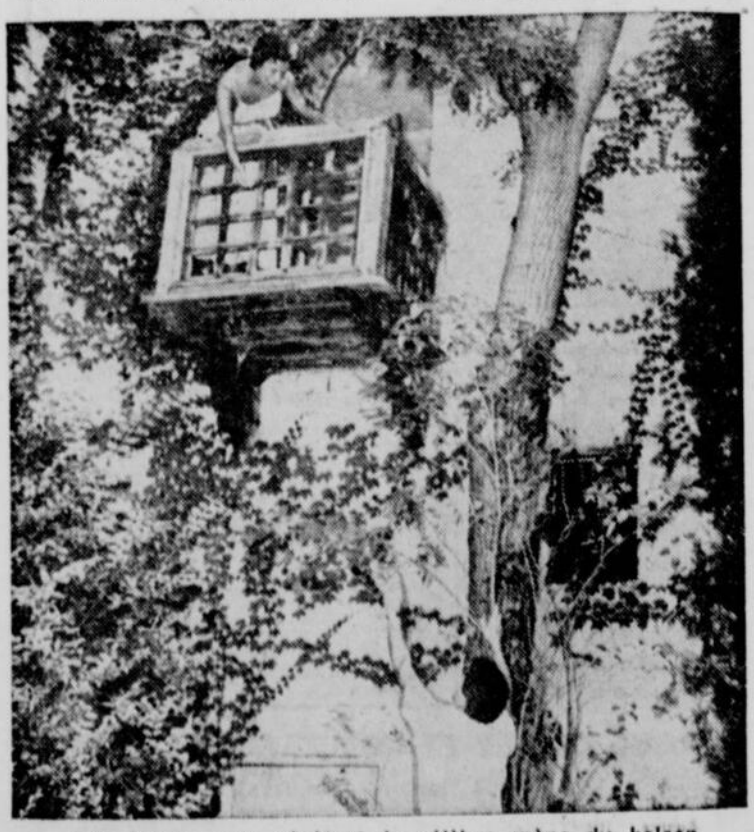
Les visiteurs qui se rendent à Vérone, en Italie, ne manquent jamais d'aller faire une visite à la tombe de Juliette Montague, l'héroïne d'une tragique histoire qui date du 11e siècle. Elle a sacrifié sa vie pour son Roméo. Le rituel du pèlerinage est simple, comme on peut le voir par ces photos.




Les amoureux s'approchent...



...et ils s'embrassent.



Les jeunes gens répètent la célèbre scène du balcon.

à l'affiche tous les soirs



La musique qui séduit le pays

ROCK 'n ROLL

au

ESQUIRE SHOW BAR

1224 rue STANLEY

Divertissements continus

Spectacle spécial le dimanche après-midi de 2 hres à 6 hres p.m.

Ni couvert, ni minimum, ni prix d'entrée

We Rock Around The Clock!

*Pilsener est aussi un vieux nom.*
*Cette bière fut d'abord brassée dans la région de Pilsen, en Bohême, et la recette secrète devait passer avec la famille Labatt au Nouveau Monde, où la Pilsener continue d'être brassée selon les meilleures traditions du Vieux Monde.*



# VU ET ENTENDU

(Par Jean Hamelin)

## LA JEUNE VEUVE

On vous introduit, sans crier gare, un cercueil dans votre salon, avec tout ce que cela comporte d'offrandes de condoléances, de fleurs mortuaires et de visites de sympathie. Lorsque le mort, sortant de sa léthargie, saute à bas de sa tombe et vient se jeter dans les bras de "sa veuve", vous ne pouvez vous défendre d'un certain malaise. Cette impression pénible s'efface, à la longue, devant la comédie, qui est modérément drôle, mais comporte des situations pour le moins embarrassantes.

"La Jeune veuve", d'Aldo de Benedetti, nous a donc valu une heure d'agréable distraction qui semble bien entrer dans la ligne du "Théâtre populaire". Edgar Fruitier, jouant très haut; Yolande Roy, pleurant toutes les larmes de son corps, et finalement Gilles Pelletier, à notre avis le meilleur interprète de cette distribution, ont composé un trio, ou plutôt un triangle sachant mettre en valeur le relief de cette comédie plus inoffensive qu'elle n'en avait d'abord l'air. Bonne réalisation de Jacques Gauthier qui faisait ses premières armes, croyons-nous, dans la préparation d'une émission de longue haleine.

Pour les besoins de la cause, on avait transporté l'action dans la province de Québec, sans y apporter tous les changements nécessaires dans le texte. Ainsi il ne saurait exister d'hôtel "Miramar" dans les Laurentides, un hôtel "Miramar", comme son nom l'indique, étant forcément situé sur le bord de la mer. On parle aussi d'une résidence qui a l'air d'un château: en Italie, c'est plausible, mais dans le Québec, à part Ramezay...

N'a-t-on pas enlevé à la pièce un peu de son piquant en la désitalianisant? Car ces sortes de choses sont diablement plus vraisemblables au pays de Don Camillo qu'au pays de Québec où tout doit mourir, surtout les morts!

## SERENADE POUR CORDES

J'aime "Sérénade pour cordes". C'est une émission sobre, faite avec goût et où l'aspect visuel n'est pas négligé. Guy Parent en a pris charge depuis le début de la nouvelle série et il a fait de la bonne besogne. L'orchestre de Jean Deslauriers, la présence de Claire Gagnier et de Denise Harbour, le charme qui se dégage du coeur féminin, tout concourt à faire de "Sérénade" une émission reposante, en fin de soirée, le jeudi.

Tout tombe cependant un peu dans le même moule. On donne à des chansons très simples et très belles (justement à cause de leur simplicité) un revêtement châtoyant. Je pense, par exemple, à cette extraordinaire chanson qui survit à ses cinquante ans, "Sous les ponts de Paris", et à "Parlez-moi d'amour", revêtues d'une orchestration si recherchée et si poussée qu'elles y perdent tout leur caractère. Comme un bon petit air d'accordéon ferait, parfois, bien mieux l'affaire! Mais, en faisant tout autre chose que Lucienne Boyer, comme Claire Gagnier a su émouvoir encore avec "Parlez-moi d'amour". Il est des chansons qui ne savent pas mourir... heureusement!

## DERNIERE EDITION

Qu'il fait plaisir d'entendre, à une émission comme "Dernière édition", un journaliste et un homme politique de carrière comme M. Léon Trépanier évoquer les fastes de notre histoire en faisant revivre la figure de ceux qui, par la plume, ont su nous apporter le reflet d'époques où l'on savait croiser le fer pour une idée, une couleur politique, une affaire d'honneur. Rien n'est plus agréable que de réactualiser ces luttes politiques et littéraires qui jalonnent notre histoire, tout le long du siècle dernier, et lui donnent une couleur, un relief et souvent un éclat dont nous avons perdu la souvenance. M. Trépanier connaît comme son alphabet toutes ces figures; il nous les livre telles qu'elles furent, avec bonhomie et pittoresque. Sa conversation avec Jacques Languirand se déroule sur un ton plaisant et très simple qui accroche et retient l'attention. Sur la documentation réunie par Jean-Marc Léger, Jacques Languirand brode des variations où tout humour n'est pas exclu. Décidément "Dernière édition" se présente actuellement comme une des meilleures émissions de CBFT.



## Bonjour études!

*Après avoir cherché durant trois mois une jeune fille pour interpréter le rôle de Cécile dans la version cinématographique de "Bonjour tristesse", de Françoise Sagan, le metteur en scène Otto Preminger vient de fixer son choix sur GISELE FRANCHOMME, une étudiante parisienne de 17 ans, qui n'a absolument aucune expérience de la scène. Preminger voulait une jeune fille à qui il pourrait inculquer le personnage plutôt qu'une actrice d'expérience.* — (International)

## De la télévision sans les images!

LONDRES. — On en vient maintenant à préparer des programmes de télévision qu'on pourra écouter sans qu'il soit nécessaire de les regarder!

Un porte-parole de la télévision anglaise annonce que le mois prochain on inaugurera pour le samedi matin un programme que les ménagères n'auront pas besoin de regarder. Elles n'auront qu'à l'écouter!

"Nous préparons ce programme, a-t-il dit, afin que les ménagères puissent continuer leur travail sans être dérangées par l'écran."

Il n'a pas spécifié quel avantage ce programme de "télévision" aurait... sur la radio!

## *Moscou entendra un orchestre américain*

BOSTON. — En trois groupes différents, soit par bateau, soit par avion, les membres de l'Orchestre symphonique de Boston ont quitté cette ville, jeudi, pour entreprendre une tournée de six semaines en Europe. Charles Munch et Pierre Monteux alterneront à la direction de l'orchestre pendant cette tournée.

Le premier concert aura lieu à Cork, en Irlande, le 24 août, et Charles Munch dirigera alors un programme d'oeuvres de Haydn, Brahms, Dukas et Leroy Anderson. L'orchestre visitera 19 villes, dont 11 capitales d'Europe. Il se fera entendre notamment au Festival d'Edimbourg, à Paris, et à Chartres, en Scandinavie, à Vienne et Stuttgart, en Suisse, à Londres et finalement derrière le rideau de fer, à Prague, Léningrad et Moscou.


★ SPECTACLE TOUT-ETOILES DES LUNDI SOIR AU DOMINO



RUDY ASSELIN
*populaire chanteur, M.C.*
présente
**Les CLOVER BOYS**
*Trois voix — Des chansons et du rythme*

**Don Ray & Honey** — *numéro sensationnel avec couteaux*
**Leslie Jean** — *jolie danseuse*

BOB LANGLOIS *et son orchestre* ☆ EMILE POLISEN *et son trio*

CAFE Domino
angle boul. Gouin et Pie IX — RES: VEndome 0047

Toujours les meilleurs spectacles de couleur à Montréal.

En grande vedette dès lundi soir

THE 4 Tops
Dans un numéro sensationnel
*Vedettes du ROCK'N 'ROLL*

**Lisa RIVERA** — *Etoile de l'Amérique Latine*
**Ginger ATLEY** — *Jolie danseuse exotique*

RETENUES A L'AFFICHE
Les sensationnelles SCOTT DANCERS

ATTRACTION SUPPLEMENTAIRE
LES 3 TAPPETEERS
Sensationnels danseurs et acrobates directement du Palace de New-York

Autres numéros sensationnels directement de New-York
★ PAUL BRECKENRIDGE, animateur
Orchestre de Johnny Reno ★ Trio d'Ernie King
JAMAIS de FRAIS D'ADMISSION DE MINIMUM DE COUVERT
AU CAFE
MONTMARTRE
1417 Boul. ST-LAURENT · AV 8-3520
1417, boul. St-Laurent — AV. 8-3520

SOYEZ POPULAIRE
à votre prochaine danse



Spécial d'été
5½ h. de leçons privées et 30 h. de leçons de pratique sous la surveillance des professeurs.
Ce cours complet .... $45.00
4 STUDIOS AIR CLIMATISE
ROSITA & DENO
1168 Ste-Catherine O. — UN. 6-6867
6771, rue St-Hubert — CR. 7-1147
3746 Ontario E. — LA. 4-3083
Lachine — ME. 7-3521

Les DÉCORATEURS l'acclament!
La plus résistante des portes pliantes
flexdoor
Faite de solides panneaux de MASONITE — ce n'est pas une porte genre tentures



LES DÉCORATEURS L'ACCLAMENT...
"C'est la manière chic de gagner plus d'espace. Et quel choix . . . et quelle facilité d'entretien!"



Oui! Vous pouvez l'installer vous-même!
*Demandez notre dépliant*
AUX MARCHANDS!
"Pourquoi ne pas profiter de la vogue des portes FLEXDOOR. Nous répondrons à toute demande de renseignements."

*Pour plus de renseignements, postez ce coupon.*
Paul Collet et Compagnie Limitée, 2350, rue Florian, Montréal, P.Q.
Je désire recevoir plus de détails au sujet de Flexdoor. Pour mon usage personnel ☐ en tant que marchand ☐
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....

PAUL COLLET ET COMPAGNIE LIMITÉE
2350, rue Florian — Montréal, P.Q.
LA. 3-1194 — UN. 6-7681

# CETTE SEMAINE à la TÉLÉVISION

Montréal { CBFT — canal 2 / CBMT — canal 6

## SAMEDI
**18 AOUT 1956**

2.00—2—Match de tennis. France-Canada.
5.00—2—Dessins animés.
6—Over the Line Fence
.15—2—Owata, narrateur Jacques Gauthier; texte de Denise Giguère.
.30—2—Le Messager
6—Wild Bill Hickock
6.00—2—Terre des hommes. "Industrial Lake Port".
6—Crunch and Des.
.30—6—The Locker Room.
2—Film : "Epaves"
.45—6—CBC TV News
7.00—2—Ce soir
6—Terry and Me.
.15—2—Télé-Journal.
.30—2—Croisière. "Les gars de Concarneau".
6—Navy Log.
.45—2—Vie canadienne. L'âge du castor.
8.00—2—Toute la vérité. **Le cinéma et ses vedettes.** Interview avec Nicole Courcel. Extraits des films suivants : "Rendez-vous de juillet", "La Marie du port", et "Les Amours finissent à l'aube".
6—Jackie Gleason Show
.30—2—Les aventures du Colonel March mettant en vedette Boris Karloff.
6—Stage Show
Sarah Vaughan, singer Merv Griffin and comedian Lew Parker join the Dorsey brothers and the June Taylor Dancers.
9.00—2—Chacun son métier Animateur Fernand Séguin.
6—Country Hoedown
.30—2—Film : "Mon curé chez les riches", avec Yves Deniaud, Robert Arnoux.
6—Feature Film
11.00—6—CBC News.
2—Télé-Journal
.10—6—Saturday Night Wrestling
2—Nouvelles sportives.
.15—2—Long métrage en reprise. "Les réprouvés", avec Jean Servais, Jeannine Crispin, Pierre Mingaud.

## DIMANCHE
**19 AOUT 1956**

1.30—2—Match de tennis. France-Canada.
5.00—2—Kim, magazine pour jeunes, avec les animateurs Francine Montpetit et Jean Fontaine.
6—Junior Magazine
.30—2—Mille et Une Nuits.
6.00—2—L'Actualité
6—Country Calendar.
.30—2—Les Travaux et les jours. L'entomologie en horticulture. Raymond Laplante et Audray Blain.
6—This Is the Life
7.00—2—Voir et entendre avec l'animateur Jean Duceppe. "Une aventure de Christophe-Colomb". Jean-Claude Deret, Dominique Michel, Marcel Cabay.
6—Our Miss Brooks.
.30—2—Prise de bec, avec l'animateur Jean-Charles Bonenfant. Invités : André Raynaud, Gérard Bergeron, Jean-Marc Léger.
6—CBC News Magazine.
8.00—2—Le Théâtre Lyrique qui présente "Le Margoton du bataillon", acte II, livret de Mouezy-Eon, musique de C. Oberfield. Les actes I et II se passent dans une caserne de soldats et au couvent Verdurette, dans une petite ville de France. La distribution comprendra Lucille Dansereau, Olivette Thibault, Béatrice Picard, Rose Rey-Duzil et Lionel Daunais. Orchestre sous la direction de Lionel Renaud, costumes de Joséphine Bosse, décors de P. Flinsch.
6—Ed Sullivan Show. "Little Mo", the only known elephant who can water-ski, will be featured. Also, featured will be Jeannie Carson; two survivors of the Andrea Doria disaster, Kovac and Rabovsky, singer, Don Cornell and many others.
.30—2—Sherlock Holmes.
9.00—2—Cléopâtre. Avec le meneur de jeu Roger Duhamel.
6—Four Star Playhouse. Something Very Special — by Dick Carr. Featuring Charles Boyer as a father who, upon returning to Paris to claim his daughter after a five-year absence, finds that she regards herself as a burden to him. He had left for America when his wife died and left the 13-year-old girl in the care of her grandmother. Together again, the father and daughter have their problem solved by a heartwarming incident.
.30—2—Le Théâtre Populaire. A l'affiche, "Tant que nous vivrons", pièce inédite d'Ivan Bruggeman. Histoire d'amour et de trahison dont l'action se passe en Espagne, au cours de la Guerre Civile. En vedette, Huguette Oligny, Georges Carrère, Lise Lasalle, Marthe Thiery, Bertrand Gagnon, Jean Lajeunesse, Yvon Leroux, Pierre Boucher, Henri Norbert et Raymond Poulin. Réalisation de René Verne.
6—Father Knows Best.
10.00—6—Profile. Greta Kraut, harpsichordist.
.30—6—Here and There.
2—"Le musée intime". Le sujet : "Le travail". les animateurs Françoise Faucher et Guy Viau. Texte de Jacques Languirand.
11.00—6—CBC TV News
2—Télé-Journal
.10—6—This Week
2—Nouvelles sportives.
.35—6—Feature Film.

## LUNDI
**20 AOUT 1956**

5.00—2—Court métrage : Jeux du Cirque.
6—Hoody Doody
.15—2—Picolo,
.30—2—Gabriel le berger.
6—Peppermint Prince
.45—6—Pictures Please.
6.00—2—Musique.
6—Robin Hood.
.30—6—Playhouse 15
.45—6—CBC TV News
7.00—6—Tabloid.
2—Ce soir.
.15—2—Télé-Journal
.30—2—Secrets de la nature.
6—The Nation's Business. Progressive Conservative speaker.
.40—6—Around the Town.
.45—2—Quelles Nouvelles ? Deux sketches de Jovette Bernier avec Marjolaine Hébert et Jean Duceppe.
8.00—2—Aventures. "L'or des Incas".
6—Film.
.30—2—La Rigolade.
9.00—2—Ciné Parade. Au festival de Cannes : interview avec Suzan Hayward, Georges Simenon, Edwige feuillère, Henri-Georges Clouzot.
6—Pacific 13.
.30—2—Le Théâtre Colgate. "C'est arrivé en Europe"
6—Who's the Guest ?
10.00—2—Variétés miniatures.
6—Drama at Ten. Flight into Danger — by Arthur Hailey. A repeat performance.
.30—2—Conférence de Presse. L'invité sera M. Treffié Boulanger, président de l'A.C.E.L.F. Les journalistes invités sont Gérard Fecteau, de l'Action Catholique; Jean-Marie Morin, de La Presse, et Dostaler O'Leary, de La Patrie.
11.00—6—CBC News
2—Télé-Journal
.10—2—Nouvelles sportives
.15—2—Cinéfeuilleton : "Le châtiment" (6e épisode)
6—U.S. Convention

## MARDI
**21 AOUT 1956**

5.00—2—Dessins animés.
6—Hoody Doody
.15—2—Roudoudou. Emission d'aventures avec les marionnettes de Micheline Legendre. Avec le narrateur Pierre Thériault; texte de Marcelle Racine.
.30—2—Le cirque Alphonsino. Texte de Luan Asllani.
6—The Lone Ranger
6.00—2—Musique.
6—Ramar of the Jungle
.30—6—Patti Page
.45—6—CBC TV News
7.00—6—Tabloid
2—Ce soir.
.15—2—Télé-Journal
.30—2—Cabinet des Estampes
6—Greatest Dramas.
.45—6—Big Time in Sport
2—Cuisine de la bonne humeur avec l'hôtesse Jeannine Beaubien. Germaine Gloutnez donnera la recette du filet de sole.
8.00—2—Carrefour.
6—General Motors Theatre — "Till Death Do Us Part" — by John Dickson Carr. A serious English mystery story with many unexpected twists, starring Kate Reid.
.30—2—"Silhouette". Avec Eve Gagnier, qui interprétera "Dans mon coeur", "Je vais à pied" et "Le Jour"; Jean-Pierre Masson : "Je t'aime comme ça"; Simone Flibotte : "Les Feuilles mortes"; Don Arès : "Rica Fulpa"; et Marcel Scherer, trompettiste.
9.00—2—Baseball. Cuba-Royaux.
6—Dragnet
10.00—6—The Business of Books. Tonight : Production of a Book.
.30—6—What's My Line ?
11.00—2—Télé-Journal.
6—CBC News.
.10—2—Nouvelles sportives.
.15—6—U.S. Convention Highlights.
2—Cinéfeuilleton : "Le châtiment" (7e épisode)

## MERCREDI
**22 AOUT 1956**

5.00—2—Martin et Martine
6—Howdy Doody.
.15—2—Musique en contes. Texte: Claudine Vallerand.
.30—2—Kimo. Avec Hubert Loiselle.
6—Rin Tin Tin
6.00—2—Musique.
6—Window on the World.
.30—6—Magic of the Atom.
.45—6—CBC TV News
7.00—6—Tabloid.
2—Ce soir.
.15—2—Télé-Journal
.30—2—L'oeil ouvert. Narrateur : Fernand Seguin.
6—Science Fiction Theatre.
.45—2—L'enjeu c'est la vie.
8.00—2—Pays et Merveilles. Avec André Laurendeau.
6—The Search. Tonight : Mental Health.
.30—2—Sur les ailes de la chanson. Texte de Jean Gillet. Pierre Beaudet et son trio.
6—I Love Lucy.
9.00—2—Lutte.
6—The Barris Beat. Light Summer entertainment with Alex Barris. Guest : Fatty Conklin.
.30—6—Big Town
10.00—2—La clé des champs.
6—Climax.
.30—2—Le Rendez-vous des Sports avec Emile Genest.
11.00—2—Télé-Journal
6—CBC TV News
.10—2—Nouvelles sportives.
.15—2—Cinéfeuilleton : "Le châtiment" (8e épisode)
6—U.S. Convention Highlights.

## JEUDI
**23 AOUT 1956**

5.00—2—Dessins animés.
6—Howdy Doody
.15—2—Jeannot Prudent. Conseils sur la sécurité.
.30—2—Olympiades. Animateur René Lecavalier, Jackie Leclerc.
6—Fun Time
6.00—2—Musique.
6—Science in Action
.30—6—The Eddie Arnold Show.
.45—6—CBC TV News
7.00—6—Tabloid
2—Ce soir.
.15—2—Télé-Journal
.30—2—Bougamma. Chasse aux fauves.
6—Liberace
.45—2—Arts et Lettres.
8.00—2—Carrefour.
6—Fireside Theatre.
.30—2—Concerts promenade
6—Theatre of Stars.
9.00—6—City Detective
.30—2—Michelle Tisseyre
6—Kraft TV Theatre : "Anna Santonello" — by Robert Crean. A drama about an Italian-American girl who falls in love with a repairman who has come to the house to fix an electric dryer. She has three brothers against the romance but on her side is the combination of a sympathetic priest and a cantankerous drying machine. Eileen Heckart plays the title role.
10.00—2—Dernière édition. Le journalisme au Canada français. Texte de Jean-Marc Léger. Animateur : Jacques Languirand.
.30—2—Sérénade pour cordes.
6—Sports Guesses and Guests.
11.00—6—CBC News
2—Télé-Journal
.10—2—Nouvelles sportives.
.15—6—U.S. Convention Highlights.
2—Cinéfeuilleton : "Cap de l'Espérance".

## VENDREDI
**24 AOUT 1956**

5.00—2—Martin et Martine.
6—Howdy Doody
.15—2—Lili. Contes et chansons de folklore avec Lise Roy.
.30—2—Les ailes de l'aventure. Récits de la vie des héros modernes.
6—Roy Rogers.
6.00—2—Musique.
6—Dr Hudson's Secret Journal.
.30—6—Scenes of Britain.
.45—6—CBC News
7.00—6—Tabloid
2—Ce soir.
.15—2—Télé-Journal
.30—2—Epopées modernes.
6—Star Performance.
.45—2—Film : Notre ville.
8.00—2—Le sport en revue.
6—Guest Stage.
.30—2—Nérée Tousignant. Télé-roman de Félix Leclerc.
6—The Millionnaire.
9.00—2—Le Ciné-Club.
6—Lolly Too Dum.
.30—6—Star Stage
10.00—6—Cavalcade of Sports.
.45—6—Jim Coleman Show
11.00—6—CBC News
.15—2—Télé-Journal
6—Greatest Fights.
.25—2—Nouvelles sportives
.30—2—Cinéfeuilleton : "Cap de l'Espérance".
6—Revival Night.

## SAMEDI
**25 AOUT 1956**

5.00—2—Dessins animés.
6—Over The Fence Line.
.15—2—Owata, contes et histoires puisées dans le folklore.
.30—2—Le messager.
6—Wild Bill Hickok.
6.00—2—Terre des hommes.
6—Crunch and Des.
.30—6—The Locker Room
2—Court métrage : "Caroline dans ses meubles".
.45—6—CBC TV News
7.00—2—Ce soir
6—Terry and Me.
.15—2—Télé-Journal
.30—2—Croisière.
.45—2—Vie canadienne. "Les Acadiens".
8.00—6—The Honeymooners : Jackie Gleason
2—"Toute la vérité".
.30—2—Les Aventures du Colonel March.
6—Stage Show
9.00—2—Chacun son métier
6—Country Hoedown.
.30—2—Long métrage : "Taxi de nuit", Beniamino Gigli, Danielle Godet, Philippe Lemaire.
6—Film.
11.00—6—CBC News
2—Télé-Journal
.10—6—Saturday Night Wrestling.
2—Nouvelles sportives.
.15—2—Long métrage en reprise : "Eternelle victime". Léopold Biberti et Marina Reiner.

---

## *En dix ans, du haut...*

(suite de la page 38)

de régions désertiques, dans le grand nord par exemple, s'effectue à haute altitude, soit environ 35,000 pieds. Chaque photographie dans ces régions peut couvrir près de 100 milles carrés. Les photos prises à une plus grande échelle dans les villes, sont utilisées pour les études des problèmes de circulation, les plans d'urbanisme, etc. En assemblant les photographies obtenues, on réalise le montage de mosaïques représentant une ville ou une région, mosaïques qui se sont avérés plus faciles à lire et à comprendre qu'une carte pour les non-initiés.

Pour le ministère québécois de la Voirie, Spartan a ainsi photographié et transposé sur une carte le tracé de plusieurs grandes routes québécoises. C'est d'après leurs relevés topographiques recueillis du haut des airs au moyen de leurs caméras que la Commission Hydro-électrique du Québec a établi ses lignes de transmission d'électricité sur la côte de Gaspé. Pour l'exécution de ces travaux, Spartan et Canadian Aero Service ont travaillé de concert tout comme lorsqu'il s'est agi d'exécuter une carte à l'échelle de 100 pieds au pouce de la région de Knob Lake pour l'Iron Ore Company et des cartes à grande échelle de Baie Comeau pour la Quebec North Shore Paper Company.

L'une des plus intéressantes expériences de Spartan dans le Québec consiste sans contredit dans les relevés topographiques effectués avec l'aide d'hélicoptère à travers toutes les régions de la province situées au nord du fleuve St-Laurent jusqu'à la baie d'Hudson. Ce travail d'arpentage géodésique comporte le contrôle vertical effectué par relevé barométrique et le contrôle horizontal obtenu par triangulation, qui consiste à lever le plan d'un terrain en le divisant en triangles. Auparavant la région a été photographiée à très haute altitude.

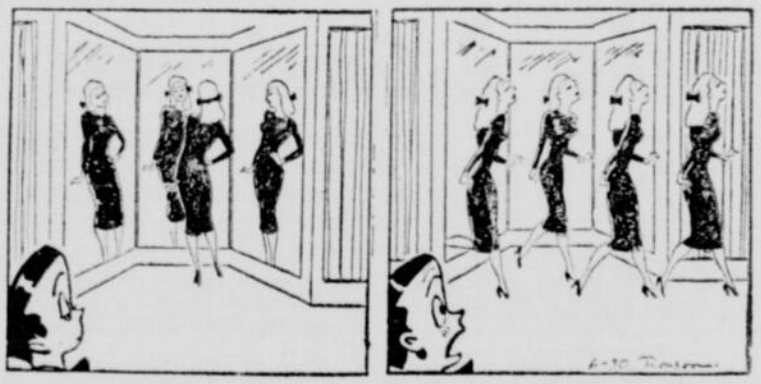
Enfin Spartan a aussi sondé le sous-sol québécois pour y faire l'inventaire des richesses minérales. Une grande partie de ce travail a été fait pour le compte du ministère provincial des Mines. Une exploration au magnétomètre, effectuée dans la région du lac Allard, a conduit à la découverte de dépôts d'ilmenite; une autre dans la région de la rivière Natashguan révéla des sables mêlés de riches dépôts de fer.

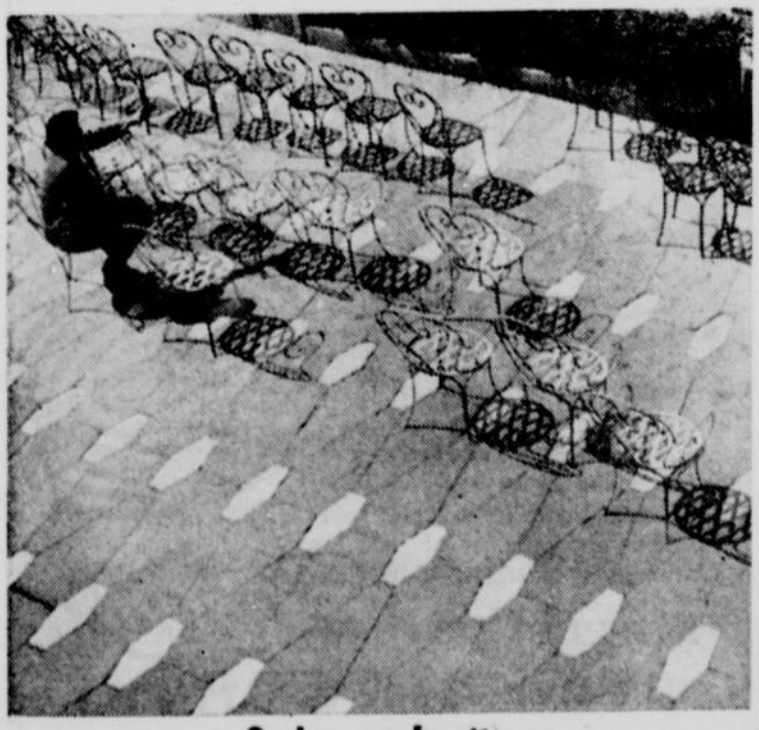
### Le magnétomètre

Le magnétomètre aérien, qui est maintenant très employé à travers tout le Canada depuis six ans, ressemble à une sorte de bombe qui est fixée à un avion par un câble de 75 pieds et qui enregistre les émanations magnétiques provenant du sous-sol. C'est là un genre de travail que la compagnie canadienne est appelée à effectuer en-dehors du Canada comme en Angleterre, dans les Midlands.

C'est un million et demi de milles carrés qui ont été, soit photographiés pour fins de cartographie, soit prospectés du haut des airs par ces deux compagnies canadiennes Spartan Air Services et Canadian Aero Service, tant à l'étranger qu'au Canada. Cette nouvelle méthode d'explorer le monde du haut des airs est aussi efficace et beaucoup moins dispendieuse, parce que plus rapide, que celle sûrement plus héroïque utilisée par les arpenteurs géomètres d'il y a un demi-siècle, qui étaient de véritables explorateurs.

ELLE ET LUI (PAR ROUSON)





**Ombre et lumière**

L'ombre et la lumière forment une image saisissante à Tivoli, Italie. Vue d'en haut, la terrasse extérieure avec ses chaises délicates fait rêver. Seule une femme profite du soleil de cet après-midi d'été.


VOTRE MEILLEUR ACHAT

TV 21"



RCA VICTOR
"Goodwin" 21TC171

225.00 et votre vieux TV

PAS DE DEPOT

- Service rapide et courtois
- Installation gratuite
- Antenne gratuite

(Réception éloignée garantie — Canaux 2-3-5-6-7)

RADIO & REFRIGERATOR
544 OGILVY (Sales & Service) CR. 7-8001



## Paul Rochon et le sport

# Ce n'était que M. Marghegiano

"Si Rocky Marciano n'était pas devenu champion du monde à la boxe, il aurait pu faire un excellent joueur de baseball." C'est du moins ce qu'on a raconté, un peu partout, après qu'il eut décroché le championnat. Ce qui est fort touchant, mais aussi, fort probablement faux. On a découvert les talents de Marciano au baseball, un jour où les rédacteurs sportifs étaient à court de copie... après que Rocky eut été couronné champion et après que les clubs de baseball lui eurent fermé la porte au nez.

De fait, si Rocky Marciano n'était pas devenu champion de boxe, il est du domaine des choses possibles qu'il eût été simple homme de peine, travaillant au pic et à la pelle, et il s'appellerait encore Rocco Marghegiano. Il ne se gênerait pas pour mettre les pieds sur la table et il est probable qu'il se mettrait les doigts dans le nez et qu'il roterait après avoir mangé un bon repas. Ce qui ne lui enlèverait rien de ses solides qualités morales car, on le sent bien, ce Rocco Marghegiano était, même à l'époque où il était un crève-la-faim, le meilleur des hommes.

Aujourd'hui, M. Marciano mange délicatement, du bout de la fourchette. Il tient un petit discours fort bien construit quand on l'oblige à parler en public. Il se sert d'un mouchoir lorsqu'il a à se moucher. Il fait aussi beaucoup d'argent; ce qui n'est pas à dédaigner. On dit même que sa petite incursion dans le Québec, cette semaine, lui a rapporté la bagatelle de $7,000 !

Tout ça, Rocky Marciano le doit au sport, en général, et à la boxe en particulier. Ce qui prouve que le sport est non seulement un gagne-pain intéressant mais aussi une excellente école de formation. L'athlète qui perce dans un sport a tôt fait de rencontrer assez de gens pour se rendre compte qu'il est malséant de cracher sur le tapis du salon, qu'il est malpropre de se moucher avec ses doigts, qu'il est malsain de porter la même chemise pendant un mois, qu'il est malappris d'émailler sa conversation de jurons.

Nous devons davantage au sport, mais si nous ne lui devions que ça, il aurait déjà droit à ses lettres de créance dans notre société.

# Nos excuses à Star Volo: il court vite

"Star Volo" sait-il lire? Depuis que le "Petit Journal" a posé publiquement la question: "Star Volo est-il un cheval brûlé?", il s'est remis à courir comme autrefois et à remporter victoire sur victoire. On serait porté à croire, si l'on était crédule, que ce cheval sait lire et que, piqué au vif par cet article, il veut nous faire passer pour d'intarissables menteurs.

Cette boutade, que vous ne devez pas prendre au sérieux, n'a d'autre but que de prévenir les amateurs de courses sous harnais que "Star Volo" sera de nouveau au programme, dimanche prochain, à la piste Blue Bonnets. Inscrit dans la principale course de dimanche, le 19 août, il cherchera sûrement à remporter les honneurs du "stake" amble Blue Bonnets, doté d'une bourse de $7,500.

Samedi soir dernier, cet ambleur qu'on a surnommé "l'Engin de Joliette" a couvert le mille en 2:05:3 minutes, pour se classer premier dans un "stake" de $5,000. Et voilà que dimanche, il court à peu près contre les mêmes chevaux. On note toutefois que les positions de départ seront différentes (nous n'avions pas ces positions au moment d'aller sous presse) et que ce détail peut changer bien des choses.

Les "grands experts" vous diront que "Star Volo", bien qu'il ait occupé la troisième position, au départ, la semaine dernière, a commencé la course assez lentement et qu'il était en septième place, au début de l'épreuve. Il est revenu de l'arrière, après trois-quarts de mille et il a devancé Ruth Chips (sur laquelle j'avais misé mes $2, malédiction!) pour triompher avec assez d'aisance.

Les autres ambleurs, dans la course de dimanche? Ruth Chips, qui peut fort bien résister, cette fois, à la poussée de Star Volo. Peter Brooke the 3rd, qui les devancera tous si la piste est boueuse. H.B. Chief, The Tippler, Adio Abe, L.E.M., Barney Diplomat et Thunderclap, autant d'ambleurs qui peuvent décrocher la première place s'ils s'en donnent la peine et, surtout, si vous avez misé vos $2 sur un autre cheval.

Sur qui devez-vous parier, maintenant? Comme disent les parieurs, dans le monde de la boxe: "Pariez toujours sur le champion!"... et le champion de l'heure, c'est Star Volo.



Star Volo s'est vengé; il rit de nous!



DOUG PERON
...par trois fois !

## Le cyclisme

# La 23e classique Québec-Montréal

Lorsqu'une épreuve, de quelque sport que ce soit, conserve sa popularité après un quart de siècle d'existence c'est qu'elle possède un attrait bien particulier. Eprouvée par le temps, la course cycliste Québec-Montréal sera disputée pour la 23e fois, dimanche, le 19 août.

Cette classique garde un cachet bien à elle car, même si de nombreuses autres courses furent mises sur pied depuis son lancement, en 1931, elle demeure la plus longue devant se terminer au terme d'une seule étape. Il est presque incroyable que les 185 milles du parcours soient couverts sans être entrecoupés d'arrêts. Les participants devront donc démontrer une puissance et une endurance qui ne sont pas exigées dans aucune autre épreuve du genre.

Par le passé un seul homme a réussi l'exploit magnifique de remporter trois fois les honneurs de cette course. De ce fait Doug Péron s'est mérité le trophée qui orne glorieusement sa carrière.

Le départ se fera vers 6 heures et trente, le 19 août près du Château Frontenac, et pendant au-delà de huit heures les athlètes se feront valoir sur la route séparant la vieille capitale de la métropole. C'est environ vers 2 heures trente que le chef de file devrait atteindre le Vélodrome Métropolitain, où se terminera la lutte.

Sur cette piste renommée, les concurrents ne feront qu'un ou deux tours avant que le vainqueur soit enfin connu. La logique affirme qu'il serait injuste d'imposer à l'inexpérience de quelques-uns un "sprint" sur piste. Car à cette occasion un coureur pourrait perdre la première place qui consacre indéniablement son exploit.

# Un tournoi de golf de $2,000 pour amateurs

Il y a deux ans à peine, le terrain sur lequel s'est disputé le premier omnium du club de golf de Sainte-Dorothée n'était qu'un vaste champ d'épinards. Et pourtant, c'est aujourd'hui un parcours (presque) magnifique et le tournoi a remporté un succès inespéré.

A la fois étonnés et ravis de ce succès, les propriétaires du club, MM. Maurice Cardinal et Léopold Benoit ont immédiatement décidé d'organiser un autre tournoi, réservé exclusivement cette fois aux amateurs (répartis, comme il se doit, dans les classes "A", "B" et "C"). Ils ont déjà commencé l'organisation de cette (future) classique et espèrent pouvoir décerner aux amateurs qui triompheront à Sainte-Dorothée des prix et des trophées d'une valeur totale de $2000 !

Donc, amateurs de golf, commencez dès maintenant à pratiquer avec plus d'intensité afin d'améliorer votre jeu. Le parcours de Sainte-Dorothée cache plus d'un piège puisque Stan Horne, le gagnant du premier omnium, a été le seul à jouer sous la normale. Il a mis 69 coups à compléter deux fois les neuf trous (normale 72). Ses plus proches adversaires ont pris 73 coups et davantage. La date du tournoi sera annoncée sous peu.



Stan Horne, le vainqueur du premier omnium du club de golf de Sainte-Dorothée, est-il à faire son inscription dans le tournoi annuel des anciens caddies, auprès du président du tournoi, M. Fernand J. Pesant?



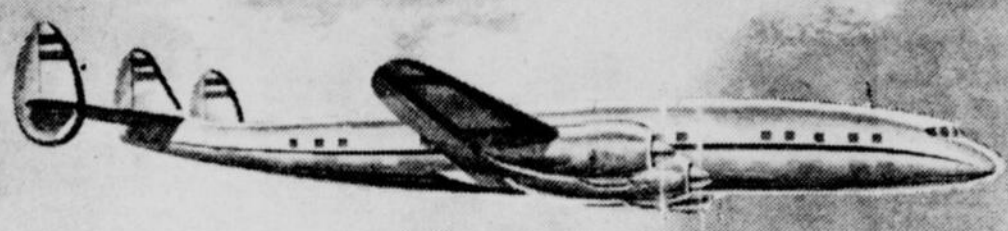

Rien ne vous remonte comme une bouteille de "50" Labatt bien fraîche... la fameuse bière *légère* du Québec —douce et légère comme on l'aime de nos jours.
L'avez-vous essayée?

Brassée par Labatt

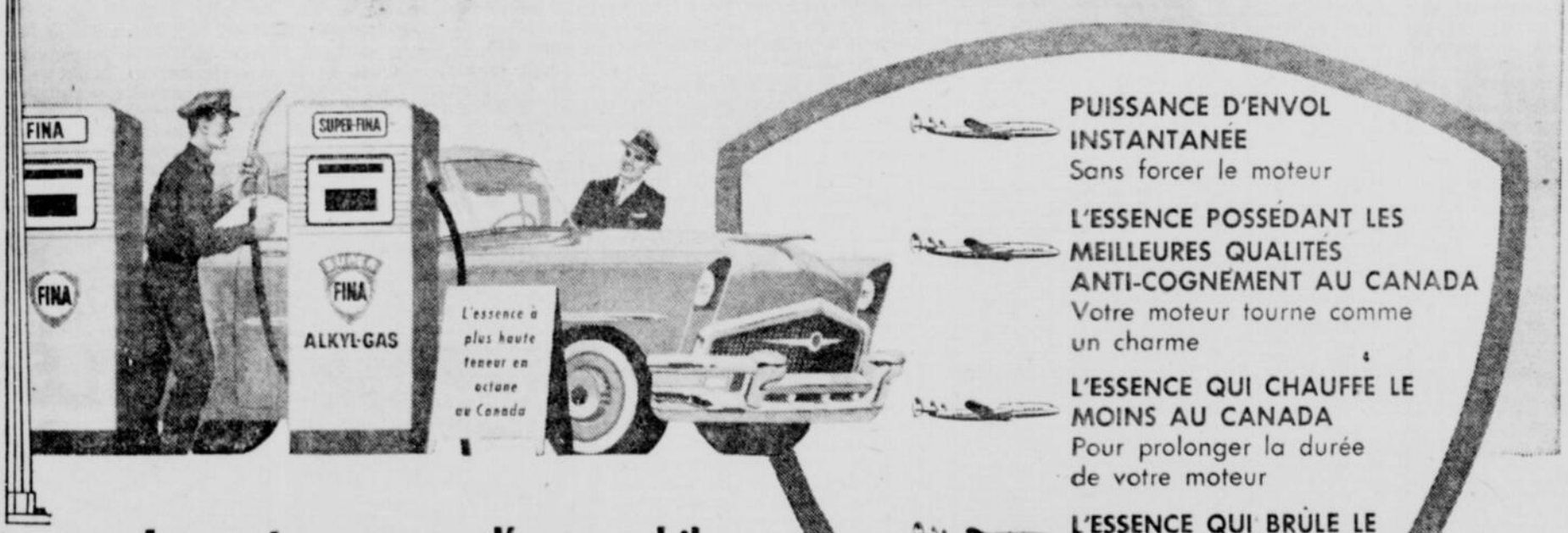
EMPORTEZ VOTRE LABATT DANS LE NOUVEAU "Pac-à-trois"

3 grosses bouteilles • Facile à porter • Ne coûte pas plus cher

# SEULE SUPER-FINA ALKYL-GAS



## DONNE LA PUISSANCE D'ENVOL À VOTRE AUTO




**PUISSANCE D'ENVOL INSTANTANÉE**
Sans forcer le moteur

**L'ESSENCE POSSÉDANT LES MEILLEURES QUALITÉS ANTI-COGNEMENT AU CANADA**
Votre moteur tourne comme un charme

**L'ESSENCE QUI CHAUFFE LE MOINS AU CANADA**
Pour prolonger la durée de votre moteur

**L'ESSENCE QUI BRÛLE LE PLUS PROPREMENT AU CANADA** – Ne requiert aucun nettoyeur additif

*COÛTE À PEINE PLUS QUE L'ESSENCE ORDINAIRE!*

**La seule essence d'automobile au Canada, fabriquée avec**

## l'ALKYLATE

l'essence de base indispensable à l'accroissement de puissance des carburants d'aviation à haute teneur en octane. Ces carburants d'aviation ont un indice de performance de 145 ... Un indice de performance de 100 équivaut à 100 octane.

***Faites le plein aujourd'hui avec***
***SUPER-FINA***
## ALKYL-GAS
***... et constatez la différence***

**CANADIAN PETROFINA LIMITED**

# Il a battu Joe Louis... mais il a peur des chiens!

LE PETIT JOURNAL, 19 AOUT 1956

*Cet article est le dernier de la série qu'a rédigée Mme Rocky Marciano sur les raisons qui ont poussé son mari à abandonner la boxe. Elle y révèle quelques autres détails intimes sur la vie de l'ex-champion et elle y proclame, une fois de plus, que jamais Rocky ne remontera dans l'arène. Après tout, elle est sans doute la personne la mieux renseignée sur le sujet et, par conséquent, celle qui peut le mieux nous éclairer sur les intentions de Rocky Marciano.*

*(Par Mme Marciano)*



Un jour mémorable dans la vie de Rocky Marciano; celui où il a enlevé le championnat mondial à Jersey Joe Walcott.

En tout, Rocky eut quarante offres d'emplois bien rénumérés, en moins d'une semaine, après qu'il eut accroché définitivement ses gants, donc nous n'avons aucune inquiétude pour l'avenir.

Je ne sais vraiment pas le travail qu'il accomplira. Les événements se sont succédés avec une telle rapidité que nous n'avons pas eu le temps de nous asseoir et d'avoir une conversation sérieuse à ce sujet. Mais quoi qu'il fasse, il ne reviendra plus à la boxe. L'arène n'a plus aucun droit sur lui et c'est tant mieux.

### VIVE BROCKTON!

Il y a une chose, dont je suis certaine, c'est que nous ne quitterons pas Brockton. Nous y avons tous les deux vécu notre jeunesse et nous y sommes heureux. Rocky m'y acheta une jolie maison il y a environ trois ans, maintenant nous pourrons l'habiter régulièrement. C'est pratiquement incroyable, mais nous n'y avons passé que trois mois.

Beaucoup de travaux nous y attendent. Nous désirons une piscine dans la cour arrière, ainsi qu'un bar et une salle de jeu dans le sous-sol. Nous étions trop occupés pour nous y consacrer avant sa retraite.

D'ailleurs quoi qu'il décide d'entreprendre, Rocky doit demeurer très actif. Il possède réellement trop d'énergie disponible pour sombrer dans l'oisiveté. Je m'amuse bien à le taquiner à propos de son poids. Je lui dis souvent qu'il prend de l'embonpoint. Il a au moins cent complets qui attendent à la maison et je lui répète qu'il devra bientôt les donner parce qu'il ne pourra plus les porter.

Toutefois, je ne le pense pas réellement pour le moment. Rocky aime tellement le sport que, bien qu'il ne boxe plus, il se tiendra en bonne condition physique. Du reste, sa position actuelle lui impose de conserver sa forme. Il doit apparaître en public en tant que champion imbattu mais retiré, et il ne serait pas bien pour lui de se présenter avec une mauvaise apparence.

### IL A UN EMPLOI

C'est vrai, je dois vous dire que Rocky a accepté un emploi. Il s'occupe des relations extérieures pour une piste de courses de chiens. Personnellement, j'aime les courses de chiens. Je me donne des extinctions de voix à crier après mon chien à la maison.

Je ne puis assister aux courses de chevaux. Une fois j'accompagnai mon père à une de ces courses et un des chevaux fut blessé. J'implorai mon père de m'acheter ce cheval pour que je puisse l'amener à la maison et le soigner. Hélas! Il n'y eut rien à faire. Ils ont tué la pauvre bête, juste sous nos yeux, sur la piste. Je ne suis jamais retournée aux courses de chevaux depuis ce jour.

Lorsqu'il s'agit des animaux, je suis vraiment compatissante. Il y a quelque temps j'avais cinq chiens dont des danois et des boxers, mais j'ai dû m'en séparer car Rocky a peur des chiens. Il fut mordu à trois reprises. Maintenant, je n'ai qu'un petit chien de deux sous affublé d'énormes pattes. Il est très amical, il aime Rocky et il joue avec Marie-Anne, notre petite fille, sans jamais aboyer.

### LA VIE EST DOUCE

La démission de Rocky est toute récente et pourtant déjà la vie est bien plus douce et agréable. La première chose qu'il fit ce fut d'insister pour que j'aille à l'hôpital pour un examen général. Depuis trois années, j'ai certains troubles avec ma santé, mais je n'admettais pas de me rendre seule à l'hôpital. Donc Rocky m'y conduisit et fut dans la possibilité de me visiter tous les jours.

Il n'aurait jamais joui de ce privilège s'il n'eut pas quitté la boxe.

Voilà pourquoi il s'est retiré. Pour que nous puissions être une famille unie. Marie-Anne parle de son papa tout le temps mais elle le connaît à peine.

A l'avenir ce sera tout à fait différent.

Rocky et moi sommes tous deux très épris des enfants et désirons une famille nombreuse. Si nous devions n'en plus avoir il se pourrait que nous en adoptions.

J'espère, maintenant qu'il a accroché ses gants, que Rocky va pouvoir goûter un peu plus aux joies de l'existence. Le pauvre garçon, il a si ardemment travaillé pour nous, il mérite bien d'avoir du bon temps.

### ROCKY VA SE BAIGNER...

Cet été, j'aimerais le voir se rendre à la plage. Mon amie, Mme Joseph Campanelli, possède une magnifique habitation, près de la plage à Cape Cod, et j'y vais fréquemment. Hélas! mon Rocky ne pouvait jamais m'y accompagner, donc peut-être que cet été l'occasion se présentera et qu'il y apprendra le ski nautique.

Vous devez réaliser combien c'est dur pour mon mari. Toute sa vie c'était la boxe, l'arène, les gants et la victoire. Aujourd'hui, il lui faut s'asseoir et réfléchir à une nouvelle existence. Ce n'est pas quelque chose qui soit facile d'exécution. La grande décision qu'il dut prendre n'avait rien d'agréable non plus.

C'est vrai, je lui ai demandé d'abandonner, mais par la suite il ne devait compter que sur lui. Qu'est-ce qu'il y gagnerait ou y perdrait?

C'était la vie de toute sa famille qui était en jeu. Finalement, il déclara qu'il accrochait ses gants. Je suis assurée que s'il en a décidé ainsi c'était pour avoir la liberté d'être constamment avec sa famille. Or, tous les trois nous pourrions vivre une existence normale.

### JAMAIS! JAMAIS!

Je suis si profondément troublée par ce bonheur qui m'échoit que je ne puis réfléchir froidement. Toutes mes pensées convergent vers un même axe. Mon Rocky ne va plus disparaître pendant trois mois pour son entraînement, et jamais plus je n'aurai à m'asseoir au bas d'une arène pour le regarder se battre entre quatre câbles. Regarder mon mari et prier, prier pour qu'il ne soit pas blessé.

Car Rocky Marciano ne boxera plus jamais! Peu importe ce que le reste de l'univers peut dire ou penser, c'est une chose dont je suis certaine pour l'avenir. Il ne retournera pas à la boxe!

Ce qu'il fera, je n'en suis pas assurée encore. Mais quelle que soit sa nouvelle occupation, elle nous permettra de vivre le reste de nos jours avec nos amis à Brockton, dans le pays où s'est écoulée notre jeunesse, et comme une vraie famille!



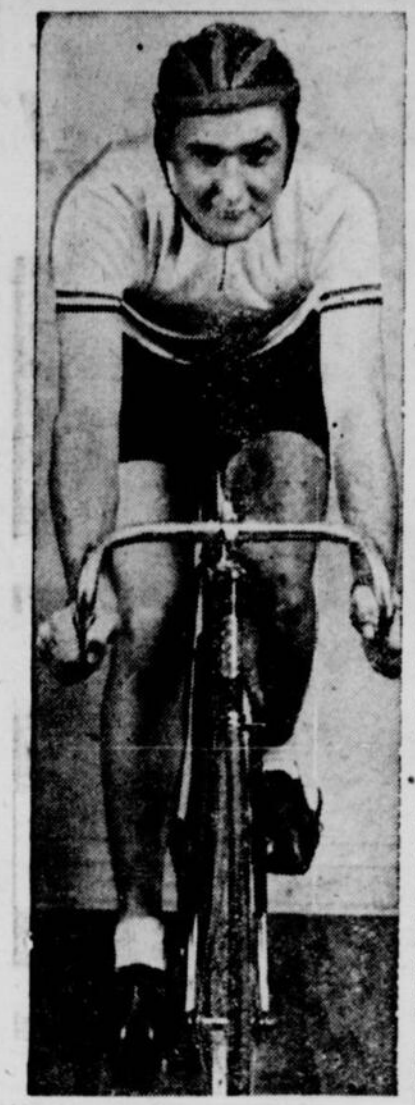
Les jours d'angoisse sont finis; Mme Marciano sourit de nouveau.











PAT MURPHY
...menace ontarienne

## Enfourchez vos vélos!

# Tout comme la France, nous avons un "Tour"!

Tout comme nos cousins, les Français, qui attachent une importance nationale à leur "Tour de France", nous aussi, du Canada français, possédons une épreuve cycliste de grande envergure, le "Tour du St-Laurent".

Coureur de classe et organisateur d'expérience, Yvon Guillou présente cette année un "Tour", prenant des proportions grandioses. Echelonnés sur quatre journées, coupés de huit étapes, les 560 milles du parcours seront, en plus, semés d'innombrables "sprints". La troupe des meilleurs coureurs du Canada et de nombreuses autres nations prendra le départ à Québec, le 23 août, pour revenir à Québec, le 27, après avoir traversé pas moins de 80 municipalités.

### LES "QUATRE GRANDS"

Des coureurs universellement connus seront en lice. Bernard Rebouche gagnant de 1954, Georges Hélaouet vainqueur de l'an dernier, Fulvio Debona au record remarquable et Pat Murphy, Ontarien redouté, s'aligneront au départ. Nul doute que ces quatre grands de la bicyclette se livreront une lutte où l'audace n'aura d'égale que l'astuce.

La télévision, la radio et les journaux ne manqueront pas d'entourer le "Tour" de leur sollicitude. Dans tous les coins de la province et du pays, les sportifs seront tenus au courant régulièrement des développements de la course par ces médiums d'information.

Partout sur le parcours, on est à organiser des réceptions et des fêtes en l'honneur de ces "démons de la vitesse". La coopération des autorités civiques et policières est toute acquise aux coureurs pour que cette compétition remporte un succès jamais atteint par le passé dans ce domaine.

### ICI, A MONTREAL

La quatrième étape se terminera au Parc Lafontaine, à Montréal. Son honneur le maire, Me Jean Drapeau, a apporté sa contribution à cette épreuve hors pair en se chargeant de nombreuses démarches pour que le "Tour" ait toutes les facilités possibles à Montréal. M. Claude Robillard, directeur du service des parcs de la métropole, a assuré les organisateurs que la roulotte des parcs serait à leur disposition pour servir d'estrade.

Le groupe impressionnant des cyclistes arrivera au Parc Lafontaine vers 6 h. 30, vendredi soir, le 24 août. On sait l'affluence habituelle, à cette heure, dans les rues de la ville. Pourtant M. René Yvon du service municipal de la circulation se chargera de libérer la voie pour les coureurs. Connaissant son expérience en la matière, il y a lieu de croire que les coureurs bénéficieront de tous les avantages dont ils auront besoin.

Montréal saura accueillir triomphalement les as de la bicyclette. Les admirateurs se feront nombreux et chaleureux aux abords du parc pour recevoir, comme il se doit, les valeureux compétiteurs.

### ...ET A QUEBEC

Le "Tour du St-Laurent" se terminera avec éclat. De fait, c'est au stade municipal de la vieille capitale que l'épreuve prendra fin. Ainsi vers 3 heures et quinze minutes, les concurrents harrassés, brisés par la fatigue, feront leur apparition dans l'enceinte, qui pour l'occasion regorgera d'amateurs au comble de l'enthousiasme. Québec, cité hospitalière s'il en est, se fera un devoir d'accueillir avec transport les coureurs à bout de forces au terme des quatre jours.

Du 23 au 27 août inclusivement, le cyclisme canadien atteindra un nouveau sommet dans l'histoire de ce sport et c'est tout à la gloire de M. Yvon Guillou.

# On boxe, lundi, et on prévoit des knock-outs

On n'entend pas trop souvent parler de la boxe amateur à Montréal, et c'est bien dommage. Pourtant, dans l'ombre, le travail ne se continue pas moins. La province regorge de jeunes pugilistes prometteurs et la preuve c'est que lundi soir prochain, le 20 août, le centre paroissial de l'Immaculée-Conception nous présentera une soirée de boxe . . . avec plusieurs knock-outs en perspective.

On y verra à l'oeuvre un groupe de boxeurs, dont un grand nombre participeront aux essais olympiques de septembre. Au programme sont inscrits des jeunes athlètes dont la fougue et la puissance sont déjà connues des fervents de ce sport.

Robert Cléroux, avec un impressionnant record de huit mises hors de combat en neuf combats, sera opposé à un rude boxeur de Trois-Rivieres, André Ouicgley. D'autres boxeurs réputés en viendront aux prises; ainsi Gerry Collins fera face à Gerry Couturier et Wally Gordon rencontrera Ekhart Korzer.

On est d'avis que le champion de l'Empire britannique, Mickey Bergin, devrait livrer un combat remarquable, puisqu'il affrontera le redouté pugiliste français Jean Dulhoste. Il en va de même pour la rencontre qui opposera Clément Sarrazin, deux fois finaliste dans les Golden Gloves, à Denis Bacon, un dur cogneur de Trois-Rivières. Egalement de Trois-Rivières, Gerry Leroux livrera combat à Henry Maxwell, l'orgueil de Rosemont.

Il y aura en tout 12 combats, dont sept de cinq rounds et cinq de trois rounds. Faut-il préciser que l'instructeur Chevrier, du centre de l'Immaculée-Conception, souhaite ardemment que tous les amateurs de boxe soient autour de l'arène, lundi soir prochain.



L'instructeur Jacques Chevrier et son "poulain", Robert Cléroux.

• La colonie anglaise la moins connue est sans doute les îles Seychelles, dans l'océan Indien, où vivent 38,000 indigènes et quelques centaines d'Européens, surtout français et britanniques.


CADEAU IDÉAL
POUR MARIAGES
ANNIVERSAIRES
AUTRES OCCASIONS




Employez toujours l'essence et la pierre Colibri




UN TITRE EN JEU. — Plusieurs combats de championnat se dessinent à l'horizon, mais il y en a un qui a été définitivement bâclé. Il s'agit de la rencontre pour le titre, chez les mi-moyens, qui mettra aux prises le champion actuel, JOHNY SAXTON (à gauche) et l'ex-champion et aspirant no 1 au titre, CARMEN BASILIO (à droite). Saxton détient le championnat depuis le mois de mars, en vertu d'une victoire par décision (impopulaire) remportée à Chicago. Cette fois, le combat sera disputé à Rochester, dans l'Etat de New-York, à la mi-septembre.


CINZANO
VERMOUTH ITALIEN Importé
...rouge et sucré...
un apéritif parfait

DOUCE
Elle est vraiment différente*
O'Keefe's
EXTRA OLD STOCK
ale

*DIFFÉRENTE parce que la bière O'Keefe est brassée avec du houblon sans graines. Le goût amer des graines se trouvant ainsi enlevé, O'Keefe a meilleure saveur—elle est plus douce. Demandez O'Keefe aujourd'hui.

O'Keefe's Brassée avec DU HOUBLON SANS GRAINES EST DOUCE!



Butch Bouchard s'initie à la boxe, sous la direction d'Al Décarie (à gauche) et de Gordon Sauvé.

# Nos boxeurs veulent visiter l'Australie

Non, Butch Bouchard n'a pas l'intention de se lancer dans la boxe! S'il a mis les gants, c'est uniquement afin d'aider certains de nos boxeurs amateurs à se mériter un voyage (gratuit) en Australie.

Pourquoi payer un voyage en Australie à nos boxeurs? Parce que c'est précisément là, aux antipodes, que se tiendront les Jeux Olympiques. La boxe étant au programme et le Canada participant à ces épreuves, il ne reste plus qu'à choisir les boxeurs qui nous représenteront.

C'est pourquoi nos boxeurs de la province de Québec devront se mesurer aux boxeurs des autres provinces canadiennes afin de représenter le Canada en Australie. Tous les boxeurs canadiens qui aspirent à faire ce long voyage (gratuit) à Melbourne seront à Montréal les 25, 26 et 27 septembre, et s'assommeront mutuellement pour prouver leur valeur.

Les rencontres semi-finales débuteront au Mont-Saint-Louis mardi le 25 septembre et se poursuivront le lendemain, mercredi, le 26 septembre, toujours au Mont-Saint-Louis. Après ces deux jours de boxe, on y verra un peu plus clair et on pourra tenir les finales, qui se disputeront au Forum de Montréal, jeudi, le 27 septembre.

On ne sait pas encore qui représentera les autres provinces, dans ces essais olympiques, mais on a déjà choisi ceux qui défendront les couleurs de la province de Québec, et nous en publions ici la liste complète.

112 livres: Michael Pollack (University Settlement) et Jean-Claude Leclerc (Shawinigan Falls).

119 livres: Gilbert Sawyer (Irish A.C.) et Gabriel Mancini (White Owl A.C.).

125 livres: Gerry Boucher (Pointe-Saint-Charles B.C.) et Ken Maher (Rosemont B.C.).

132 livres: Yves Emond (Millcraft A.C.) et Eddie Smith (Rosemont B.C.).

139 livres: Mickey Bergin (Pointe-Saint-Charles B.C.) et Clément Sarrazin (Immaculée-Conception). Substitut, H. Maxwell (Rosemont B.C.).

147 livres: Eddie Stock (University Settlement) et Yvon Côté (Millcraft A.C.). Substitut: Arger Emond (Irish A.C.).

156 livres: Jimmy Montgomery (Millcraft A.C.) et Robert Piau (Windsor Mills).

165 livres: Wally Gordon (Rosemont B.C.) et Paul Gendron (Asbestos).

178 livres: Brian Stewart (Pointe-Saint-Charles B.C.) et Gerry Collins (Square A.C.).

Poids lourds: Robert Cléroux (Immaculée-Conception) et Léo Roy (Irish A.C.).

Rien qu'à lire cette liste, on peut déjà prévoir de la boxe plus intéressante que celle qu'ont montrée à Toronto Archie Moore et James Parker.



SOURIRE D'USAGE. — La photo nous offre le sourire (bien mérité) qu'a fait Ted Kroll après qu'il eut décroché les honneurs du tournoi Tam O'Shanter. Il est devenu de ce fait le "champion mondial" du golf. Terminant l'épreuve avec un compte de 273, il se méritait une bourse de $50,000 à laquelle s'ajoutera un contrat qui devrait lui rapporter une somme identique pendant la prochaine saison.


## RÉVEILLEZ VOTRE BILE

**Sans Calomel — Et Vous Sauterez du Lit le Matin Plein d'Entrain**

Le foie devrait déverser environ 2 chopines de bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut, vos aliments ne sont pas digérés. Ils peuvent se décomposer dans vos intestins. Des gaz gonflent alors votre estomac. Vous devenez constipé. Vous vous sentez aigri, affaibli et tout vous paraît ennuyeux.

Il vous faut ces douces petites Pilules Carter pour le Foie pour que ces 2 chopines de bile circulent librement et que vous vous sentiez à merveille. Achetez-en un paquet aujourd'hui. Très efficaces pour faire s'écouler la bile comme il faut. Demandez les Petites Pilules Carter pour le Foie dans n'importe quelle pharmacie.



CINZANO

VERMOUTH ITALIEN Importé

...rouge et sucré...

*délicieux "on the rocks", frappé ou chambré*


# CONCOURS *BRADING*

## GAGNANTS DU CONCOURS

### terminé le 11 août, 1956




LE GAGNANT DE LA FORD AU DIX-NEUVIEME CONCOURS BRADING: M. J. H. Rathge, 1415, rue Crevier, Ville Saint-Laurent, Qué., reçoit ici des mains de M. Guy Normandin, gérant de la Brasserie Brading Limitée, les clefs de la Ford Sedan 1956 qu'il gagne au dix-neuvième concours Brading. M. Rathge remporte comme premier prix une bourse d'études de $350.00 et comme boni une Ford Sedan puis qu'il avait inclus 6 capsules de Brading avec son blanc d'inscription. De gauche à droite sur la photo: M. J. H. Blandford, gérant de la publicité à la Brasserie Brading, qui présente à M. Aspell de Aspell Bros., un chèque de $300.00, premier prix aux fournisseurs; Mme J. H. Rathge; M. J. H. Rathge et M. Guy Normandin.

*Voici la liste des gagnants et leur prix*

GAGNANTS

1. J. H. Rathge, 1415 rue Crevier, apt. 6, Ville St-Laurent, Que. Bourse d'études, $350 Auto Ford 1956.
2. Dick Wallace, Stanstead, Qué. $150.00
3. J. G. Foy, 38 Rue Gaudreault, Bagotville, Qué. $15.00
4. Léopold Rioux, 3825, Préfontaine, apt. 3 Montréal, Qué. $15.00
5. Mme. N. Lacombe, 1710 ouest, Dorchester, apt. 25, Montréal, Qué. $15.00
6. Jean-Paul Fortin, 190 rue Vitré, Québec, Qué. $15.00
7. Léo Normand, 150, rue Gamelin, Québec 8, Qué. $15.00
8. Bernard Olivier, 2306, rue Azilda, Montréal Qué. $15.00
9. Mme P. H. DesRochers, 265 Lafond, Thetford Mines, Qué. $15.00
10. J. A. Telmosse, Ste-Dorothée, Cté. Laval, Qué. $15.00
11. André Labelle, 6722, rue St-Denis, Montréal 10, Qué. $5.00
12. Ernest Farnham, 2173, rue Chambly, Montréal 4, Qué. $15.00

FOURNISSEURS

1. Aspell Brothers, 2170, rue Patricia Ville St-Laurent, Qué. $300.00
2. Hôtel Maple, Stanstead, Qué. $50.00
3. Camille Gagné, Bagotville, Qué. $20.00
4. Léon Gamache, 1126 Demontigny, Montréal, Qué. $20.00
5. Blaise Gagnon, Clover Café, Montréal, Qué. $20.00
6. R. Fontaine, 175, rue de la Ronde, Québec, Qué. $20.00
7. J. P. Verrette, 915, rue St-Vallier, Québec, Qué. $20.00
8. Marcel Varin, 2325, rue des Ormeaux, Montréal, Qué. $20.00
9. Roy et Frère, 208, Notre-Dame sud, Thetford Mines, Qué. $20.00
10. R. Lamothe, 5701, rue Hadley, Ville Emard, Qué. $20.00
11. Omer Galarneau, 6732, rue St-Denis, Montréal 10, Qué. $20.00
12. R. Viens, 3355 est, rue Ontario, Montréal, Qué. $20.00


inscrivez-vous! voici le nouveau "CONCOURS BRADING"

(ce concours se termine le 25 août 1956)

$4,000 EN PRIX

À TOUTES LES DEUX SEMAINES




Voici ce que vous gagnez

AVEC CAPSULES BRADING... 1er prix: Bourse d'études de $350.00 et comme boni, une Ford Sedan Customline 1956.
2ème prix: $50.00 en argent, et un boni de $100 en argent.
3ème prix: 10 prix de $5.00 chacun et des bonis de $10.00.
SANS CAPSULES BRADING... 1er prix: Bourse d'études de $350.00 destinée à la personne de votre choix.
2ème prix: $50.00 en argent.
3ème prix: 10 prix de $5.00 chacun.




CONSERVEZ VOS CAPSULES BRADING

DÉTAILS COMPLETS À VOTRE ÉPICERIE LICENCIÉE, HÔTEL OU À VOTRE TAVERNE!

BRASSERIE BRADING LIMITÉE

# Que Babe Ruth repose en paix, Mantle ne peut pas le battre!

*(Par Jean-Pierre Roy)*

Mantle devra frapper 19 circuits en 41 joutes pour abaisser le record de Ruth. A date (16 août) Mantle devance le "Bambino" par 12 parties dans sa course pour remporter cet honneur.

C'est en 1927 que Ruth avait accompli son exploit et plusieurs depuis ont tenté, sans succès, de frapper 60 circuits durant une saison régulière dans les ligues majeures.

Le mois de septembre est un cauchemar pour ceux qui menacent le record du "Sultan of Swat". Jimmy Foxx, Ralph Kiner, Hank Greenberg n'avaient qu'un septembre facile selon les calculs mathématiques mais l'élément psychologique et la chance se sont opposés aux desseins de ces grandes vedettes du losange.

### FACILE POUR RUTH

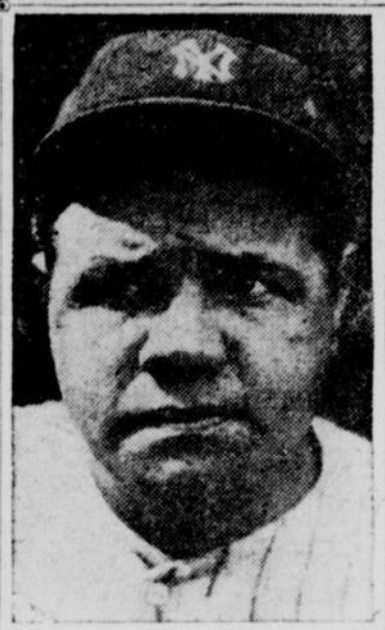
C'était plus facile pour Ruth de créer le record que pour tout autre de tenter de l'atteindre; en effet, les dernières joutes deviennent de plus en plus difficiles car la publicité, les lanceurs adversaires et les gérants, ainsi que



MICKEY MANTLE
...il veut le faire

les spectateurs eux-mêmes, plongent le frappeur de circuits dans un état psychologique que les nerfs ont peine à surmonter.

Ruth s'est acheminé vers son record en frappant 17 fois pour le circuit durant le mois de septembre de 1927. Bien que Mantle soit en avant dans les joutes il devra toutefois se surpasser pour connaître une fin de saison supérieure. On a suggéré, à New-York, de laisser frapper Mantle à la première position dans l'alignement des Yankees pour lui donner plus de chance de remporter l'insigne honneur d'abaisser le record de Ruth. Casey Stengel a toutefois



BABE RUTH
...il l'a fait!

répondu que "son but premier est de gagner des joutes et non pas de favoriser celui-ci ou celui-là; d'ailleurs, dit-il, en frappant en tête de l'alignement Mantle n'irait que six ou sept fois au bâton et il recevrait probablement plus de buts sur balles en n'étant pas suivi de Berra".

### 88 BUTS SUR BALLES

De cette façon, il est plus difficile pour les lanceurs de passer Mantle car ils doivent faire face à Berra comme frappeur suivant. Mantle a reçu 88 buts sur balles en 107 joutes. En augmentant ce chiffre il serait donc très difficile pour Mantle de parvenir à abaisser le record.

Mantle admet que les lanceurs lui donnent de moins en moins de bonnes balles à frapper. "J'aimerais évidemment frapper 75 circuits mais je serais satisfait de pouvoir atteindre la moyenne de .375 et de mener dans le département des points produits". Casey Stengel doute lui-même que son joueur-étoile puisse abaisser le record de Ruth; inutile cependant de vous dire que le "Vieux Rusé" le désire de tout son coeur.

### UN BEBE POUR REESE

Pee Wee Reese, arrêt-court des Dodgers aura une consolation si son équipe ne gagne pas le championnat... Son épouse lui présentera un bébé comme compagnon pour sa petite Barbara âgée de 13 ans.

Paul Richards, gérant des Orioles de Baltimore, nous disait que la punition la plus sévère qu'il ait donné à un de ses joueurs fut la suivante: "alors qu'un de mes lanceurs, Frank Gabler, était à boire un peu trop de bière, je lui suggérai de boire un gallon d'eau après chaque joute comme châtiment... les résultats furent excellents".

Phil Rizzuto qui prendra sa retraite cet automne (après avoir évolué seize ans avec les Yankees de New-York) pour devenir commentateur sportif, raconte l'anecdote suivante: Quand je me suis rapporté à l'entrainement des Yankees à St-Petersburg en 1941, j'étais émerveillé de voir tous ces gros et grands gars: Bill Dickey, Red Ruffing, Joe DiMaggio... même le préposé aux bâtons était de quelques pouces plus grand que moi.

Personne ne me parlait ni me portait attention. Je me disais que c'était mon initiation. Mais, après un certain temps, je commençai à m'inquiéter de ce silence continuel de leur part et, considérant Lefty Gomez un type sympathique, je lui fis part de mes impressions... il me répondit alors; "ne t'en fais pas, le petit, ils ne t'en veulent pas.. ils ne t'ont tout simplement pas vu encore".

### MME BAVASI BOUDE

Quand Buzzy Bavasi a signé Sal Maglie, Madame Bavasi ne lui a pas parlé durant plusieurs jours. Celle-ci déteste tout ce qui concerne les Giants. Tout est revenu dans l'ordre maintenant que Maglie aide la cause des Dodgers cependant. Heureusement que Madame Bavasi ne faisait pas partie des Royaux quand les Dodgers ont rappelé le premier-but Rocky Nelson.

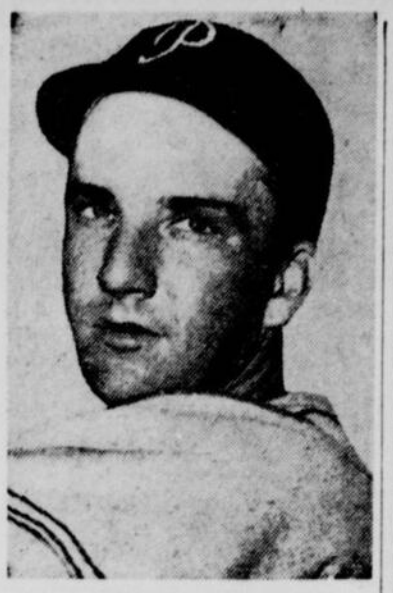
Ralph Kiner, gérant-général des Padres de San Diego, est "fatigué de l'inactivité". Il envisage de faire un retour dès l'an prochain comme joueur actif. Kiner serait une "jeunesse à 35 ans sur la Côte-du Pacifique". Il deviendrait, dans son rôle-duel, le premier gérant-général et joueur actif du baseball organisé.

George Munger ne possède pas beaucoup de victoires chez les Pirates de Pittsburgh mais il possède l'honneur d'avoir remporté des victoires sur les meilleurs clubs de la ligue: Les Braves, Dodgers et les Reds.

### UNE DEVINETTE

Quels clubs ont terminé le moins souvent en dernière position du classement dans les deux ligues majeures? Les Dodgers, une fois dans la ligue Nationale, et, dans la ligue Américaine, le Détroit et le Cleveland.

Léo Durocher reviendra dans le baseball l'an prochain. Si Jack Kent Cooke avait réussi à acheter



RALPH KINER
...il ne l'a pas fait

les Tigers de Détroit, Léo aurait été son choix comme gérant.



"EXPORT"
LA MEILLEURE
CIGARETTE AU CANADA

## Pour gagner aux courses

Le jockey Hank Moreno raconte l'anecdote amusante que voici. Un jour le propriétaire d'un cheval, qu'il devait conduire quelques jours plus tard, lui expédia un long télégramme de deux pages, dans lequel il lui donnait des instructions pour qu'il réussisse à remporter les honneurs de la classique.

Moreno prit connaissance des conseils, puis le jour de la course arriva. Le cheval s'élança sur la piste avec la rapidité d'un bolide mais cela ne dura pas. Après un demi-mille de cette tenue la monture de Hank ralentit lamentablement.

Le propriétaire furieux interrogea son jockey en lui enjoignant de lui dire ce qui s'était produit. "Mais rien" lui répliqua-t-il. "Lorsque j'eus parcouru un demi-mille j'avais épuisé toutes les instructions à suivre".

Rhums SIEGERT'S
Importés
Rhum Blanc "Silver Circle"
Rhum "Golden Bouquet"
à la fois légers et corsés
VIEILLIS EN FÛT
Robb and Company
1132, rue William Montréal

Vous mouillez-vous les cheveux pour vous coiffer?
Employez toujours le
tonique Vaseline*
Marque déposée
pour les cheveux
[Prévient la sécheresse du cuir chevelu
Vous garde bien coiffé toute la journée
Quand vous mouillez vos cheveux, n'oubliez pas d'employer le tonique capillaire 'Vaseline' pour remplacer les huiles que l'eau emporte. Il supplée à l'insuffisance des huiles naturelles, élimine les pellicules et vous garde bien coiffé toute la journée. Quelques gouttes suffisent! 43¢, 65¢ et 95¢.
*Marque déposée




MECHANICAL & AIRCRAFT INSTITUTE OF DRAFTING LTD.
êtes-vous dessinateur*?
*draftsman
Si non devenez un spécialiste en un temps record augmentez considérablement votre salaire devenez dessinateur professionnel diplômé:
Cours enseignés
dessin industriel ■ mécanique aéronautique architecture et structure électronique résistance des matériaux ■ mathématiques lecture de plans ■
une des plus importantes institutions de dessin industriel au Canada vous présente ses cours du jour ■ du soir ■ ou par correspondance ■ en français ■ ou en anglais ■
Ses professeurs ont été choisis parmi les ingénieurs les mieux qualifiés
Constatez dans les annonces classifiées la demande pressante de dessinateurs diplômés
$5.00 suffisent pour vous inscrire
Demandez sans obligation de votre part nos prospectus bénéficiez de notre service d'orientation gratuit
NOM
AGE
ADRESSE
TELEPHONE
5 succursales sur l'île de Montréal
MONTREAL-TORONTO
à Montréal
5316 ave du Parc
TELEPHONE
CR. 6-9224

# Swaps et Nashua auraient-ils peur de se briser les reins?

**Le Jockey Club, l'Association des courses de pur-sang et le Bureau de Protection des pur-sang de course sont autant d'organismes aux noms ronflants, cependant leur activité semble se limiter à très peu d'interventions profitables.**

Si un homme, expérimenté dans le domaine des courses, ayant une certaine autorité, décidait d'épurer cet univers des pistes, son premier geste serait de réprimer le mouvement actuel des propriétaires qui retirent leurs chevaux d'une course à cause du poids imposé à leur monture.

### LE CAS DE NASHUA

Récemment, un exemple frappant de cette politique nous fut donné par le retrait de Nashua du Brooklyn Handicap, préférant l'inscrire dans l'Atlantic City Handicap, compétition d'un mille et un huitième pour une bourse de $100,000. L'alibi fourni par Leslie Combs II, qui est à la tête du syndicat propriétaire de Nashua, est très simple. Il a froidement déclaré que le fils de Nasrullah ne prendrait part à aucune épreuve où on le forcerait à transporter plus de 130 livres.

L'excellent coureur fut donc inscrit au Atlantic City Handicap où, avec un poids de 129 livres, il était sûr de rapporter de gros bénéfices au groupe de Combs.

La compétition, qui met aux prises une poignée de pur-sang, ne permet pas un poids excédant 130 livres pour un coursier. Si les autorités qui organisent cet événement se laissent ainsi dicter leur conduite, c'est évidemment parce qu'ils désirent la présence de Nashua à tout prix. L'attraction d'avoir Nashua au départ,



NASHUA
...130 livres et moins!

ne laisse aucun choix aux organisateurs.

Or, on rejette ainsi le jugement du meilleur handicapeur, Jimmy Kilroe, le secrétaire de tous les parcours de New-York et même de la piste Santa Anita.

De l'avis de Kilroe, une course n'est plus qu'une parade lorsqu'on installe sur Nashua une charge de moins de 132 livres. D'ailleurs c'est ce qui donna un coup terrible aux organisateurs du Brooklyn Handicap.

### LE CAS DE SWAPS

Rex Ellsworth, l'éleveur de l'autre vedette des pistes, Swaps, demande le même traitement de 130 livres et moins pour son protégé. C'est peut-être là la raison principale pour laquelle le fils de Khaled évite adroitement de se mesurer contre Nashua depuis leur rencontre de Chicago.

Les propriétaires des plus éminents chevaux s'étaient déjà insurgés contre le grand handicapeur, John Blanks. Ce dernier répondit à Ben A. Jones de partir pour l'ouest s'il ne prisait pas les poids décidés pour les écuries Calumet à New-York.

"Vous évoluez d'un côté de la barrière, et moi de l'autre. Nos intérêts ne sauraient être les mêmes."

Cela illustre bien les méfaits des propriétaires de Nashua et son rival Swaps.



SWAPS
... peur de Nashua?

Il est aisé de démontrer que ces violations de l'éthique des courses sont réelles, car ceux qui possèdent ces coursiers nuisent beaucoup à la réputation de leurs pur-sang en refusant les poids qui furent portés par les chevaux d'autrefois. Mais cela n'est vrai que pour le moment et connu que des amateurs de courses.

### LA GLOIRE PASSE

Le renom d'un pur-sang est soumis aux mêmes caprices que la célébrité des étoiles du sport. Il est éphémère comme l'éclat qui sillonne le firmament au cours d'un orage. On se souviendra toujours de Nashua comme étant la monture qui fut vendue au plus haut prix et rapporta le plus d'argent. Ils ne rappelleront pas qu'il n'était pas chargé aussi pesamment que ses illustres prédécesseurs.

Les officiers des courses, si cela existe, devraient regarder objectivement la vérité. Les propriétaires de chevaux sont victimes d'injustice lorsque Nashua ou Swaps s'engagent sur une piste contre des concurrents qui ne sont pas de leur classe. Pour attirer les propriétaires des coureurs de calibre moindre, on a décidé d'attribuer des bourses aux quatre premiers arrivants.

Les parieurs ne sont pas au courant que certains inscrits n'esperent pas mieux que la quatrième place. Donc ils tentent leur chance et bien que le poids soit en leur faveur, ils n'envisagent pas une meilleure position que la troisième ou quatrième, à la fin de l'épreuve.

MM. Combs et Ellsworth savent bien que la raison qu'ils invoquent, lorsqu'ils prétendent qu'un poids trop lourd est tout à fait désavantageux pour une monture, n'est aucunement sérieuse. En effet, au Brooklyn Handicap, Exterminator remporta la victoire à 135 livres tandis que Discovery et Tom Fool sortirent vainqueurs avec 136 livres. Malgré cette charge, ils affichèrent une remarquable tenue. Les compétiteurs des courses à obstacles portent 175 livres; ce qui ne les empêche pas d'exécuter des sauts et ce sont des pur-sang.

De plus, MM. Combs et Ellsworth savent que le fait d'abaisser le poids maximum à 130 livres est insensé, parce que cela ne permet plus au handicapeur de fixer un minimum assez bas pour qu'un grand nombre de chevaux soient éligibles.

### DE L'ESPRIT SPORTIF

Quiconque possède une connaissance si minime soit-elle des courses, sait bien qu'un pur-sang, dont la charge passe de 130 à 125 livres, donnera un rendement supérieur à celui qui ne porte que 111 livres au lieu de 116. La seule solution au problème est d'attribuer à Nashua et Swaps un poids excédant 130 livres, sinon les compétitions n'ont plus la moindre chance d'être étroitement disputées. Leur tenue n'est en rien influencée par un tel poids qui est, en fait, insignifiant. Et à ce compte les autres coursiers, bien que bénéficiant du handicap, ne sauraient fournir une lutte raisonnable.

Ce dont les courses ont besoin dans les cas de Nashua et de Swaps, c'est tout simplement d'un retour à l'esprit sportif de la part de Leslie Combs et Rex Ellsworth.

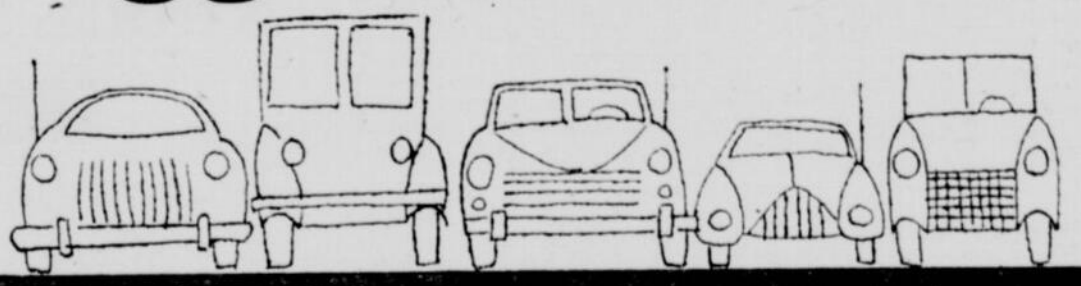
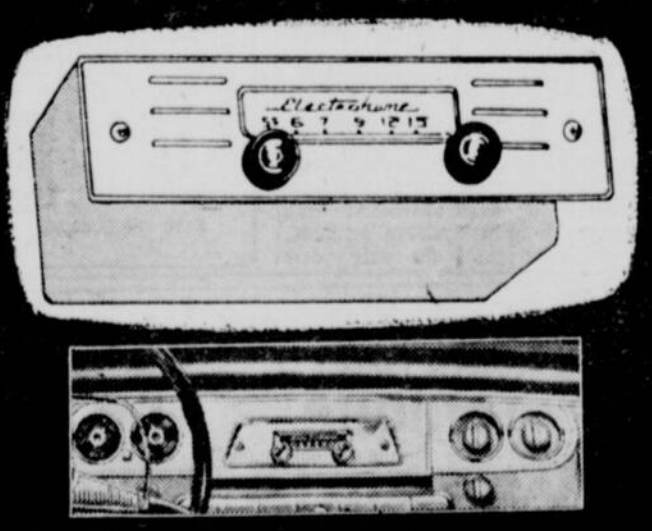


ILS REGARDENT ATTENTIVEMENT. — Mme Dorothy Tyler, détentrice de deux médailles olympiques travaille assidûment pour atteindre sa pleine forme. Elle a remporté son premier triomphe, soit une médaille d'argent, en 1936, tandis qu'aux classiques de 1948, elle décrocha une médaille d'or. Actuellement, Mme Tyler tente de transformer son style pour pouvoir lutter contre les compétitrices plus jeunes qu'elle. Ce sont ses deux fils, âgés de 10 et 8 ans, qui suivent avec intérêt ses essais.


CINZANO
VERMOUTH ITALIEN Importé
...rouge et sucré...
de renommée mondiale par sa saveur depuis 1816...

BLUE BONNETS
RACEWAY

Sur semaine: 8.00
Le dimanche: 1.30
PARI-DOUBLE sur les 1ère et 2e course
Enfants non admis

RADIO D'AUTOS
$69.95 Antenne et installation GRATUITES

S'adapte sur toutes marques de voitures!...

VOYEZ CES AVANTAGES
1— Empêche les variations de volume dans les viaducs et près des édifices.
2—Nouveau haut-parleur puissant—analogue à celui des radios consoles—ovale 6"x9" à aimant permanent.
3—Installation rapide et facile. Adaptation parfaite au panneau de bord—grandes variétés de plaques de garniture.
5—Nouvelles grandes séries—le 812 pour autos-12 volts et le 86 pour autos-6 volts.
6—Garantie de 90 jours pour l'installation et le radio.
Electrohome
Vendu et installé par
CLAUDE FORTIN TELEVISION
2550 EST, RUE BEAUBIEN TEL: RA. 2-2468
*Pas de paiment initial: $1.26 par semaine.

# Le baseball de Ty Cobb était le bon

**Assuré, qu'il s'agissait d'un coup sûr, Irv Noren quitta le troisième but et se dirigea vers le marbre. Malheureusement pour lui, l'arrêt-court saisit la balle rapidement et l'expédia au troisième coussin. Déjà le sort de Noren était fixé, et c'est bien en vain qu'il tenta de réintégrer sa position première.**

"Un spectacle pareil m'exaspère", murmura Paul Krichell, qui assistait à la joute. "Mais qu'y pouvez-vous changer ? Il n'y aura plus jamais de Ty Cobb".

"Qu'aurait pu faire Ty Cobb dans une telle circonstance ?" lui demanda son voisin.

Le chef des éclaireurs des Yankees répliqua : "Ce qu'il aurait fait est très simple. Il aurait forcé le joueur à lancer au marbre, puis serait retourné sauf au troisième but ou aurait marqué un point. L'attitude qu'il aurait choisie aurait été dictée par la rapidité du lancer effectué."

### IL Y A 28 ANS

Le plus grand joueur de baseball qui ait été vu sur les losanges n'est nul autre que Tyrus Raymond Cobb. Depuis déjà vingt-huit années, l'immortelle étoile n'évolue plus au baseball, pourtant cette longue absence n'empêche pas les amateurs de parler souvent de ses exploits passés à l'histoire. Voilà un hommage dont ne bénéficient pas tous les athlètes.

Fred Haney, des Braves, est célèbre pour son baseball bien particulier. Il se sert fréquemment du coup retenu, et d'un grand nombre d'autres tactiques, qui rendent son jeu osé et aventureux. "Ce que très peu savent", faisait remarquer un annonceur à la télévision lors d'une joute disputée à Ebbets Field, "c'est que Haney fut autrefois le troisième but de Ty Cobb, à Détroit".

### BABE RUTH ARRIVE

Le baseball organisé devint uniforme lorsque le fameux Babe Ruth introduisit dans ce sport l'importance du circuit grâce à son coup de bâton redoutable. Les gérants n'eurent plus d'yeux que pour les gros frappeurs. Les éclaireurs n'étaient plus intéressés par un joueur pouvant voler un but ou ayant la possibilité de penser plus rapidement que les autres. Tout ce qui pouvait les émouvoir c'était jusqu'où la balle était frappée.

Depuis Ruth jusqu'à Mickey Mantle les favoris des foules frappèrent la balle à d'incroyables distances où les spectateurs fiévreux pouvaient se l'arracher. Les fervents actuels du baseball, semblent préférer encore à un très beau jeu du champ intérieur, un coup de trois buts frappé entre les deux joueurs de champ et qui ricoche sur la clôture.

Lors de l'apparition dans les majeures de Jackie Robinson avec les Dodgers en 1947, le danseur Bill Robinson a bien exprimé la pensée des amateurs d'il y a une vingtaine d'années, qui appréciaient beaucoup les prouesses du losange comme le spectacle d'un but volé, par exemple.

"Je n'aurais jamais cru vivre assez longtemps," affirma-t-il, un certain après-midi à Ebbets Field, "pour voir Ty Cobb en technicolor".

### HANEY L'A DECOUVERT

Les tactiques de Haney ont démontré leur valeur depuis qu'il a réussi à diriger les Braves vers la première position au cours du mois de juin. Il est parvenu à faire perdre aux autres équipes leur aplomb. Contre lui on ne sait plus sur quel pied danser, il n'est pas d'attitude consacrée possible. Joe Adcock peut aussi bien exécuter un coup retenu ou frapper un coup de circuit alors qu'il a trois balles et aucune prise.

"Contraignez-les à lancer pour vous retirer". Voilà le vieux slogan des Cardinaux et qui est devenu celui des Braves. Comme résultat, les joueurs de champ lancent précipitamment et plus souvent qu'autrement manquent la cible. Avec Haney, les Braves sont revenus au baseball d'autrefois. A plusieurs reprises ils réussirent à voler des buts et à mettre le désordre dans le champ intérieur adversaire.



TY COBB
...on l'avait oublié

On se demande si l'avenir ne nous ramènera pas le baseball des beaux jours de Ty Cobb.

### LE JEU SCIENTIFIQUE

Nous pouvons nous livrer à toutes sortes de prédictions, car maintenant que Fred Haney a obtenu le succès avec ses tactiques vieilles de 30 ans, l'espoir est grand chez les amateurs de voir revivre le baseball scientifique.

Les résultats remportés par les Braves cette saison devraient encourager les autres gérants à redonner au baseball sa figure de jadis.



SPORTIVE ! — Diane Kett n'a que onze ans pourtant elle a déjà réussi à supplanter le sexe fort. Elle frappe pour .300 au bâton et fut choisie pour évoluer au deuxième but alors que trois garçons furent renvoyés. Les spectateurs taquinent, paraît-il, Diane, qui n'en est que plus vaillante à la tâche.


# FORUM

Mercredi, le 22 août à 8.30 p.m.

LUTTE

**Wladek Kowalski vs Don Léo Jonathan**

2 chutes de 3 à finir

— 4 autres bons combats 4 —

Prix : sièges réservés $2 et $1.50 en vente aux guichets des rues Atwater et Closse; non réservés, $1 et sièges à 75¢ dans la Terrasse en vente à 7 heures le soir du combat au guichet de la rue Selue.


# El Torro sera "étrenné" par notre Rougeau

Le Japonais Sasaki, Rougeau, Dufresne, Hecker, El Torro, Héon, Bertrand, Chuck, Vallée, Lortie et Gordon, tous des lutteurs renommés, seront les vedettes d'une soirée exceptionnelle au Palais des Sports, samedi, 18 août. Le promoteur Samson est heureux de pouvoir offrir une aussi alléchante carte.

Kid Hecker, champion du monde des mi-lourds, met son titre en jeu contre le Japonais Haruo Sasaki. Ce dernier vient d'arriver dans le territoire canadien et déjà il veut prouver qu'il est supérieur à nos athlètes locaux.



El Torro



Sasaki

Jacques Rougeau, frère du député Johnny Rougeau, fait sa première apparition au Palais des Sports. Sa tâche pourrait être très ardue à en juger par les apparences du puissant lutteur masqué El Torro, qui en sera à son premier match également dans l'amphithéâtre du Palais des Sports. Ces deux hommes poids lourd junior s'affrontent en deuxième finale.

Un match par équipes très sensationnel est prévu dans une rencontre spéciale. Il aligne le duo des Dufresne, Henri et J.-Paul, contre Roger Vallée et Sam Chuck. Ces gladiateurs sont de taille à fournir beaucoup d'action.

Gaston Héon et Paul Bertrand, des colosses poids-lourds, s'affrontent dans une lutte de suprématie revanche. L'engagement préliminaire met aux prises Donald Lortie et Emile Gordon, qui sont reconnus comme finalistes; ce qui rehausse d'autant l'intérêt de la soirée.

# Charles Mayer va revenir bientôt!

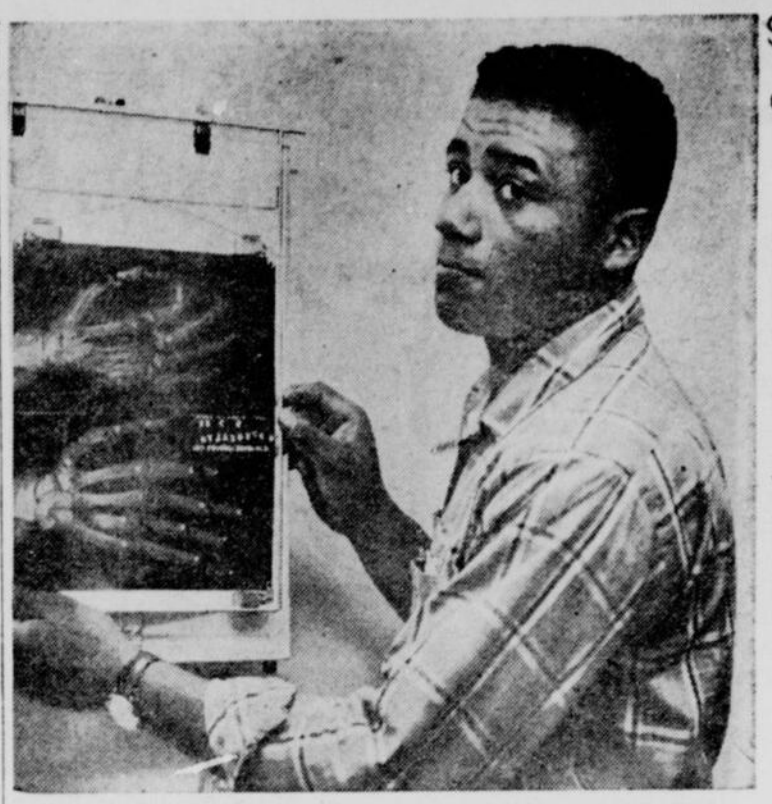
**Après un long séjour à l'hôpital à cause d'une intervention chirurgicale, notre éditorialiste sportif est maintenant en convalescence en Floride. Charles Mayer reprendra ses chroniques à son retour.**


**PROTECTION**
heure après heure
après heure...
grâce à *Seaforth!*

75¢ $1.50




DÉSODORISANTS POUR HOMMES
"STICK" ou "SPRAY"
Une toilette soignée commence avec *Seaforth!* pour les hommes

JE N'Y PUIS RIEN ! — S'excusant auprès de son rival Archie Moore, le poids-lourd de Brooklyn Floyd Patterson semble, ici, vouloir prouver sa bonne volonté, mais dit-il : "Je n'y puis rien." La plaque photographique qu'examine Patterson montre la radiographie de sa main droite, fracturée lors de sa rencontre avec Hurricane Jackson. Le match pour le championnat mondial est encore remis, car trois spécialistes ont déclaré que la blessure comportait encore trop de danger pour laisser Floyd monter dans l'arène.


LUTTE — LUNDI SOIR, LE 20 AOUT, A 8.30 P.M.

**AU STADE EXCHANGE**

FINALE
**Mr. KATO vs OVILA ASSELIN**

SEMI-FINALE — COMBAT PAR EQUIPES
ANTONIO et LIONEL BAILLARGEON vs BOB LANGEVIN et GERARD DUGAS

20 MINUTES : EDDY AUGER vs TARZAN TOURVILLE
20 MINUTES : BIG JIM BERNARD vs EMILE DUPRE

Réservations : LA. 3-9331


Lisez "PHOTO-JOURNAL"


BIÈRE DE GRAND PRIX
... maintenant avec une nouvelle étiquette

Premier prix décerné à la OLAND'S EXPORT ALE lors de l'Exposition des Brasseurs tenue à Londres, Angleterre, en 1950.

Croix d'honneur décernée à la OLAND'S EXPORT ALE aux épreuves des bières canadiennes, tenues à Bruxelles, Belgique, en 1950.




*OLAND'S*
*Export* INDIA PALE *ALE*

Demandez la bière *OLAND'S* à votre épicier




Les tennismen français Paul Rémy, Pierre Darmon et Robert Haillet, accompagnés de leur capitaine (à gauche) Benny Berthet. Pour eux comme pour nous... pas de coupe Davis.

# Même battus, on joue à la coupe Davis, ici

*(Par Robert Rivet)*

Même si la France et le Canada ont été éliminés des séries de la coupe Davis, d'intéressantes rencontres de tennis sont disputées entre ces deux pays en fin de semaine au club de tennis Mont-Royal. Des milliers de spectateurs assisteront à ces joutes hors-concours, et les experts prédisent des joutes enlevantes.

Les Français seront-ils meilleurs que les nôtres? L'expérience de Remy aura-t-elle raison de celle de Rochon? Bob Bédard est-il supérieur au champion français Robert Haillet? Autant de questions qui seront réglées sur les courts lors de cette première rencontre France-Canada.

### ILS SONT SEPT

Pour la première fois, les joueurs de la coupe Davis de France et du Canada s'affronteront dans la Métropole. Après avoir été reçus en plusieurs endroits au cours de la semaine qui s'achève, les joueurs d'outre-mer seront-ils encore assez solides pour faire face aux Bob Bédard, Henri Rochon et Don Fontana qui ont soif de victoires. Le capitaine de l'équipe canadienne, Roger Durivage, nous a laissé entendre que les matches sont très bien équilibrés mais que ses hommes sont supérieurs aux adversaires, même si ces derniers ont la chance de jouer plus souvent.

L'équipe française, qui est formée du vétéran Paul Remy, du champion Robert Haillet et du jeune Pierre Darmon, est dirigée par l'expérimenté capitaine Benny Berthet. Il ne faut pas oublier de dire que l'équipe de tennis française est partie de Paris depuis le 5 août et qu'elle sera de retour là-bas vers la fin septembre. Les joueurs seront sûrement encouragés par les nombreux Français actuellement à Montréal et par la blonde Mme Berthet, épouse du capitaine, la jeune ex-championne de tennis Mme Haillet et la coquette Mme Remy.

### LE CAPITAINE

Benny Berthet est en charge de l'équipe française depuis deux ans. Il est né aux Etats-Unis, à Mount Vernon, dans l'Etat de New-York, et c'est probablement pour cette raison qu'il parle à la française avec un petit accent américain. Il a été durant une quinzaine d'années reconnu parmi les 10 meilleurs joueurs de tennis internationaux. En plus de s'occuper de tennis, il est directeur d'une maison de couture à Paris.

Il compte sur Robert Haillet pour triompher de Don Fontana, sur Pierre Darmon pour avoir raison de Robert Bédard et sur Paul Remy et Haillet pour avoir le dessus dans les doubles sur Bédard et Fontana. Dans les deux derniers simples de dimanche, Paul Remy jouera entre Robert Bédard et Henri Rochon sera probablement opposé à Robert Haillet.

### PAUL REMY

Paul Remy est un joueur calme qui a l'air d'un seigneur. C'est la 3ième fois qu'il vient à Montréal, ayant joué ici en 1949 et 1951, avant le voyage actuel. Après les matches de la fin de semaine, il accompagnera ses coéquipiers pour jouer à Boston et ensuite à Forest Hills. Il n'a jamais joué contre Bédard et Fontana et a bien hâte de se mesurer à eux dans cette première rencontre France-Canada. A part le tennis, Paul Remy s'occupe du département du crédit dans l'Association des banques françaises. Il est un ancien joueur de football, de ballon-panier et il a fait de l'athlétisme. Remy est marié depuis trois ans et a une fille de 13 mois. Il a commencé à jouer au tennis à 10 ans et est droitier. Habitant Paris, il est âgé de 33 ans et a remporté le championnat du Canada à Québec en 1951. Il a aussi été deux fois champion de France et a battu des champions tels que Don Larson, Budge Patty, Even Davidson et plusieurs autres.

### ROBERT HAILLET

Robert Haillet est âgé de 24 ans et c'est son 2ième voyage au Canada puisqu'il a joué à Québec et Montréal en 1950. C'est lui qui a battu Henri Rochon à Wimbledon en 1951. C'est un Basque qui est né à Pau et qui demeure maintenant à Paris. Il est marié depuis 3 ans et a un garçon de 2 ans. Ancien joueur de football et de rugby, il est un amateur de ski et d'athlétisme. Il travaille pour la compagnie de pétrole Shell et lorsqu'il joue au tennis préfère les matches de simple. Il est le champion actuel de France et a battu des athlètes comme Tony Vincent, Kurt Nielson et Paul Remy.

### PIERRE DARMON

Pierre Darmon est le célibataire et don Juan de l'équipe. Il est âgé de 22 ans et c'est sa première visite en Amérique. Il n'a jamais joué contre les nôtres. Il est né à Tunis et demeure à Paris depuis un an. En plus de briller au tennis, c'est un travailleur infatigable pour la compagnie de pétrole Texaco en France. C'est un ancien champion de l'athlétisme dans les courses de 100 et 200 verges et les sauts en longueur. Il joue de la droite et est ancien champion junior de France. Depuis qu'il a laissé cette catégorie il a battu des hommes comme Drobny, Flam, Nielson et Petrangelli. Sa principale qualité est une extraordinaire rapidité.

Maintenant que nous vous avons présenté les joueurs français et que vous connaissez la valeur des Bédard, Rochon et Fontana, vous ne pouvez mettre en doute que les rencontres qui sont disputées au tennis Mont-Royal sont de première qualité.

# Le sort des Alouettes dépend du duel Etcheverry - Dublinski

Le mot d'ordre dans le "Big Four" cette saison sera: "Surveillez les Argonauts de Toronto!" On sait comment ils ont fini la saison dernière et comment ils n'ont perdu que par un point l'inoubliable finale de l'Est, contre les Alouettes.

Le quart-arrière Tom Dublinski a terminé la saison en lion et on a hâte de savoir ce qu'il pourra faire contre Sam Etcheverry et Cie, lors de l'ouverture locale du "Big Four" au stade McGill, samedi prochain, à 2 h.

Les Torontois possèdent une équipe puissante que plusieurs favorisent pour se rendre en finale de la coupe Grey, même si les Alouettes ne pensent pas de la même façon.

### UNE JOUTE CONTESTEE

Au cours de la première partie de la saison, l'an dernier, tout ne marchait pas sur des roulettes dans le camp des Argos, mais le club reprit son aplomb par la suite. Ces Argos ont vraiment donné la frousse aux quelque 20,000 partisans des Alouettes, au stade McGill, dans une des plus électrisantes finales jamais vues dans l'Est du pays. Chaque club prit l'avance tour à tout et alors que les Alouettes avaient une mince avance de 37-36 avec seulement une minute à jouer, les partisans du club local trouvèrent vraiment longues ces 60 dernières secondes. Chacun avait le coeur dans la gorge, chacun craignait un ralliement ultime des visiteurs, dangereux tout l'après-midi.

C'est par un pur hasard, le même club de Toronto, plus puissant que jamais, qui ouvre la saison contre les Alouettes, samedi, le 25 août et la rivalité ne devrait pas manquer entre ces deux brillantes équipes que l'on dit encore plus formidables que l'an dernier. On répète en certains milieux que c'est le manque de bons Canadiens qui empêcha le Toronto de tout balayer sur son passage dans l'Est, l'an dernier. Il s'agissait d'un précédent car le club de la ville reine a toujours abrité de spectaculaires et excellents joueurs canadiens dans le passé, plusieurs d'entre eux étant même les artisans de championnats remportés par cette équipe.




SAM ETCHEVERRY
...pour les Alouettes




TOM DUBLINSKI
...pour les Argonauts

L'instructeur Swiacki est très optimiste au sujet de la prochaine saison et maintenant qu'il possède une année d'expérience au football canadien, il devrait mieux comprendre le jeu et mieux exploiter les talents de ses joueurs. Il croit que son club sera meilleur à l'offensive et qu'il comptera de meilleurs coureurs. Il a amélioré sa ligne afin que ses joueurs aient plus de chances de courir, cette année.

### LIGNE AMELIOREE

Les Argos n'ont perdu que quatre joueurs de l'an dernier, mais sauf Corky Tharp, le plus spectaculaire coureur de la ligue en 1954, le club ne devrait pas trop se ressentir de ces absences. La ligne sera considérablement améliorée car le club a pu obtenir les bloqueurs Frank Machinsky, de l'Ohio State, Hardiman Cureton, de l'U.C.L.A. et Tom Johnson, du Michigan. Les deux premiers furent des All-Americans, l'an dernier, et Johnson mérita le même honneur en 1951.

Billy Shipp et Pete Bennett sont de retour avec le club. Mike Falls, du Minnesota, et Dick Weiss, du Mississippi, sont des gardes mobiles réputés et devraient bien seconder le robuste Bill Albright et le Canadien Baz Mackie.

Fred Black et Norman Stoneburgh se partageront la tâche de jouer au centre avec Tom Adkins, un tenace joueur de ligne secondaire. Al Pfeiffer, le meilleur compteur et le meilleur receveur de passes de la ligue depuis deux ans, jouera encore à l'aile gauche et sera encore la cible favorite du fameux Tom Dublinski. Bucky Curtis donnera encore un coup de main à Pfeifer mais il recevra beaucoup de compétition de Menan Schriewer, du Texas.

En Dick Shatto, les Argos possèdent un des meilleurs quarts-arrières du pays, qui aura comme compagnon de course Norman Nygaard, un demi, qui selon Swiacki, devrait faire oublier Tharp, ce qui n'est pas une tâche facile.

### COPELAND REVIENT

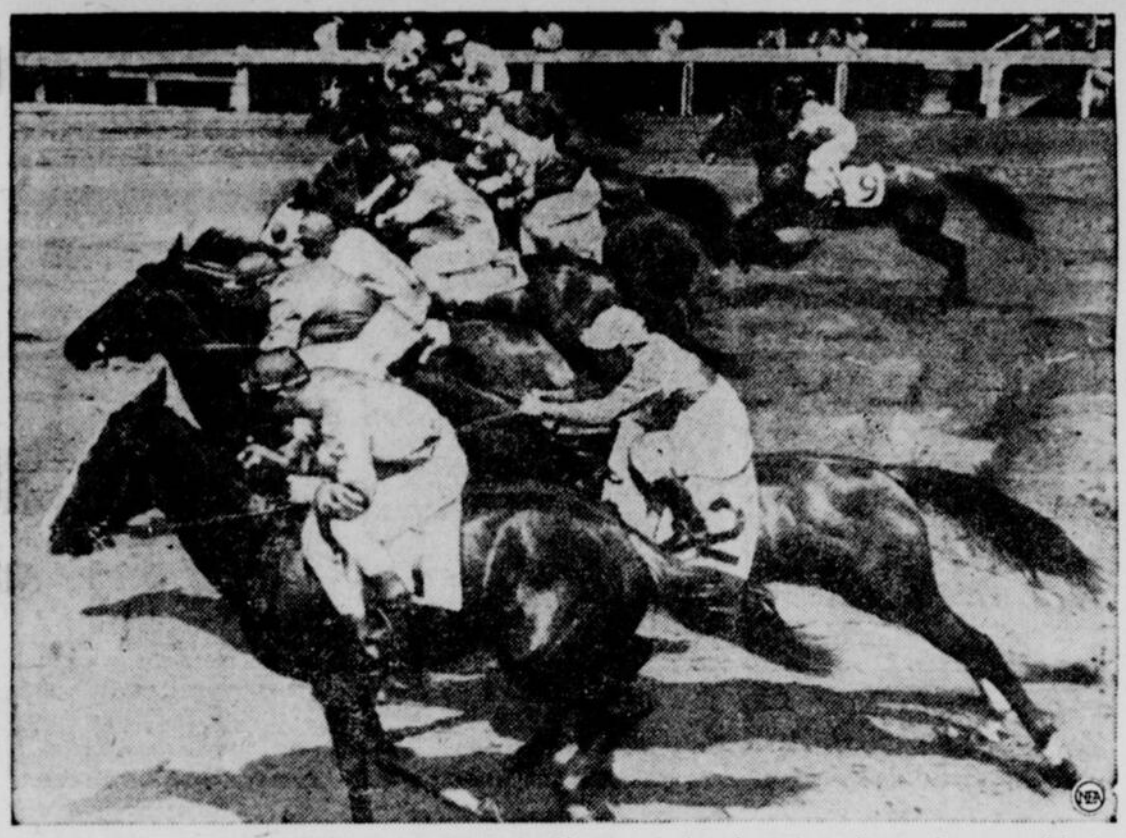
Royal Copeland, un réputé Canadien qui fit déjà la pluie et le beau temps dans le football de l'Est avec son compagnon Joe Krol, est de retour de même que Dick Brown, assurant un champ arrière défensif adéquat aux Torontois. Gerry Doucette est le botteur du club, tout en étant le substitut du dangereux Dublinski au quart-arrière.

Les amateurs de football montréalais qui ont hâte de savoir ce que valent les Alouettes de 1956 en auront une bonne idée le 25 août puisque le club local sera alors sondé à la limite par une des plus redoutables équipes du football canadien.

CINZANO
VERMOUTH ITALIEN Importé
...rouge et sucré...
marqué à un prix qui vous plaira

Un vrai plaisir Player's "MILD"


LA CIGARETTE
LA PLUS DOUCE, LA PLUS SAVOUREUSE



TOUS ONT LEUR CHANCE ! — Le signal du départ est donné et tous les parieurs semblent devoir gagner. Voilà bien une photo qui nous donne une juste idée de la lutte que se livrent les pur-sang sur les pistes. La compétition sera étroitement disputée, mais à la ligne d'arrivée, Goldona (2) monté par Sammy Boulmetis sera couronné vainqueur.

# Ils veulent tous Pat Supple

Où donc va se battre Pat Supple, maintenant ? Il y a à peine deux mois, personne ne s'intéressait à lui; il n'avait aucune bataille à livrer. Et voilà que depuis l'impressionnant combat qu'il a disputé à Cleo Ortiz, au Stade Exchange, mardi, le 7 août, tout le monde le réclame.

Tout d'abord, il est question que Pat aille livrer son prochain combat à Boston, dans l'une des préliminaires qui précéderont le combat Boardman-Carter qu'on y annonce pour bientôt. Puis, il y a New-York, où le Madison Square Garden verrait d'un bon oeil un combat de six rounds pour le boxeur montréalais. Il y a évidemment un combat d'assuré pour Pat, s'il reste à Montréal, car le promoteur "Pete" Audette désire lui accorder la finale, lors de sa prochaine soirée de boxe. A Sorel, on cherche actuellement à organiser une rencontre de championnat (canadien) pour Supple. Chicoutimi s'intéresse également à notre petit boxeur et voudrait en faire l'attraction principale d'une soirée de boxe. Enfin, un promoteur de Mont-Joli a, lui aussi, découvert que Pat Supple était un pugiliste d'avenir, capable d'attirer le public, et il le réclame pour lui.

Ayant ainsi à choisir entre tant d'engagements possibles, le champion poids coq du Canada ne sait plus au juste où il livrera son prochain combat. Tout ce qu'il sait, pour le moment, c'est qu'il se battra, et prochainement !

UN NOM RESPECTÉ PARTOUT
DEPUIS 1859
CORBY'S
Special Selected
UN WHISKY CANADIEN

# Cuba ne frappe jamais de circuits à Montréal

Les Sugar Kings, qui rendront visite aux Royaux à deux reprises la semaine prochaine, semblent avoir été réduits à l'impuissance par les lanceurs de Greg Mulleavy. De fait depuis au-delà d'un an ils n'ont pas réussi à obtenir un seul circuit au terrain de la rue De Lorimier. C'est le 30 juin (1955) que Ray Noble a expédié le lancer de Tommy Lasorda en dehors du terrain pour la dernière fois.

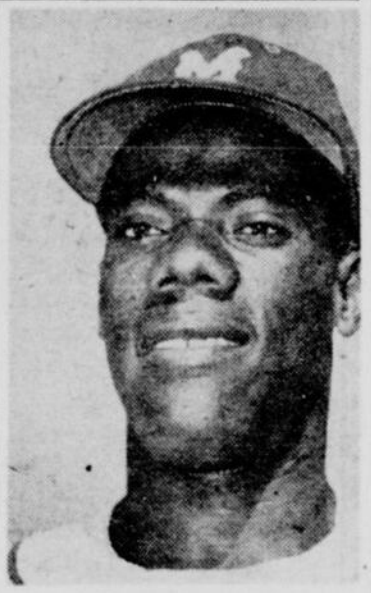
D'ailleurs la guigne semble les poursuivre lorsqu'ils s'en prennent à l'équipe montréalaise. Les Cubains, en effet, ont subi 14 fois la défaite tout en n'enregistrant que 5 victoires dans leurs séries contre les Royaux.

Il ne faudrait pourtant pas pécher par excès de confiance, car un remaniement considérable a été accompli au sein du personnel des lanceurs des Sugar Kings. Ainsi deux des artilleurs, que les Montréalais ont vus souventes fois à l'oeuvre, ont quitté l'équipe. Il s'agit de Vincente Amor, maintenant à Nashville, et de Charley Rabe, actuellement à Tulsa.

Or, leurs remplaçants devraient fournir une aide précieuse aux ses forces à celles de Jehosie Heard qui, lui, était au service du club de Tulsa.

Les deux équipes sont actuellement très rapprochées l'une de l'autre dans le classement. Donc on peut s'attendre à un duel sans merci au Stadium mardi et mercredi.

Les fervents du baseball de Montréal ne voudront pas manquer de se rendre à ces joutes "acclamer nos Royaux" dans leurs efforts pour obtenir une place plus confortable dans le classement de la ligue Internationale.



CLYDE PARRIS
...ses deux circuits contre Cuba ont été frappés à Montréal !



JOHNNY ROSEBORO
...il a déjà frappé 3 circuits contre les Sugar Kings !

# Statistiques !

Hal Chase et George Sisler, qui sont reconnus comme étant des étoiles au premier but, sont tout à fait défavorisés par les statistiques. Celles-ci affirment qu'ils furent les meneurs, pendant plusieurs années, pour les erreurs. La question se pose maintenant à savoir si, oui ou non, nous devons nous fier aux statistiques, ou s'il est préférable de s'en tenir tout simplement à notre jugement.

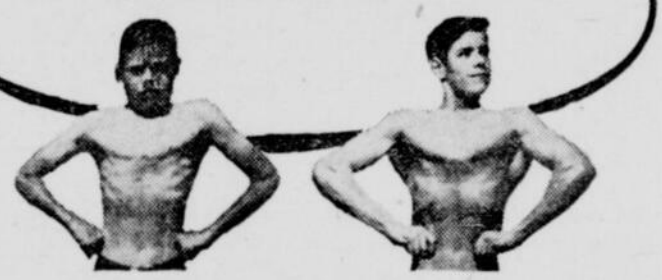
# La rive sud sait mieux que nous "acclamer nos Royaux"

Le baseball n'est pas le hockey, mais lorsque Jean Béliveau et Butch Bouchard vont au bâton pour les Royaux, il semble bien qu'ils frappent des coups de circuit. Tous deux, en effet, ont été nommés présidents (mieux vaut deux qu'un seul) de la grande soirée de baseball de la rive sud, au Stade Delorimier, mardi le 21 août, (ce soir-là, incidemment, nos Royaux feront face aux Sugar Kings, de la Havane, entre autres choses) et on raconte que le principal sujet de conversation, à l'heure actuelle, sur la rive sud, c'est le baseball.

La vente des billets est littéralement sensationnelle et on attend une foule-record de spectateurs de Longueuil, Saint-Lambert, Mackayville, Montréal-Sud, Greenfield Park, Ville Lemoyne et Ville Jacques-Cartier. Le gérant général des Royaux, M. René Lemyre, qui est lui-même domicilié à Saint-Lambert, croit déjà pouvoir battre le chiffre d'assistance de ses grands rivaux, les Maple Leafs de Toronto, grâce au succès de cette soirée.

Pour finir en beauté, on a visité les marchands de la rive sud et ils ont promis des tas de prix, pour un total imposant de $5,000 qui seront tirés au hasard, à la fin de la joute.

"LA METHODE DES CHAMPIONS"



LEO-PAUL THERRIEN a grandi de 7 pouces, a pris 35 livres avec les méthodes de Ben Weider.

Si vous êtes trop maigre ou trop gras, si vous êtes faible, si vous avez honte de votre physique. Voici pour vous une chance inespérée de remédier à tous ces défauts. Voici pour vous les muscles solides et parfaits.

GRATIS !

Une photo grandeur 8" x 10" de l'homme et de la femme les mieux développés au monde, un exemplaire de "Santé et Force" et de "Lutte et Boxe", les meilleures revues sportives au monde, ainsi que plusieurs circulaires et catalogues vous expliquant comment vous pouvez GRANDIR, gagner du poids, avoir une meilleure santé et un corps parfait VOUS SERONT ENVOYES SUR DEMANDE.

Attention, Mesdames !
Vous pouvez améliorer votre physique, vous pouvez gagner du poids et réduire votre taille, vous pouvez grandir et acquérir plus de charme et de santé. Envoyez seulement 25 sous, et vous recevrez deux revues de sport et de culture physique avec beaucoup de circulaires et de renseignements.

BEN WEIDER : dépt. L.P., 4466 Colonial MONTREAL

*Envoyez 25 sous pour couvrir les frais d'envoi.*

*Le Grand Prix*




IL A OUBLIÉ DE COMMANDER DE LA KINGSBEER !

DEPUIS 1910 — LA MEILLEURE LAGER AU CANADA

LE PLUS FORT TIRAGE DE TOUS LES JOURNAUX PUBLIES DANS LE QUEBEC

LE PETIT JOURNAL
au service du public

LECTURE ABONDANTE VARIEE ET PASSIONNANTE POUR TOUT LE MONDE



Bonjour monsieur...



Mais non, je ne boxerai plus...



Qui sera le prochain champion ?



Je n'en sais franchement rien !



Au revoir monsieur. Enchanté...

# Tout le monde peut serrer la main à Rocky Marciano

(Par Paul Rochon)

Si M. Rocco Marghegiano était venu à Montréal, cette semaine, qui l'aurait su ? Mais ce M. Marghegiano est bel et bien venu à Montréal, cette semaine et des tas de gens ont parlé de lui, dans la métropole. Disons, pour ne pas tomber dans la confusion, que M. Marghegiano a changé de nom, il y a déjà bon nombre d'années, et qu'on le connaît maintenant sous le nom de Rocky Marciano. Ajoutons, pour plus de précision, que ce Rocky Marciano a conquis le championnat mondial, toutes catégories, à la boxe. Bravo ! Où est-il ? Peut-on le voir ? Lui serrer la main ?

Mais, braves gens, vous auriez pu serrer la main à Rocky Marciano depuis longtemps. Il est venu nous rendre visite, il y a cinq ans. Oui, il était de passage à Montréal, il y a cinq ans, pour un événement quelconque que tout le monde a oublié. Il est vrai qu'à l'époque il n'avait pas encore conquis et abandonné le championnat. Et sa visite n'avait pas fait beaucoup de vacarme.

Et s'il était venu dix ans plus tôt, alors qu'il s'appelait encore M. Rocco Marghegiano ? Même les balayeurs de rue n'auraient pas daigné lever le nez pour lui accorder un regard. Et pourtant, M. Marghegiano, si l'on en juge par M. Marciano, était un homme charmant avec lequel il devait être fort agréable de causer.

Le sport et la gloire ont peut-être fait de M. Marghegiano un homme du monde, mais il était apparemment un "brave type", un "bon diable", un individu au coeur d'or avant même de conquérir son championnat. C'est ce que l'on croit deviner



Rocky, dans l'arène.

en côtoyant le Rocky Marciano qu'il est devenu.

Tout d'abord, il est d'une simplicité, d'une humilité renversante. Lorsqu'on vous présente à lui, il cherche visiblement à saisir votre nom comme si vous étiez le premier ministre de votre pays. Il a le sourire aux lèvres neuf minutes sur dix, et ce n'est pas un sourire de commande comme celui des vedettes de Hollywood. C'est le sourire d'un homme bon qui cherche à voir beaucoup plus de bien que de mal autour de lui.

Lorsqu'il vous tend la main, il ne vous écrase pas les doigts pour vous prouver qu'il est fort. Sa poignée de main est ferme, mais sans la moindre exagération. Lui qui démolissait littéralement tous les géants de l'arène, n'abîmerait pas même les pétales d'une rose avec sa poignée de main.

Il parle doucement, sans précipitation et il dit des choses sensées. Que dit-il ? Il passe ses jours et ses nuits à le répéter à tous ceux qui l'approchent : il a quitté l'arène de façon définitive et irrémédiable !

"Lorsque c'était mon métier de boxer," dit-il, "je me consacrais 24 heures par jour à la boxe. Mais maintenant, je voudrais me consacrer 24 heures par jour à ma famille."

Comme les gens ne sont pas polis, ils lui coupent la parole pour lui demander qui sera le prochain champion. Sans la moindre trace d'impatience, il répond : "Archie Moore ou Floyd Patterson !" Les gens insistent pour savoir auquel des deux il concède le plus de chances de l'emporter. "Je ne le sais pas moi-même, sans quoi je vous le dirais," reprend-il.

Et pendant des heures, on lui pose des questions stupides, et pendant des heures, il y répond, toujours avec le sourire.

Alors, on lui laisse la paix ! D'accord ! il l'a bien mérité.

(Photos Roger Lamoureux)

## Pour ceux qui n'ont pas de billets pour les joutes des Alouettes...



Ça commence bien...



Une longue passe...



Malheur ! On l'a plaqué...



C'est la victoire !!!!



Ouf ! Que d'émotions !

**La description d'une joute de football n'est pas une sinécure. Et pour Michel Normandin cette tâche est plus ardue que pour tout autre, puisqu'il fait partie de la direction de nos "Alouettes". Les cinq photos que nous présentons laissent deviner les mille petits supplices qu'il doit subir au cours d'une joute. Chaque verge perdue ou gagnée prend une importance capitale pour lui et Michel nous communique aussitôt la fièvre ardente qui l'anime, dès le botté d'ouverture. Heureusement, si l'on s'en tient aux résultats obtenus jusqu'ici, les "Alouettes" devraient nous fournir de nombreuses raisons de nous réjouir au cours de la saison qui s'annonce.**

## Le sort des Alouettes dépend du duel Etcheverry-Dublinski

(A LIRE EN PAGE 90)